

ΑΝΑΣΤΑΣΙΜΑΤΑΡΙΟΝ ΟΡΘΡΟΣ

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΚ ΤΗΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΘΗ ΠΑΡΑΣΗΜΑΝΤΙΚΗΝ
ΥΠΟ
ΝΙΚ. ΗΛ. ΡΟΥΜΠΑΝΗ



The Greek Orthodox Sunday Matins (Early Morning) Service

From the Byzantine



To Modern Notation



By
NICHOLAS ROUBANIS



Edited and Engraved by Stanley J. Takis
Copyright © 2020 by New Byzantium Publications
www.newbyz.org

PREFACE

It is historically proven that the ancient Greeks had their own musical system based on scales, the intervals of which, were devised in 400 B.C. by the great mathematician PYTHAGORAS. The Greeks, being among the first to embrace Christianity, undoubtedly used the musical style of their ancestors in the composing of their ecclesiastical hymns. The so-called Byzantine music is nothing but an evolution of ancient Greek music.

This music, however, is written in a musical notation which is understood by very few and naturally is unknown to the many. This is one of the reasons which prompted me to transfer from the Byzantine to the modern (International) music notation our religious hymns, which are included in this Book.

Most Faithfully,

Nicholas Roubanis
N.Y.C. 1957

THE PURPOSE OF ECCLESIASTICAL (CHURCH) MUSIC
IS THE EXPRESSION OF DIVINE POETRY, AND THE
CREATION BY IT, OF THE DESIRED PROPER FEELINGS.

N.R.

NOTE: Organ point (isokratima or ison), or pedal, or drone, is one of the characteristics of Byzantine music. This helping tone of the drone begins at the same time with the chant, and is placed on the last note of the hymn (also indicated by the breve, , at the beginning of each hymn). When the melody flows below the tonic note, the isokratima follows it. The holder of the ison should adhere to the practice desired by the protopsaltis, according to what assists him best.

A pronunciation guide for Greek phonetics is available on the last page of each volume.

PROLOGUE

Music is an art and a science. As an art, it is as old as the world is. Some historians conjecture that a hundred thousand years ago man communicated through musical sounds. However, as an international science, based on Pythagorean theory and standard rules determining the relationship between notes, it is rather recent.

The Purpose of Music

The purpose of music is to express and create various moods and sentiments. The purpose of our ecclesiastical music, which undoubtedly is the evolution in Byzantium of the art of Apollo of our ancient ancestors, is to express the spirit of the sacred poetry and thus to create in the congregation the sense that we are all in the house of our Creator, kneeling before the throne of our all-benevolent God.

Musical Notation

The purpose of notation is to preserve, transmit, and facilitate the teaching and performance of a piece of music. The Ancient Greeks were the first to understand this, and they invented a notation based on letters. This developed into a notation based on dots and symbols. Naturally the first Greek Christians used this notation to write their ecclesiastical hymns. They composed their hymns using the musical scales that Pythagoras had devised mathematically, which are the basis for modern scales used internationally; they also, as was to be expected, used the musical style of their ancestors. They could not have replaced that with something new, even if they had wanted to, since, as we know, the formation of a peculiar musical style of a people is the result of slow evolution over many years.

Creation of New Notation for Ecclesiastical (Byzantine) Music

Those who dealt with our ecclesiastical music preserved the notation system of dots and symbols etc. until the beginning of the 19th century, at which time there was a reformation of the notation, the "New Method" devised in 1814 by the "Three Teachers": Bishop Chrysanthos of Madytos, Gregory the Protopsaltis, and George Hourmouzios "Hartophylax." These three musicians, having in mind how very difficult it was to learn Byzantine music using the prevailing Byzantine notation of their time (1814), introduced a new and analytical system of notation, which is used to this day.

However, had the aforementioned gentlemen, or others, instead of laboring to create a new musical notation, rather transcribed our ecclesiastical music into the internationally recognized staff notation, which is perfect in every respect, and forgotten about the essentially NONEXISTENT intervals of quarter tones and third tones, etc., they would have offered an inestimable service to culture and religion. For, aside from making our ecclesiastical music known throughout the world, they would have been able to produce chanters ANYWHERE, taught by music teachers OF WHICHEVER NATIONALITY, in a very short period of time. Some musicians in Greece obviously understood this, foremost of whom being the ever-memorable Master Chanter Ioannis Sakellaridis, and they transcribed some of our hymns from the Byzantine notation of the 19th century into the international staff notation.

I, the writer, was prompted by that noble effort, and I proceeded to publish this book which contains transcriptions (with a few improvements) from the famous Anastasimatarion and Heirmologion of that dynamic church musician and author, Andreas B. Tsiknopoulos.

Finally, I think I ought to explain why I call the aforementioned theoretical intervals of quarter tones and third tones, etc. "NONEXISTENT." They are nonexistent for the simple reason that there is no musical instrument (piano or organ) especially tuned to be able to correctly teach and execute these intervals. But even if there were such an instrument, it would automatically become useless, because the daily listening to the sound of music of any nationality that uses the intervals that we play on the piano and other musical instruments would affect (as it has affected) even the most fanatic among church musicians: they would have in front of them a score with notation indicating Pa, You, Ga, Di... and yet they would invariably sing it in the scale of the international intervals: Do, Re, Mi, etc.

Conclusion

Music has been called the international language, and as such it is written in staff notation. Our own properly understood ethnic and religious benefit demands that all our religious hymns be transcribed into staff notation. And then (and I say it again), chanters as well as assistant chanters will be produced, with trained voices, singing together correctly, anywhere in the world, by music teachers of any nationality. Moreover our ecclesiastical Byzantine music, which is undoubtedly an evolution of ancient Greek music, will be internationally recognized and even respected, as music that can appropriately express every religious sentiment.

Respectfully,
Nicholas E. Roubanis, NYC, 1957

Translated by Fr. Seraphim A. Dedes, 2019

EDITOR'S NOTE

by S. J. Takis

The first edition of this book is out of print. It was published in 1957 and achieved a fair amount of distribution to the chanters' stands around the United States. It was 300 pages long, all handwritten by Nicholas Roubanis, fairly legibly, but still difficult to read by the standard of today's electronically engraved scores. The book had some errors and omissions, which have been corrected here. One thing I have noticed in producing staff-notated ecclesiastical music for the Orthodox Church on our website, *newbyz.org*, is that, while there has been a concerted global effort to produce staff-notated scores of Byzantine music in English, they are almost non-existent in Greek. There are many volumes of Greek scores in the "New Method" Byzantine notation of the Three Teachers, but the staff-notated scores are mostly from John Sakellarides, Roubanis, and John Velon. Of these, only Sakellarides' scores are typeset and engraved in staff notation. Those of Roubanis and Velon are almost entirely hand-written.

It seemed there was a need for there to be electronically engraved scores of these two Church musicians in Greek and phonetics. The first reason for this is to make them more legible and easier to use. These hand-written scores are rare and are usually acquired from copies of copies, thus becoming more and more illegible. The second reason is that with a paucity of classically-trained Byzantine chanters, along with the profusion of Church musicians trained in the international system of staff notation, many of whom serve as chanters in their local parishes, and if there is a need and desire to chant in the original Greek language of ecclesiastical services, these scores should be legibly engraved. There are probably more scores from Velon—thousands of hymns including those of the Menaion, Triodion, Pentacostarion, Sacraments, and other services—that cannot be engraved in less than years of work. I hope that this book will inspire future Church musicians to create a compendium of all Orthodox hymns in Greek with legible staff notation along with phonetic transliterations for those who do not read the Greek alphabet. It will also prove instructive to those who are creating English versions of Byzantine hymns by demonstrating the treatment of accented or unaccented syllables—also textual phrases—with the proper melodic formulas.

There are those who disagree with the use of staff notation for ecclesiastical music and believe that only Byzantine notation can depict the subtleties of its proper expression. Certainly, Roubanis' claims about Byzantine intervals and Sakellarides' theories on "Turkish" ornamentation are very questionable. But staff notation, especially for voice, is not strict in nature or performance, and the Byzantine ethos and intervals may be applied to it by symbols or according to the knowledge and experience of the chanter. Proper use of Byzantine notation is indeed important, but it does not diminish the need for staff-notated scores in the general population, for the alternative is much worse—that is, improvised chanting with no rubrics or traditional melodies and modes, thus possibly disfiguring the treasure of our sacred music in many parts of the world, until the training of Byzantine chanters using Byzantine notation is more universal.

The
 Sunday Orthros Anastasimatarion
 of
Nicholas Roubanis

from the 1895 Anastasimatarion of Andreas Tsiknopoulos

In Greek with Phonetic Transliteration



VOLUME I

Resurrectional Hymns of the Eight Tones

Theos Kyrios, Apolytikia, Kathismata, Evlogitaria,
 Anavathmi, Prokeimena, Psalm 50, Ainoi

Edited and Engraved by S. J. Takis

CONTENTS

First Tone Hymns ('Ηχος Α')	2
Second Tone Hymns ('Ηχος Β')	23
Third Tone Hymns ('Ηχος Γ')	44
Fourth Tone Hymns ('Ηχος Δ')	65
Plagal First Tone Hymns ('Ηχος Πλ. Α')	86
Plagal Second Tone Hymns ('Ηχος Πλ. Β')	109
Grave Tone Hymns (Βαρύς)	130
Plagal Fourth Tone Hymns ('Ηχος Πλ. Δ')	151
Pronunciation Guide to Greek Phonetics	172

Sunday Orthros Anastasimatarion in Greek by N. Roubanis

1st TONE (HXΟΣ Α') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILOUIAS

End of Six Psalm readings

Aλ - λη - λούϊα. Αλληλούϊα. Αλληλούϊα.
Al - li - louia. Allilouia. Allilouia.

Δόξα σοι Θεέ, δόξα σοι.
Dho - xa si o The - os,

η ελ - πίς η - μων Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
i el - pis i - mon Ky - ri - e dho - xa si.

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

Four times

'Α - μήν. Θε - δός Κύ - ρι - ος καὶ έ - πέ - φα - νεν ή - μήν. εύ - λο - γη -
A - min. The - os Ky - ri - os ke e - pe - fa - nen i - min, ev - lo - ghi-

- μέ - νος ο ἐρ - χό - με - νος εν ο - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου.
- me - nos o er - cho - me - nos en o - no - ma - ti Ky - ri - ou.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhíste to Kyrío, óti aghathós is ton eóna to éleos aftoú.)
2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánda ta éthin ekíklosán me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoús.)
3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὄφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pasá Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

Resurrectional Apolytikion

Tou λί - θου σφρα - γι - σθέν - τος υ - πό των I - ου - δαί - ων και στρα - τι - ω - τῶν φυ - λασ -
Tou li - thou sfra - ghi - sthen - dos i - po ton I - ou - dhe - on ke stra - ti - o - ton fi - las -
- σόν - των τὸ ἄ - χραν - τόν σου σῶ - μα ἀ - νέ - στης τρι - ή - με - ρος, Σω - τὴρ, δω -
- son ton to a - chran - don sou so - ma a - ne - stis tri - i - me - ros, So - tir dho -
- ρού - με - νος τῷ κό - σμω τὴν ζω - ἦν. Δι - ἄ τοῦ - το αἱ δυ - νά - μεις τῶν οὐ -
- rou - me - nos to ko - smo - tin zo - in. Dhi - a tou - to e dhi - na - mis ton ou - ra -
- νῶν ἐ - βό - ων σοι Ζω - ο - δο - τα. Δό - ξα - τῆ ἀ - να - στά - σει σου, Χρι - στέ, δό - ξα τῆ βα - σι -
- non e - vo - on si Zo - o - dho - ta. Dho - xa ti a - na - sta - si sou Chri - ste, dho - xa ti va - si -
- λεί - α sou, δό - ξα τῆ οἱ - κο - νο - μí - α sou, μό - νε φι - λάν - θρω - πε.
- li - a sou, dho - xa ti i - ko - no - mi - a sou, mo - ne fi - lan - thro - pe.

*

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῳ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἀ - μήν.
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

1st Tone Theotokion

Tou Γα - βρι - ἡλ φθεγ - ξα - μέ - νου σοι Παρ - θέ - νε τὸ Χαῖ - ρε, σὺν τῇ φω - νῇ ἐ - σαρ -
Tou Gha - vri - il fthen - xa - me - nou si Par - the - ne to Che - re, sin ti fo - ni e - sar -
- κοῦ - το ὁ τῶν ὅ - λων Δε - σπό - της, ἐν σοὶ τῇ ἀ - γί - α κι - βω - τῷ, ὡς ἔ - φη ὁ
- kou - to o ton o - lon De - spo - tis, en si ti a - ghi - a ki - vo - to, os e - fi o
δι - και - ος Δαυ - ἴδ. Ἐ - δεί - χθης πλα - τυ - τέ - ρα τῶν οὐ - ρα - νῶν, βα - στά - σα - σα τὸν Κτί - στην σου.
dhi - ke - os Dhav - id. E - dhi - chthis pla - ti - te - ra ton ou - ra - non, va - sta - sa - sa ton Kti - stin sou.

Δό - ξα τῷ ἐ - νοι - κί - σαν - τι ἐν σοὶ δό - ξα τῷ προ - ελ - θόν - τι ἐκ σοῦ δό - ξα τῷ
Dho - xa to e - ni - ki - san - ti ek si, dho - xa to pro - el - thon - di ek sou, dho - xa to
- λευ - θε - ρώ - σαν - τι ἥ - μᾶς, δι - ἄ τοῦ τό - κου σου.
e - lef - the - ro - san - di i - mas, dhi - a tou to - kou sou.

KATHISMATA

Kathisma 1a

'Α - μήν. Τὸν τά-φον σου Σω - τήρ, στρα-τι - ω - ται τη - ροῦν-τες, νε - κροὶ τῇ ἀ - στρα-
 A - min. Ton ta-fon sou So - tir, stra-ti - o - te ti - roun-des, ne - kri ti a - stra-
 - πῆ, τοῦ ὁ - φθέν-τος Ἀγ - γέ-λου, ἐ - γέ - νον-το κη - ρύτ - τον - τος, γυ-ναι - ξὶ τὴν ἀ -
 - pi, tou o - fthen-dos An - ge-lou, e - ghe-non-do ki - rit - ton - dos, ghi-ne - xi tin a-
 - νά - στα-σιν. Σὲ δο - ξά - ζο - μεν, τὸν τῆς φθο - ρᾶς κα - θαι - ρέ-την· σοὶ προ - σπί-πτο-
 - na - sta-sin. Se dho - xa - zo-men, ton tis ftho - ras ka - the - re-tin, si pro - spi-ptō-
 - μεν,
 - men, τῷ ἀ - να - στάν - τι ἐκ τά-φου, καὶ μό - νῷ Θε - ω ἡ - μῶν.
 - to a - na - stan - di ek ta - fou, ke mo - no The - o i - mon.

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύματι.
Dhoxa Patri ke Io ke aghio Pnev-ma-ti.

Kathisma 1b

Σταυ-ρῷ προ-ση - λω-θείς, ἔ-κου - σí - ως Οἱ - κτίρ-μον, ἐν μνή - μα-τι τε - θείς, ώς θνη-
 Stav - ro pro-si - lo - this, e-kou - si - os I - ktir-mon, en mni - ma-ti te - this, os thni-
 - τὸς Zω - o - δό - τα, τὸ κρά - τος συ - νέ - τρι - ψας, Δυ - να - τὲ τῷ θα-
 - tos Zo - o - dho - ta, to kra - tos si - ne tri - psas, Dhi - na - te to tha-
 - νά - τῷ σου. Σὲ γὰρ ἔ - φρι-ξαν, οἱ πυ-λω - ροὶ οἱ τοῦ ἄ - δου· σὺ συ - νή - γει-
 - na - τῷ sou. Se ghar e - fri - xan, i pi - lo - ri i tou á - dhou, si si - ni - ghi-
 - ρας, τοὺς ἀπ' αἱ - ω - νος θα - νέν - τας, ώς μό - νος φι - λάν - θρω - πος.
 - ras, tous ap' e - o - nos tha - nen - das, os mo - nos fi - lan - thro - pos.

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω-νας τῷν αἱ - ω-νων. Ἄ - μήν.
Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

Kathisma 1c - Theokion

Mη - τέ - ρα σε Θε - οῦ, ἐ-πι - στά - με - θα πάν-τες, Παρ - θέ-νον ἀ - λη - θῶς, καὶ μετὰ
Mi - te - ra so The - ou, e-pi - sta - me - tha pan-des, Par - th-non a - li - thos, ke me-ta

τό - κον φα - νεῖ-σαν, οἱ πό - θω κα - τα - φεύ - γον - τες, πρὸς τὴν σὴν ἀ - γα-
to - kon fa - ni - san, i po-tho ka - ta - fev - ghon - des, pros tin sin a - gha-

- θό - τη-τα' σὲ γὰρ ἔ - χο - μεν, ἀ-μαρ-τω - λοὶ προ-στα - σί-αν' σὲ κε - κτή - με-
- tho - ti-ta, se ghar e - cho-men, a-mar-to - li pro-sta - si-an, se ke - kti - me-

- θα, ἐν πει - ρα - σμοῖς σω - τη - ρί - αν τὴν μό - νην πα - νά - μω - μον.
- tha, en pi - ra - smis so - ti - ri - an tin mo - nin pa - na - mo - mon.

Kathisma 2a

Γυ - ναῖ-κες πρὸς τὸ μνῆ - μα πα-ρε - γέ - νον - το ὄρ - θρι-αι, καὶ ἀγ-γε-λι - κὴν ὄ-πτα-
Ghi - ne - kes pros to mni-ma pa-re - ghe-non-do or-thri-e, ke an-ge-li - kin o-ptat-

- σί-αν θε-α - σά - με-ναι ἔ-τρε-μον· ὁ τά-φος ἔ - ξή-στρα-πτε ζω - ήν, τὸ θαῦ - μα κα-
- si-an the-a - sa - me-ne e-tre-mon, o ta-fos e - xi - stra - pte zo - in, to thav-ma ka-

- τέ-πλητ-τεν αύ - τάς· δι - ἀ τοῦ-το ἀ-πελ - θοῦ - σαι, τοῖς μα - θη - ταῖς ἔ - κή - ρυτ-τον τὴν
- te - plit - ten af - tas, dhi-a tou-to a-pel - thou - se, tis ma - thi - tes e - ki - rit-ton tin

ξ - γερ - σιν. Τὸν ἄ - δην ἔ - σκύ - λευ - σε Χρι - στός, ὡς μό - νος κρα - ται - ὥς καὶ δυ - να-
e - gher - sin. Ton a - dhin e - ski - lef - se Chri - stos, os mo - nos kra - te - os ke dhi-na-

- τός, καὶ φθα - ρέν-τας συ - νή - γει-ρε πάν-τας, τὸν τῆς κα-τα - κρί-σε-ως φό - βον, λύ-σας δυ-
- tos, ke ftha - ren-das si - ni - ghi-re pan-das, ton tis ka-ta - dri-se-os fo - vov, li - sas dhi-

- νά - μει Σταυ-ροῦ. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγι-ῳ Πνεύ-μα-τι.
- na - mi Stav - rou. Dhoa Patri ke Io ke aghi - o Pnev - ma - ti.

Kathisma 2b

'Ev τῷ Σταυρῷ προσηλωθεὶς ἡ ζωή τῶν ἀπάντων, καὶ ἐν νεκροῖς λογισθεὶς ὁ ἀνάνατος Κύριος, ἀνέστης τριήμερος Σωτήρ, καὶ ἥγειρας Ἀδάμ ἐκ τῆς φθορᾶς διὰ τοῦτο αἱ Δυνάμεις τῶν οὐρανῶν ἔβόων σοι Ζωοδότα·
En to Stav-ro pro-si-lo - this i Zo - i ton a - pan-don, ke en ne-kris lo-ghi-sthis o a -
- θάνατος Ky-ri-os, a - ne - stis tri - i-me-ros So - tir, ke i-ghi-ras A-dham ek tis ftho -
- ras, dhi-a tou-to e Dhi - na - mis ton ou - ra - non e - vo-on si Zo-o - dho - ta.
Δόξα τοῖς σοίς παθήμασι Χριστέ· δόξα τῇ ἀναστάσει σου· δόξα τῇ συγκαταδοχαῖς σίσης παθημασί Chri-ste, dho-xa ti a-na - sta - si sou, do-xa ti sin-ga-ta -
- βάσει σου, μόνε Φιλάνθρωπε.
va-si sou, mo-ne Fi - lan - thro - pe.

Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τούς αἱ ὥνας τῶν αἱ ὥνων. Ἄμην.
Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

Kathisma 2c

Μαρία τὸ σεπτόν, τοῦ Δεσπότου δοχεῖον, ἀνάστησον ἡμᾶς, πεπτωκότας εἰς χάος, δεινῆς ἀπογνώσεως, καὶ πταισμάτων καὶ κοτασ is cha-os, dhi-nis a-po-ghno - se - os, ke pte-sma-ton ke
θλίψεων. Σὺ γάρ πέφυκας, ἀμαρτωλῶν σωτηρία, καὶ βοήθεια - pse-on. Si ghar pe - fi - kas, a-mar-to - lon so - ti - ri-a, ke vo - i - thi -
- α, καὶ κραταίᾳ προστασία, καὶ σώζεις τοὺς δούλους σου.
a, ke kra-te - a pro - sta - si - a, ke so - zis tous dou - lous sou.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

**Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o**
**δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha-**
**- νά-του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ-αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ-
- na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e-**
**- γεί-ραν-τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ-λευ-θε - ρώ-σαν-τα. Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε,
- ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan - das e - lef - the - ro - san - da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,**
**δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τὶ τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά-κρυ-σιν,
dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri - sin,**
**ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ὁ ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε-
o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An - ge - los, pro - se-**
**- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ὁ Σω-
- fthen - ge - to tes Mi - ro - fo - ris, I - dhe - te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So-**
**- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν
- tir ghar e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon**
**με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi - ro - fo - ri e - dhra - mon, pros to**
**μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
mni - ma sou thri - no - lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An - ge - los, ke i - pe,**

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ-παυ-ται, μὴ κλαί-ε-τε, τὴν Ἀ - νά-στα - σιν δέ, Ἀ-πο - στό-λοις εῖ-πα-τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ω-μα - τά σου. Μυ-ρο - φό - ροι γυ-
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi-ro - fo - ri ghi-

- ναῖ - κες, με-τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ-σαι, πρὸς τὸ μνή-μά σου, Σῶ-τερ ἐ-νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So-ter e-ni - choun-do.

'Αγ-γέ-λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με-τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο-
 An-ge-lou tra - nos, pros af - tas fthen-go - me-nou. Ti me-ta ne - kron, ton zon - da lo-

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή-μα-τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ-
 - ghi-ze-sthe; os The - os ghar, e-xa - ne - sti tou mni-ma-tos. Dho-xa Pa - tri ke I - o ke a-

- γί - ω Πνεύ - μα-τι• Προ-σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού-του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ
 - ghi-o Pnev-ma-ti. Pro-ski - nou-men Pa - te - ra, ke ton tou-tou I - on te, ke to

'Α - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἀ τῇ οὐ - σí - α,
 A - ghi-on Pnev-ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε-ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος εἰ̄, Κύ-ρι - ε.
 sin tis Se-ra - fim, kra-zon-des to, A - ghi-os, A - ghi-os, A - ghi-os, i Ky-ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ-
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A-

- δὰμ ἀ - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin, dhe - ti, Ev - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ρεύ - σαν - τα ζω - ης, ἵ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - ὀς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α.
 Al - li - lou - i - a. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.
 - λού - ᾱ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Ἡ τὸν ληστοῦ μετάνοια, τὸν Παράδεισον ἐσύλησεν, ὁ δὲ θρῆνος τῶν Μυροφόρων τὴν χαρὰν ἐμήνυσεν· ὅτι ἀνέστη Χριστὲ ὁ Θεός, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

(I tou listoú metánia, ton Parádhison esílinsen, o dhe thrínos ton Mirofófon tin charán emínisen; óti anéstis Christé o Theós, paréchon to kósmo to mégha éleos.)

ANAVATHMI

Antiphon A

'Ev τῷ θλί-βε- σθαί με, εί - σά-κου - σόν μου τῶν ὄ-δυ- νῶν, Κύ-ρι-ε σοὶ κρά-ζω. Τοῖς ἐ-ρη-μι-
 En tō thli-ve - sthe me, i - sa-kou - son mou ton o-dhi-non, Ky-ri-e se kra - zo, Tis e-ri-mi-
 - κοῖς, ἄ-παν-στος ὁ θεῖ-ος πό-θος ἐγ - γί-νε-ται, κό-σμου οὐ-σι τοῦ μα - ταί-ου ἐ - κτός.
 - kis, a-paf-stos o thi-os po-thos en - gi-ne-te, ko-smou ou-si tou ma - te - ou e - ktos.

 Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ-μα-τι• Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ω-νων. Ἀ-
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A-

 - μήν. Ἄ - γί-ω Πνεύ-μα-τι, τι - μὴ καὶ δό - ξα, ὡ - σπερ Πα - τρί, πρέ - πει ἄ-μα
 - min. A - ghi-o Pnev-ma-ti, ti - mi ke dho-xa, o - sper Pa - tri, pre - pi a-ma

 καὶ Υἱ - ω· δι - ἀ τοῦ - το ἄ - σω - μεν τῇ Τρι-α - δι - κῇ Μο - νο - κρα - το - ρί - α.
 ke I - o, dhi-a tou-to a - so-men tī Tri-a-dhi - ki Mo-no - kra - to - ri - a.

Antiphon B

Εἰς τὰ ὅ-ρη τῶν σῶν, ὕ-ψω - σάς με νό - μων, ἀ-ρε - ταῖς ἐ - κλά-μπρυ-νον, ὁ Θε-
 Is ta o-ri ton son, i-psos - sas me no - mon, a-re - tes e - kla - bri - non, o The-

 - óς, ἵ-να ὑ - μνῶ σε. Δε - ξι - ἄ σου χει - ρὶ λα - βών σὺ Λό - γε, φύ-λα - ξόν με,
 - os, i-na i - mno se. Dhe-xi - a sou chi - ri la - von si Lo - ghe, fi - la - xon me,

 φρού-ρη-σον, μὴ πῦρ με φλέ-ξη τῆς ἄ - μαρ - τί - ας. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ
 frou - ri - son, mi tir me fle - xi tis a - mar - ti - as. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio

 Πνεύ - μα - τι• Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ω-νων. Ἄ - μήν.
 Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

Α - γί - ω Πνεύ - μα - τι, πᾶ - σα ἡ κτί - σις και - νουρ - γεῖ - ται, πα - λιν - δρο -
 A - ghi - o Pnev - ma - ti, pa - sa i kti - sis ke nour - ghi - te, pa - lin - dho -
 - μοῦ - σα εἰς τὸ πρῶ - τον· ι - σο - σθε - νὲς γάρ ἐ - στι Πα - τρὶ καὶ Λό - γω.
 - mou - sa is to pro - ton, i - so - sthe - nes ghar e - sti Pa - tri ke Lo - gho.

Antiphon C

Ἐ - πὶ τοῖς εἰ - ρη - κό - σι μοι· Ὁ - δεύ - σω - μεν εἰς τὰς αὐ - λὰς τοῦ Κυ - ρί - ου· εύ -
 E - pi tis i - ri - ko-si mi, O - dhef-so-men is tas af - las tou Ky - ri - ou, ef -
 - φράν - θη μου τὸ πνεῦ - μα, συγ - χαί - ρει ἡ καρ - δί - α. Ἐ - πὶ οἱ - κον Δαν - ἴδ, φό - βος
 - fran - thi mou to pnev - ma, sing - che - ri i kar - dhi - a. E - pi i - kon Dhav - id, fo - ros
 μέ - γας ἐ - κεῖ γάρ θρό - νων ἐ - κτε - θέν - των, κρι - θή - σον - ται,
 me - ghas e - ki ghar thro - non e - kte - then - don, kri - thi - son - de,
 ἄ - πα - σαι αἱ φυ - λαὶ τῆς
 a - pa - se e fi - le tis
 γῆς καὶ γλῶσ - σαι. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἀγίῳ Πνεύ - μα - τι· Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ -
 ghis ke ghlos - se. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e -
 ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν. Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, τι - μήν προ - σκύ - νη - σιν, δό - ξαν καὶ
 o - nas ton e - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, ti - min pro - ski - ni - sin, dho - xan ke
 κρά - τος, ώς Πα - τρί τε ἄ - ξι - ον, καὶ τῷ Υἱ - ω δεῖ προ - σφέ - ρειν Μο -
 kra - tos, os Pa - tri te a - xi - on, ke to I - o dhi pro - sfe - rin, Mo -
 - νὰς γάρ ἐ - στιν ἡ Τρι - ἀς τῇ φύ - σει, ἀλλ' οὐ προ - σώ - ποις.
 - nas ghar e - stin i Tri - as ti fi - si, all' ou pro - so - pis.

PROKEIMENON

Nῦν ἀ - να - στή - σο - μαι λέ - γει Κύ - ρι - ος, θή - σο - μαι ἐν σω - τη -
Nin a - na - sti - so - me le - ghi Ky - ri - os, thi - so - me en so - ti -
- ρί - ω, παρ - ρη - σι - á - σο - μαι ἐν αὐ - τῷ. * Nῦν ἀ - να - στή - σο - μαι λέ - γει Κύ - ρι - ος,
- ri - o, par - ri - si - a - so - me en af - to. Nin a - na - sti - so - me le - ghi Ky - ri - os,
θή - σο - μαι ἐν σω - τη - ρί - ω, παρ - ρη - σι - á - σο - μαι ἐν αὐ - τῷ.
thi - so - me en so - ti - ri - o, par - ri - si - a - so - me en af - to.

*Intone Verse on G at asterisk: Τὰ λόγια Κυρίου λόγια ἀγνά, ἀργύριον πεπυρωμένον, δοκίμιον τῇ γῇ κεκαθαρισμένον ἑπταπλασίως. (Ta lóghia Kyríou lóghia aghná, arghírion pepiproménon, dhokímion ti ghi kekatharisménon eptaplasión.)

KONTAKION

Ἐξανέστης ὡς Θεός, ἐκ τοῦ τάφου ἐν δόξῃ, καὶ κόσμον συνανέστησας, καὶ ἡ φύσις τῶν βροτῶν ὡς Θεόν σε ἀνύμνησε, καὶ θάνατος ἡφάντισται, καὶ ὁ Ἄδαμ χορεύει, Δέσποτα, καὶ ἡ Εὔα νῦν ἐκ τῶν δεσμῶν λυτρουμένη, χαίρει κράζουσα· Σὺ εἰ ὁ πᾶσι παρέχων, Χριστὲ τὴν ἀνάστασιν.
(Exanéstis os Theós, ek tou táfou en dhóxi, ke kósmon sinanéstisas, ke i físis ton vrotón os Theón se anímnise, ke thánatos ifániste, ke o Adhám chorévi, Dhéspota, ke i Éva nin ek ton dhesmón litrouméni, chéri krázousa; Si i o pási paréchon, Christé tin anástasin.)

OIKOS

Τὸν ἀναστάντα τριήμερον ἀνυμνήσωμεν, ὡς Θεὸν παντοδύναμον, καὶ πύλας τοῦ ἄδου συντρίψαντα, καὶ τοὺς ἀπ' αἰώνος ἐκ τάφου ἐγείραντα, Μυροφόροις ὀφθέντα καθὼς ηὐδόκησε, πρώταις ταύταις τό, Χαίρετε, φήσας· καὶ Ἀποστόλοις χαρὰν μηνύων, ὡς μόνος ζωοδότης. Ὅθεν πίστει αἱ γυναῖκες, Μαθηταῖς σύμβολα νίκης εὐαγγελίζονται, καὶ ἄδης στενάζει, καὶ θάνατος ὀδύρεται, καὶ κόσμος ἀγάλλεται, καὶ πάντες συγχαίρουσι· Σὺ γὰρ παρέσχες πᾶσι, Χριστὲ τὴν ἀνάστασιν.
(Ton anastánta triímeron animnísomen, os Theón pandohínamon, ke pílas to ádhous sindtrípsanda, ke tous ap' eónos ek táfou eghíranda, Mirofóris ofthénda kathós iidhókise, prótes táfes to, Chérete, físis; ke Apostólis charán miníon, os mónoz zoodhótis. Óthen písti e għinékes, Mathítés símvola níkis evangélizonde, ke ádhis steni, ke thánatos odhírete, ke kósmos aghállest, ke pándes sighchérousí; Si għar parésches pási, Christé tin anástasin.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

*Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.*

*Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.*

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

The musical notation consists of two staves of neumes on a staff system. The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The second staff begins with a bass clef and a common time signature. The lyrics are written below the notes, divided by vertical bar lines.

First Staff:

- 'Α - μήν. Πᾶ - σα πνο - ή αί - νε - σά - τω τὸν Κύ - - ρι - ον.
- A - min. Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - - ri - on.

Second Staff:

- Αί - νε - σά - τω πνο - ή πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον.
- E - ne - sa - to pno - i pa - sa ton Ky - ri - on.

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (*Identifies Gospel passage*)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghíán sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -

- μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
- mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -

- πὸ τῆς ἀ - νο - μí - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τí - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
- po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἥ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -

- θῆς ἐν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ἡ - δοὺ γάρ ἐν ἀ - νο -
- this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -

- μí - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τí - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ἡ -
- mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -

- δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φí - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
- dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -

- θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
- thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -

- στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
- ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsou to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μὴ ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-νης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-

 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ-λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ὑ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,

 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.

 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἀ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta

 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε-ός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,

 καὶ κα-τὰ τὸ πλή - θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.

 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εī - πεν, ἔ - δω - κεν ἡ-
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e-dho - ken i-

 - μῖν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ἡν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἄμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

Πᾶ-σα πνο - ḥ αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ - - ρι - ov. Αἱ - νεῖ-τε τὸν
Pa-sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - - ri - on. E - ni-te ton

Kύ-ρι-ον ἐκ τῶν οὐ - ρα - νῶν. αἱ - νεῖ-τε αὐ - τὸν ἐν τοῖς ύ-
Ky-ri-on ek ton ou - ra - non; e - ni-te af - ton en tis i-

- ψí - στοις. Σοὶ πρέ-πει ύ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ-τε αὐ - τόν,
- psi - stis. Si pre - pi i - mnos to The - o. E - ni-te af - ton,

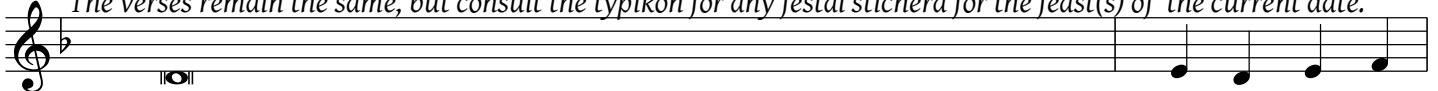
πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι αὐ - τῷ αἱ - νεῖ - τε αὐ - τόν,
pan - des i an - ge - li af - tou; e - ni - te af - ton,

πᾶ-σαι αἱ δυ - νά - μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ-πει ύ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ-τε αὐ - τόν,
pa-se e dhi - na - mis af - tou. Si pre - pi i - mnos to The - o.

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.

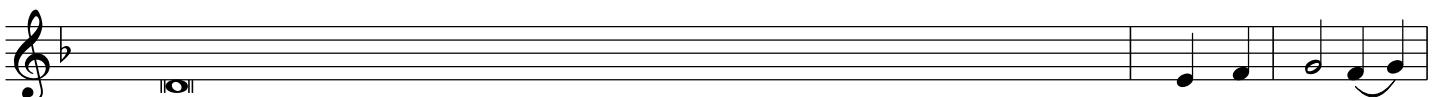


1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρίμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶ - σι τοῖς ὄ-

- σί - οις αὐ - τοῦ. Ὑ - μνού - μέν σου Χρι - στὲ τὸ σω - τή - ρι - ον Πά - θος,

- si - is af - tou. I - mnou-men sou Chri-ste to so - ti - ri-on Pa - thos,

καὶ δο - ξά - ζο - μέν σου τὴν Ἀ - νά - στα - σιν.
ke dho - xa - zo - men sou tin A - na sta - sin.



2. Αἰνεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν στερεώματι τῆς δυ - νά - με-

Enite ton Theon en tis Aghiis aftou, enite afton en stereomati tis dhi - na-me-

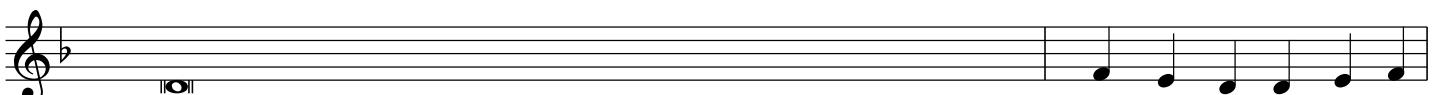
- ως αὐ - τοῦ. Ὁ σταυ - ρὸν ύ - πο - μεῖ - νας, καὶ τὸν θά - να - τον κα - ταρ - γή - σας, καὶ ἀ - να -

- os af - tou. O stav - ron i - po - mi - nas, ke ton tha-na-ton ka - tar - ghi-sas, ke a - na -

- στὰς ἐκ τῶν νε - κρῶν, εἰ - ρή - νευ - σον ἡ - μῶν τὴν ζω - ἡν -

- stas ek ton ne - kron, i - ri - nef - son i - mon tin zo - in

Kύ - ρι - ε, ώς μό - νος Παν - το - δύ - να - μος.
Ky - ri - e, os mo - nos Pan - do - dhi na - mos.



3. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἰνεῖτε αὐτὸν κατὰ τὸ πλῆθος τῆς με - γα - λω -

Enite afton epi tes dhinasties aftou, enite afton kata to pli-thos tis me - gha - lo -

- σύ - νης αὐ - τοῦ. Ὁ τὸν ἄ - δην σκυ - λεύ - σας, καὶ τὸν ἄν - θρω - πον ἀ - να -

- si - nis af - tou. O ton a - dhin ski - lef - sas, ke on en - thro - pon a - na -

- στή - σας, τὴν ἀ - να - στά - σει σου Χρι - στέ, ἀ - ξί - ω - σον ἡ - μᾶς ἐν κα - θα -

- sti - sas, ti a - na - sta - si sou Chri - ste, a - xi - o - son i - mas en ka - tha -

- ρᾶ καρ - δί - α, ὑ - μνεῖν καὶ δο - ξά - ζειν σε. 4. Αἰνεῖτε αὐτὸν
 - ra kar - dhi - a, i - mnin ke dho - xa - zin se. 4. Enite afton

ἐν ἵχῳ σάλπιγγος, αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν ψαλτῇ - ρί - ω καὶ κι - θά - ρα.
 en icho salpingos, enite afton en psalti - ri - o ke ki - tha - ra.

Τὴν θε - ο - πρε - πῆ σου συγ - κα - τά - βα - σιν δο - ξά - ζον - τες, ὑ - μνού - μέν σε Χρι - στέ, ἐ -
 Tin the-o-pre - pi sou sin - ka - ta - va - sin dho - xa - zon - des, i - mnou - men se Chri - ste, e -

- τέ - χθης ἐκ Παρ - θέ - νου, καὶ ἀ - χώ - ρι - στος ὑ - πῆρ - χες τῷ Πα - - τρί,
 - ti-chthis ek Par - the-nou, ke a - cho - ri - stos i - pir - ches to Pa - - tri,

ἔ - πα - θες ὡς ἄν - θρω - πος, καὶ ἔ - κου - σί - ως ὑ - πέ - μει - νας σταυ - ρόν, ἀ -
 e - pa - thes os an - thro - pos, ke e - kou - si - os i - pe - mi - nas stav - ron, a -

- νέ - στης ἐκ τοῦ τά - φου, ὡς ἐκ πα - στά - δος προ - ελ - θῶν, ἕ - να
 - ne - stis ek to ta - fou, os ek pa - sta - dhos pro - el - thon, i - na

σώ - σης τὸν κό - σμον, Κύ - ρι - ε δό - ξα - σοί.
 so - sis ton ko - smon, Ky - ri - e dho - xa si.

5. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν χορ - δαῖς καὶ ὄρ -
 Enite afton en timpano ke choro, enite afton en chor - dhes ke or-

- γά - vw. "Ο - τε προ - ση - λώ - θης τῷ ξύ - λω - τοῦ σταυ - ροῦ,
 - gha - no. O - te pro - si - lo - this to xi - lo tou stav - rou,

τό - τε ἐ - νε - κρώ - θη τὸ κρά - τος του - ε - χθροῦ, ἥ - κτι - σις ἐ - σα -
 to - te e - ne - kro - thi to kra - tos tou e - chthrou, i kti - sis e - sa -

- λεύ - θη τῶ
- lef - thi to φό - βω
- sou, καὶ ὁ Ἄδης ἐ-σκυ - λεύ - θη τῶ
- sou, ke o A-dhis e-ski - lef - thi to

κρά - τει σου, τοὺς νε-κρούς ἐκ τῶν τά-φων ἀ - νέ - στη - σας, καὶ τῷ Λη-
kra - ti sou, tous ne-krous ek ton ta-fon a - ne - sti - sas, ke to Li-

- στῇ τὸν Πα - ρά-δει-σον ἥ-νοι - ξας, Χρι - στὲ ὁ Θε - ὥς ἥ - μῶν δό - ξα σοί.
- sti ton Pa - ra-dhi-son i-ni - xas, Chri - ste o The-os i - mon dho - xa si.

|||

6. Αἴνεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εὐήχοις, αἴνεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ - σα πνο-

- ἥ αἰ - νε - σά - τω τὸν Κύ - - ρι - - ov. Ὁ - δυ - ρό - με - ναι με - τὰ σπου - δῆς, τὸ
- i e-ne - sa-to ton Ky - - ri - - on. O-dhi - ro-me - ne me-ta-spou-dhis, to

μνή - μά σου κα - τέ - λα - βον αἱ τί - μι - αι Γν - ναῖ - κες, εὐ - ροῦ - σαι δὲ τὸν
mni-ma sou ka - te-la - von e ti - mi - e Ghi - ne - kes, ev - rou - se dhi ton

τά - φον ἀ - νε - ωγ - μέ - νον, καὶ μα - θοῦ - σαι πα - ρὰ τοῦ Ἀγ - γέ - λου, τὸ και - νὸν καὶ πα-
ta-fon a - ne-ogh - me - non, ke ma-thou-se pa - ra-tou An - ge-lou, to ke - non ke pa-

- ρά - δο - ξον θαῦ - μα, ἀ - πήγ - γει - λαν τοῖς Ἀ - πο - στό - λοις,
- ra-dho - xon thav - ma, a - pin - gi - lan tis A - po - sto - lis,

ὅ - τι ἀ - νέ - στη ὁ Κύ - ρι - - ος, δω - ρού - με - νος τῶ κό - σμω τὸ μέ - γα
o - ti a - ne - sti o Ki - ri - - os, dho - rou - me - nos to ko - smo to me - ga

ξ - - λε - - ος. **7.** Ἀνάστηθι, Κύριε, ὁ Θεός μου, ὑψωθήτω ἡ χείρ σου,
e - - le - - os. **7.** Anastithi, Kyrie, o Theos mou, ipsothito i chir sou,

μὴ ἐ-πι - λά-θη τῶν πε - νή-των σου εἰς τέ - λος. Τὴν τῶν πα - θῶν θεί-αν μω-
 mi e-pi - la-thi ton pe - ni-ton sou is te - los. Tin ton pa-thon thi-an mo-

 λώ - πω - σιν, σοῦ προ - σκυ - νοῦ - μεν, Χρι - στε - ο Θε - ócs, καὶ τὴν ἐν τῇ Σι-
 lo - po - sin, sou pro - ski - nou-men, Chri - ste o The - os, ke tin en ti Si-

 ὡν δε - σπο - τι - κὴν ī - ε - ρουρ - γí - αν, τὴν ἐν τέ - λει τῶν αἱ - ω - νων θε-
 on dhe - spo - ti - kin i - e - rour - ghi - an, tin en te - li ton e - o - non the-

 o - φα - νῶς γε - γε - νη - μέ - νην, τοὺς γὰρ ἐν
 o - fa - nos ghe - ghe - ni - me nin, tous ghar en

 σκό - τει κα - θεύ - δον - τας, 'Ο "Η - λι - ος ē - φώ - τι - σας
 sko - ti ka - thev - dhon - das, O I - li - os e - fo - ti - sas

 τῆς δι - και - o - σύ - νης, πρὸς ἀ - νέ - σπε - ρον χει - ρα - γω-
 tis dhi - ke - o - si - nis, pros a - ne - spe - ron chi - ra - gho-

 γῶν ēλ - λαμ - ψιν, Κύ - ρι - ε δό - ξα - σοί.
 gon el - lam - psin, Ky - ri - e dho - xa si.

8. Ἐξομολογήσομαι σοί, Κύριε, ἐν δλῃ καρδίᾳ μου, δι - η - γή - σο - μαι πάν - τα τὰ θαυ - μά - σι-

- á σου. Τὸ φι-λο - τά-ρα-χον γέ - νος τῶν Ἰ-ου - δαί - ων ἐ-νω - τί-σα-σθε, Ποῦ εἰ-
 - a sou. To fi - lo - ta-ra-chon ghe-nos ton I-ou - dhe-on e-no - ti-sa-sthe, Pou i-

 σιν οἱ Πι - λά - τω προ - σελ - θόν - τες; εἴ - πω - σιν οἱ φυ - λάσ - σον - τες στρα - τι-
 - sin i Pi - la - to pro - sel - thon-des? i - po - sin i fi - las - son - des stra - ti-

- ω - ται, ποῦ εῖ - σιν αἱ σφρα - γî - δες τοῦ μνή - μα - τος; ποῦ με - τε - τέ - θη
 - ο - te, pou i - sin e sfra - ghi - dhes tou mni - ma - tos? pou me - te - te - thi
 ó τα - φείς; ποῦ ἐ - πρά - θη ó ἄ - πρα - κτος; πῶς ἐ - συ - λή - θη ó
 o ta - fis? pou e - pra-thi o a - pra - ktos? pos e-si - li-thi o
 θη - σαν - ρός; τὶ συ - κο - φαν - τεῖ - τε τὴν ἔ - γερ - σιν τοῦ Σταυ - ρω - θέν - τος, πα - ρά -
 thi - sav - ros? ti si - ko - fan - di - te tin e - gher - sin tou Stav - ro - then - dos, pa - ra -
 - vo - μοι 'I - ou - δᾶ - οι; 'Α - νέ - στη ὁ ἐν νε - κροῖς ἐ - λεύ - θε -
 - no - mi I - ou - dhe - i? A - ne - sti o en ne - kris e - lef - the -
 - ρος, καὶ πα - ρέ - χει τῷ κό - σμω τὸ μέ - γα ἔ - λε -
 - ros, ke pa - re - chi to ko - smo to me - gha e - le - os.

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the Theotokion. Also see the Resurrectional Doxastica at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for festal doxastica.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day, either the Resurrectional "Simeron Sotirias" or on major feasts, the apolytikion of the feast. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are also located at: <http://newbyz.org/orthros.html>.

The Sunday Divine Liturgy follows.

NEW BYZANTIUM PUBLICATIONS - newbyz.org

2nd TONE (HXOΣ Β') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILOUIAS

Αλ - λη - λούια. Αλληλούια. Αλληλούια. Δό - ξα σοι ὁ Θε - ὁς,
Al - li - louia. Allilouia. Allilouia. Dho - xa si o The - os,
ή ελ - πίς ή - μῶν Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
i el - pis i - mon Ky - ri - e dho - xa si.

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

Α - μήν. Θε - ὁς Κύ - ρι - ος καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ή - μῆν. εύ - λο - γη -
Α - min. The - os Ky - ri - os ke e - pe - fa - nen i - min, ev - lo - ghi -
μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος ἐν ὁ - νό - μα - τι Ku - ρι - ou.
me - nos o er - cho - me - nos en o - no - ma - ti Ky - ri - ou.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhísthe to Kyrío, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánda ta éthin ekíklosán me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoú.)
3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pasá Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

2nd Tone Resurrectional Apolytikion

"Ο-τε κα - τῆλ - θες πρὸς τὸν θά-να-τον, ἡ Ζω - ἡ ἡ ἀ - θά - να-τος, τό-τε τὸν
O-te ka - til - thes pros ton tha-na - ton i zo - i a - tha - na-tos, to-te ton

"Α-δην ἐ - νέ - κρω-σας τῇ ἀ-στρα-πῇ τῆς Θε - ó-τη-τος, ὅ-τε δὲ καὶ τοὺς τε-θνε - ω-τας ἐκ
A-dhin e - ne - kro - sas t̄i a-strā - p̄i tis The - o - ti - tos. O-te dhe ke tous te-thne - o-tas ek

τῶν κα-τα - χθο - νί-ων ἀ - νέ - στη-σας, πᾶ-σαι αἱ Δυ - νά-μεις τῶν ἐ-που-ρα - νί-ων ἐ-
ton ka-ta-chtho - ni - o a - ne - sti - sas pa - se e dhi - na-mis ton e-pou-ra - ni-on e-

- κραύ - γα - ζον. Zo - o - dho - ta Chri - ste, o The - os i - mon, δό - ξα σοι.
- krav - gha - zon. Zo - o - dho - ta Chri - ste, o The - os i - mon, dho - xa si.

*

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῳ καὶ Ἀγίῳ Πνεύ-μα-τι. Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ω-νων. Ἄ - μήν.
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

2nd Tone Theotokion

Πάν - τα ὑ - πὲρ ἔν - νοι - αν, πάν - τα ὑ - πε - ρέν - δο - ξα, τὰ σὰ Θε - ο - τό - κε μυ-
Pan - da i - per en - ni - an, pan - da i - pe - ren - dho - xa, ta sa The - o - to - ke mi-

- στή - ρι - α, τῇ ἀ - γνεί - α ἐ - σφρα - γι - σμέ - νη, καὶ παρ - θε - νί - α φυ - λατ - το - με - νη,
- sti - ri - a, t̄i a - ghni - a e - sfra - ghi - sme - ni, ke par - the - ni - a fi - lat - to - me - ni,

Μή - τηρ ἐ - γνώ - σθης ἀ - ψευ - δής, Θε - ὃν τε - κοῦ - σα ἀ - λη - θι - νόν, αὐ - τὸν ἰ-
Mi - tir e - ghno - sthis a - psev - dhis, The - on te - kou - sa a - li - thi - non, af - ton i-

- κέ - τε - νε σω - θῆ - ναι τὰς ψυ - χὰς ἡ - μῶν.
- ke - te - ve so - thi - ne tas psi - chas i - mon.

KATHISMATA

Kathisma 1a

Ο εύ - σχή - μων Ἰ - ω - σήφ, ἀ - πὸ τοῦ ξύ - λου κα - θε - λών, τὸ ἄ - χραν - τόν σου
O ev - schi - mon I - o - sif, a - po tou xi - lou ka-the - lon, to a-chran - don sou

Σῶ - μα, σιν - δό - νι κα - θα - ρᾶ, εἰ - λή - σας καὶ ἀ - ρώ - μα - σιν, ἐν
So - ma, sin - dho - ni ka - tha - ra, i - li - sas ke a - ro - ma - sin, en

μνή - μα - τι καὶ - νῷ, κη - δεύ - σας ἀ - πέ - θε - το ἀλ - λὰ τρι - ή - με - ρος ἀ-
mni - ma - ti ke - no, ki - dhef - sas a - pe - the - to; al - la tri - i - me - ron a-

- νέ - στης Κύ - ρι - ε, πα - ρέ - χων τῷ κό - σμῳ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
- ne - stis Ky - ri - e, pa - re - chon to ko - smo to me - gha e - le - os.

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύματι.
Dhoxa Patri ke Io ke aghio Pnev-ma-ti.

Kathisma 1b

Ταῖς μυ - ρο - φό - ροις Γυ - ναι - ξί, πα - ρὰ τὸ μνῆ - μα ἐ - πι - στάς, ὁ Ἑγ - γε - λος ἐ-
Tes mi - ro - fo - ris Ghi - ne - xi, pa - ra to mni - ma e - pi - stas, o An - ge - los e-

- βό - α· Τὰ μύ - ρα τοῖς θνη - τοῖς ὑ - πάρ - χει ἀρ - μό - δι - α, Χρι-
- vo - a; Ta mi - ra tis thni - tis i - par - chi ar - mo - dhi - a, Chri-

- στὸς δὲ δι - α - φθο - ρᾶς ἐ - δεί - χθη ἀλ - λό - τρι - ος, ἀλ - λὰ κραν - γά - σα - τε· Ἀ-
- stos dhe dhi - a - ftho - ras e - dhi - chthi al - lo - tri - os, al - la krav - gha - sa - te; A-

- νέ - στη ὁ Κύ - ρι - ος, πα - ρέ - χων τῷ κό - σμῳ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
- ne - sti o Ky - ri - os, pa - re - chon to ko - smo to me - gha e - le - os.

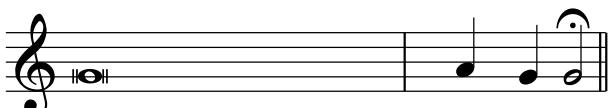
Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

Kathisma 1c - Theokion

Υ - περ - δε - δο - ξα - σμέ - νη ύ - πάρ - χεις, Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε, ύ -
 I - per - dhe - dho - xa - sme - ni i - par - chis, The - o - to - ko Par - the - ne, i -
 μνοῦ - μέν σε· δ - ιὰ γάρ τοῦ Σταυ - ροῦ τοῦ Υἱ - οῦ σου, κα - τε - βλή - θη ό
 mnou - men se; dhi - a ghar tou Stav - rou to Ii - ou sou, ka - te - vlai - thi o
 ἄ - δης, καὶ ὁ θά - να - τος τέ - θνη - κε, νε - κρω - θέν - τες ἀ - νέ - στη -
 á - dhis, ke o tha - na - tos te - thni - ke, ne - kro - then - des a - ne - sti -
 μεν, καὶ ζω - ἦ - ξι - ω - θη - μεν, τὸν Πα - ρά - δει - σον ἐ - λά - βο - μεν, τὴν ἀρ -
 men, ke zo - is i - xi - o - thi - men, ton Pa - ra-dhi - son e - la - vo - men, tin ar -
 χαί - αν ἀ - πό - λαυ - σιν δι - ὁ εὐ - χα - ρι - στοῦν - τες δο - ξο - λο - γοῦ - μεν, ὡς κρα - ται -
 che-an a - po - laf - sin; dhi - o ef - cha - ri - stoun - des dho - xo - lo - ghous - men, os kra - te -
 ον Χρι - στὸν τὸν Θε - ον ἦ - μῶν, καὶ μό - νον πο - λυ - ἔ - λε - ον.
 on Chris - ton ton The - on i - mon, ke mo - non po - li - e - le - os.

Kathisma 2a

Τὸν λί - θον τοῦ μνή - μα - τος, σφρα - γι - σθῆ - ναι μὴ κω - λύ - σας, τὴν
 Ton li - thon tou mni - ma - tos, sfra - ghi - sthi - ne mi ko - li - sas, tin
 πέ - τραν τῆς πί - στε - ως, ἀ - να - στὰς πα - βέ - σχες πᾶ - σι, Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 pe - tran tis pi - ste - os, a - na - stas pa - re - sches pa - si, Ky - ri - e dho - xa si.



Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἀγίῳ Πνεύ - μα - τι.
 Dhoxa Patri ke Io ke aghio Pnev - ma - ti.

Kathisma 2b

Tῶν Μα - θη - τῶν σου ὁ χο - ρός, σὺν μυ - ρο - φό - ροις Γυ - ναι - ξίν, ἀ -
Ton Ma - thi - ton sou o cho - ros, sin mi - ro - fo - ris Gi - ne - xin, a -
- γάλ - λε - ται συμ - φώ - νως· κοι - νὴν γὰρ ἔ - ορ - τὴν σὺν αὐ - τοῖς ἔ - ορ - τά - ζο -
- ghal - le - te sim - fo - nos; ki - nin ghar e - or - tin sin af - tis e - or - ta - zo -
- μεν, εἰς δό - ξαν καὶ τι - μὴν τῆς σῆς Ἀ - να - στά - σε - ως, καὶ δι' αὐ - τῶν, φι - λάν - θρω - πε -
- men, is dho-xan ke ti - min tis sis A-na - sta-se - os, ke dhi' af - ton, fi - lan-thro-pe
Kύ - ρι - ε, τῷ λα - ω σου πα - ρά - σχου τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
Ky - ri - e, to la - o sou pa - ra - schou to me - gha e - le - os.

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ὡ - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἀ - μήν.
Ke nin ke ai is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

Kathisma 2c

'Υ - πε - ρευ - λο - γη - μέ - νη ὑ - πάρ - χεις, Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε ὑ - μνοῦ - μεν σε' δι - ἄ
I - pe - rev - lo - ghi - me - ni i - par - chis, The - o - to - ko Par - the - ne i - mnou - men se; dhi - a
γὰρ τοῦ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θέν - τος, ὁ ἄ - δης ἡ - χμα - λώ - τι - σται, ὁ Ἀ - δὰμ ἄ - να - κέ - κλη -
ghar tou ek sou sar - ko - then - dos, o a - dhis i - chma - lo - tis - te, o A - dham a - na - ke - kli -
- ται, ἥ κα - τά - ρα νε - νέ - κρω - ται, ἥ Εὐ - α ἡ - λευ - θέ - ρω - ται, ὁ θά - να - τος τε - θα -
- te, i ka - ta - ra ne - ne - kro - te, i Ev - a i - lef - the - ro - te, o tha - na - tos te - tha -
- νά - τω - ται, καὶ ἥ - μεις ἐ - ζω - ο - ποι - ἡ - θη - μεν' δι - ὁ ἄ - νυ - μνοῦν - τες βο - ω - μεν'
- na - to - te, ke i - mis e - zo - o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men;
Εὐ - λο - γη - τὸς Χρι - στὸς ὁ Θε - ὁς ἡ - μῶν, ὁ οὐ - τως εὐ - δο - κή - σας δό - ξα σοι.
Ev - lo - ghi - tos Chri - stos o The - os i - mon, o ou - tos ev - dho - ki - sas dho - xa si.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o
δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
 dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha
- νά - του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ - αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ -
 - na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e
- γεί - ραν - τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ - λευ - θε - ρώ - σαν - τα. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Κύ - ρι - ε,
 - ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan - das e - lef - the - ro - san - da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,
δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τὶ τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά - κρυ - σιν,
 dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri-sin,
ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ὡ ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε -
 o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An - ge - los, pro - se -
- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ὁ Σω -
 fthen - ge - to tes Mi - ro - fo - ris, I-dhe-te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So
- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν
 tir ghar e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon
με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
 me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi - ro - fo - ri e - dhra - mon, pros to
μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
 mni - ma sou thri - no - lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An - ge - los, ke i - pe,

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ - παν - ται, μὴ κλαί - ε - τε, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν δέ, Ἀ - πο - στό - λοις εῖ - πα - τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ - λο - γη - τὸς εἰ, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ω - μα - τά σου. Μυ - ρο - φό - ροι γυ -
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi-ro - fo - ri ghi -

- ναῖ - κες, με - τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ - σαι, πρὸς τὸ μνή - μά σου, Σῶ - τερ ἐ - νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So-ter e-ni - choun-do.

'Αγ - γέ - λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με - τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο -
 An-ge - lou tra - nos, pros af - tas fthen-go - me - nou. Ti me-ta ne - kron, ton zon - da lo -

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ -
 - ghi - ze - sthe; os The - os ghar, e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Dho - xa Pa - tri ke I - o ke a -

- γί - ω Πνεύ - μα - τι. Προ - σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού - του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ -
 - ghi - o Pnev - ma - ti. Pro - ski - nou - men Pa - te - ra, ke ton tou - tou I - on te, ke to

'Α - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἄ τῇ οὐ - σí - α,
 A - ghi - on Pnev - ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε - ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος εἰ, Κύ - ρι - ε.
 sin tis Se - ra - fim, kra - zon - des to, A - ghi - os, A - ghi - os, A - ghi - os, i Ky - ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - ο - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ -
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A -

- δὰμ α - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin dhe ti Eu - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ῥεύ - σαν - τα ζω - ᾧς, ἵ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - δὸς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α.
 Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Ἡ τὸν ληστοῦ μετάνοια, τὸν Παράδεισον ἐσύλησεν, ὁ δὲ θρῆνος τῶν Μυροφόρων τὴν χαρὰν ἐμήνυσεν· ὅτι ἀνέστη Χριστὲ ὁ Θεός, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

(I tou listoú metánia, ton Parádhison esílinsen, o dhe thrínos ton Mirofófon tin charán emínisen; óti anéstis Christé o Theós, paréchon to kósmo to mégha éleos.)

ANAVATHMI

Antiphon A

'Εν τῷ οὐ - ρα - νῷ τὰ ὅμ - μα - τα, ἐκ - πέμ - πω μου τῆς καρ - δί - ας, πρὸς σὲ Σω - τήρ,
En to ou - ra - no ta om-ma-ta, ek - pem - bo mou tis kar - dhi-as, pros se So - tir,

σῶ - σόν με σῇ ἐ - πι - λάμ - ψει. Ἔ - λέ - η - σον ᾧ - μᾶς τοὺς πταί - ον - τάς σοι πολ -
so - son me si e - pi - lam - psi. E - le - i - son i - mas tous pte - on - das si pol -

λὰ καθ' ἐ - κά - στην ὥ - ραν, ὦ Χρι - στέ μου, καὶ δὸς πρὸ τέ - λους τρό - πους, τοῦ με - τα - νο -
la kath' e - ka - stin o - ran, o Chri - ste mou, ke dhos pro te - lous tro - pouς, tou me - ta - no -

εῖν σοι. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἁγίῳ Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ -
in si. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e -

ώ - νων. Ἄ - μήν. Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, τὸ βα - σι - λεύ - ειν πέ - λει, τὸ ἄ - γι -
o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, to ba - si - lev - in pe - li, to a - ghi -

ά - ζειν, τὸ κι - νεῖν τὴν κτί - σιν Θε - ὃς γάρ ἐ - στιν, ὁ - μο - ού - σι - ος Πα - τρὶ καὶ Λό - γω.
a - zin, to ki - nin tin kti-sin; The - os ghar e - stin, o-mo - ou - si - os Pa - tri ke Lo - gho.

Antiphon B

Εἰ - μὴ ὅ - τι Κύ - ρι - ος ἦν ἐν ἡ - μῖν, τίς ι - κα - νὸς σῶ - ος φυ - λα -
I - mi o - ti ky - ri - os in en i - min, tis i - ka - nos so - os fi - la -

χθῆ - ναι, ἐκ τοῦ ἐ - χθροῦ ἄ - μα, καὶ ἀν - θρω - πο - κτό - νου; τοῖς ὁ - δοῦ - σιν αὐ - τῶν,
chthi - ne, ek tou e - chthrou a - ma, ke an - thro - po - kto - nou? tis o - dhou - sin af - ton,

μὴ πα - ρα - δῶς Σῶ - τερ τὸν σὸν δοῦ - λον, λέ - ον - τος τρό - πον κατ' ἐ - μοῦ κι -
mi pa - ra - dhos So - ter ton son dhou - lon, le - on - dos tro - pon kat' e - mou ki -

νοῦν - ται· καὶ γάρ οἱ ἐ - χθροί μου. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἁγίῳ Πνεύ - μα - τι·
noun - de; ke ghar i e - chthri mou. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti,

Kai' vûn kai' áeí kai' eis toúcs aí - ô - naçs tâwñ aí - ó - nwn. 'A - mîn.
 Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

'A - gí - ô Pnev - ma - ti, zô - ar - chi - a ke gye - ras; pán - ta ghar ta kti -
 A - ghi - o Pnev - ma - ti, zo - ar - chi - a ke ghe - ras; pan - da ghar ta kti -

- stá, ôç ðe - ôç ôvñ ðv - na - muî, sun - tñ - ðvñ évñ ða - tri ði' Yí - ou ðé.
 - sta, os The - os on dhi - na - mi, sin - ti - ri en Pa - tri dhi' Ii - ou dhe.

Antiphon C

Oí pe - poi - thó - teç è - pi Kú - ri - on, è - oí - ka - siñ ö - rei tâ ô - gí - ô, oí ou - ða - muôç sa -
 I pe - pi - tho - tes e - pi Ky - ri - on, e - i - ka - sin o - ri to a - ghi - o, i ou - dha - mos sa -

- lev - on - de, pros - vo - les tou Ve - li - ar. En a - no - mi - es chi - ras af - ton mi ek - ti -
 - na - to - san i thi - os zon - des; ou ghar e - a Chri - stós, tñ râb - ðwø ton kli - ron af - tou.

Δóxæ Piatrí kai' Yíô kai' 'Agíô Pnev - ma - ti. Kai' vûn kai' áeí kai' eis toúcs aí - ô - naçs tâwñ aí -
 Dhoxa Patri ke Io' ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e -

- ô - nwn. 'A - mîn. 'A - gí - ô Pnev - ma - ti, pro - spi - gha - zi pâ - sa so -
 - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, pro - spi - gha - zi pa - sa so -

- phi - a, èv - ðev châ - riç 'A - po - stó - loïç, kai' tñ - tis á - thloïç ka - ta -
 - fi - a, en - then cha - ris A - po - sto - lis, ke tñ - tis a - thlis ka - ta -

- sté - fon - tñ Mar - ti - res, kai' Pro - phi - tñ tñ - tis ô - ro - si.

PROKEIMENON

'Ε - ξε - γέρθητι, Κύριε ὁ Θεός μου, ἐν προ - στά - γμα - τι ώ̄ ἔ - νε - τεί - λω, καὶ συ - να - γω -
E - xe - gherthiti, Kyrios o Theos mou, en pro - sta - ghma - ti o e-ne - ti - lo, ke si-na - gho -
- γή λα - ὄν κυ - κλώ - σει σε. * 'Ε - ξε - γέρθητι, Κύριε ὁ Θεός μου, ἐν προ -
- ghi la - on ki - klo - si se. E - xe - gherthiti, Kyrios o Theos mou, en pro -
- στά - γμα - τι ώ̄ ἔ - νε - τεί - λω, καὶ συ - να - γω - γή λα - ὄν κυ - κλώ - σει σε.
- sta - ghma - ti o e-ne - ti - lo, ke si-na - gho - ghi la - on ki - klo - si se.

*Intone Verse: Κύριε, ὁ Θεός μου, ἐπὶ σοὶ ἥλπισα.

KONTAKION

Άνέστης Σωτήρ, ἐκ τάφου Παντοδύναμε καὶ Ἀιδης ἰδών, τὸ θαῦμα ἐξεπλήτετο, καὶ νεκροὶ ἀνίσταντο,
καὶ ἡ κτίσις ἰδούσα συγχαίρει σοι, καὶ ὁ Ἄδαμ συναγάλλεται, καὶ κόσμος Σωτήρ μου ἀνυμνεῖ σε ἀεί.

(Anéstis Sotír, ek táfou Pandodhíname ke Édhis idhón, to thávma exaplíteto, ke nekrí anístando,
ke i ktísis idhoúsa sinchéri si, ke o Adhám sinaghállete, ke kósmos Sotír mou animní se aí.)

OIKOS

Σὺ εἶ τὸ φῶς τῶν ἐσκοτισμένων, σὺ εἶ ἡ ἀνάστασις πάντων καὶ ἡ ζωὴ τῶν βροτῶν καὶ πάντας
συνανέστησας, τοῦ θανάτου τὸ κράτος Σωτήρ σκυλεύσας, καὶ τοῦ Ἀιδου τὰς πύλας συντρίψας Λόγε,
καὶ οἱ θνητοὶ κατιδόντες τὸ θαῦμα ἐθαύμαζον, καὶ πᾶσα κτίσις συγχαίρει ἐν τῇ σῇ Ἀναστάσει,
Φιλάνθρωπε. Διὸ καὶ πάντες δοξάζομεν, καὶ ὑμνοῦμεν τὴν σὴν συγκατάβασιν, καὶ κόσμος Σωτήρ μου
ἀνυμνεῖ σε ἀεί.

(Si i to fos ton eskotisménon, ou i i anástasis pándon ke i zoí ton vrotón ke pandas sinanéstisas, tou thanátou to krátos Sotír skiléfsas, ke to Édhou tas pílas sintrípsas Lóghe, ke i thnití katidhónes to thávma efávmazon, ke pása ktísis sinchéri en ti si Anastási, Filánthropo. Dhió ke pándes dhoxázomen, ke imnoúmen tin sin sinkatávasin, ke kósmo Sotír mou animní se aí.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.

Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

The musical notation consists of two staves of neumes on a staff system. The first staff starts with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The second staff begins with a bass clef and a common time signature. The lyrics are written below the notes, divided by vertical bar lines.

First Staff:

- 'Α - μήν. Πᾶ - σα πνο - ή αί - νε - σά - τω τὸν Κύ - - ρι - ον.
- A - min. Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - - ri - on.

Second Staff:

- Αί - νε - σά - τω πνο - ή πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον.
- E - ne - sa - to pno - i pa - sa ton Ky - ri - on.

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: **Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)**

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: **Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)**

PRIEST: (*Identifies Gospel passage*)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: **Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)**

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: **Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)**

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghían sou anástasin
imnoúmen ke dhozáoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -
μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -
πὸ τῆς ἀ - νο - μí - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τί - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἡ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -
θῆς εν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ι - δοὺ γάρ εν ἀ - νο -
this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -
μí - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τí - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ι -
mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -
δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φí - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -
θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -
στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsou to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὑρίσκεις ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μή ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-νης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-

 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ-λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Γι - ω καὶ Α - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,

 'Ε - λε-ή - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en-gli - ma - ton.

 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἄ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ - βεί-αις, 'Ε - λε-ή - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta

 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε-ός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en-gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,

 καὶ κα-τὰ τὸ πλῆ - θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.

 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εῖ-πεν, ἔ - δω - κεν ἥ -
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e-dho - ken i -

 - μῖν τὴν αἱ - ω - νι - ον ζω - ἥν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἄμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

Πᾶ - σα πνο - ḥ αἱ - νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ον. Αἱ - νεῖ - τε τὸν Κύ - ρι - ον ἐκ
Pa - sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - ri - on. E - ni - te ton Ky - ri - on ek
τῶν οὐ - ρα - νῶν; αἱ - νεῖ - τε αἱ - τὸν ἐν τοῖς ὅ-
ton ou - ra - non; e - ni - te af - ton en tis i-
ψί - στοις. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ - τε αἱ - τόν,
psi - stis. Si pre - pi i - mnos to The o. E - ni - te af - ton,
πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι αἱ - τοῦ. αἱ - νεῖ - τε αἱ - τόν, πά - σαι αἱ δυ - νά-
pan - des i an - ge - li af - tou; e - ni - te af - ton, pa - se e dhi - na-
μεις αἱ - τοῦ. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ - τε αἱ - τόν,

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.

1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρῖμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶ-σι τοῖς ὁ - σί-οις αὐ - τοῦ.
1. Tou piise en aftis dhrima engrapton. Dhoxa afti este pa-si tis o - si- is af - tou.

Πᾶ-σα πνο - ή, καὶ πᾶ - σα κτí - σις, σὲ δο - ξά-ζει Κύ - ρι-ε, ὅ-τι δι - ἀ τοῦ Σταυ-
 Pa-sa pno - i, ke pa - sa kti - is, se dho-xa-zи Ky - ri-e, o-ti dhi - a tou Stav-

- ροῦ τὸν θά-να - τον κα - τήρ - γη σας, ἵ-να δεί-ξης τοῖς λα-οῖς, τὴν ἐκ νε-
 rou ton tha-na - ton ka - tir - ghi sas, i-na di - xis tis la - is, tin ek ne-

- κρῶν σου Ἀ - νά - στα - σιν, ὡς μό-νος φι - λάν - θρω - πος.
 kron sou A - na - sta - sin, os mo-nos fi - lan - thro - pos.

2. Αἴνεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ-νεῖτε αὐτὸν ἐν στε-ρε - ώ-μα-τι τῆς δυ - νά-με - ως
2. Enite ton Theon en tis Aghiis aftou, e - nite afton en ste-re - o-ma-ti tis dhi - na-me - os

αὐ - τοῦ. Εἰ - πά-τω-σαν Ἰ-ου - δᾶι - οι, πῶς οἱ στρα-τι - ὠ-ται ἀ - πώ - λε - σαν τη-
 af - tou. I - pa-to-san I - ou - de - i, pos i stra - ti - o - te a - po - le - san ti-

- ροῦν-τες τὸν Ba - σι - λέ - α; δι - α - τὶ γὰρ ὁ λί-θος οὐκ ἐ - φύ-λα-ξε τὴν
 roun-des ton Ba - si - le - a; dhi-a - ti ghar o li-thos ouk e - fi - la-xe tin

πέ - τραν τῆς ζω - ης; ἢ τὸν τα - φέν - τα δό - τω-σαν, ἢ ἀ-να - στάν - τα προ-σκυ - νεί-
 pe - tran tis zo - is? i ton ta - fen - da dho-to - san, i a-na - stan - da pro - ski - ni-

- τω - σαν, λέ - γον - τες σὺν ἥ - μιν. Δό - ξα τῷ πλή - θει τῶν οἱ - κτιρ-
 to - san, le - ghon - des sin i - min; Dho-xa to pli - thi ton i - ktir-

- μῶν σου. Σω - τὴρ ἥ - μῶν δό - - ξα σοι.
 mon sou, So - tir i - mon dho - - xa si.

3

Αίνειτε αύτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἱ - νεῖ-τε αὐ-τὸν κα-τὰ τὸ πλῆθος τῆς με - γα-λω-

3. Enite afton epi tes dhinasties aftou, e - ni-te af-ton ka-ta to pli-thos tis me-gha-lo-

- σύ-νης αὐ - τοῦ. Χαί-ρε-τε λα - οί, καὶ ἀ - γαλ-λι - - ἄ - σθε, Ἐγ-γε-λος ἐ - κά - θι-σεν
- si-nis af - tou. Che-re-te la - i, ke a - ghal-li - a - sthe, An-ge-los e - ka-thi-sen

εἰς τὸν λί - θον τοῦ μνή - μα - τος αὐ - τὸς ἡ-μᾶς εὐ-ηγ-γε - λί - σα-
is ton li - thon tou mni - ma - tos; af - tos i-mas e-vin-ge - li - sa-

- το εἰ - πών· Χρι-στὸς ἀ-νέ - στη ἐκ νε - κρῶν, ὁ Σω - τὴρ τοῦ κό-
- to i - pon; Chri-stos a-ne - sti ek ne - kron, o So - tir tou ko-

- σμου, καὶ ἐπ - λή-ρω-σε τὰ σύμ - παν - τα εὐ - ω - δί - ας. Χαί-ρε-τε Λα - οί,
- smou, ke e - pli-ro-se ta sim - pan - da ev - o - dhi - as. Che-re-te La - i,

καὶ ἀ - γαλ-λι - ἄ - σθε. **4.** Αίνειτε αύτὸν ἐν ἦχῳ, σάλπιγγος, αἱ - νεῖ-τε αὐ-

ke a - ghal-li - a - sthe. **4.** Enite afton en icho salpingos, e - ni-te af-

- τὸν ἐν ψαλ-τη - ρί-ῳ καὶ κι - θά - ρᾳ. Ἐγ-γε-λος μὲν τὸ Χαῖ - ρε, πρὸ τῆς
- ton en psal - ti - ri-o ke ki - tha - ra. An-ge-los men to Che - re, pro tis

σῆς συλ-λή-ψε - ως Κύ - ρι - ε, τῇ Κε - χα - ρι - τω - μέ - νῃ ἐ - κό-
sis sil - li - pse - os Ky - ri - e, ti Ke - cha - ri - to - me ni e - ko-

- μι - σεν, Ἐγ-γε-λος δὲ τὸν λί - θον τοῦ ἐν - δό - ξου σου μνή-μα - τος, ἐν τῇ
- mi - sen, An-ge-los dhe ton li - thon tou en-dho-xou sou mni-ma - tos, en ti

σῆς Ἀ-να - στά - σει ἐ - κύ - λι - σεν. Ο μὲν ἀν - τὶ τῆς
si A-na - sta - si e - ki - li - sen. O men an - di tis

λύ - πης, εὐφρο - σύ - νης σύμ-βο - λα μη - νύ - ων, ὁ δὲ ἀν - τὶ θα-
 li - pis, ef-fro - si - nis sim-vo - la mi - ni - on, o dhe an - di tha-

- vā - tou, Δε - σπό - την ζω - o - δό - την κη - ρύ - των ἡ - μῖν. Δι - ὥ βο - ω - μέν
 - na - tou, Dhe-spo-tin zo-o - dho-tin ki - rit - ton i - min. Dhi - o vo - o - men

σοι. Εύ - ερ - γέ - τα τῶν ἄ - πάν - των, Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 si; Ev-er - ghe-ta ton a - pan - don, Ky-ri - e dho - xa si.

Αίνειτε αὐτὸν ἐν τυμάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν χορ - δαῖς καὶ ὅρ - γά - νῳ.
5. Enite afton en timbano ke choro, e - ni-te af-ton en chor-dhes ke or - gha - no.

Ἐρ - ρα - ναν μύ - ρα με - τὰ δα - κρύ - ων, ἐ - πὶ τὸ μνῆ - μά σου αἱ Γυ-
 Er - ra-nan mi - ra me - ta dha - kri - on, e - pi to mni - ma sou e Ghi-

- ναῖ - κες, καὶ ἐ - πλή - σθη χα - ρᾶς τὸ στό - μα αὐ - τῶν, ἐν τῷ λέ-
 - ne - kes, ke a - pli - sthi cha - ras to sto - ma af - ton, en to le-

- γειν' 'Α - νέ - στη ó Kύ - - ρι - - ος.
 - ghin; A - ne - sti o Ky - ri - os.

Αίνειτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εὐήχοις, αίνειτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ - σα πνο-
6. Enite afton en kimvalis evichis, enite afton en kimvalis alalagmou. Pa - sa pno-

- ἦ αἱ - νε - σά - τω τὸν Kύ - - ρι - - ον. Αἱ - νε - σά - τω - σαν ἔ - θνη καὶ λα-
 - i e-ne - sa - to ton Ky - - ri - - on. Ei - ne - sa - to - san e - ethni ke la-

- οὶ Χρι - στὸν τὸν Θε - ὃν ἡ - μῶν, τὸν ἐκ - ου - σί - ως δί' ἡ - μᾶς σταυ-
 - i-Chri - ston ton The - on i - mon, ton k - ou - si - os dhi' i - mas stav-

- ρὸν ὑπο - μεί - ναν - τα, καὶ ἐν τῷ ἄδη τρι-η-με - ρεύ - σαν τα, καὶ προ-σκυ-νη-
 - ron i-po - mi - nan - da, ke en to a-dhi tri-i-me - ref - san - da, ke pro-ski-ni-

- σάτω-σαν αὐ - τοῦ τήν ἐκ νε - κρῶν Ἀ - νά - στα - σιν, δι' ἥς, πε - φώ - τι - σται
 - sa-to-san af - tou tin ek ne - kron A - na - sta - sin, dhi' is, pe - fo - ti - ste

πάν - τα τοῦ κό - σμου τὰ πέ - ρα τα. Ἄναστηθι, Κύριε, ὁ Θεός
 pan - da tou ko - smou ta pe - ra ta. 7. Anastithi, Kyrie, o Theos

μου, ὑψω - θή - τω ἡ χείρ σου, μὴ ἐ - πι - λά - θη τῶν πε - νή - των σου εἰς τέ - λος. Ἔ - σταν -
 mou, i-psō-thi-to i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe - ni-ton sou is te - los. E-stav-

- ρώ - θης, ἐ - τά - φης, Χρι - στέ, ώς ἡ - βου - λή - θης, ἐ - σκύ - λευ - σας τὸν θά - να -
 - ro - this, e - ta - fis, Chri - ste, os i - vou - li - this, e - ski - lef - sas ton tha - na -

- τον, ώς Θε - ὀς καὶ Δε - σπό - της, δω - ρού - με - νος τῷ κό - σμω - ζω - ἡν αἱ -
 - ton, os The - os ke Dhe - spo - tis, dho - rou - me - nos to ko - smo zo - in e -

- ώ - νι - on, καὶ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - o - ni - on, ke to me - gha e - le - os.

8. Ἐξομολογήσομαί σοι, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, διη - γή - σο - μαι πάν - τα τὰ θαυ - μά - σι -
 - á σου. "Ον - τως πα - ρά - νο - μοι σφρα - γί - σαν - τες τὸν λί - θον, μεί - ζο - νος ἱ - μᾶς
 - a sou. On - dos pa - ra - no mi sfra - ghi - san - des ton li - thon, mi - zo - nos i - mas

θαύ - μα - τος ἡ - ξι - ω - σα - τε, ἔ - χου - σι τὴν γνῶ - σιν οἱ
 thav - ma - tos i - xi - o - sa - te, e - chou - si tin ghno - sin i

φύ - λα - κες, σή - με - ρον προ - ἥλ - θε τοῦ μνή - μα - τος, καὶ ἔ - λε - γον· Εἴ - πα - τε,
 fi - la - kes, si - me - ron pro - il - the tou mni - ma - tos, ke e - le - ghon; I - pa - te,
 ὅ - τι ἥ - μῶν κοι - μω - μέ - νων, ἥλ - θον οἱ Μα - θη - ταί, καὶ ἔ - κλε - ψαν αὐ
 o - ti i - mon ki - mo - me - non, il - thon i Ma - thi - te, ke e - kle - psan af -
 - τόν. Καὶ τίς κλέ - πτει νε - κρόν, μά - λι - στα δὲ καὶ γυ - μνόν; Αύ - τὸς ἀ -
 - ton. Ke tis kle - pti ne - kron, ma-li - sta dhe ke ghi - mnon? Af - tos a -
 - νέ - στη αὐ - τε - ξου - σí - ως ώς Θε - óς, κα - τα - λι - πών καὶ ἐν τῷ
 - ne - sti af - te - xou - si - os os The - os, ka - ta - li - pon ke en to
 τά - φω τὰ ἐν - τά - φι - α αὐ - τοῦ. Δεῦ - τε ἵ - δε - τε 'Ι - ου -
 ta - fo ta en - da - fi - a af - tou. Dhef - te i-dhe-te I - ou -
 - δαῖ - οι, πῶς οὐ δι - ἐρ - ρη - ξε τὰς σφρα - γῖ - δας, ὁ τὸν θά - να - τον πα -
 - dhe - i, pos ou dhi - er - ri - xe tas sfra - thi - dhas, o ton tha-na-ton pa -
 - τή - σας, καὶ ἐν τῷ γέ - νει τῶν ἀν - θρώ - πων, τὴν ἀ - τε - λεύ - τη - τον ζω - ἦν δω -
 - ti - sas, ke en to ghe - ni ton an - thro - pon, tin a - te - lef - ti - ton zo - in dho -
 - ρού - με - νος, καὶ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - rou - me - nos, ke to me - gha e - le - os.

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html>. The Sunday Divine Liturgy then follows.

3rd TONE (HXΟΣ Γ') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILOUIAS

The musical notation is in G clef, 3X time. The lyrics are in Greek and English. The first line consists of three measures: "Αλ - λη - λούια. Αλληλούια. Αλληλούια." followed by "Δό - ξα σοι ὁ Θε - ὥς," with a bracket above the first two measures labeled "3". The second line consists of three measures: "Al - li - louia. Allilouia. Dho - xa si o The - os," also with a "3" bracket above the first two measures. The third line consists of three measures: "ἡ i ελ - πίς ἡ i μῶν Ky - ρι - ε δό - ξα σοι. si." A bracket labeled "3" covers the first two measures of this line.

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

The musical notation is in G clef. The lyrics are in Greek and English. The first line consists of six measures: "'Α - μήν. Θε - ὥς Kύ - ρι - ος καὶ ε - πέ - φα - νεν ή - μῖν. εύ - λο - γη-'. The second line consists of six measures: "- μέ - νος ó ερ - χό - με - νος ἐν ó - νό - μα - τι Ky - ρι - ου. - me - nos o er - cho - me - nos en o - no - ma - ti Ky - ri - ou." A bracket labeled "3" covers the first three measures of each line.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰώνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhísthe to Kyríō, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánta ta éthni ekílosan me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoús.)
3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pará Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

Resurrectional Apolytikion

Εύ - φραι - νέ - σθω τὰ οὐ - ρά - νι - α, ἀ - γαλ - λι - ἀ - σθω τὰ ἐ - πί - γει - α, ὅ - τι ἐ -
 Ef - fre - ne - stho ta ou - ra - ni - a, a - ghal - li - a - stho ta e - pi - ghi - a, o - ti e -
 - ποί - η - σε κρά - τος, ἐν βρα - χί - ο - νι αύ - τοῦ, ὁ Κύ - ρι - ος, ἐ - πά - τη - σε τῷ θα - νά - τῳ τὸν
 - pi - i - se kra - tos, en vra - chi - o - ni af - tou, o Ky - ri - os, e - pa - ti - se to tha - na - to ton
 θά - να - τον, πρω - τό - το - κος τῶν νε - κρῶν ἐ - γέ - νε - το, ἐκ κοι - λί - ας ᾧ - δου ἐρ -
 - ρύ - σα - το ἡ - μᾶς, καὶ πα - ρέ - σχε τῷ κό - σμω τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - ri - sa - to i - mas, ke pa - re - sche to ko - smo to me - gha e - le - os.

*

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἁγίῳ Πνεύμα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ωνας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
 Dhoxa Patri ke Io'ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

3rd Tone Theotokion

Σὲ τὴν με - σι - τεύ - σα - σαν τὴν σω - τη - ρί - αν τοῦ γέ - νους ἡ - μῶν, ἀ - νυ -
 Se tin me - si - tef - sa - san tin so - ti - ri - an tou ghe - nous i - mon, a - ni -
 - μνοῦ - μεν Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε' ἐν τῇ σαρ - κὶ γὰρ τῇ ἐκ σοῦ προ - σλη - φθεί - σῃ, ὁ Υἱ -
 - mnou - men The - o - to - ke Par - the - ne en ti sar - ki ghar ti ek sou pro - sli - fthi - si, o li -
 - óς σου καὶ Θε - ὃς ἡ - μῶν τὸ δι - ἄ Σταυ - ροῦ κα - τα - δε - ξά - με - νος πά - θος, ἐ - λυ -
 - os sou ke The - os i - mon to dhi - a Stav - rou ka - ta - dhe - xa - me - nos pa - thos, e - li -
 - τρώ - σα - το ἡ - μᾶς, ἐκ φθο - ρᾶς ὡς φι - λάν - θρω - πος.
 - stro - sa - to i - mas, ek ftho - ras os fi - lan - thro - pos.

KATHISMATA

Kathisma 1a

Α - μήν. Χρι - στὸς ἐκ νε - κρῶν ἐ - γῆ - γερ - ται, ἡ ἀ - παρ - χὴ τῶν κε - κοι - μη - μέ - νων.
 A - min. Chri-stos ek ne - kron e - ghi-gher-te, i a-par - chi ton ke - ki - mi - me - non.

Ο Πρω - τό - το - κος τῆς κτί - σε - ως, καὶ Δη - μι - ουρ - γὸς πάν - των τῶν γε - γο - νό - των,
 O Pro - to - to - kos tis kti - se - os, ke Dhi-mi - our - ghos pan-don ton ghe-gho-no - ton,

τὴν κα - τα - φθα - ρεῖ - σαν φύ - σιν τοῦ γέ - νους ἥ - μῶν, ἐν ἔ - αν - τῷ ἀ - νε - καί - νι -
 tin ka-ta-ftha - ri - san fi - sin tou ghe - nous i - mon, en e-af - to a-ne - ke-ni -

- σεν. Οὐκ ἔ - τι θά - να - τε κυ - ρι - εύ - εις. ὁ γὰρ τῶν δ - λων Δε - σπό - της, τὸ
 - sen. Ouk e - ti tha - na-te ki - ri - ev - is; o ghar ton o - lon Dhe - spo - tis, to

κρά - τος σου κα - τέ - λυ - σε. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύμα - τι.
 kra-tos sou ka - te - li - se. DhoxaPatri ke Io ke aghio Pnev-ma - ti.

Kathisma 1b

Σαρ - κὶ τοῦ θα - νά - του γευ - σά - με - νος Κύ - ρι - ε, τὸ πι - κρὸν τοῦ θα - νά - του ἐ -
 Sar - ki tou tha - na-tou ghef - sa - me-nos Ky - ri - e, to pi - kron tou tha - na-tou e -

- ξέ - τε - μες τῇ Ἔ - γέρ - σει σου, καὶ τὸν ἄν - θρω - πον κατ' αὐ - τοῦ ἐ - νι -
 - xe - te - mes ti E - gher - si sou, ke ton an - thro - pon kat' af - tou e - ni -

- σχύ - σας, τῆς ἀρ - χαί - ας κα - τά - ρας τὴν ἦτ - ταν ἀ - να - κα - λού - με - νος, ὁ
 - schi - sas, tis ar - che-as ka - ta - ras tin it - tan a - na - ka - lou - me - nos, o

ν - πε - ρα - σπι - στῆς τῆς ζω - ής ἥ - μῶν, Κύ - ρι - ε, δό - ξα σοι.
 i - pe - ra - spi - stis tis zo - is i - mon, Ky - ri - e, dho - xa si.

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἰώνας τῶν αἰ - ω - νων. Α - μήν.
 Ke nin ke ai ke is tous eonas ton e - o - non. A - min.

Kathisma 1c - Theokion

Tὴν ω̄-ραι ó-τη - τα τῆς παρ-θε - ví - ας σου, καὶ τὸ ὑ - πέρ-λαμ-
Tin o - re - o - ti - ta tis par - the - ni - as sou, ke to i - per - lam -

- προν τὸ τῆς ἀ - γνεí - ας σου, ὁ Γα-βρι - ἡλ κα-τα-πλα - γείς ἐ - βό-α σοι, Θε - o -
- bron to tis a - ghni - as sou, o Ga-vri - il ka-ta-pla - ghis e - vo-a si, The-o -

- τό - κε'. Ποῖ - óν σοι ἐγ - κώ - μι - on, προ - σα - γά - γω ἐ - πά - ξι - on,
- to - ke. Pi - on si en - go - mi - on, pro - sa - gha - gho e - pa - xi - on,

τί δὲ ὄ - νο - μά - σω σε; ἀ - πο - ρῶ καὶ ἐ - ξί - στα - μαι. δι - ὧς προ - σε -
ti dhe o - no - ma - so se; a - po - ro ke e - xi - sta - me, dhi - o os pro - se -

- τά - γην βο - ω σοι. Χαῖ - ρε ἥ Κε - χα - ρι - τω - μέ - νη.
- ta - ghin, vo - o si: Che - re, i Ke - cha - ri - to - me - ni.

Kathisma 2a

Τὸ ἀ-ναλ - λοί-ω - τον τὸ τῆς Θε - ó - τη - τος, καὶ τὸ ἐ - κού-σι - ον
To a-nal - li - o - ton to tis The - o - ti - tos, ke to e - kou-si - on

πά - θος σου Kú - ρι - ε, εἰς ἔ-αν - τὸν κα-τα-πλα - γείς, ὁ Ἀι-δης ἐ-πω - δύ - ρε - το.
pa-thos sou Ky - ri - e, is e - af - ton ka-ta-pla - ghis, o E-dhis, e - po - dho-re - to,

Τρέ-μω τὴν τοῦ σώ-μα - τος, μὴ φθα - ρεῖ-σαν ὑ - πό - στα-σιν, βλέ - πω τὸν ἀ -
Tre-mo tin tou so-ma - tos, mi ftha - ri - san i - po - sta - sin, vle - po ton a -

- ό - ρα - τον, μυ-στι - κῶς πο-λε - μοῦν-τά με. δι - ὧς κα - τέ - χω κραυ - γά - ζου-σι·
- o - ra - ton, mi-sti - kos po-le - moun-da me; dhi - o ke ous ka - te - cho krav - gha - zou - si;

Δό - ξα Χρι - στὲ τῇ Ἀ-να - στά - σει σου. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύ-μα-τι·
Dho-xa Chri-ste ti A-na - sta - si sou. Dhoa Patri ke Io ke aghio Pnev-ma-ti.

Kathisma 2b

Tò ἀ - κα - τά - λη - πτον τὸ τῆς Σταυ - ρώ - σε - ως, καὶ ἀ - νερ - μή - νευ - τον
To a - ka - ta - li - pton to tis Stav - ro - se - os, ke a - ner - mi - nef - ton

τὸ τῆς Ἐ - γέρ - σε - ως, θε - ο - λο - γοῦ - μεν οἱ πι - στοί, ἀ - πόρ - ρη - τον Μύ - στή - ρι - ον
to tis E - gher - se - os, the-o-lo - ghou-men si pi - sti, a - por - ri - ton Mi - sti - ri - on;

σή - με - ρον γὰρ θά - να - τος, καὶ οἱ Ἀι - δης ἐ - σκύ - λευ - ται, γέ - νος δὲ ἀν - θρώ - πι -
si-me-ron ghar tha-na - tos, ke o Ai-dhis e - ski - lef - te, ghe-nos dhe an-thro-pi -

- vov ἀ - φθαρ - σί - αν ἐν - δέ - δυ - ται δι - ὥ καὶ εὐ - χα - ρί - στως κραυ - γά - ζο - μεν. Δό - ξα Χρι -
- non a - fthar - si - an en - dhe-dhi - te; dhi - o ke ef - cha - ri - stos krav - gha - zo - men; Dho - xa Chri -

- στὲ τῇ Ἀ - να - στά - σει σου.
- ste tī A-na - sta - si sou.

Kαὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἰώνας τῶν αἰ - ω - νων. Ἄ - μήν.
Ke nin ke ai ke is tous eonas ton e - o - non. A - min.

Kathisma 2c

Tὸν ἀ - κα - τά - λη - πτον καὶ ἀ - πε - ρί - γρα - πτον, τὸν ὁ - μο - ού - σι -
Ton a - ka - ta - li - pton ke a - pe - ri - ghra - pton, ton o - mo - ou - si -

- ov Πα - τρὶ καὶ Πνεύ - μα - τι, ἐν τῇ γα - στρί σου μν - στι - κῶς, ἐ - χώ - ρη - σας
- on Pa - tri ke Pnev - ma - ti, en ti gha - stri sou mi - sti - kos, e - cho - ri - sas

Θε - ο - μη - τορ, μί - αν καὶ ἀ - σύγ - χυ - τον, τῆς Τρι - á - δος ἐ - νέρ - γει - αν,
The - o - mi - tor, mi - an ke a - sin - chi - ton, tis Tri - a-dos e - ner - ghi - an,

ἐ - γνω - μεν τῷ Τό - κῳ σου, ἐν τῷ κό - σμῳ, δο - ξά - ζε - σθαι· δι - ὥ καὶ εὐ - χα -
e - ghno - men to To - ko sou, en to ko - smo, dho - xa - ze - sthe; dhi - o ke ef - cha -

- ρί - στως βο - ω - μέν σοι· Χαῖ - ρε ή Κε - χα - ρι - τω - μέ - νη.
- ri - stos vo - o - men si: Che - re i Ke - cha - ri - to - me - ni.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Kύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Tῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o
δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
 dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha
- νά - του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ - αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ -
 - na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e
- γεί - ραν - τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ - λευ - θε - ρώ - σαν - τα. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Kύ - ρι - ε,
 - ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan-das e-lef-the - ro-san-da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,
δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Ti τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά - κρυ - σιν,
 dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri-sin,
ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ó ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε -
 o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An-ge - los, pro - se
- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ó Σω -
 - fthen-ge-to tes Mi - ro - fo - ris, I-dhe-te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So
- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Kύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν
 - tir ghar e-xa - ne - sti tou mni-ma-tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon
με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
 me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi - ro - fo - ri e-dhra-mon, pros to
μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
 mni-ma sou thri-no-lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An-ge - los, ke i - pe,

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ-παυ-ται, μὴ κλαί-ε-τε, τὴν Ἀ - νά-στα - σιν δέ, Ἀ-πο - στό-λοις εῖ-πα-τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ω-μα - τά σου. Μυ-ρο - φό - ροι γυ-
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi-ro - fo - ri ghi-

- ναῖ - κες, με-τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ-σαι, πρὸς τὸ μνή-μά σου, Σῶ-τερ ἐ-νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So-ter e-ni - choun-do.

'Αγ-γέ-λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με-τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο-
 An-ge-lou tra - nos, pros af - tas fthen-go - me - nou. Ti me-ta ne - kron, ton zon - da lo-

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὃς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή-μα-τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ-
 - ghi-ze-sthe; os The - os ghar, e-xa - ne - sti tou mni-ma-tos. Dho-xa Pa - tri ke I - o ke a-

- γί - ω Πνεύ-μα-τι. Προ-σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού-του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ
 - ghi-o Pnev-ma-ti. Pro-ski - nou-men Pa - te - ra, ke ton tou-tou I - on te, ke to

'Α - γι - ον Πνεῦ-μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἀ τῇ οὐ - σí - α,
 A - ghi-on Pnev-ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε-ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος εἰ̄, Κύ-ρι - ε.
 sin tis Se-ra - fim, kra-zon-des to, A - ghi-os, A - ghi-os, A - ghi-os, i Ky-ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ-
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A-

δάμα - μαρτί - ας, χαρμό - νήν, δέ τη - Εύ - α, ἀντί -
 dham a - mar - ti - as, char - mo - nin, dhe ti - Ev - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ρεύ - σαν - τα, ζω - ής, ί - θυ - νε πρός -
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ο εκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - δος καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ι - α, Ἀλ - λη - λού - ι - α, Ἀλ - λη - λού - ι - α. Δό - ξα σοὶ ο Θε - ος.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ι - α, Ἀλ - λη - λού - ι - α, Ἀλ - λη - λού - ι - α, Ἀλ - λη - λού - ι - α.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a.
 λού - ι - α. Δό - ξα σοὶ ο Θε - ος.
 lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Ἐκπλήττων τῇ ὁράσει, δροσίζων τοῖς ρήμασιν, δὲ ἀστράπτων Ἀγγελος, ταῖς μυροφόροις ἔλεγε· Τὸν ζῶντα τί ζητεῖτε ἐν μνήματι; ἡγέρθη κενώσας τὰ μνήματα τῆς φθορᾶς ἀλλοιωτήν, γνῶτε τὸν ἀναλλοίωτον, εἴπατε τῷ Θεῷ· Ὡς φοβερὰ τὰ ἔργα σου! ὅτι τὸ γένος ἔσωσας τῶν ἀνθρώπων.

(Ekplítton ti orási, dhrosízon tis rímasin, o astrápton Ángelos, tes mirofóris éleghe; Ton zónda ti zitíte en mnímati? ighérthi kenósas ta mnímata tis fghorás alliotín, ghnóte ton anallíton, ípate to Theó; Os foverá ta érgha sou! óti to ghénos éssosas ton anthrópon.

ANAVATHMI

Antiphon A

Tὴν αἱ-χμα-λω - σί - αν Σι - ών, σὺ ἐ - ξεί-λου ἐκ Βα-βυ - λῶ - νος κἀ - μὲ ἐκ τῶν πα-
Tin e-chma-lo - si - an Si - on, si e - xi - lou ek Va-vi - lo - nos ka - me ek ton pa-

- θῶν, πρός ζω - ήν ἔλ-κυ-σον Λό - γε. Ἐν τῷ Νό - τῳ οἱ σπεί-ρον-τες δά-κρυ-σιν ἐν-
- thon, pros zo - n el-ki-sion Lo - ghe. En to No - to i spi - ron-des dha-kri - sin en-

- θέ - οις, θε - ρι - οῦ - σι στά - χυ - ας, ἐν χα - ρα - α - ει - ζω - ἕ - ας.
- the - is, the - ri - ou - si sta - chi - as, en cha - ra a - i - zo - i - as.

Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ-μα-τι. Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ω-νων. Ἀ-
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio' Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A-

- μήν. Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, πᾶ - σα ἀ - γα - θο - δω - ρί - α, ώς Πα - τρὶ καὶ Υἱ-
- min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, pa - sa a - gha - tho - dho - ri - a, os Pa - tri ke I-

- ω - συ - να - στρά - πτει, ἐν ω - τὰ πάν - τα ζῆ - καὶ κι - νεῖ - ται.
- o si - na - stra - pti, en o ta pan - da zi ke ki - ni - te.

Antiphon B

Ἐ - ἀν μὴ Κύ-ρι-ος οἱ-κο - δο - μή - ση οἱ-κον τῶν ἀ-ρε-τῶν, μά-την κο-πι - ω - μεν,
E - an mi Ky-ri-os i - ko-dho - mi - si i - kon ton a-re-ton, ma-tin ko-pi - o - men,

τὴν δὲ ψυ - χὴν σκέ-πον-τος, οὐ - δεὶς ἡ-μῶν πορ - θεῖ-ται τὴν πό - λιν. Τοῦ καρ - ποῦ τῆς γα-
tin dhe psi - chin ske-pon-dos, ou - dhis i-mon por - thi-te tin po - lin. Tou kar - pou tis gha-

- στρός, τῷ Πνεύ-μα-τι υἱ-ο-ποι-η - τῶς σοι τῷ Χρι-στῷ, ώς Πα - τρὶ οἱ "Α-γι-οι πάν-το-τε εἰ - σί.
- stros, to Pnev-ma-ti i - o - pi - i - tos si to Chri-sto, os Pa - tri i A-ghi-i pan-do-te i - si.

Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ-μα-τι. Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ω-νων. Ἀ-
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio' Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A-

- μήν. Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, ἐν - θε - ω - ρεῖ - ται πᾶ - σα ἀ - γι - ó - της σο - φí - α· ού - σι - οί
- min. A - ghi - o Pnev-ma-ti, en-the-o - pi - te pa-sa a-ghi - o - tis so - fi - a; ou-si - i
πᾶ - σαν γάρ κτí - σιν· αύ - τῶ λα - τρεύ - σω - μεν· Θε - ὁς γάρ, ώς Πα - τρí τε καὶ Λό - γω.
pa-san ghar kti - sin; af - to la - tref - so-men; The - os ghar, os Pa - tri te ke Lo - gho.

Antiphon C

Oἱ φο - βού - με - νοι τὸν Κύ - ρι - ον, μα - κά - ρι - οι τρí - βους βα - δι - οῦν - ται, τῶν ἐν - το - λῶν
I fo - vou-me-ni ton Ky - ri-on, ma - ka - ri - i tri - vous va-dhi - oun-de, ton en-do - lon
φά - γον - ται. ζω - η - ρὰν γάρ παγ - καρ - πí - αν. Κύ - κλω τῆς τρα - πέ - ζης σου εὐ - φράν - θη - τι, κα - θο -
fa - ghon - de; zo - i - ran ghar pan - gar - pi - an. Ki - kló tis tra - pe - zis sou ef - fran - thi - ti, ka - tho -
ρῶν σου Ποι - με - νάρ - χα, τὰ ἔκ - γο - να φέ - ρον - τα, κλά - δους ἀ - γα - θο - ερ - γí - ας.
ron sou Pi - me - nar - cha, ta en - go - na fe - ron - da, kla - dhous a - gha - tho - er - ghi - as.
Δόξα Πατρí καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι. Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἀ -
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A -
μήν. Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, ὁ πᾶς πλού - τος τῆς δό - ξης, ἔξ οὐ χά - ρις καὶ ζω - η
min. A - ghi - o Pnev-ma-ti, o pas plou - tos tis dho - xis, ex eou cha - ris ke zo - i
πά - ση τῇ κτí - σει· σὺν Πα - τρí γάρ, ἀ - νυ - μνεῖ - ται καὶ τῷ Λό - γω.
pa - si ti kti - si; sin Pa - tri ghar, a - ni - mni - te ke to Lo - gho.

PROKEIMENON

Εἴ - πα - τε ἐν τοῖς ἔ - θνε - σιν, ὅ - τι Κύ - ρι - ος ἐ - βα - σί - λευ - σε' καὶ γὰρ κα -
 I - pa - te en tis e-thne - sin, o - ti Ky - ri - os e - va - si - lef - se; ke ghar ka -
 - τώρ - θω - σε τὴν οἱ - κου - μέ - νην, ᾧ - τις οὐ σα - λευ - θή - σε - ται. * Εἴ - πα - τε
 - tor - tho - se tin i - kou - me - nin, i - tis ou sa - lef - thi - se - te. I - pa - te
 ἐν τοῖς ἔ - θνε - σιν, ὅ - τι Κύ - ρι - ος ἐ - βα - σί - λευ - σε' καὶ γὰρ κα - τώρ - θω - σε τὴν
 en tis e-thne - sin, o - ti Ky - ri - os e - va - si - lef - se; ke ghar ka - tor - tho - se tin
 οἱ - κου - μέ - νην, ᾧ - τις οὐ σα - λευ - θή - σε - ται.
 i - kou - me - nin, i - tis ou sa - lef - thi - se - te.

*Intone Verse at asterisk: Ἀσατε τῷ Κυρίῳ ἄσμα καινόν. (Ásate to Kyrío ásma kenón.)

KONTAKION

‘Η Παρθένος ἔξανέστης σήμερον, ἀπὸ τοῦ τάφου Οἰκτίρμον, καὶ ἡμᾶς ἔξήγαγες, ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ θανάτου, σήμερον Ἄδαμ χορεύει, καὶ χαίρει Εὔα, ἄμα δέ, καὶ οἱ Προφῆται, σὺν Πατριάρχαις, ἀνυψοῦσιν ἀκαταπάντως, τὸ θεῖον κράτος τῆς ἔξουσίας σου.

(I Parthénos exanéstis símeron, apó tou táfou Iktíron, ke imás exíghaghes, ek ton pilón tou thanátou, símeron Adhám chorévi, ke chéri Éva, áma dhé, ke i Profíte, sin Patriárches, animnoúsin akatapáfstos, to thíon krátos tis exousías sou.)

OIKOS

‘Ο οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ σήμερον χορευέτωσαν, καὶ Χριστὸν τὸν Θεὸν ὄμοφρόνως ὑμνείτωσαν, ὅτι τοὺς δεσμίους ἐκ τῶν τάφων ἀνέστησε. Συγχαίρει πᾶσα ἡ κτίσις, προσφέρουσα ἐπάξια ἄσματα, τῷ πάντων Κτίστῃ καὶ Λυτρωτῇ ἡμῶν, ὅτι τοὺς βροτοὺς ἔξ ἄδου σήμερον, ὡς Ζωοδότης συνανελκύσας, πρὸς οὐρανοὺς συνανυψοῦ, καὶ καταράσσει τοῦ ἔχθροῦ τὰς ἐπάρσεις, καὶ πύλας τοῦ ἄδου διαθλάττει, τῷ θείῳ κράτει τῆς ἔξουσίας αὐτοῦ.

(O ouranós ke i ghi símeron charevétosan, ke Christón ton Theón omofrónos imnítosan, óti tous dhesmíous ek ton tafon anéstise. Sighchéri pása i ktísis, prosféroura epáxia ásmata, to pándon Ktísti ke Litrottí imón, óti tous vrotoús ex ádhous símeron, os Zoodhótis sinanelkísas, pros ouranoús sinanipísí, ke katarássi to echthroú tas epásis, ke pílas tou ádhous dhiathlátti, to thío kráti tis exousías aftoú.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

*Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.*

*Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.*

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (Identifies Gospel passage)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghían sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -

- μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
- mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -

- πὸ τῆς ἀ - νο - μí - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τí - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
- po tis a - no - mi-as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἥ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -

- θῆς ἐν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ἡ - δοὺ γάρ ἐν ἀ - νο -
- this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -

- μí - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τí - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ἡ -
- mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -

- δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φí - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
- dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -

- θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
- thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -

- στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
- ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsou to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μή ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-nης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-

 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θε - óς.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - Ὡ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Ἀ-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,

 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.

 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μην.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta

 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε - óς, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,

 καὶ κα-τὰ τὸ πλῆ-θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μον.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.

 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εῖ - πεν, ἔ - δω - κεν ἡ-
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e-dho-ken i-

 - μῖν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ἦν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἀμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

Πᾶ - σα πνο - ἡ αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ov. Αἱ - νεῖ-τε τὸν
Pa - sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - ri - on. E - ni-te ton

Κύ - ρι-ον ἐκ τῶν οὐ - ρα - νῶν' αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν
Ky - ri-on ek ton ou - ra - non; e - ni - te af - ton en

τοῖς ν - ψί - στοις. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ-τε
tis i - psi - stis. Si pre - pi i - mnos to The - o. E - ni-te

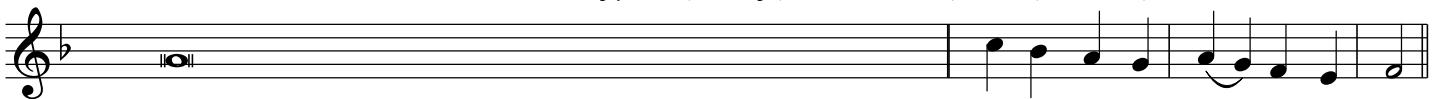
αὐ - τόν, πάν - τες οἱ ἄγ-γε - λοι αὐ - τοῦ. αἱ - νεῖ - τε αὐ -
af - ton, pan - des i an-ge - li af - tou; e - ni - te af -

- τόν, πᾶ - σαι αἱ δυ - νά - μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω.
- ton, pa - se e dhi - na - mis af - tou. Si pre - pi i - mnos to The - o.

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.



1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρίμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶσι τοῖς ὁ - σί - οις αὐ - τῷ.
Tou piinse en aftis krima engrapton. Dhoxa afti este pa-si tis o - si - is af - tou.



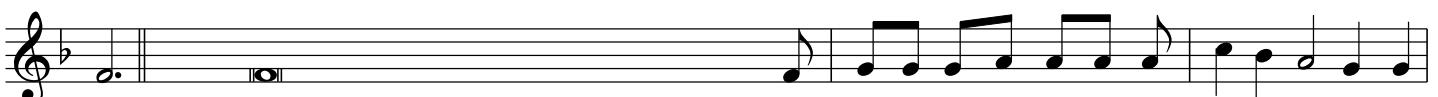
Δεῦτε πάντα τὰ ἔθνη, γνῶτε τοῦ φρικτοῦ μυστηρίου τὴν δύναμιν. Χρι -
Dhef-te pan-dan ta e - thni, ghno-te tou fri - ktou mi-sti - ri - ou tin dhi-na - min; Chri -



- στὸς γὰρ ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, ὁ ἐν ἀρχῇ Λόγος, ἐσταυρώθη δι' ἡμᾶς, καὶ ἐκὼν ἐ -
- stos ghar o So - tir i - mon, o en ar - chi Lo - ghos, e-stav - ro-thi dhi' i - mas, ke e - kon e -



- τάφη, καὶ ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, τοῦ σῶσαι τὰ σύμπαντα. Αὔτὸν προσκυνήσω -
- ta - fi, ke a - ne-sti ek ne-kron, tou so - se ta sim-pan-da. Af - ton pro-ski - ni - so -



- μεν. **2.** Αἰνεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐν στερεώματι τῆς δυ -
- men. Enite ton Theon en tis Aghios aftou, e - ni-te af-ton en ste-reo - ma-ti tis dhi -



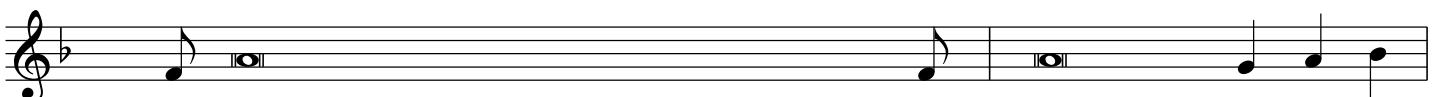
- νάμεως αὐτοῦ. Διηγήσαντο πάντα τὰ θαυμάσια, οἱ φύλακές σου Κύριε, ἀλ -
- na-me-os af-tou. Dhi-i - ghi-san-do pan-dan ta thav-ma-si-a, i fi - la-kes sou Ky-ri - e, al -



- λὰ τὸ συνέδριον τῆς ματαιότητος, πληρῶσαν δώρων τὴν δεξιὰν αὐτῶν,
- la to si - ne-dhri-on tis ma-te - o-ti - tos, pli - ro - san dho - ron tin dhe-xi - an af - ton,



κρύπτειν ἐνόμιζον τὴν ἀνάστασίν σου, ἦν ὁ κόσμος δοξάζει. Ελέησον ἡμᾶς.
kri - ptin e - no-mi-zon tin a-na-sta - sin sou, in o ko - smos dho - xa - zi. E - le - i - son i - mas.



3. Αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἱ νεῖτε αὐτὸν κατὰ τὸ
E - nite afton epi tes dhinasties aftou, e - nite afton ka - ta to



πλῆθος τῆς μεγαλωσύνης αὐτοῦ. Χαράς τὰ πάντα πεπλήρωται, τῆς Ἀνα-



- στάσεως τὴν πεῖραν εἰληφότα. Μαρία γάρ ἡ Μαγδαληνή, ἐπὶ τὸ μνήμα ἥλθεν,



εὑρεν Ἀγγελον ἐπὶ τὸν λίθον καθήμενον, τοῖς ίματίοις ἐξαστράπτοντα καὶ
ev-ren An-ge-lon e-pi ton li-thon ka-thi-me-non, tis i-mar-ti-is e-xa-stra-pton-da ke



λέγοντα. Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν, οὐκ ἔστιν ὁδε, ἀλλ' ἐλέγοντα; Ti zi - ti - te ton zon - da me - ta ton ne - kron, ouk e - stin o - dhe, all' e-



- γῆγερται, καθὼς εἰπε, προάγων ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ.



4. Αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐν ἵχῳ σάλπιγγος, αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐν ψαλτηρίῳ καὶ κιθάρᾳ.
E-nite afton en icho salpingos, e-ni-te af-ton en psal-ti-ri-o ke ki-tha-ra.



Ἐν τῷ φωτί σου Δέσποτα, ὁψόμεθα φῶς φοιλάνθρωπε ἀνέστης γάρ ἐκ τῶν νε-

En to fo - ti sou Dhe-spo-ta, o - pso-me-tha fos fi - lan-thro-pe; a - ne-stis ghar ek ton ne-



- κρῶν, σωτηρίαν τῷ γένει τῶν ἀνθρώπων δωρούμενος, ἕνα σε πᾶσα



κτίσις δοξολογή, τόνυμόν ἀναμάρτητον. Ἐλέησον ἡμᾶς.



5. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν χορ - δᾶις καὶ ὥρ - γά - νω.
E - nite afton en timbano ke choro, e - ni - te af - ton en chor - dhes ke or - gha-no.



"Υ-μνον ἔ-ω-θι-νόν, αἱ Μυ-ρο - φό-ροι Γυ - ναῖ-κες, τὰ δά-κρυ-α προ - σέ - φε-ρον Κύ-ρι-
I-mnon e-o-thi-non, i Mi-ro - fo - ri Ghi - ne - kes, ta dha-kri-a pro - se - fe-ron Ky-ri-



- ε• εὐ-ω - δί - ας γὰρ ἀ - ρώ-μα-τα κα - τέ - χου-σαι, τὸ μνῆ - μά σου κα - τέ-λα-βον, τὸ
- e; ev-o - dhi-as ghar a - ro-ma-ta ka - te-chou-se, to mni - ma sou ka - te - la-von, to



ἄ-χραν - τόν σου Σῶ-μα, μν - ρí - σαι σπου - δά - ζου-σαι, "Αγ-γε-λος κα - θή - με-νος ἐ - πὶ τὸν
a-chran-don sou So-ma, mi - ri - se spou-dha-zou-se, An-ge-los ka - thi-me-nos e - pi ton



λί-θον, αὐ - τᾶις εὐ-ηγ-γε - λί-σα - το• Τί ζη - τεῖ - τε τὸν ζῶν-τα με - τὰ τῶν νε-κρῶν; τὸν
li-thon, af - tes ev-in-ge - li-sa - to; Ti zi - ti - te ton zon-da me - ta ton ne-kron? ton



θά - να-τον γὰρ πα - τή - σας, ἀ - νέ-στη ὡς Θε - óς, πα - ρέ-χων πᾶ-σι τὸ μέ - γα ἔ - λε-
tha-na-ton ghar pa - ti - sas, a - ne-sti os The-os, pa - re-chon pa-si to me-gha e - le-



- ος. 6. Αἴνεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εύήχοις, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ-σα πνο-
- os. Enite afton en kimvalis evichis, e - nite afton en kimvalis alalaghmou. Pa-sa pno-



- ἡ αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ-ρι - ov. 'Ε-ξα-στρά-πτων "Αγ-γε-λος, ἐ-πὶ τὸ μνῆ-μά σου τὸ ζω-ο-ποι-
- i e-ne - sa - to ton Ky-ri - on. E-xa-stra-pton An-ge-los, e-pi to mni-ma sou to zo-o - pi-



- óν, τᾶις Μυ-ρο - φό-ροις ἔ-λε - γεν• 'Ε - κέ-νω-σε τοὺς τά-φους ὁ Λυ-τρω-τής, ἐ - σκύ-λευ-σε τὸν
- on, tes Mi-ro - fo - ris e-le - ghen; E - ke-no-se tous ta - fous o Li - tro - tis, e - ski - lef - se ton



ἄ - δην, καὶ ἀ - νέ - στη τρι - ή - με - ρος, ὡς μό - νος Θε - ὥς καὶ παν - το - δύ - να - μος.
a-dhin, ke a - ne - sti tri - i-me-ros, os mo - nos The - os ke pan-do - dhi - na - mos.



7. Ἀ - νάστηθι, Κύριε, ὁ Θεός μου, ὑ - ψω - θή - τω ἡ χείρ σου, μὴ ἐ - πι - λά - θη τῶν πε -
A - nastithi, Kyrie, o Theos mou, i - pso - thi - to i chir sou, mi e - pi - la - thi ton pe -



- νή - των σου εἰς τέ - λος. Εἰς τὸ μνῆ - μά σε ἐ - πε - ζή - τη - σεν, ἐλ - θοῦ - σα τῇ μι - ᾧ τῶν Σαβ -
- ni-ton sou is te - los. Is to mni - ma se e-pe - zi - ti - sen, el-thou-sa ti mi - a ton Sav -



- βά - των, Μα - ρί - α ἡ Μαγ - δα - λη - νή• μή εν - ροῦ - σα δὲ ὠ - λο - φύ - ρε - το, κλαυ - θμῷ βο - ω - σα -
- va - ton, Ma - ri - a i Magh-da - li - ni; mi ev - rou - sa dhe o - lo - fi - re - to, klaf - thmo vo - o - sa;



οῖ - μοι Σω - τήρ μου, πῶς ἐ - κλά - πης πάν - των Βα - σι - λεῦ; Ζεῦ - γος δὲ ζω - η - φό - ρων Ἀγ -
i - mi So - tir mou, pos e - kla - pis pan-don Va - si - lef; Zev - ghos dhe zo - i - fo - ron An -



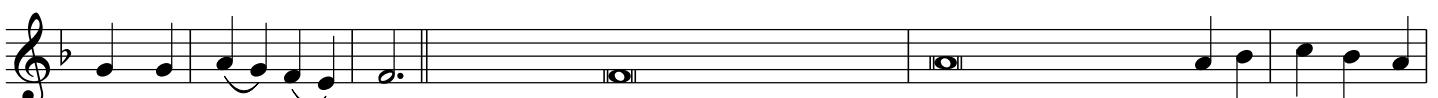
- γέ - λων, ἔν - δο - θεν τοῦ μνη - μεί - ου ἐ - βό - α• Τί κλαί - εις ὁ Γύ - ναι; Κλαί - ω φη - σίν, ὅ - τι
- ge - lon, ev - dho - then tou mni - mi - ou e - vo - a; Ti kle - is o Ghi - ne; Kle - o fi - sin, o - ti



ἡ - ραν τὸν Κύ - ρι - óν μου τοῦ τά - φου, καὶ οὐκ οἶ - δα ποῦ ἔ - θη - καν αύ - τόν. Αύ - τή δὲ στρα -
i - ran ton Ky - ri - on mou tou ta - fou, ke ouk i - dha pou e - thi - kan af - ton. Af - ti dhe stra -



- φεῖ - σα ὁ - πí - σω, ὡς κα - τεῖ - δέ σε, εὐ - θέ - ως ἐ - βό - α• ὁ Κύ - ρι - óς μου, καὶ ὁ Θε -
- fi - sa o - pi - so, os ka - ti - dhe se, ef - the - os e - vo - a; o Ky - ri - os mou, ke o The -



- ὁς μου, δό - ξα σοι. **8.** Ἐξομολογήσομαί σοί, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, δι - η - γή - σο - μαι
- os mou, dho - xa si. Exomologhisome si, Kyrie, en oli kardhia mou, dhi - i - ghi - so - me

πάν-τα τὰ θαυ - μά-σι-ά σου. Ἔ - βραῖ-οι συ - νέ-κλει-σαν, ἐν τῷ τά-φῳ τὴν ζω - ἥν, Λη-
 pan-da ta thav-ma-si-a sou. E - vre - i si - ne - kli - san, e to ta - fo tin zo - in, li-
 - στῆς δὲ ἀ - νέ-ω-ξεν ἐν τῇ γλώσ-σῃ τὴν τρυ-φήν, κραυ - γά - ζων καὶ λέ-γων• ὁ μετ' ἔ-
 - stis dhe a - ne-o-xen en ti ghlos - si tin tri - fin, krav - gha - zon ke le - ghon; o met' e-
 - μοῦ δι' ἐ - μὲ σταυ - ρω - θείς, συ-νε - κρέ-μα - τό μοι ἐ - πὶ τοῦ ξύ - λου, καὶ ἐ - φαί-νε-
 - mou dhi e - me stav - ro - this, si - ne - kre-ma - to mi e - pi tou xi - lou, ke e - fe - ne-
 - τό μοι ἐ - πὶ τοῦ θρό - νου, τῷ Πα - τρὶ συγ - κα - θή - με - νος• αὐ - τὸς γάρ
 - to mi e - pi tou thro - nou, to Pa - tri sin - ga - thi - me - nos; af - tos ghar
 - ἐ - στι Χρι - στὸς ὁ Θε - ὃς ἡ - μῶν, ὁ ἔ - χων τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 e - sti Chri - stos o The - os i - mon, o e - chon to me - gha e - le - os.

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html>. The Sunday Divine Liturgy then follows.

NEW BYZANTIUM PUBLICATIONS - newbyz.org

4th TONE (HXΟΣ Δ') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILQUIAS

Αλ - λη - λούια. Αλληλούια. Αλληλούια. Δό - ξα σοι ὁ Θε - ὁς,
 Al - li - louia. Allilouia. Allilouia. Dho - xa si o The - os,
 Η - ελ - πίς Η - μῶν Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 i el - pis i - mon Ky - ri - e dho - xa si.

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

Α - μήν. Θε - ὁς Κύ - ρι - ος καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ή - μῖν. εύ - λο - γη-
 A - min. The - os Ky - ri - os ke e - pe - fa - nen i - min, ev - lo - ghi-
 - μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου.
 - me - nos o er - cho - me - nos en o - no - ma - ti Ky - ri - ou.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
 (Exomologhísthe to Kyríō, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
 (Pánda ta éthni ekílosan me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoús.)
3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὄφθαλμοῖς ἡμῶν.
 (Pará Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

Tὸ φαί - δὸν τῆς Ἀ-να - στά-σε-ως κή-ρυ - γμα, ἐκ τοῦ Ἄγ - γέ - λου μα - θοῦ-σαι αἱ τοῦ Κυ-
To fe - dhron tis A-na - sta-se-os ki - ri-ghma, ek tou An - ghe-lou ma - thou-se e tou Ky-

- ρί - ου μα - θή - τρι - αι, καὶ τὴν προ - γο - νι - κήν ἀ - πό - φα - σιν ἀ - πορ - ρί - ψα - σαι,
- ri - ou ma - thi - tri - e, ke tin pro - gho - ni - kin a - po - fa - sin a - por - ri - psa - se,

τοῖς Ἀ-πο - στό-λοις καν - χώ - με-ναι ἔ-λε - γον• Ἔ - σκύ-λευ-ται ὁ θά-να-τος, ἡ - γέρ - θη Χρι-
- tis A-po - sto - lis kaf - cho-me-ne e-le-ghon: E - ski - lef - te o tha-na-tos i - gher-thi Chri-

- στὸς ὁ Θε - óς, δω - ρού - με - νος τῷ κό - σμῳ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
- stos o The - os, dho - rou - me - nos to ko - smo to me - gha e - le - os.

*

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῳ καὶ Ἅγιῳ Πνεύ-μα-τι• Καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τούς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
Dhoxa Patri ke Io'ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

4th Tone Theotokion

Tὸ ἀπ' αἱ - ω - νος ἀ - πό - κρυ - φον, καὶ Ἀγ - γέ - λοις ἄ - γνω - στον μυ - στή - ρι - ον, δι - ἀ
To ap' e - o - nos a - po - kri - fon, ke An - ge - lis a - ghno - ston mi - sti - ri - on, dhi - a

σοῦ Θε - ο - τό - κε τοῖς ἔ - πὶ γῆς πε - φα - νέ - ρω - ται, Θε - ὀς ἐν ἀ - συγ - χύ - τῷ ἔ - νώ - σει σαρ-
sou The-o - to - ke tis e - pi ghis pe - fa - ne - ro - te, The - os en a - sigh - chi - to e - no - si - sar-

- κού - με - νος, καὶ Σταυ - ρὸν ἔ - κου - σί - ως ὑ - πὲρ ἦ - μῶν κα - τα - δε - ξά - με - νος, δι! οὐ ἀ - να-
- kou - me - nos, ke Stav - ron e - kou - si - os i - per i - mon ka - ta - dhe - xa - me - nos, dhi! ou a - na-

- στή - σας τὸν πρω - τό - πλα - στον, ἔ - σω - σεν ἐκ θα - νά - του τὰς ψυ - χὰς ἦ - μῶν.
- sti - sas ton pro - to - pla - ston, e - so - sen ek tha - na - tou tas psi - chas i - mon.

KATHISMATA

Kathisma 1a

'Α - μήν. 'Α-να - βλέ-ψα-σαι τοῦ τά-φου τὴν εἴ̄-σο-δον, καὶ τὴν φλό-γα τοῦ Ἀγ - γέ-λου μὴ φέ-ρου-
A - min. A-na - vle-psa-se tou ta-fou tin i-so-dhon, ke tin flo-gha tou An - ge-lou mi fe-rou-
- σαι, αἱ Μυ-ρο - φό-ροι σὺν τρό-μῳ ἐ - ξί-σταν-το λέ - γον-σαι. Ἄ-ρα ἐκ - λά-πη, ὁ τῷ Λῃ - στῇ ἀ-
- se, e Mi-ro - fo - ri sin tro-mo e - xi-stan-do le - ghous; A-ro ek - la - pi, o to Li - sti a-
- νοί-ξας Πα - ρά-δει-σον, Ἄ-ρα ἡ - γέρ - θη, ὁ καὶ πρὸ πά-θους κη - ρύ-ξας τὴν Ἔ-γερ-σιν, ἀ-λη-
- ni-xas Pa - ra-dhi-son, a-ra i - gher-thi, o ke pro pa-thous ki - ri-xas tin E-gher-sin, a - li-
- θῶς ἀ - νέ-στη Χρι - στὸς ὁ Θε - óς, τοῖς ἐν ἔ-δη πα - ρέ-χων ζω - ἡν καὶ ἀ - νά-στα-σιν.
- thos a - ne - sti Chri - stos o The - os, tis en a-dhi po - re-chon zo - in ke a - na - sta - sin.

Kathisma 1b

Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ἔ-κου - σί - α σου βου - λῆ, Σταυ - ρὸν ὑ-
Dhoxa Patri ke Io' ke A - ghi-o Pnev-ma - ti. E-kou - si - a sou vou - li, Stav - ron i-
- πέ-μει-νας Σω - τίρ, καὶ ἐν μνή-μα-τι καὶ - νῷ, ἄν-θρω-ποι ἔ - θεν - το θνη - τοί, τὸν δι - ἄ
- pe-mi-nas So - tir, ke en mni-ma-ti ke - no, an-thro - pi e-then-do thni - ti, ton Dhi-a
λό - γου τὰ πέ-ρα-τα συ - στη - σά - με - νον. ὅ - θεν δε - σμεν - θεὶς ὁ ἀλ - λό-τρι-ος,
lo - ghous ta pe - ra - ta si - sti - sa - me - non; o - then dhe - smef - this o al - lo - tri - os,
θά - να - τος δει - νῶς ἐ-σκυ - λεύ-ε-το, καὶ οἱ ἐν ἔ-δη ἄ-παν-τες ἐ - κραύ - γα - ζον, τῇ ζω-η-
tha-na-tos dhi - nos e - ski - lev - e - to, ke i en a - ghi a - pan - des e - krav - gha - zon, ti zo - i-
φό - ρω Ἔ - γέρ - σει σου Χρι-στὸς ἀ - νέ - στη, ὁ ζω-ο - δό - της, μέ-νων εἰς
fo - ro E - gher-si sou; Chri-stos a - ne - sti, o zo-o - dho - tis, me - non is
τοὺς αἱ - ω - νας. Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ - ω - νας τῷν αἱ - ω - νων. Ἅ - μήν.
tous e - o - nas. Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

Kathisma 1c - Theokion

Κα - τε - πλά - γη 'Ι - ω - σήφ, τὸ ύ - πὲρ φύ - σιν θε - ω - ρῶν, καὶ ἐ - λάμ - βα - νεν εἰς
 Ka-te - pla-ghi I - o - sif, to i-per fi - sin the-o - ron, ke e - lam-va - nen is

 νοῦν, τὸν ἐ - πὶ πό - κον ύ - ε - τὸν, ἐν τῇ ἀ - σπό - ρῳ συλ - λή - ψει σου Θε - ο - τό -
 noun, ton e-pi po-kon i-e-ton, en ti a - spo-ro sil - li - psi sou The - o - to - ke,

 βά - τον ἐν πυ - ρὶ ἀ - κα - τά - φλε - κτον, ράβ - δον Ἄ - α - ρῶν τὴν βλα - στή - σα - σαν, καὶ μαρ - τυ -
 va-ton en pi - ri a-ka - ta - fle - kton, rav-dhon A-a - ron tin vla - sti - sa-san, ke mar-ti -

 - ρῶν ὁ Μνή - στωρ σου καὶ φύ - λαξ, τοῖς Ἰ - ε - ρεύ - σιν ἐ - κραύ - γα - ζε; Παρ - θέ - νος
 - ron o Mni - stor sou ke fi - lax, tis I - e - ref - sin e - krav - gha - ze; Par - the-nos

 tí - κτει, καὶ με - τὰ τό - κον, πά - λιν μέ - νει παρ - θέ - νος.
 ti - kti, ke me-ta to kon, pa-lin me-ni par - the - nos.

Kathisma 2a

'Α - νέ - στης ὡς ἀ - θά - να - τος, ἀ - πὸ τοῦ ἄ - δου Σω - τήρ, συ - νή - γει - ρας τὸν κό - σμον σου,
 A - ne - stis os a - tha-na-tos, a-po tou a-dhou So - tir, si - ni - ghi - ras ton ko-smon sou,

 τῇ Ἀ - να - στά - σει τῇ σῇ, Χρι - στὲ ὁ Θε - ὅς ἥ - μῶν, ἔ - θραν - σας ἐν ἵ - σχύ - Ἡ, τοῦ θα -
 ti A-na - sta - si ti si, Chri - ste o The - os i-mon, e-thraf - sas en i - schi - i, to tha -

 - νά - τον τὸ κρά - τος, ἔ - δει - ξας Ἐ - λε - ἥ - μον, τὴν Ἄ - νά - στα - σιν πᾶ - σι· δι - ὄ σε καὶ δο -
 - na - tou to kra - tos, e-dhi - xas E - le - i-mon, tin A - na - sta - sin pa-si; dhi - o se ke dho -

 - ξά - ζο - μεν, μό - νε Φι - λάν - θρω - πε.
 - xa-zo-men, mo-ne Fi - lan-thro-pe.

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι
 Dhoa Patri ke Io ke a - ghi-o Pnev-ma - ti.

Kathisma 2b

Ἐκ τῶν ἔ-νω κα - τελ-θών, τῶν ὑ-ψω - μά-των Γα - βρι - ἥλ, καὶ τῇ πέ-τρα προ-σελ-θών,
Ek ton a-no ka - tel-thon, ton i-psos ma-ton Gha-vri - il, ke ti pe-tra pro-sel-thon,

ἐν-θα ἡ πέ-τρα τῆς ζω - ἡς, λευ-χει-μο - νῶν ἀ-νε - κραύ - γα - ζε ταῖς κλαί - ού - σαις
en-tha i pe-tra tis zo - is, lef-chi-mo - non a-ne - krav-gha-ze tes kle - si - ses;

Παύ-σα-σθε ὑ - μεῖς, τῆς θρη - νώ-δους κραυ-γῆς, ἔ-χου-σαι ἀ - εί, τὸ εὐ-συ - μπά-θη-τον.
Paf-sa-sthe i - mis, tis thri - no-dhous krav-ghis, e-chou-se a - i, to ef-sim - pa-thi-ton;

δν γὰρ ζη - τεῖ-τε κλαί - ου - σαι, θαρ - εῖ - τε, ώς ἀ-λη - θῶς ἔ-ξε - γή - γερ - ται δι-
on ghar zi - ti-te kle - ou - se, thar - i - te, os a-li - thos e-exe - ghi-gher - te; dhi-

- θο - α - τε, τοῖς Ἀ-πο - στό - λοις, ὅ-τι ἀ - νέ-στη θο - Κύ - ρι - ος.
- o vo - a - te, tis A-po - sto - lis, o-ti a - ne-sti θο - Ky - ri - os.

Kathisma 2c

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ὄ-νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν. Κα-τε - πλά-γη - σσαν Ἄ - γνή,
Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min. Ka-te - pla-ghi-san A - ghnī,

πάν-τες Ἀγ - γέ-λων οἱ χο - ροί, τὸ Μυ - στή-ρι-ον τῆς σῆς, κυ-ο-φο - ρί-ας τὸ φρι-κτόν,
pan-des An - ge-lon i cho - ri, to Mi - sti - ri-on tis sis, ki-o-fo - ri-as to fri - kton,

πῶς ὁ τὰ πάν-τα συ - νέ - χων πνεύ - μα-τι μό - νω, ἀγ - κά-λαις ώς βρο-
pos o ta pan-da si - ne - chon pnev-ma-ti mo - vo, an - ka - les os vro-

τός, ταῖς σαῖς συ - νέ - χε-ται, καὶ δέ - χε-ται ἀρ - χῆν ὁ Προ-αι - ω - νι - ος, καὶ γα-λου-
tos, tes ses si - ne-che-te, ke dhe-che-te ar - chin o Pro-e - o - ni - os, ke gha-lou-

χεῖ-ται σύμ-πα-σαν ὁ τρέ - φων, πνο - ἥν ἀ - φά-τω χρη - στό-τη - τι, καὶ σὲ ώς
chi - te sim - ba - san o tre - fon, pno - in a - fa - to chri - sto - ti - ti, ke se os

ὄν - τως, Θε - οῦ Μη - τέ - ρα, εὐ-φη - μοῦν - τες δο - ξά - ζου - σι.
on - dos, The - ou Mi - te - ra, ef - fi - moun - des do - xa - zou - si.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o
δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
 dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha
- νά - του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ - αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ -
 - na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e
- γεί - ραν - τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ - λευ - θε - ρώ - σαν - τα. Εύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Κύ - ρι - ε,
 - ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan-das e-lef-the - ro-san-da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,
δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τὶ τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά - κρυ - σιν,
 dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri-sin,
ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ὡ ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε -
 o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An-ge - los, pro - se
- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ὡ Σω -
 fthen-ge-to tes Mi-ro - fo - ris, I-dhe-te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So
- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Εύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν
 tir ghar e-xa - ne - sti tou mni-ma-tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon
με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
 me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi-ro - fo - ri e-dhra-mon, pros to
μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
 mni-ma sou thri-no-lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An-ge - los, ke i - pe,

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ-παυ-ται, μὴ κλαί-ε-τε, τὴν Ἀ - νά-στα - σιν δέ, Ἀ-πο - στό-λοις εῖ-πα-τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ω-μα - τά σου. Μυ-ρο - φό - ροι γυ-
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi-ro - fo - ri ghi-

- ναῖ - κες, με-τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ-σαι, πρὸς τὸ μνή-μά σου, Σῶ-τερ ἐ-νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So-ter e-ni - choun-do.

'Αγ-γέ-λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με-τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο-
 An-ge-lou tra - nos, pros af - tas fthen-go - me - nou. Ti me-ta ne - kron, ton zon - da lo-

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή-μα-τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ-
 - ghi-ze-sthe; os The - os ghar, e-xa - ne - sti tou mni-ma-tos. Dho-xa Pa - tri ke I - o ke a-

- γί - ω Πνεύ - μα-τι. Προ-σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού-του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ
 - ghi-o Pnev-ma-ti. Pro-ski - nou-men Pa - te - ra, ke ton tou-tou I - on te, ke to

'Α - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἀ τῇ οὐ - σí - α,
 A - ghi-on Pnev-ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε-ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος εἰ̄, Κύ-ρι - ε.
 sin tis Se-ra - fim, kra-zon-des to, A - ghi-os, A - ghi-os, A - ghi-os, i Ky-ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ-
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A-

- δὰμ ἀ - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin dhe ti Eu - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ῥεύ - σαν - τα ζω - ᾧς, ἵ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - δὸς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α.
 Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Τὰ τῆς σῆς παραδόξου Ἔγέρσεως, προδραμοῦσαι αἱ Μυροφόροι, τοῖς Ἀποστόλοις ἐκήρυττον Χριστέ, ὅτι ἀνέστης ὡς Θεός, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

(Ta tis sis paradhóxou Eghérseos, prodhramoúsai e Mirofóri, tis Apostólis ekíritton Christé, óti anéstis os Theós, paréchon to kósmo to mégha éleos.)

ANAVATHMI

Antiphon A

'Εκ νε - ó-τη - tóς μου πολ - λὰ πο-λε - μεῖ με πά - θη, ἀλλ' αὐ - τὸς ἀν-τι-λα - βοῦ, καὶ
 Ek ne - o-ti - tos mou pol - la po-le - mi me pa - thi, all' af - tos an-di-la - vou, ke
 σω-σον Σω - τήρ μου. Οἱ μι - σοῦν-τες Σι - áwn, αἱ - σχύν - θη - τε ἀ - πὸ τοῦ Κυ-
 so-son So - tir mou. I mi - soun-des Si - on, e - schin - thi - te a - po tou Ky-
 - pí - ou' ὡς χόρ - τος γάρ, πν - ρὶ ἔ - σε - σθε ἀ - πε - ξη - ραμ - μέ - νοι.
 - ri - ou; os chor - tos ghar, pi - ri e - se - sthe a - pe - xi ram - me - ni.
 Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ὧ - νας τῶν αἱ-
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e-
 - ώνων. Ἀ - μήν. Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι πᾶ - σα ψυ - χὴ ζω - οῦ - ται, καὶ κα - θάρσει ὑ-
 - o-non. A - min. A - ghi-o Pnev - ma-ti pa - sa psi - chi zo - ou - te, ke ka - thar-si i-
 - ψοῦ - ται λαμ - πρύ - νε - ται, τῇ τρι - α - δι - κῇ Mo - νά - δι i - ε - ρο - κρυ - φί - ως.
 - psou - te lam - bri - ne - te, ti tri - a-dhi - ki Mo - na - dhi i - e - ro - kri - fi - os.

Antiphon B

'Ε - κέ - κρα - ξά σοι Kú - ri - ε, θερ - μῶς ἐκ βα - θους ψυ - χῆς μου, κἀ - μοὶ γε-
 E - ke - kra - xa si Ky - ri - e, ther - mos ek va - thous psi - chis mou, ka - mi ghe-
 - νέ - σθω, πρὸς ὑ - πα - κο - ἦν τὰ θεῖ - α σου ὕ - τα. 'Ε - πὶ τὸν Kú - ri - on ἐλ - πί - δα
 - ne - stho, pros i - pa - ko - in ta thi - a sou o - ta. E - pi ton Ky - ri - on el - pi - dha
 πᾶς τις κε - κτη - μέ - νος, ὑ - ψη - λό - τε - ρος ἐ - στί, πάν - των τῶν λυ - πούν - των.
 pas tis ke - kti - me - nos, i - psi - lo - te - ros e - sti, pan - don ton li - pou - don.
 Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ὧ - νας τῶν αἱ-
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e-

- ώ - νων. Ἀ - μήν. Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, ἀ - να - βλύ - ζει τὰ τῆς χά - ρι - τος
 - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, a - na - vli - zi ta tis cha - ri - tos
 ρεῖ - θρα, ἀρ - δεύ - ον - τα, ἄ - πα - σαν τὴν κτί - σιν πρὸς ζω - ο - γο - νί - αν.
 ri - thra, ar - dhev - on - da, a - pa - san tin kti - sin pros zo - o - gho - ni - an.

Antiphon C

Ἡ κα- - δί - α μου πρὸς σὲ Λό - γε ύ - ψω - θή - τω, καὶ οὐ - δὲν θέλ - ξει με, τῶν τοῦ
 I kar - dhi - a mou pros se Lo-ghe i-pso - thi - to, ke ou - dhen thel - xi me, ton tou
 κό - σμου τερ - πνῶν πρὸς χα - μαι - ζη - λί - αν. Ἔ - πὶ τὴν μη - τέ - ρα αὐ - τοῦ, ώς
 ko - smou ter - pnon pros cha - me - zi - li - an. E - pi tin mi - te - ra af - tou, os
 ξ - χει τις στορ - γήν, ἐ - πὶ τῷ Κυ - ρί - ω θερ - μό - τε - ρον φίλ - τρον χρε - ω - στοῦ - μεν.
 e-chi tis stor - ghin, e - pi to Ky - ri - o ther - mo-te-ron fil - tron chre - o - stou - men.
 Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἄγιῷ Πνεύ - μα - τι· Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ -
 Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e -
 - ώ - νων. Ἀ - μήν. Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, θε - ο - γνω - σí - ας πλοῦ - τος, θε - ω - ρί - ας καὶ σο -
 - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, the - o - ghno - si - as plou - tos, the - o - ri - as ke so -
 - φί - ας; πάν - τα γὰρ ἐν τού - τῳ τὰ πα - τρῷ - α δό - γμα - τα, ὁ Λό - γος ἐκ - κα - λύ - πτει.
 - fi - as; pan - da ghar en tou - to ta pa - tro - a dho - ghma - ta, o Lo - ghos ek - ka - li - ptei.

PROKEIMENON

*

*Intone Verse at asterisk: 'Ο Θεός, ἐν τοῖς ὡσὶν ἡμῶν ἡκούσαμεν. (O Theós, en tis osín imón ikoúsamen.)

KONTAKION

'Ο Σωτὴρ καὶ ρύστης μου, ἀπὸ τοῦ τάφου, ὃς Θεὸς ἀνέστησεν, ἐκ τῶν δεσμῶν τοὺς γηγενεῖς, καὶ πύλας ἄδου συνέτριψε, καὶ ὡς Δεσπότης ἀνέστη τριήμερος.

(O Sotír ke rístis mou, apó toú táfou, os Theós anístisen, ek ton dhesmón tous ghigenís, ke pílas ádhous sinétripse, ke os Despótis anésti triímeros.)

OIKOS

Tὸν ἀναστάντα ἐκ νεκρῶν Χριστὸν τὸν ζωοδότην, τριήμερον ἐκ τάφου, καὶ πύλας τοῦ θανάτου σήμερον συνθλάσαντα, τῇ δυνάμει τῇ αὐτοῦ, τὸν ἄδην τε νεκρώσαντα, καὶ τὸ κέντρον τοῦ θανάτου συντρίψαντα, καὶ τὸν Ἀδάμ σὺν τῇ Εὔᾳ ἐλευθερώσαντα, ὑμνήσωμεν πάντες οἱ γηγενεῖς, εὐχαρίστως βιῶντες αἰνον ἐκτενῶς. Αὐτὸς γὰρ ὡς μόνος κραταιὸς Θεός, καὶ Δεσπότης ἀνέστη τριήμερος.
(Ton anastánta ek nekrón Christón ton zoodhótin, triímeron ek táfou, ke pílas tou thanátou símeron sinhlásanda, ti dhinámi ti aftoú, ton ádhin te nekrósanda, ke to kéndron tou thanátou sintrípsanda, ke ton Adhám sin ti Éva eleftherósanda, imnísomen pándes i ghigenís, efcharístos voóndes énon ektenós. Aftós ghar os móno krateós theós, ke Dhespótis anésti triímeros.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

*Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.*

*Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.*

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalyaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

The musical notation consists of two staves of music in G clef. The first staff has a double bar line and a repeat sign. The lyrics are:

'Α - μήν. Πᾶ - σα πνο - ή αί - νε - σά - τω τὸν Κύ - - ρι - ον.
A - min. Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - - ri - on.

The second staff continues the melody with different lyrics:

Αί - νε - σά - τω πνο - ή πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον.
E - ne - sa - to pno - i pa - sa ton Ky - ri - on.

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (Identifies Gospel passage)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghíán sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -

- μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
- mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -

- πὸ τῆς ἀ - νο - μí - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τí - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
- po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἥ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -

- θῆς ἐν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ἡ - δοὺ γάρ ἐν ἀ - νο -
- this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -

- μí - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τí - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ἡ -
- mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -

- δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φí - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
- dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -

- θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
- thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -

- στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
- ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsou to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μὴ ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-νης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-

 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ-λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ὑ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,

 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.

 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἀ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta

 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε-ός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,

 καὶ κα-τὰ τὸ πλή - θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.

 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εī - πεν, ἔ - δω - κεν ἡ-
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e-dho - ken i-

 - μῖν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ἡν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἄμην. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

Πᾶ - σα πνο - ḥ αἱ - νε - σά - τω τὸν Kú - - ρι ov. Aἱ - νεῖ - τε τὸν
Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - - ri on. E - ni - te ton

Kú - ρι - ov ἐκ τῶν ou - - ρα - νῶν' αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν
Ky - ri - on ek ton ou - - ra - non; e - ni - te af - ton en

τοῖς ú - ψí - στοις. Σοὶ πρέ - πει ú - μνος τῷ Θε - ω. Aἱ - νεῖ - τε
tis i - psi - stis. Si pre - pi i - mnos to The - o. E - ni - te

αὐ - τὸν, πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι αὐ - τοῦ αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν,
af - ton, pan - des i an - ge - li af - tou; e - ni - te af - ton,

πᾶ - σαι αἱ δυ - νά - μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ - πει ú - μνος τῷ Θε - ω.
pa - se e dhi - na - mis af - tou. Si pre - pi i - mnos to The - o.

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.
The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.

1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρῖμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶ - σι τοῖς ὁ - σί -
Tou piinse en aftis krima engrapton. Dhoxa afti este pa - si tis o - si -
- οις αὐ - τοῦ. Ὁ σταυρὸν ὑπομείνας καὶ θά - να - τον, καὶ ἀνα -
- is af - tou. O stav-ron i-po - mi-nas ke tha - na - ton, ke a-na -
- στὰς ἐκ τῶν νε - κρῶν, παντο - δύναμε Kύ - ρι - ε, δο - ξάζο - μέν σου τὴν Ἀ -
- stas ek ton ne - kron, pan-do - dhi-na-me Ky - ri - e, dho - xa - zo - men sou tin A -
- νά - στα - σιν. **2.** Αἰνεῖτε τὸν Θεόν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ -
- νεῖτε αὐτὸν ἐν στερεώματι τῆς δυνάμεως αὐ - τοῦ. Ἐν τῷ σταυρῷ σου Χρι -
- nite afton en stereomati tis dhi-na-me os af - tou. En to stav - ro sou Chri -
- στέ, τῆς ἀρχαίας κατάρας ἡλευθέρωσας ἡμᾶς, καὶ ἐν τῷ θανάτῳ
- ste, tis ar - che-as ka - ta-ras i - lef - the - ro - sas i - mas, ke en to tha - na - to
σου, τὸν τὴν φύσιν ἡμῶν τυραννίσαντα, διάβολον κατήρ -
sou, ton tin fi - sin i - mon ti - ran - ni - san - da, dhi - a - vo - lon ka - tir -
- γη - σας, ἐν δὲ τῇ Ἔγερσει σου, χαρᾶς τὰ πάντα επιλή -
- ghi - sas, en dhe ti E - gher - si sou, cha - ras ta pan - da e - pli -
- ρω - σας διόβοωμένοι, ὁ ἀναστὰς ἐκ τῶν νεκρῶν, Κύριε
- ro - sas; dhi-o vo - o-men si, o a-na-stas ek ton ne-kron, Kyri-e
δόξα σοι. **3.** Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἱνεῖτε αὐτὸν κατὰ τὸ
E - nite afton epi tes dhinasties aftou, e - ni - te af - ton ka - ta to

πλῆθος τῆς μεγαλώσυνης αὐτοῦ. Τῷ σῷ Σταυρῷ Χριστὲ Σωτήρ, ὁ
 pli-thos tis me-gha-lo-si-nis af-tou. To so Stav-ro Chri-ste So-tir, o-

- δῆγησον ἡμᾶς ἐπὶ τὴν ἀλήθειαν σου, καὶ ῥῦσαι ἡμᾶς, τῶν πα-
 - dhi-ghi-son i-mas e-pi tin a-li thi-an sou, ke ri-se i-mas, ton pa-

- γίδων τοῦ ἔχθροῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ τῶν νεκρῶν, ἀνάστησον ἡμᾶς πε-
 - ghi-dhon to e-chthrou, o a-na-stas ek ton ne-kron, a-na-sti-sou i-mas pe-

- σόντας τῇ ἀμαρτίᾳ, ἐκτείνας τὴν χειρά σου, φιλάνθρωπε
 - son das ti a-mar-ti a, e-kti-nas tin chi-ra sou, fi-lan-thro-pe

Kύριε, τῇ πρεσβείᾳ τῶν Ἀγίων σου. Αἰ-
 Ky-ri-e, ti pros-vi-a ton A-ghi-on sou. 4. E-

- νεῖτε αὐτὸν ἐν ἥχῳ, σάλπιγγος, αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐν ψαλτηρίῳ καὶ κιθάρᾳ.
 - nite aften en icho salpingos, e-ni-te af-ton en psal-ti-ri-o ke ki-tha-ra.

Τῶν Πατρικῶν σου κόλπων, μὴ χωρισθεὶς μονογενὲς Λόγε τοῦ Θεοῦ,
 Ton Pa-tri-kon sou kol-pon, mi-cho-ri-sthis mo-no-ghe-nes Lo-ghe tou The-ou,

ἥλθες ἐπὶ γῆς διὰ φιλανθρωπίαν, ἄνθρωπος γενόμενος ἀ-
 il-thes e-pi ghis dhi-a fi-lan-thro-pi an, an-thro-pos ghe-no-me-nos a-

- τρέπτως, καὶ Σταυρὸν καὶ θάνατον ὑπέμεινας σαρκί, ὁ ἀπά-
 - tre ptos, ke Stav-ron ke tha-na-ton i-pe-mi-nas sar-ki, o a-pa-

- θῆς τῇ Θεότητι, οἱ οἱ θεοτήτες δὲ ἐκ νεκρῶν ἀθανασίαν πα-
 - this ti The-o-ti, a-na-stas dhe ek ne-kron a-tha-na-si-an pa-



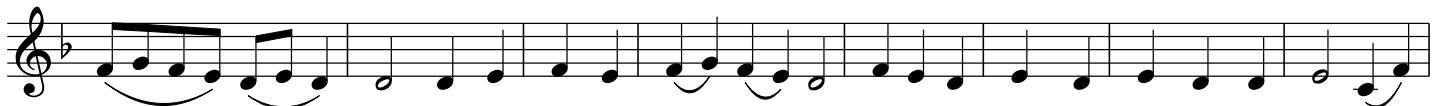
- βέ - σχες τῷ γέ - νει τῶν ἀν - θρώ - πων, ὡς μό - νος παν - το - δύ - να - μος.
- re-sches to ghe-ni ton an - thro - pon, os mo - nos pan-do - dhi - na - mos.



5. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν χορ - δαῖς καὶ ὄρ - γά -
E - nite afton en timbano ke choro, e - ni-te af-ton en chor-dhes ke or - gha-



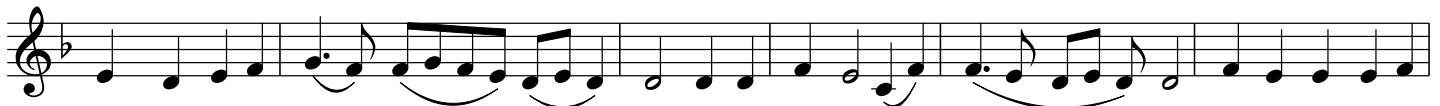
- νω. Θά - να - τον κα - τε - δέ - ξω σαρ - κί, ἥ - μιν ἀ - θα - να - σί - αν πρα - γμα - τευ - σό - με -
- no. Tha-na-ton ka-te - dhe - xo sar - ki, i - min a-tha-na - si - an pra-ghma-tef - so-me -



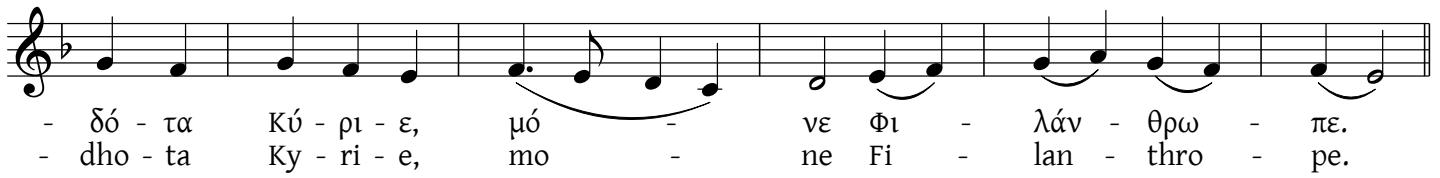
- νος Σω - τίρο, καὶ ἐν τά - φῳ ὕ - κη - σας, ἵ - να ἥ - μᾶς τοῦ ἄ - δου ἐ - λευ - θε -
- nos So - tir, ke en ta - fo o - ki - sas, i-na i - mas tou a-dhou e - lef - the -



- ρώ - σης, συ - να - να - στή - σας έ - αν - τῷ, πα - θῶν, μὲν ὡς ἄν - θρω -
- ro - sis, si - na - na - sti - sas e - af - to, pa - thon, men os, an - thro -

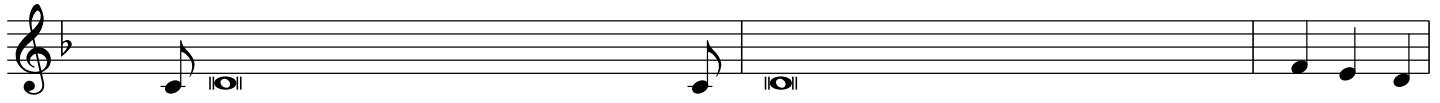


- πος, ἀλλ' ἀ - να - στὰς ὡς Θε - óς. Δι - ἀ τοῦ - το βο - ω - μεν Δό - ξα σοι ζω - ο -
- pos, all' a-na - stas os The - os. Dhi-a tou-to vo - o - men; Do-xa si zo - o -



- δό - τα Kú - ρι - ε, μό - νε Φι - λάν - θρω - πε.

- dho - ta Ky - ri - e, mo - ne Fi - lan - thro - pe.



6. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εὐήχοις, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ - σα πνο -
E - nite afton en kimvalis evichis, e - nite afton en kimvalis alalaghmou. Pa - sa pno -



- ἥ αἱ - νε - σά - τω τὸν Kú - ρι - ον. Πέ - τραι ἐ - σχί - σθη - σαν Σω - τίρο,
- i e - ne - sa - to ton Ky - ri - on. Pe - tre e - schi - sthi - san So - tir,



ὅ - τε ἐν τῷ Kra - ví - ω δ Σταυ - ρός σου ἐ - πά - γη, ἔ - φρι - ξαν
o - te en to Kra - ni - o o Stav - ros sou e - pa - ghi, e - fri - xan

ἔ - δου πυ-λω - ροί, ὅ-τε ἐν τῷ μνη - μεί - ω ὡς θνη - τὸς κα-τε-
 a - dhou pi-lo - ri, o-te-en to mni - mi - o os thni - tos ka-te-

 - τέ - θης· καὶ γάρ του θα - νά-του κα-ταρ-γή-σας τὴν ī - σχύν, τοῖς τε - θνε-
 - te - this; ke ghar tou tha-na-tou ka-tar-ghi-sas tin i - schin, tis te-thne-

 - ω-σι πά-σιν ἀ-φθαρ-σί-αν πα - ρέ-σχες, τῇ Ἀ-να - στά - σει σου Σω - τήρ. Ζω-o-
 - o-si pa-sin a-fthar-si-an pa - re-sches, ti A-na - sta - si sou So - tir. Zo-o-

 - δό-τα Kú - ρι-ε δό - ξα σοι. 7. Α-νάστηθι, Κύριε, ὁ Θεός μου, ὑψω-
 - dho-ta Ky - ri-e dho-xa si. 7. A-nastithi, Kyrie, o Theos mou, i-psos

 - θή-τω ἡ χείρ σου, μὴ ἐ-πι - λά-θη τῶν πε - νή-των σου εἰς τέ - λος. Ἔ-πε-
 - thi-to i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe - ni-ton sou is te - los. E-pe-

 - θύ-μη-σαν Γυ - ναῖ-κες, ī - δεῖν σου τὴν Ἀ - νά-στα-σιν, Χρι - στὲ ὁ Θε - óς.
 - thi-mi-san Ghi - ne-kes, i - dhin sou tin A - na-sta-sin Chri - ste o The - os;

 ἥλ-θε προ-λα-βοῦ-σα Ma - rí - α ἥ Magh-dha - λη - νή, εῦ-ρε τὸν λί-θον
 il-the pro-la-vou-sa Ma - ri - a i Magh-dha - li - ni, ev-re ton li-thon

 ἀ-πο-κυ-λι-σθέν-τα τοῦ μνή-μα - τος, καὶ τὸν Ἀγ-γε-λον κα-θε - ζό - με - νον καὶ λέ-
 a-po-si - li-sthen-da tou mni-ma - tos, ke ton An-ge-lon ka-the - zo - me - non ke le-

 - γον - τα· Tí ζη - τεῖ-τε τὸν ζών - τα με - τὰ τῶν νε - κρῶν; ἀ-
 - ghon - da; Ti zi - ti-te ton zon - da me - ta ton ne - kron? a-

 - νέ - στη ώς Θε - óς, ī - να σώ - ση τὰ σύ - μπαν - τα.
 - ne - sti os The - os, i - na so - si ta sim - pan - da.

||οι||

8. Ἐξομολογήσομαί σοι, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, δι - η - γή - σο - μαι πάν - τα τὰ θαυ - μά - σι -
 Exomologhisome si, Kyrie, en oli kardhia mou, dhi-i - ghi-so-me pan-da ta thav-ma-si-

- á σου. Ποῦ ἐ - στιν Ἱ - η - σοῦς, ὃν ἔ - λο - γí - σα - σθε φυ - λάτ - τειν;
 - a sou. Pou e - stin I - i - sous, on e-lo - ghi - sa - sthe fi - lat - tin?

εῖ - πα - τε Ἱ - ou - δᾶι - οι, ποῦ ἐ - στιν, ὃν ἐ - θή - κα - τε ἐν τῷ
 i - pa - te I - ou - dhe - i, pou e - stin, on e - thi-ka-te en to

μνή - μα - τι, τὸν λί - θον σφρα - γí - σαν - τες; δό - τε τὸν νε - κρόν, οἱ τὴν ζω -
 mni - ma - ti, ton li - thon sfra - ghi - san - des? dho-te ton ne-kron, i tin zo -

- ῥν ἄρ - νη - σά - με - νοι, δό - τε τὸν τα - φέν - τα, ἢ πι - στεύ - σα - τε τῷ ἀ - να - στάν - τι,
 - in ar - ni - sa - me - ni, dho-te ton ta - fen - da, i pi - stef - sa - te to a-na - stand - di,

κᾶν ύ - μεῖς σι - γή - ση - τε τοῦ Ku - rí - ou τὴν ᾨ - γερ - σιν, οἱ
 kan i - mis si - ghi - si - te tou Ky - ri - ou tin E - gher - sin, i

λí - θοι κε - κρά - ξον - ται, μά - λι - στα ὁ ἀ - πο - κυ - λι - σθεὶς ἐκ τοῦ
 li - thi ke - kra - zon - de, ma - li - sta o a - po - ki - li - sthis ek tou

μνή - μα - τος. Μέ - γα σου τὸ ἔ - λε - ος! Μέ - γα τὸ μν - στή - ρι - ον
 mni - ma - tos. Me - gha sou to e - le - os! Me - gha to mi - sti - ri - on

τῆς οἱ - κο - vo - μí - ας σου! Σω - τὴρ ἡ - μῶν δό - ξα σοι.
 tis i - ko - no - mi - as sou! So - tir i - mon dho - xa si.

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html> The Sunday Divine Liturgy then follows.

PLAGAL 1st TONE (HXOS Πλ. A') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILOUIAS

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhísthe to Kyríó, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
 2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὄνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánta ta éthni ekílosan me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoú.)
 3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστή ἐν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pará Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

Tòv συ - νά - ναρ - χον Λό - γον Πα - τρὶ καὶ Πνεύ - μα - τι, τὸν ἐκ Παρ - θέ - vou τε -
Ton si - na - nar - chon Lo - ghon Pa - tri ke Pnev - ma - ti, ton ek Par - the - nou te -

- χθέν - τα εἰς σω - τη - ρί - αν ἡ - μῶν, ἀ - νυ - μνή - σω - μεν πι - στοὶ καὶ προ - σκυ - νή - σω - μεν, ὅ - τι ηὐ -
- chthen - da is so - ti - ri - an i - mon, a - ni - mni - so - men pi - sti ke pro - ski - ni - so - men, o - ti iv -

- δό - κη - σε σαρ - κί, ἀ - νελ - θεῖν ἐν τῷ σταυ - ρῷ, καὶ θά - να - τον ὑ - πο - μεῖ - ναι, καὶ ἐ -
- dho - ki - se sar - ki, a - nel - thin en to stav - ro, ke tha - na - ton i - po - mi - ne, ke e -

- γεῖ - ραι τοὺς τε - θνε - ω - τας, ἐν τῇ ἐν - δό - ξῳ Ἀ - να - στά - σει αὐ - τοῦ.
- ghi - re tous te - thne - o - tas, en ti en - dho - xo A - na - sta - si af - tou.

*

Δόξα Πατρὶ καὶ Γίῳ καὶ Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι! Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
Dhoxa Patri ke Io'ke Aghio' Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

Pl. 1st Tone Theotokion

Χαῖ - ρε πύ - λη Κυ - ρí - ου ἡ ἀ - δι - ó - δευ - τος, χαῖ - ρε τεῖ - χος καὶ σκέ - πη
Che - re pi - li Ky - ri - ou i a - dhi o - dhef - tos, che - re ti - chos ke ske - pi

τῶν προ - στρε - χόν - των εἰς σέ, χαῖ - ρε ἀ - χεί - μα - στε λι - μὴν καὶ Ἀ - πει - ρό - γα - με, ἡ τε -
ton pro - stre - chon - don is se, che - re a - chi - ma - ste li - min ke A - pi - ro - gha - me, i te -

- κοῦ - σα ἐν σαρ - κὶ τὸν Ποι - η - τὴν σου καὶ Θε - óν, πρε - σβεύ - ου - σα μὴ ἐλ - λεί - πης, ύ -
- kou - sa en sar - ki ton Pi - i - tin sou ke The - on, pre - sbev - ou - sa mi el - li - pis, i -

- πὲρ τῶν ἀ - νυ - μνούν - των, καὶ προ - σκυ - νούν - των τὸν Τό - κον σου.
- per ton a - ni - mnoun - don, ke pro - ski - non - don ton To - kon sou.

KATHISMATA

Kathisma 1a

'Α - μήν. Τὸν Σταυ - ρὸν τοῦ Κυ - ρί-ον ἐγ - κω - μι - - α - σω - μεν, τὴν τα - φῆν τὴν ἄ - γι - αν
 A - min. Ton Stav - ron tou Ky - ri-ou en - go - mi - a - so - men, tin ta - fin tin a - ghi - an

ὕ - μνοις τι - μή - σω - μεν, καὶ τὴν Ἀ - νά - στα - σιν αὐ - τοῦ ὑ - περ - δο - ξά - σω - μεν, ὅ - τι συ -
 i - mnis ti - mi - so - men, ke tin A - na - sta - sin af - tou i - per - dho - xa - so - men, o - ti si -

- νή - γει - ρε νε - κρούς, ἐκ τῶν μνη - μά - των ὡς Θε - óς, σκυ - λεύ - σας κρά - τος θα - νά - του, καὶ i -
 - ni - ghi - re ne - krous, ek ton mni - ma-ton os The - os, ski - lef - sas kra - tos tha - na - tou, ke i -

- σχύν δι - α - βό - λου, καὶ τοῖς ἐν ᾧ - δη φῶς ἀ - νέ - τει - λε.
 - schin dhi - a - vo - lou, ke tis en a - dhi fos a - ne - ti - le.

Kathisma 1b

Δόξα Πατρί καὶ Γίῳ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ - μα - τι• Κύ - ρι - ε, νε - κρὸς προ - ση - γο - ρεύ - θης, ὁ νε - κρώ - σας τὸν
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti. Ky-ri - e, ne - kros pro - si - gho - ref - this, o ne - kro - sas ton

θά - να - τον, ἐν μνή - μα - τι ἐ - τέ - θης, ὁ κε - νώ - σας τὰ μνή - μα - τα, ἄ - νω στρα - τι - ω - ται τὸν
 Tha-na-ton, en mni - ma - ti e - te - this, o ke - no - sas ta mni - ma - ta, a - no stra - ti - o - te ton

τά - φον ἐ - φύ - λατ - τον, κά - τω τοὺς ἀπ' αἱ - ω - νος νε - κρούς ἐ - ξα - νέ - στη - σας, Παν - το -
 ta - fon e - fi - lat - ton, ka - to tous ap' e - o - nos ne - krous e - xa - ne - sti - sas, Pan - do -

- δύ - να - με καὶ ἀ - κα - τά - λη - πτε, Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 - dhi - na - me ke a - ka - ta - li - pte, Ky - ri - e dho - xa si.

Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
 Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

Kathisma 1c - Theokion

Xαῖ-ρε ἄ-γι-ον ὅ-ρος καὶ θε-ο - βά - δι - στον, χαῖ-ρε ἔμ-ψυ-χε βά-τε καὶ ἀ-κα-
Che-re a-ghi-on o-ros ke the-o - va-dhi-ston, che-re em-psи-che va-te ke a-ka-

- τά-φλε-κτε, χαῖ-ρε ἡ μό-νη πρὸς Θε - ὃν κό-σμου γέ-φυ-ρα, ἡ με - τά-γον-σα θνη-
- ta-fle-kte, che-re i mo-ni pros The - on ko-smou ghe-fi-ra, i me - ta-ghou-sa thni-

- τούς, πρὸς τὴν αἱ - ώ-νι-ον ζω - ἥν, χαῖ-ρε ἀ - κί-ρα-τε Κό - ρη, ἡ ἀ-πει-
- tous, pros tin e - o - ni - on zo - in, che-re a - ki - ra - te Ko - ri, i a - pi-

- ράν - δρως τε - κοῦ - σα, τὴν σω - τη - ρί - αν τῶν ψυ - χῶν ἡ - μῶν.
- ran - dhros te - kou - sa, tin so - ti - ri - an ton psi - chon i - mon.

Kathisma 2a

Κύ-ρι-ε, με - τὰ τὴν τρι-ή-με - ρόν σου Ἄ - νά-στα-σιν, καὶ τὴν τῶν Ἄ-πο - στό - λων προ-
Ky-ri-e, me - ta tin tri-i-me - ron sou A - na-sta-sin, ke tin ton A-po - sto - lon pro-

- σκύ-νη-σιν, ὁ Πέ-τρος ἐ - βό-α σοι' Γυ - ναῖ - κες ἀ-πε - τόλ-μη-σαν, κἀ - γῷ ἐ-δει - λί-α-σα. Λη-
- ski-ni-sin, o Pe-tros e - vo-a si; Ghi - ne - kes a-pe - tol-mi-san, ka - gho e-dhi - li - a-sa. Li-

- στῆς ἐ-θε-ο - λό-γη-σε, κἀ - γῷ ἡρ-νη - σά-μην σε, ἀ-ρα κα - λέ-σεις με τοῦ λοι - ποῦ μα-θη-
- stis e-the-o - lo-ghi-se, ka - gho ir-ni - sa-min se, a-ra ka - le - sis me tou li - pou ma-thi-

- τὴν, ἡ πά-λιν δεί-ξεις με ἀ-λι - ἐ - α βυ - θοῦ; ἀλ - λὰ με-τα-νο - οῦν-τά με δέ-ξαι, ὁ Θε-
- tin, i pa-lin dhi-xis me a-li - e - a vi - thou? al - la me-ta-no - oun-da me dhe-xe, o The-

Kathisma 2b

- ὁς καὶ σῶ - σόν με. Δόξα Πατρί καὶ Γῆ καὶ Ἅγιος Πνεύ-μα-τι. Κύ-ρι-ε, ἐν μέ-σῳ σε προ-
- os ke so - son me. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti. Ky-ri-e, en me-so se pro-

- σή - λω - σαν, οί πα - ρά - νο - μοι τῶν κα - τα - δί - κων, καὶ λόγ - χη τὴν πλευ - ράν σου ἐ - ξε -
- si - lo - san, i pa - ra - no - mi ton ka - ta - dhi - kon, ke lon-chi tin plev - ran sou e - xe-

- κέν - τη - σαν, ὡ 'Ε - λε - η - μον, τα - φήν δὲ κα - τε - δέ - ξω, ὁ λύ - σας ᾧ - δου τὰς
- ken - ti - san, o E - le - i - mon, ta - fin dhe ka - te - dhe - xo, o li - sas a - dhous tas

πύ - λας, καὶ ἀ - νέ - στης τρι - ή - με - ρος, ἔ - δρα - μον Γυ - ναῖ - κες ί - δεῖν σε, καὶ ἀ -
pi - las, ke a - ne - stis tri - i - me - ros, e - dhra - mon Ghi - ne - kes i - dhin se, ke a -

- πήγ - γει - λαν 'Α - πο - στό - λοις τὴν "Ε - γερ - σιν. "Υ - πε - ρυ - ψού - με - νε Σω - τήρ, δὸν ὑ - μνοῦ - σιν
- pin - gi - lan A - po - sto - lis tin E - gher - sin. I - pe - ri - psou - me - ne So - tir, on i - mnou - sin

"Αγ - γε - λοι, εύ - λο - γη - μέ - νε Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
An - ge - li, ev - lo - ghi - me - ne Ky - ri - e dho - xa si.

Kathisma 2c - Theotokion

Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. 'Α - μήν. 'Α - πει - ρό - γα - με Νύμ - φη θε -
Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min. A - pi - ro - gha - me Nim - fi the -

- ο - γεν - νή - τρι - α, ή τῆς Εύ - ας τὴν λύ - πην χα - ρα - ποι - ή - σα - σα, ἀ - νυ - μνοῦ - μεν οί πι -
- o - ghen - ni - tri - a, i tis Ev - as tin li - pni cha - ra - pi - i - sa - sa, a - ni - mnou - men i pi -

- στοὶ καὶ προ - σκυ - νοῦ - μέν σε, ὅ - τι ἀ - νή - γα - γες ή - μᾶς ἐκ τῆς ἄρ - χαί - ας ἀ - ρᾶς, καὶ
- sti ke pro - ski - nou - men se, o - ti a - ni - gha - ghes i - mas ek tis ar - che - as a - ras, ke

νῦν δυ - σώ - πει ἀ - παύ - στως, πα - νύ - μνη - τε Πα - να - γύ - α, εἰς τὸ σω - θῆ - ναι ἡ - μας.
nin dhi - so - pi a - paf - stos, pa - ni - mni - te Pa - na - ghi - a, is to so - thi - ne i - mas.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o
δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
 dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha
- νά - του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ - αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ -
 - na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e
- γεί - ραν - τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ - λευ - θε - ρώ - σαν - τα. Εύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Κύ - ρι - ε,
 - ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan-das e-lef-the - ro-san-da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,
δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τὶ τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά - κρυ - σιν,
 dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri-sin,
ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ὁ ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε -
 o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An-ge - los, pro - se
- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ὁ Σω -
 fthen-ge-to tes Mi-ro - fo - ris, I-dhe-te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So
- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Εύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν
 tir ghar e-xa - ne - sti tou mni-ma-tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon
με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
 me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi-ro - fo - ri e-dhra-mon, pros to
μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
 mni-ma sou thri-no-lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An-ge - los, ke i - pe,

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ - παν - ται, μὴ κλαί - ε - τε, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν δέ, Ἀ - πο - στό - λοις εῖ - πα - τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ - λο - γη - τὸς εἰ, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ω - μα - τά σου. Μυ - ρο - φό - ροι γυ -
 Ev-lo - ghi - tos i, Ky-ri - e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi - ro - fo - ri ghi -

- ναῖ - κες, με - τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ - σαι, πρὸς τὸ μνή - μά σου, Σῶ - τερ ἐ - νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So - ter e - ni - choun - do.

Ἀγ - γέ - λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με - τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο -
 An - ge - lou tra - nos, pros af - tas fthen - go - me - nou. Ti me - ta ne - kron, ton zon - da lo -

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ -
 - ghi - ze - sthe; os The - os ghar, e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Dho - xa Pa - tri ke I - o ke a -

- γί - ω Πνεύ - μα - τι. Προ - σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού - του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ -
 - ghi - o Pnev - ma - ti. Pro - ski - nou - men Pa - te - ra, ke ton tou - tou I - on te, ke to

Ἀ - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἀ τῇ οὐ - σί - α,
 A - ghi - on Pnev - ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε - ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, Ἀ - γι - ος, Ἀ - γι - ος, Ἀ - γι - ος εἰ, Κύ - ρι - ε.
 sin tis Se - ra - fim, kra - zon - des to, A - ghi - os, A - ghi - os, A - ghi - os, i Ky - ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ -
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A -

- δὰμ α - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin dhe ti Eu - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ῥεύ - σαν - τα ζω - ᾧς, Ἡ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - δὸς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α.
 Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Ἄγγελική ὁράσει τὸν νοῦν ἐκθαμβούμεναι, καὶ θεϊκή Ἔγέρσει τὴν ψυχὴν φωτιζόμεναι, αἱ Μυροφόροι τοῖς Ἀποστόλοις εὐηγγελίζοντο. Ἀναγγείλατε ἐν τοῖς ἔθνεσι, τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, συνεργοῦντος τοῖς θαύμασι, καὶ παρέχοντος ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

(Angelikí orási ton noun ekthamvoúmene, ke theíki Eghérsi tin psichín fotizómene, e Mirofóri tis Apostólis evingelízondo. Anangílate en tis éthnese, tin Anástasin tou Kyríou, sinerghoúndos tis thávmasi, ke paréchondos imín to mégha éleos.)

ANAVATHMI

Antiphon A

'Ev τῷ θλί-βε - σθαί με Δαυ-ΐ-τι - κῶς, ἄ-δω σοι Σω - τήρ μου. 'Ρῦ-σαί μου τὴν ψυ - χὴν ἐκ
En to thli-ve - sthe me Dav-i-ti - kos, a-dho si So - tir mou. Ri - se mou tin pasi-chin ek

γλώσ - σης δο - λί - ας. Τοῖς ἐ-ρη-μι - κοῖς ζω - ή μα-κα - ρí - α ἐ - στí, θε - ί-
ghlos - sis dho - li - as. Tis e-ri-mi - kis zo - i ma-ka - ri - a e - sti, the - i-

- κῶ ἔ - ρω-τι πτε-ρου - μέ - νοις. Δόξα Πατρí καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύ-μα-τι• Καί
- κο e - ro - ti pte - rou - me - nis. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke

vῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ-ώ-νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν. Ἄ-γι-ω Πνεύ-μα-τι, πε-ρι-κρα-
nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min. A-ghi-o Pnev - ma - ti, pe - ri - dra -

- τεῖ-ται πάν-τα τὰ ὄ-ρα - τά τε σὺν τοῖς ἀ - ο - ρά - τοις' αὐ-το-κρα - τὲς γὰρ ὅν, τῆς Τρι-
- ti - te pan - da ta o - ra - ta te sin tis a - o - ra - tis; af - to - kra - tes ghar on, tis Tri -

Antiphon B

ἀ - δος ἐν ἐ - στιν ἀ - ψεύ - στως. Eἰς τὰ ὄ - ρη ψυ-χὴ ἀρ - θῶ - μεν, δεῦ - ρο ἐ-
- a-dhos en e - stin a - psef - stos. Is ta o - ri psi - chi ar - tho - men, dhev - ro e -

κεῖ - σε' ὅ - θεν βο - ή - θει-α ᾧ - κει. Δε - ξι - ἀ σου χεὶρ κἀ - μέ, Χρι - στὲ ἵπτα-
- ki - se; o - then vo - i - thi - a i - ki. Dhe - xi - a sou chir ka - me, Chri - ste i - pta -

μέ - νη, σκευ-ω - ρί-ας πά-σης πε-ρι-φυ-λα - ξά - τω. Δόξα Πατρí καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ
- me - ni, skev - o - ri - as pa - sis pe - ri - fi - la - xa - to. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio

Πνεύ - μα - τι• Καί vῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ώ - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

'Α - γί - ω Πνεύ - μα - τι, θε - ο - λο - γοῦν - τες φῶ - μεν' Σὺ εῖ Θε - óς, ζω - ή,
 A - ghi - o Pnev - ma - ti, the - o - lo - ghoun - des fo - men; Si i The - os, zo - i,

 ἔ - ρως, φῶς, νοῦς, σὺ χρη - στό - της, σὺ βα-σι - λεύ-εις εἰς τοὺς αἱ - ω - νας.
 e - ros, fos, nous, si xri - sto - tis, si va-si - lev - is is tous e - o - nas.
Antiphon C
 'Ε - πὶ τοῖς εἰ - ρη - κό - σι μοι' Εἰς τὰς αὐ - λὰς προ - σβῶ - μεν Κυ - ρί - ου,
 E - pi tis i - ri - ko - si mi; Is tas av - las pro - swo - men Ky - ri - ou,

 χα - ρᾶς πολ - λῆς πλη - σθεὶς εὐ - χάς ἀ - να - πέμ - πω.
 cha - ras pol - lis pli - sthis ef - chas a - na - pem bo.

 'Ε-πὶ οἱ - κον Δαυ - ἴδ, τὰ φο-βε - ρὰ τε-λε-σι-ουρ - γεῖ - ται πῦρ γὰρ ἐ - κεῖ φλέ - γον,
 E-pi i - kon Dhav - id, ta fo - ve - ra te - le - si - our - ghi - te; pir ghar e - ki fle - ghon,

 ἄ - παν - τα αἱ - σχρὸν νοῦν. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἄγιῳ Πνεύ - μα - τι• Καί
 a - pan - da e - schron noun. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke

 νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἀ - μήν. Ἅ - γί - ω Πνεύ - μα - τι,
 nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti,

 ζω - αρ - χι - κὴ ἀ - ξί - α, ἔξ οῦ πᾶν ζῶ - ον ἐμ - ψυ - χοῦ - ται,
 zo - ar - chi - ki a - xi - a, ex ou pan zo - on em - psi - chou - te,

 ώς εν Πα - τρί, ἄ - μα τε καὶ Λό - - γω.
 os en Pa - tri, a - ma te ke Lo - - gho.

PROKEIMENON

Α - νά - στη - θι Κύ - ρι - ε ὁ Θε - óς μου, ὅ - τι σὺ βα - σι - λεύ - εις είς
 A - na - sti - thi Ky - ri - e o The - os mou, o - ti si va - si - lev - is is
 τοὺς αἰώνας. * Α - νά - στη - θι Κύ - ρι - ε ὁ Θε - óς μου, ὅ - τι
 tous e - o - nas. A - na - sti - thi Ky - ri - e o The - os mou, o - ti
 σὺ βα - σι - λεύ - εις είς τοὺς αἰώνας.
 si va - si - lev - is is tous e - o - nas.

*Intone Verse at asterisk: Ἐξομολογήσομαι σοι, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου.
(Exomologhísomé si, Kýrie, en óli kardhía mou.)

KONTAKION

Μιμητής ύπάρχων πρὸς τὸν Ἀιδην Σωτήρ μου συγκαταβέβηκας, καὶ τὰς πύλας συντρίψας ὡς παντοδύναμος, τοὺς θανόντας ὡς Κτίστης συνεξανέστησας, καὶ θανάτου τὸ κέντρον Χριστὲ συνέτριψας, καὶ Ἄδαμ τῆς κατάρας ἐρρύσω Φιλάνθρωπε· διὸ πάντες σοι κράζομεν· Σῶσον ἡμᾶς Κύριε. (Mimitís ipárchon pros ton Édhin Sotír mou singatavévikas, ke tas pílas sintrípsas os pandodhínamos, tous thanóndas os Ktístis sinexanéstisas, ke thanátou to kéndron Christé sinétripsas, ke Adhám tis katáras erríso Filánthrope; dhió pándes si krázomen; Sóson imás Kýrie.)

OIKOS

Άκούσασαι αἱ Γυναῖκες τοῦ Ἀγγέλου τὰ ρήματα, ἀπεβάλοντο τὸν θρῆνον, προσχαρεῖς γενόμεναι, καὶ σύντρομοι τὴν Ανάστασιν ἔβλεπον, καὶ ἴδοὺ Χριστὸς προσίγγισεν αὐταῖς, λέγων τό· Χαίρετε, θαρσεῖτε, ἐγὼ τὸν κόσμον νενίκηκα, καὶ τοὺς δεσμίους ἐρρυσάμην· σπουδάσατε οὖν πρὸς τὸν Μαθητάς, ἀπαγγέλλουσαι αὐτοῖς, ὅτι προάγω ὑμᾶς, ἐν τῇ πόλει Γαλιλαίᾳ τοῦ κηρυξαί. Διὸ πάντες σοι κράζομεν· Σῶσον ἡμᾶς Κύριε.

(Akoúsase e Ghinékes tou Angélou ta rímata, apeválondo ton thrínon, proscharís ghenómene, ke síntromi tin Anástasin évlepon, ke idhoú Christós prosíngisen aftés, léghon to; Chérete, tharsíte, eghó ton kósmon neníkika, ke tous dhesmíous errisámni; spoudhásate oun pros tous Mathitás, apangéllouse aftís, óti proágho imás, en ti póli Ghaliléa tou kiríxe. Dhió pándes si krázomen; Sóson imás Kýrie.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

*Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.*

*Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.*

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (Identifies Gospel passage)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghían sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -

- μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
- mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -

- πὸ τῆς ἀ - νο - μí - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τí - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
- po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἥ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -

- θῆς ἐν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ἡ - δοὺ γάρ ἐν ἀ - νο -
- this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -

- μí - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τí - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ἡ -
- mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -

- δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φí - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
- dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -

- θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
- thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -

- στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
- ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsou to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μὴ ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Ἀγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε - ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι - και-o-σύ-νης, ἀ - να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e - rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-

 - ρὰν καὶ ὁ - λο-καν - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ - νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ - λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ὦ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,

 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.

 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta

 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε - ος, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,

 καὶ κα-τὰ τὸ πλῆ - θος τῶν οἰ - κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.

 Ἀ - να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ - πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εῖ - πεν, ἔ - δω - κεν ἡ -
 A - na - stas o I - i - sous a - po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e - dho - ken i -

 - μῖν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ἡν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἀμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

Πᾶ - σα πνο - ή αἱ - νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ov. Αἱ -
Pa - sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - ri - on. E -
- νεῖ - τε τὸν Κύ - ρι - ον ἐκ τῶν οὐ - ρα - νῶν' αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν
- ni - te ton Ky - ri - on ek ton ou - ra - non; e - ni - te af - ton
ἐν τοῖς ὅ - ψι - στοις. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ - τε αὐ -
en tis i - psi - stis. Si pre - pi i - mnos to The - o. E - ni - te af -
- τόν, πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι αὐ - τοῦ αἱ - νεῖ - τε αὐ - τόν,
- ton, pan - des i an - ge - li af - tou; e - ni - te af - ton,
πᾶ - σαι αἱ δυ - νά - μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω.
pa - se e dhi - na - mis af - tou. Si pre - pi i - mnos to The - o.

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.

1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρῖμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶσι τοῖς ὁσίοις
 Tou piinse en aftis krima engrapton. Dhoxa afti este pa-si tis o-si-ois

αὐτοῦ. Κύριε, ἐσφραγίσμενου τοῦ τάφου νόποτῶν παρανόμων, προηλθες ἐκ τοῦ μνήματος, καθὼς ἐτέχθης ἐκ τῆς θεονόμουν, pro-il-thes ek tou mni-ma-tos, ka-thos e-te-chthis ek tis The-o-

τοκου, οὐκ ἔγνωσαν πῶς ἐσαρκώθης, οἵ ασώματοί σου "Ἄγε, οὐκ εγέλοι, οὐκ ἵσθοντο πότε ἀνέστης, οἵ φυλάσσοντες σε στρατιῶται; am-fo-te-ra ghar e-sfra-ghi-ste tis e-rev-no-si, pe-fa-ne-ro-te dhe ta

θαύματα, τοῖς προσκυνοῦσιν, ἐν πίστει τὸ μυστήριον; οὐδὲν ἀνύποδος ἡμῖν ἀγαλλίασιν, καὶ τὸ μέγα λεόντες τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐν στερεωματιτῆς δυνάμεως. **2.** Αἱ νεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ νεῖτε αὐτὸν ἐν στερεωματιτῆς δυνάμεως. **2.** Ε-nite ton Theon en tis Aghios aftou, e-ni-te af-ton en ste-re-

ωματιτῆς δυνάμεως. **2.** Κύριε, τοὺς μοχλοὺς τοὺς αἰωνοματιτῆς δυνάμεως. **2.** Κύριε, τοὺς μοχλούς τοὺς αἰωνοματιτῆς δυνάμεως.

ví - ouς συν - τρí - ψας, καὶ δε - σμὰ δι - αρ - ρή - ξας, τοῦ μνή - μα - τος ἀ - νέ - στης, κα - τα - λι - ni - ous sin - tri - psas, ke dhe-sma dhi-ar - ri-xas. tou mni-ma-tos a - ne - stis, ka-ta - li -

πῶν σου τὰ ἐν - τά - φι - α, εἰς μαρ - τύ - ρι - on τῆς ἀ - λη - pon sou ta en - da - fi - a, is mar - ti - ri - on tis a - li -

θοῦς τρι - η - μέ - ρου τα - φῆς σου, καὶ προ - ή - γες ἐν τῇ Γα - λι - λαί - α, thou tri - i - me - rou ta - fis sou, ke pro - i-ghes en ti Gha-li - le - a,

ὁ ἐν σπη - λαί - ω τη - ρού - με - νος. Μέ - γα σου τὸ ἔ - λε - o en spi - le - o ti - rou - me - nos. Me - gha sou to e - - le -

ος, ἀ - κα - τά - λη - πτε Σω - τήρ, ἐ - λέ - η - σον ἥ - μᾶς. 3. Ai - os, a - ka - ta - li - pte So - tir, e - le - i - son i - mas. E -

νεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν κατὰ τὸ πλῆθος τῆς με - γα - λω - σύ - nite afton epi tes dhinasties aftou, e - nite afton kata to pli-thos tis me - gha - lo - si -

νης αὐ - τοῦ. Κύ - ρι - ε, αἱ Γυ - ναῖ - κες ἔ - δρα - μον ἐ - πὶ τὸ μνῆ - nis af - tou. Ky - ri - e, e Ghi - ne - kes e - dhra - mon e - pi to mni -

μα, τοῦ ἵ - δεῖν σε τὸν Χρι - στόν, τὸν δι' ἥ - μᾶς πα - θόν - τα· καὶ προ - σελ - θοῦ - σαι, ma, to i - dhin se ton Chri - ston, ton dhi' i - mas pa - thon - da; ke pro - sel - thou - se,

εῦ - ρον Ἀγ - γε - λον ἐ - πὶ τὸν λί - θον κα - - θή - με - νον, τῷ ev - ron An - ge - lon e - pi ton li - thon ka - thi - me - non, to

φό - βῳ κυ - λι - σθέν - τα· καὶ πρὸς αὐ - τὰς ἐ - βό - η - σε λέ - γων Ἀ - fo - vo ki - li - sthen - da; ke pros af - tas e - vo - i - se le - ghon; A -

- νέ - στη ó Kú - - ρι - - ος, εῖ - πα - τε τοῖς μα - θη - ταῖς, ὅ - τι ἀ -
 - ne - sti o Ky - - ri - - os, i - pa - te ti ma - thi - tes, o - ti a -

- νέ - στη ék νε - κρῶν, ó σώ - ζων τὰς ψυ - χὰς ἥ - μῶν.
 - ne - sti ek ne - kron, o so - zon ₃ tas psi - chas i - mon.

4. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν ᾔχῳ σάλπιγγος, αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν ψα - λτῃ - ρί - ω καὶ κι -
E - nite afton en icho salpingos, e - ni - te af - ton en psal - ti - ri - o ke ki -

- θά - ρα. Kú - ρι - ε, ὕ - σπερ ἐ - ξῆλ - θες ἐ - σφρα - γι - σμέ - νου τοῦ τά - φου,
 - tha - ra. Ky - ri - e, o - sper e - xil - thes e - sfra - ghi - sme - nou tou ta - fou
 οῦ - τως εἰ - σῆλ - θες καὶ τῶν θυ - ρῶν κε - κλει - σμέ - νων, πρὸς τοὺς μα - θη - τάς
 ou - tos i - sil - thes ke ton thi - ron ke - kli - sme - non, pros tous ma - thi - tas

σου, δει - κνύ - ων αὐ - τοῖς τὰ τοῦ σώ - μα - τος πά - θη, ἄ - περ κα - τε - δέ - ξω Σω -
 sou, di - kni - on af - tis ta tou so - ma - tos pa - thi, a - per ka - te - dhe - xo So -

- τὴρ μα - κρο - θυ - μή - σας, ώς ἐκ σπέρ - μα - τος Δα - νīδ, μώ - λω - πας ύ - πή - νεγ -
 - tir ma - kro - thi - mi - sas, os ek sper - ma - tos Dha - vid, mo - lo - pas i - pi - nen -

- κας, ώς Γί - δὲ δέ τοῦ Θε - οῦ, κό - σμον ἡλ - ευ - θέ - ρω - σας.
 - gas, os I - os dhe tou The - ou, ko - smon il - ef - the - ro - sas.

Μέ - γα σου τὸ ἔ - λε - ος, ἀ - κα - τά - λη - πτε Σω - τήρ, ἐ - λέ - η - σον ἥ - μᾶς.
 Me - gha sou to e - le - os, a - ka - ta - li - pte So - tir, e - le - i - son i - mas.

5. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν χορ - δαῖς καὶ ὄρ -
E - nite afton en timbano ke choro, e - ni - te af - ton en chor - dhes ke or -

- γά - νω. Kú-ρι - ε, ó Ba-si - λεὺς τῶν αἱ - ώ - νων, καὶ Ποι-η - τῆς
 - gha - no. Ky-ri - e, o Va-si - lefs ton e - o - non, ke Pi - i - tis
 τῶν ἀ - πάν - των, ó δι' ἡ - μᾶς σταύρω - σιν, καὶ τα - φὴν σαρ-
 ton a - pan - don, o dhi i - mas stav-ro - sin, ke ta - fin sar-
 - κὶ κα-τα - δε - ξά - με - νος, ἵ-να ἡ - μᾶς τοῦ Ἄ - δου ἐ - λευ - θε-
 - ki ka-ta-dhe - xa - me - nos, i-na i - mas tou A - dhou e - lef - the-
 - ρώ - σης πάν - τας, σὺ εἰ ὁ Θε - ὃς ἡ - μῶν, ἐ - κτός σου ἄλ - λον οὐκ
 - ro - sis pan - das, si i o The - os i - mon, e - ktos sou al - lon ouk
 oĩ - δα - μεν. 6. Aĩ - νεῖτε αὔτὸν ἐν κυμβάλοις εὐήχοις, αĩ-
 i - dha - men. E - nite afton en kimvalis evichis, e-
 - νεῖτε αὔτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ-σα πνο - ἡ αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - on.
 - nite afton en kimvalis alalahmou. Pa-sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - ri - on.
 Kú-ρι - ε, τὰ ὑ-περ-λάμ-πον-τά σου θαύ - μα - τα τίς δι-η - γή - σε - ται; ἡ τίς ἀ-
 Ky-ri - e, ta i-per-lam-bon-da sou thav-ma - ta tis dhi-i - ghi - se - te; i tis a-
 - ναγ - γε - λεῖ τὰ φρι - κτά σου μν - στή - ρι - α; ἐ-ναν - θρω - πή - σας
 - nan - ge - li ta fri - kta sou mi - sti - ri - a? e-nan-thro - pi - sas
 γὰρ δι' ἡ - μᾶς, ὡς αὐ - τὸς ἡ - θέ - λη - σας, τὸ κρά - τος ἐ-φα - νέ - ρω-
 ghar dhi' i - mas, os af - tos i - the - li - sas, to kra-tos e-fa - ne - ro-
 - σας τῆς δυ - νά - με - ως σου ἐν γὰρ τῷ Σταυ - ρῷ σου, τῷ Λῃ - στῇ Πα-
 - sas tis dhi - na - me - os sou; en ghar to Stav - ro sou, to Li - sti Pa-

- ρά - δει - σον ḥ - νοι - ξας, καὶ ἐν τῇ Τα - φῇ σου, τοὺς μο - χλοὺς τοῦ "Α - δου συ -
 - ra - dhi-son i - ni - xas, ke en ti Ta - fi sou, tous mo - chlous tou A - dhou si-

- νέ - τρι - ψας, καὶ ἐν τῇ Α - να - στά - σει σου, τὰ σύμ - παν -
 - ne tri psas, ke en ti A-na - sta - si sou, ta sim - ban -

- τα ε - πλού - τι - σας. Εὕ - σπλαγ - χνε δό - ξα σοι.
 - da e - plou - ti - sas, Ef-splagh-chne dho - xa si.

7. Α - νάστηθι, Κύριε, ὁ Θεός μου, ὑ - ψω - θή - τω ḥ χείρ σου, μὴ ἐ - πι - λά - θη τῶν πε -
 A - nastithi, Kyrie, o Theos mou, i - pso - thi-to i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe -

- νή - των σου εἰς τέ - λος. Μυ - ρο - φό - ροι γυ - ναῖ - κες, τὸν τά - φον σου κα - τα - λα -
 - ni-ton sou is te los. Mi - ro - fo - ri ghi - ne - kes, ton ta - fon sou ka - ta - la -

- βοῦ - σαι, λí - αν πρω - ī, ἐ - πε - ζή - τουν σε μυ - ρί - σαι τὸν Α - θά - να - τον
 - vou - se, li - an pro - i, e-pe - zi-toun se mi - ri - se ton A - tha-na-ton

Λό - γον καὶ Θε - óν, καὶ τοῦ Αγ - γέ - λου τοῖς βῆ - μα - σιν ἐ - νη - χη - θεῖ - σαι, ὑ -
 Lo - ghon ke The - on, ke tou An - ge - lou tis pi-ma-sin e - ni-chi - thi - se, i -

- πέ - στρε - φον ἐν χα - ρᾷ, τοῖς Α - πο - στό - λοις μη - νῦ - σαι ἔμ - φα - νῶς ὅ - τι ἀ -
 - pe-stre-fon en cha - ra, tis A-po - sto - lis mi - ni - se em - fa - nos; o - ti a -

- νέ - στης ḥ ζω - ḥ τῶν ἄ - πάν - των, καὶ πα - ρέ - χεις τῷ κό - σμῳ ι - λα - σμόν, καὶ τὸ
 - ne - stis i zo - i ton a - pan - don, ke pa - re-chis to ko-smo i - la - smon, ke to

μέ - γα ε̄ - λε - ος. 8. Ἐξομολογήσο - μαί σοί, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, δι - η -
 me - gha e - le - os. Exomologhiso - me si, Kyrie, en oli kardhia mou, dhi-i -

γῆ-σο-μαι πάν-τα τὰ θαυ - μά - σι - á
 ghi-so-me pan-da ta thav - ma - si - a
 σου. Τοῦ θε-ο - δέ - γμο-νος
 sou. Tou the-o - dhegh-mo-nos

τά-φου, πρὸς τοὺς Ἱ-ου - δάí-ους οἱ φύ-λα-κες ἔ - λε - γον' Ὡ τῆς ύ - μῶν μα-ται - ó-φρο-νος
 ta-fou, pros tous I-ou-dhe-ous i fi - la-kes e - le - ghon; O tis i - mon ma-te - o-fro-nos

συμ - βου - λῆ! φυ - λάτ-τειν τὸν ἀ-πε - ρí-γρα - πτον δο - κι - μά - σαν - τες, μά-την ἐ-
 sim - vou - lis! fi - lat - tin ton a-pe - ri-ghra-pton dho-ki - ma - san - des, ma-tin e-

κο - πι - á - σα - τε, κρῦ-ψαι τὴν Ἀ - νά - στα - σιν τοῦ σταυ-ρω-
 ko - pi - a - sa - te, kri-pse tin A - na - sta - sin tou stav-ro-

θέν - τος βου - λό - με - νοι, τρα - νῶς ἔ - φα - νε - ρώ - σα - τε.
 then-dos vou - lo - me - ni, tra - nos e - fa - ne - ro - sa - te.

Ὡ τοῦ ύ - μῶν μα-ται - ó-φρο-νος συ - νε - δρí - ou! Τί πά-λιν κρῦ-ψαι συμ-βου-
 O tou i - mon ma-te - o-fro-nos si - ne - dhri - ou! Ti pa-lin kri-pse sim-vou-

λεύ-ε-σθε, ὃ οὐ κρύ-πτε-ται; μᾶλ-λον δὲ παρ' ἡ - μῶν ἀ - κού - σα - τε, καὶ πι-στεῦ-σαι θε-
 lev-e-sthe, o ou kri-pte-te? mal-lon dhe par' i - mon a - kou-sa - te, ke pi - stef - se the-

λή - σα - τε τῶν γε - νο - μέ - νων τὴν ἄ - λή - θει - αν.
 li - sa - te ton ghe-no - me-non tin a - li - thi - an.

Ἀγ-γε-λος ἀ-στρα-πη - φό-ρος, ού-ρα - νό-θεν κα - τελ - θών, τὸν λί - θον ἀ - πε-
 An-ge-los a - stra - pi - fo - ros, ou-ra - no-then ka - tel - thon, ton li - thon a - pe-

κύ - λι - σεν, ού τῷ φό - βῷ νε - κρώ - σει συ-νε-
 ki - li - sen, ou to fo - vo ne - kro - si si - ne-

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html>. The Sunday Divine Liturgy then follows.

PLAGAL 2nd TONE (ΗΧΟΣ Πλ. B') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILOUIAS

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

'Α - μήν. Θε - ὥς Κύ - ρι - ος καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ἡ - μῖν. εὐ - λο - γη -
 A - min. The - os Ky - ri - os ke e - pe - fa - nen i - min, ev - lo - ghi -

 - μέ - νος ó ἐρ - χό - με - νος ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου.
 - me - nos o er - cho - me - nos en o - no - ma - ti Ky - ri - ou.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhísthe to Kyrío, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
 2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánta ta éthni ekílosan me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoús.)
 3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστή ἐν ὄφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pará Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

Ἀγ - γε - λι - καὶ Δυ - νά - μεις ἐ - πὶ τὸ μνῆ - μά σου, καὶ οἱ φυ - λάσ - σον - τες ἀ - πε - νε -
 An-ghe-li - ke Dhi - na - mis e - pi to mni-ma sou, ke i fi - las - son-des a-pe - ne -
 - κρώ - θη - σαν, καὶ ἵ - στα - το Ma - pí - α ἐν τῷ τά - φω, ζη - τοῦ - σα τὸ ἄ - χραν - τόν σου
 - kro - thi-san, ke i-sta - to Ma - ri-a en to ta - fo, zi - tou - sa to a-chran-don sou
 Σῶ - μα. Ἔ - σκύ - λευ - σας τὸν Ἀ - δην, μὴ πει - ρα - σθεὶς ὑπ' αὐ - τοῦ, ὑ - πήν - τη - σας τῇ Παρ -
 So - ma. E - ski - lef - sas ton A-dhin, mi pi - ra - sthis ip' af - tou, i - pin - di - sas ti Par -
 - θέ - νω, δω - ρού - με - νος τὴν ζω - ήν. Ὁ ἀ - να - στὰς ἐκ τῶν νε - κρῶν, Κύ - ρι - ε, δό - ξα σι.
 - the-no, dho - rou - me - nos tin zo - in. O a-na - stas ek ton ne - kron, Ky - ri - e, dho - xa si.

 Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
 Dhoxa Patri ke Io'ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

Pl. 2nd Tone Theotokion

Ο τὴν εὐ - λο - γη - μέ - νην κα - λέ - σας σου Μη - τέ - ρα ἡλ - θες ἐ - πὶ τὸ πά - θος ἐ - κου -
 O tin ev - lo - ghi - me - nin ka - le - sas sou Mi - te - ra il - thes e - pi to pa - thos e - kou -
 - σί - α βου - λῆ, λάμ - ψας ἐν τῷ Σταυ - ρῷ, ἀ - να - ζη - τῇ - σαι θέ - λων τὸν Ἄ - δάμ,
 - si - a vou - li, lam - psas en to Stav - ro, a - na - zi - ti - se the - lon ton A - dham,
 λέ - γων τοῖς Ἀγ - γέ - λοις. Συγ - χά - ρη - τέ μοι, ὅ - τι εύ - ρέ - θη ή ἀ - πο - λο - μέ - νη δρα -
 le - ghon tis An - gel - lis; Sigh - cha - ri - te mi, o - ti ev - re - thi i a - po - le - me - ni dhra -
 - χμή, ο πάν - τα σο - φῶς οἱ - κο - νο - μή - σας, δό - ξα σοι.
 - chmi, o pan - da so - fos i - ko - no - mi - sas, dho - xa si.

KATHISMATA

Kathisma 1a

'Α - μήν. Τοῦ τά - φου ἀ - νε - ω - γμέ - νου, τοῦ "Α - δου ὁ - δυ - ρο - μέ - νου, ή Μα-
 A - min. Tou ta - fou a - ne - o - ghme - nou, tou A - dhou o - dhi - ro - me - nou, i Ma-

 - ρί - α ἐ - βό - α πρὸς τοὺς κε - κρυμ - μέ - νους 'Α - πο - στό - λους' Ε - ξέλ - θε - τε
 - ri - a e - vo - a pros tous ke - krim - me - nous A - po - sto - lous; E - xel - the - te

 οἱ τοῦ ἀ - μπε - λῶ - νος ἐρ - γά - ται, κη - ρύ - ξα - τε τὸν τῆς Ἀ - να - στά - σε - ως λό - γον. Ἀ-
 i tou am-be - lo - nos er - gha - te, ki - ri - xa - te ton tis A - na - sta - se - os alo - ghon. A-

 - νέ - στη ὁ Κύ - ρι - ος, πα - ρέ - χων τῷ κό - σμῳ τῷ μέ - γᾳ ἔ - λε - ος.
 - ne - sti o Ky - ri - os, pa - re - chon to ko - smo to me - gha e - le - os.

Kathisma 1b

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι• Κύ - ρι - ε, πα - ρί - στα - το τῷ
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti. Ky - ri - e, pa - ri - sta - to to

 τά - φω σου Μα - ρί - α ἡ Μαγ - δα - λη - νή, καὶ ἔ - κλαι - ε βο - ω - σα• καὶ κη - που-
 ta - fo sou Ma - ri - a i Magh - dha - li - ni, ke e - kle - e vo - o - sa; ke ki - pou-

 - ρόν σε νο - μί - ζου - σα ἔ - λε - γε• Ποῦ ἔ - κρυ - ψας τὴν αἱ - ώ - νι - ον Ζω - ίν; ποῦ ἔ - θη - κας
 - ron se no - mi - zou - sa e - le - ghe; Pou e - kri - psas tin e - o - ni - on Zo - in? pou e - thi - das

 τὸν ἐ - πὶ θρό - νου Χε - ρου - βίμ; οἱ γὰρ τοῦ - τον φυ - λάσ - σον - τες, ἀ - πὸ τοῦ φό - βου
 ton e - pi thro - nou Che - rou - vim? i ghar tou - ton fi - las - son - des, a - po tou fo - vou

 ἀ - πε - νε - κρώ - θη - σαν, ἵ τὸν Κύ - ρι - óν μου δό - τε μοι, ἵ σὺν ἐ - μοὶ κραυ - γά - σα-
 a - pe - ne kro - thi - san, i ton Ky - ri - on mou dho - te mi, i sin e - mi krav - gha - sa-

- τε· ó ἐν νε - κροῖς καὶ τοὺς νε - κροὺς ἀ - να - στή - σας δό - ξα σοι.
 - te; o en ne - kris ke tous ne - krouss a - na - sti - sas dho - xa si.

Kathisma 1c

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν. Προ - ῥ - ι - στο - ρεῖ ὁ Γε - δε -
 Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min. Pro - i - sto - ri o Fe - dhe -

- ὧν τὴν σύλ - λη - ψιν, καὶ ἔρ - μη - νεύ - ει ὁ Δαυ - ἰδ τὸν τό - κον σου Θε - ο -
 - on tin sil - li - psin, ke er - mi - nev - i o Dhav - id ton to - kon sou The - o -

- τό - κε· κα - τέ - βη γάρ ώς ύ - ε - τὸς ἐ - πὶ πό - κον, ὁ Λό - γος ἐν τῇ γα -
 - to - ke; ka - te - vi ghar os i - e - tos e - pi po - kon, o Lo - ghos en tī gha -

- στρί σου, καὶ ἐ - βλά - στη - σας ἄ - νευ σπο - ρᾶς Γῆ ἀ - γί - α, τοῦ κό - σμου τὴν
 - stri sou, ke e - vla - sti - sas a - nef spo - ras Ghi a - ghi - a, tou ko - smou tin

σω - τη - ρí - αν, Χρι - στὸν τὸν Θε - ὀν ἡ - μῶν ἡ Κε - χα - ρí - τω - μέ - νη.
 so - ti - ri - an, Chri - ston ton The - on i - mon i Ke - cha - ri - to - me - ni.

Kathisma 2a

Ἡ Ζω - ἦ, ἐν τῷ τά - φω ἀ - νέ - κει - το, καὶ σφρα - γίς ἐν τῷ λί - θῳ ἐ - πέ - κει - το,
 I Zo - i, en to ta - fo a - ne - ki - to, ke sfra - ghis en to li - tho e - pe - ki - to,

ώς Βα - σι - λέ - α ύ - πνοῦν - τα, στρα - τι - ω - ται ἐ - φύ - λατ - τον Χρι - στόν, καὶ τοὺς ἐ -
 os Va - si - le - a i - pnoun - da, stra - ti - o - te e - fi - lat - ton Chri - ston, ke tous e -

- χθροὺς αὐ - τοῦ ἀ - ο - ρα - σί - α πα - τά - ξας, ἀ - νέ - στη ὁ Κύ - ρι - ος.
 - chthrous af - tou a - o - ra - si - a pa - ta - xas, a - ne - sti o Ky - ri - os.

Kathisma 2b

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι• Προ - ᾧ - στο - ρεῖ ὁ Ἰ - ω - νᾶς τὸν τά - φον
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti. Pro - i - sto - ri o I - o - nas ton ta - fon

σου, καὶ ἐρ - μη - νεύ - ει Συ - με - ἀν τὴν Ἔ - γερ - σιν τὴν ἔν - θε - ον, ἀ - θά - να - τε
sou, ke er - mi - nev - i Si - me - on tin E - gher - sein tin en - the - on, a - tha - na - te

Κύ - ρι - ε' κα - τέ - βης γὰρ ὡ - σεὶ νε - κρός ἐν τῷ τά - φω, ὁ λύ - σας Ἄ - δου τὰς
Ky - ri - e; ka - te - vis ghar o - si ne - kros en to ta - fo, o li - sas A - dhou tas

πύ - λας, ἀ - νέ - στης δὲ ἄ - νευ φθο - ρᾶς ὡς Δε - σπό - της, τοῦ κό - σμου εἰς σω - τη -
pi - las, a - ne - stis dhe a - nef ftho - ras os Dhe - spo - tis, tou ko - smou is so - ti -

- ρí - αν, Χρι - στὲ ὁ Θε - ὅς ἡ - μῶν, φω - τί - σας τοὺς ἐν σκό - τει.
- ri - an, Chri - ste o The - os i - mon, fo - ti - sas tous en sko - ti.

Kathisma 2c - Theotokion

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ὡ - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἄ - μήν. Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε, ι -
Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min. The-o - to-ke Par - the-ne, i -

- κέ - τεν - ε τὸν Υἱ - óν σου, τὸν ἐ - κου - σί - ως προ - σπα - γέν - τα ἐν σταυ - ρῷ, καὶ ἀ - να -
- ke - tev - e ton I - on sou, ton e - kou - si - os pro - spa - ghen - da en stav - ro, ke a - na -

- στάν - τα ἐκ νε - κρῶν, Χρι - στὸν τὸν Θε - ὅν ἡ - μῶν, σω - θῆ - ναι τὰς ψυ - χὰς ἡ - μῶν.
- stan - da ek ne - kron, Chri - ston to The - on i - mon, so - thi - ne tas psi - chas i - mon.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Kύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Tῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o
δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
 dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha
- νά - του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ - αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ -
 - na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e
- γεί - ραν - τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ - λευ - θε - ρώ - σαν - τα. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Kύ - ρι - ε,
 - ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan - das e - lef - the - ro - san - da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,
δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Ti τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά - κρυ - σιν,
 dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri - sin,
ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ó ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε -
 o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An - ge - los, pro - se -
- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ó Σω -
 - fthen - ge - to tes Mi - ro - fo - ris, I-dhe-te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So
- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Kύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν
 - tir ghar e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon
με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
 me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi - ro - fo - ri e - dhra - mon, pros to
μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
 mni - ma sou thri - no - lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An - ge - los, ke i - pe,

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ - παν - ται, μὴ κλαί - ε - τε, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν δέ, Ἀ - πο - στό - λοις εῖ - πα - τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ - λο - γη - τὸς εἰ, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ω - μα - τά σου. Μυ - ρο - φό - ροι γυ -
 Ev-lo - ghi - tos i, Ky-ri - e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi - ro - fo - ri ghi -

- ναῖ - κες, με - τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ - σαι, πρὸς τὸ μνή - μά σου, Σῶ - τερ ἐ - νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So - ter e - ni - choun - do.

Ἀγ - γέ - λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με - τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο -
 An - ge - lou tra - nos, pros af - tas fthen - go - me - nou. Ti me - ta ne - kron, ton zon - da lo -

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ -
 - ghi - ze - sthe; os The - os ghar, e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Dho - xa Pa - tri ke I - o ke a -

- γί - ω Πνεύ - μα - τι. Προ - σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού - του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ -
 - ghi - o Pnev - ma - ti. Pro - ski - nou - men Pa - te - ra, ke ton tou - tou I - on te, ke to

Ἀ - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἄ τῇ οὐ - σί - α,
 A - ghi - on Pnev - ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε - ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, Ἀ - γι - ος, Ἀ - γι - ος, Ἀ - γι - ος εἰ, Κύ - ρι - ε.
 sin tis Se - ra - fim, kra - zon - des to, A - ghi - os, A - ghi - os, A - ghi - os, i Ky - ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ -
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A -

- δὰμ - ἀ - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin dhe ti Eu - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ῥεύ - σαν - τα ζω - ᾧς, ἵ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - δὸς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὄς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾧ - α.
 Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Τῷ ἔκουσίῳ καὶ ζωοποιῷ σου θανάτῳ Χριστέ, πύλας τοῦ Ἄδου συντρίψας ὡς Θεός, ἔνοιξας ἡμῖν τὸν πάλαι Παράδεισον, καὶ ἀναστὰς ἐκ τῶν νεκρῶν, ἐρρύσω ἐκ φθορᾶς τὴν ζωὴν ἡμῶν.

(To ekousío ke zoopió sou thanáto Christé, pílas tou Adhou sintrípsas os Theós, ínixas imín ton pále Parádhison, ke anastás ek ton nekrón, erríso ek fthorás tin zoín imón.)

ANAVATHMI

Antiphon A

'Ev τῷ οὐρανῷ τοὺς ὄφθαλμούς μου αἴρω, πρὸς σὲ Λόγε, οἴκτειρόν με,
 En to ou-ra - no tous o-fthal - mous mou e - ro, pros se Lo - ghe, i - kti - ron me,

 ἵνα ζῶ σοι. Ἔλέησον ἡμᾶς τοὺς ἐξουθενους, καταρτίζων
 i - na zo si. E - le-i-son i - mas tous e-xou - the-nou - me-nous, ka-tar - ti-zon

 εὔχρηστα, σκεύη σου Λόγε. Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῳ Πνεύματι. Καὶ
 ef-chri - sta, skev - i sou Lo - ghe. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke

 νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Αμήν. Αγίῳ Πνεύματι, πανσωστι-
 nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min. A - ghi-o Pnev-ma - ti, pan - so - sti-

Antiphon B

τῶν τῆς γῆς, πτεροῖ, αὔξει, τάττει ἄνω. Εἰ μὴ ὅτι Κύριος ἦν ἢ μήν, οὐ-
 ton tis ghis, pte - ri, af - xi, tat - ti a-no. I mi o - ti Ky - ri - os in en i - min, ou-

 δεὶς ἢ μῶν ἀντισχεῖν ἢδύνατο, ἐχθροῦ πάλαισμα: οἱ νικῶντες γὰρ ἔνθεν ὑ-
 dhis i - mon an-di-schin i-dhi-na - to, e - chthrou pa - le - sma; i ni - kon-des ghar en - then i-

 ψοῦνται. Τοῖς ὁδοῖσιν αὐτῶν, μή μου λῃφθήτω ἡ ψυχή, ὡς στρουθίον Λόγε,
 psoun-de. Tis o - dhou-sin af - ton, mi mou li - sfi - to i psi - chi, os strou - thi - on Lo - ghe,

 οἴμοι! πῶς μέλλω τῶν ἐχθρῶν ῥυσθῆναι, φιλαμαρτήμων ὑπάρχων.
 i - mi! pos mel - lo ton e - chthron ri - sthi - ne, fi - la - mar - ti - mon i - par - chon.



Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύματι• Καί νῦν καί ἀεὶ καί εἰς τούς αἱ-ωνας τῶν αἱ - ωνων. Ἀ-Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e-o-nas ton e - o-non. A-



- μήν. 'Α - γί- ω Πνεύ- μα- τι, ἐν - θέ- ω - σις τοῖς πᾶ- σιν, εύ - δο - κί- α, σύ- νε- σις, εί-
- min. A - ghi- o Pnev- ma- ti, en - the- o - sis tis pa- sin, ev- dho - ki- a, si- ne- sis, i-



- ρή- νη καὶ ἡ εύ - λο - γί- α· i- sour - ghar τῷ Πα - τρί ἐ - στι καὶ Λό - γω.
- ri- ni ke i ev - lo - ghi- a; i - sour - ghon ghar to Pa - tri e - sti ke Lo - gho.

Antiphon C



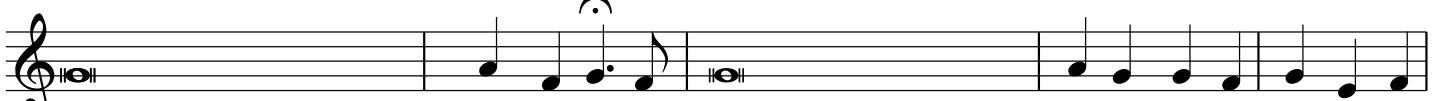
Oἱ πε- ποι - θό - τες ἐ - πὶ Κύ - ρι - ον ἐ - χθροῖς φο - βε - ροί, καὶ πᾶ - σι
I pe - pi - tho - tes e - pi Ky - ri - on e - chthris fo - ve - ri, ke pa - si



θαυ - μα - στι - κοί' ἄ - νω γὰρ ὁ - ρῶ - σιν. Ἐν ἀ - νο - μί - αις χεῖ - ρας αὐ - τῶν,
thav - ma - sti - ki; a - no ghar o - ro - sin. En a - no - mi - es chi - ras af - ton,



ὁ τῶν δι - καί - ων κλῆ - ρος, ἐ - πί - κου - ρόν σε ἔ - χων, Σῶ - τερ οὐκ ἐ - κτεί - νει.
o ton dhi - ke - on kli - ros, e - pi - kou - ron se e - chon, So - ter ouk e - kti - ni.



Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύματι• Καί νῦν καί ἀεὶ καί εἰς τούς αἱ-ωνας τῶν αἱ - ωνων. Ἀ-Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e-o-nas ton e - o-non. A-



- μήν. 'Α - γί- ω Πνεύ- μα- τι, τὸ κρά - τος ἐ - πὶ πάν - των, ὅ - περ αἱ
- min. A - ghi- o Pnev- ma- ti, to kra - tos e - pi pan - don, o - per e



ἄ - νω Στρα - τη - γί - αι προ - σκυ - νοῦ - σι, σὺν πά - σῃ πνο - ḥ τῶν κά - τω.
a - no Stra - ti - ghi - e pro - ski - nou - si, sin pa - si pno - i ton ka - to.

PROKEIMENON

Kú - ri - ε, ἐ - ξέ - γει - ρον τὴν δυ - να - στεί - αν σου, καὶ ἐλ - θὲ εἰς τὸ
Ky - ri - e, e - xe - ghi - ron tin dhi - na - sti - an sou, ke el - the is to
σῶ - σαι ἡ - μᾶς.
so - se i - mas.

* Kú - ri - ε, ἐ - ξέ - γει - ρον τὴν δυ - να - στεί - αν
Ky - ri - e, e - xe - ghi - ron tin dhi - na - sti - an

σου, καὶ ἐλ - θὲ εἰς τὸ σῶ - σαι ἡ - μᾶς.
sou, ke el - the is to so - se i - mas.

*Intone Verse at asterisk: 'Ο ποιμαίνων τὸν Ἰσραὴλ πρόσχες.
(O piménon ton Israíl prósches.)

KONTAKION

Τῇ ζωαρχικῇ παλάμῃ τοὺς τεθνεῶτας, ἐκ τῶν ζοφερῶν κευθμῶνων ὁ Ζωοδότης, ἀναστήσας ἄπαντας Χριστὸς ὁ Θεός, τὴν ἀνάστασιν ἐβράβευσε, τῷ βροτείῳ φυράματι· ὑπάρχει γὰρ πάντων Σωτήρ, ἀνάστασις καὶ ζωή, καὶ Θεὸς τοῦ παντός.

(Ti zoarchikí palámi tous tethneótas, ek ton zoferón keftwmónon o Zoodhótis, anastísas ápandas Christós o Theós, tin anástasin evrávevse, to vrotío firámati; ipárchi għar pándon Sotír, anástasis ke zoí, ke Theós tou pandós.)

OIKOS

Τὸν Σταυρὸν καὶ τὴν Ταφὴν σου Ζωοδότα, ἀνυμνοῦμεν οἱ πιστοὶ καὶ προσκυνοῦμεν, ὅτι τὸν Ἄδην ἔδησας Αθάνατε, ὡς Θεὸς παντοδύναμος, καὶ νεκροὺς συνανέστησας, καὶ πύλας τοῦ Ἅδου συνέτριψας, καὶ κράτος τοῦ θανάτου καθεῖλες ὡς Θεός. Διὸ οἱ γηγενεῖς δοξολογοῦμέν σε πόθῳ τὸν ἀναστάντα, καὶ καθελόντα ἐχθροῦ τὸ κράτος τοῦ πανώλους, καὶ πάντας ἀναστήσαντα τοὺς ἐπὶ σοὶ πιστεύσαντας, καὶ κόσμον λυτρωσάμενον ἐκ τῶν βελῶν τοῦ ὄφεως, καὶ ὡς μόνον δυνατόν, ἐκ τῆς πλάνης τοῦ ἐχθροῦ λυτρωσάμενον ἡμᾶς· ὅθεν ἀνυμνοῦμεν εὐσεβῶς τὴν Ἀνάστασίν σου, δι' ἡς ἔσωσας ἡμᾶς, ὡς Θεὸς τοῦ παντός.

(Ton Stavrón ke tin Tafín sou Zoodhóta, animnoúmen i pistí ke proskinoúmen, óti ton Ádhin édhisa Athánate, os Theós pandodhínamos, ke nekroús sinanéstisas, ke pílas tou Ádhou sinétripsas, ke krátos tou thanátou kathíles os Theós. Dhió i ghichenís dhoxologhoúmen se pótho ton anastánda, ke kathelóna echrou to krátos tou panólous, ke pándas anastísanda tous epí si pistéfsandas, ke kósmon litrosámenon ek ton velón tou ófeos, ke os mónon dhinatón, ek tis plánis tou echthroú litrosámenon imas; óthen animnoúmen efsevós tin Anástasín sou, dh' is éosas imás, os Theós tou pandós.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

Read the *Synaxarion* of the day. Consult the Typikon.

Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

The musical notation consists of two staves of music in G clef. The first staff has a double bar line and a repeat sign. The lyrics are:

'Α - μήν. Πᾶ - σα πνο - ή αί - νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ον.
A - min. Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - ri - on.

The second staff continues the melody with different lyrics:

Αί - νε - σά - τω πνο - ή πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον.
E - ne - sa - to pno - i pa - sa ton Ky - ri - on.

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (*Identifies Gospel passage*)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghíán sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -
μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -
πὸ τῆς ἀ - νο - μí - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τί - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἡ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -
θῆς ἐν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ἡ - δοὺ γάρ ἐν ἀ - νο -
this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -
μí - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τí - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ἡ -
mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -
δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φí - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -
θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -
στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsom to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μή ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-νης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-
 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ-λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Α - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,
 'E - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή-θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.
 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μιν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.
 Ταῖς τῆς Θε-ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta
 πλή-θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέσον με, ὁ Θε-ός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,
 καὶ κα-τὰ τὸ πλῆ-θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.
 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἱ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εῖ-πεν, ἔ - δω - κεν ἡ -
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e - dho - ken i -
 - μῖν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ἦν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὐεύλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἀμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

Πᾶ - σα πνο - ἡ αἱ - νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ον. Αἱ -
Ra - sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - ri - on. E -
- νεῖ - τε τὸν Κύ - ρι - ον ἐκ τῶν οὐ - ρα - νῶν· αἱ - νεῖ - τε αὐ -
- ni - te ton Ky - ri - on ek ton ou - ra - non; e - ni - te af -
- τὸν ἐν τοῖς ὑ - ψί - στοις. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ
- ton en tis i - psi - stis. Si pre - pi i - mnos to
Θε - ω. Αἱ - νεῖ - τε αὐ - τόν, πάν - τες οἱ ἄγ - γε -
The - o. E - ni - te af - ton, pan - des i an - ge -
- λοι αὐ - τοῦ· αἱ - νεῖ - τε αὐ - τόν, πᾶ - σαι αἱ δυ - νά -
- li af - tou; e - ni - te af - ton, pa - se e dhi - na -
- μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω.
- mis af - tou. Si pre - pi i - mnos to The - o.

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.

1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρῖμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶ - σι τοῖς ὁ - σί -
Tou piinse en aftis krima engrapton. Dhoxa afti este pa - si tis o - si -

- οις αὐ - τοῦ. Ὁ Σταυ - ρός σου Κύ - ρι - ε, ζω - ή καὶ ἀ -
- is af - tou. O Stav - ros sou Ky - ri - e, zo - i ke a -

- νά - στα - σις ὑ - πάρ - χει τῷ λα - ω σου, καὶ ἐπ' αὐ - τῷ πε - ποι -
- na - sta - sis i - par - chi to la - o sou, ke ep' af - to pe - pi -

- θό - τες, σὲ τὸν ἀ - να - στάν - τα, Θε - ὃν ἡ - μῶν ὑ - μνοῦ - μεν, ἐ - λέ - η -
- tho - tes, se ton a-na - stan - da, The - on i - mon i - mnou-men, e - le - i -

- σον ἡ - μᾶς. **2.** Αἱ - νεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν στερε -
- son i - mas. E - nite ton Theon en tis Aghios aftou, e - nite afton en stere -

- ώ - μα - τι τῆς δυ - νά - με - ως αὐ - τοῦ. Ἡ τα - φή σου Δέ - σπο - τα, Πα -
- o - ma - ti tis dhi - na - me - os af - tou. I ta - fi sou Dhe - spo - ta, Pa -

- ρά - δει - σον ἡ - νοι - ξε τῷ γέ - νει τῶν ἀν - θρώ - πων,
- ra - dhi - son i - ni - xe to ghe - ni ton an - thro - pon,

καὶ ἐκ φθο - ρᾶς λυ - τρω - θέν - τες, σὲ τὸν ἀ - να - στάν - τα, Θε - ὃν ἡ -
ke ek ftho - ras li tro - then - des, se ton a-na - stan - da, The - on i -

- μῶν ὑ - μνοῦ - μεν, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. **3.** Αἱ -
- mon i - mnou - men, e - le - i - son i - mas. E -

- νεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν κατὰ τὸ πλῆθος τῆς με - γα - λω - σύ - νης
- nite afton epi tes dhinasties aftou, e - nite afton kata to pli-thos tis me - gha - lo - si - nis

αὐ - τοῦ. Σὺν Πα - τρὶ καὶ Πνεύμα - τι, Χρι - στὸν ἀ - νυ - μνή - σω -
 af - tou. Sin Pa - tri ke Pnev-ma - ti, Chri-ston a - ni - mni - so -
 - μεν, τὸν ἀνα - στάν - τα ἐκ νε - κρῶν, καὶ πρὸς αὐ - τὸν ἐκ - βο - ω - μεν·
 - men, ton a-na - stan - da ek ne - kron, ke pros af - ton ek - vo - o - men;
 Σὺ ζω - η ὑ - πάρ - χεις, ἡ - μῶν καὶ ἀ - νά - στα - σις, ἐ - λέ - η -
 Si zo - i i - par - chis, i - mon ke a - na - sta - sis, e - le - i -
 soft chromatic
 - σον ἡ - μᾶς. 4. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν ἥχῳ σάλπιγγος, αἱ - νεῖτε αὐ - τὸν ἐν ψα - λτῃ -
 - son i - mas. E - nite afton en icho salpingos, e - ni-te af - ton en psal - ti -
 - πί - ω καὶ κι - θά - ρα. Τρι - η - με - ρος ἀ - νέ - στης Χρι - στέ, ἐκ τά - φου κα - θώς γέ -
 - ri - o ke ki - tha - ra. Tri - i-me - ros a - ne - stis Chri - ste, ek ta - fou ka - thos ghe -
 - γρα - πται, συ - νε - γεί - ρας τὸν Προ - πά - το - ρα ἡ - μῶν δι - ό σε καὶ δο -
 - ghra - pte, si - ne - ghi - ras ton Pro - pa - to - ra i - mon; dhi - o se ke dho -
 - ξά - ζει, τὸ γέ - νος τῶν ἀν - θρώ - πων, καὶ ἀνυ - μνεῖ σου τὴν Ἀ -
 - xa - zi, to ghe - nos ton an - thro - pon, ke a - ni - mni sou tin A -
 hard chromatic
 - νά - στα - σιν. 5. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖτε αὐ - τὸν ἐν χορ -
 - na - sta - sin. E - nite afton en timbano ke choro, e - ni-te af - ton en chor -
 - δαῖς καὶ ὄρ - γά - νω. Κύ - ρι - ε, μέ - γα καὶ φο - βε - ρὸν ὑ - πάρ - χει, τῆς
 - dhes ke or - gha - no. Ky - ri - e, me - gha ke fo - ve - ron i - par - chi, tis
 σῆς Ἀ - να - στά - σε - ως τὸ μν - στὴ - ρι - ov' -
 sis A - na - sta - se - os to mi - sti - ri - on;

- ov' οῦ-τω γὰρ προ-ῆλ-θες ἐκ τοῦ τά - φου, ως νυμ - φί - ος ἐκ πα-
 - on; ou-to ghar pro - il-thes ek tou ta - fou, os nim - fi - os ek pa-

- στά - δος, θα - νά-τω θά - να - τον λύ - σας, ἵ-να τόν Ἀ - δάμ ἐ - λευ-θε-
 - sta - dos, tha - na-to tha - na - ton li - sas, i-na ton A - dham e - lef-the-

- ρώ - σης ὅ-θεν ἐν ού-ρα - νοῖς, Ἡγ - γε - λοι χο - ρεύ - ου - σι, καὶ ἐ-πὶ γῆς
 - ro - sis; o-then en ou-ra - nis, An - ghe - li cho - rev - ou - si, ke e-pi ghis

ἄν-θρω - ποι δο - ξά - ζου - σι, τὴν εἰς ἡ - μᾶς γε - νο - μέ-νην, εύ-σπλαγ - χνί - αν
 an-thro - pi dho - xa - zou - si, tin is i - mas ghe-no - me-nin, ef-splagh-chni-an

σου φι - λάν - θρω - πε. 6. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εύήχοις, αἱ-
 sou fi - lan - thro - pe. E - nite afton en kimvalis evichis, e-

- νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ-σα πνο - η αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι-
 - nite afton en kimvalis alalaghmou. Pa-sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky - ri-

- ov. Ὡ πα - ρά - νο - μοι, 'Ι - ου - δαῖ - οι, ποῦ εἰ-σιν αἱ σφρα-γῖ - δες, καὶ τὰ ἀρ-
 - on. O pa - ra - no - mi, I - ou - dhe - i, pou i-sin i sfra-ghi-dhes, ke ta ar-

- γύ - ρι - α, ἂ ἐ - δώ - κα - τε τοῖς στρα-τι - ώ - ταις; οὐκ ἐ - κλά-πη ό
 - ghi - ri - a, a e - dho-ka - te tis stra-ti - o - tes? ouk e - kla - pi o

θη-σαν - ρός, ἀλ - λὰ ἀ-νέ - στη ως δυ - να - τός, αὐ - τοὶ δὲ κα-τη-
 thi-sav - ros, al - la a-ne - sti os dhi - na - tos, af - ti dhe ka - ti-

- σχύν-θη - τε, ἀρ-νη - σά - με - νοι Χρι - στόν, τὸν Κύ-ρι - ον τῆς δό-
 - schin-thi - te, ar - ni - sa - me - ni Chri - ston, ton Ky-ri - on tis dho-

θήτω ἡ χείρ σου, μὴ ἐ-πι - λά-θη τῶν πε - νή-των σου εἰς τέ - λος. Σφρα-γι-
 thi-to i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe - ni-ton sou is te - los. Sfra-gh-
 σθέν-τος τοῦ μνή-μα-τος, πῶς ἐ-συ - λή-θητε 'Ι - ου - δᾶ - οι, φύ-λα-κας κα-τα-
 sthen-dos tou mni-ma-tos, pos e-si - li - thi-te I - ou - dhe - i fi - la-kas ka-ta-
 στή-σαν - τες, καὶ ση - μεῖ - α θέν - τες; τῶν θυ-ρῶν κε-κλει-σμέ-νων, προ - ἥλ-θεν ὁ
 sti-san - des, ke si - mi - a then - des? ton thi-ron ke - kli - sme-non, pro - il-then o
 Βα-σι - λεύς· ἡ ὡς νε-κρόν πα-ρα - στή - σα - τε, ἡ ὡς Θε - ὄν προ - σκυ-
 Va-si - lefs; i os ne-kron pa-ra - sti - sa - te, i os The - on pro - ski-
 νή - σα - τε, σὸν ἡ - μῖν με - λω - δοῦν - τες· Δό - ξα Κύ-ρι-ε τῷ Σταυ-
 ni - sa - te, sin i - min me - lo - dhoun - des; Dho-xa Ky-ri-e to Stav-
 ρῷ σόν, καὶ τῇ 'Α - να - στά - σει σου. 8. 'Ε - ξο - μο - λο-
 ro sou, ke ti A - na - sta - si sou. E - xo - mo - lo-
 γήσομαι σοί, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, δι-η - γή-σο-μαι πάν-τα τὰ θαυ - μά - σι - α σου.
 ghisome si, Kyrie, en oli kardhia mou, dhi-i - ghi-so-me pan-da ta thav - ma - si - a sou.
 Τὸ ζω-ο - δό - χον σου μνῆ-μα, αἱ μυ-ρο - φό - ροι Γυ - ναῖ-κες, ὀ-δυ - ρό - με - ναι κα-
 To zo-o - dho-chon sou mni-ma, e mi-ro - fo - ri Ghi - ne - kes, o-di - ro - me - ne ka-
 τέ - λα - βον Κύ - ρι - ε, καὶ μύ-ρα βα - στά-ζου-σαι, τὸ Σῶ-μά σου τὸ
 te - la - von Ky - ri - e, ke mi-ra va - sta-zou-se, to So-ma sou to
 ἄ-χραν - τον μυ - ρí - σαι ἐ - πε - ζή - τουν, εὐ̄-ρον δὲ φω-το - φό - ρον
 a-chran - don mi - ri - se e - pe - zi - toun, ev-ron dhe fo - to - fo - ron
 Ἀγ - γε - λον, ἐν τῷ λί-θῳ κα - θή-με - νον, καὶ πρός, αὐ̄ - τὰς φθεγ - γό-με-
 An - ge - lon, en to li-tho ka - thi-me - non, ke pros, af - tas fthen-go-me-



DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html>. The Sunday Divine Liturgy then follows.

GRAVE TONE (HXΟΣ ΒΑΡΥΣ) RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILQUIAS

Al - λη - λούϊα. Αλληλούϊα. Αλληλούϊα. Dho - ξα σοι ὁ Θε - ὥς,
 Al - li - louia. Allilouia. Allilouia. Dho - xa si o The - os,
 ἡ ελ - πίς ἡ μῶν Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 el - pis i - mon Ky - ri - e dho - xa si.

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

Α - μήν. Θε - ὥς Κύ - ρι - ος καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ἡ - μῖν. εὐ - λο - γη -
 A - min. The - os Ky - ri - os ke e - pe - fa - nen i - min, ev - lo - ghi -
 me - nos o er - cho - me - nos en o - no - ma - ti Ky - ri - ou.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἐξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhísthe to Kyríō, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánda ta éthni ekílosan me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoús.)
3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὄφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pará Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

Κα - τέ - λυ - σας τῷ Σταυ - ρῷ σου τὸν θά - να - τον, ἡ - νέ - ω - ξας τῷ Λῃ - στῇ τὸν Πα -
 Ka - te - li - sas to Stav - ro sou ton tha-na-ton, i - ne-o-xas to Li - sti ton Pa -
 - ρά - δει - σον, τῶν Μυ - ρο - φό - ρων τὸν θρῆ - νον με - τέ - βα - λες, καὶ τοῖς σοῖς Ἀ - πο -
 - ra - dhi - son, ton Mi - ro - fo - ron ton thri - non me - te - va - les, ke tis sis A - po -
 - στό - λοις κη - ρύτ - τειν ἐ - πέ - τα - ξας; ὅ - τι ἀ - νέ - στης Χρι - στὲ
 - sto - lis ki - rit - tin e - pe - ta - xas; o - ti a - ne - stis Chri - ste
 ó Θε - óς, πα - ρέ - χων τῷ κό - σμω τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 o The - os, pa - re - chon to ko - smo to me - gha e - le - os.
 *

Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
 Dhoxa Patri ke Io'ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the “Ke nin...” and Theotokion of the tone of the festal hymn.

Grave Tone Theotokion

Ὡς τῆς ἡ - μῶν Ἀ - να - στά - σε - ως θη - σαύ - ρι - σμα, τοὺς ἐ - πὶ σοὶ πε - ποι - θό - τας Πα - νύ - μη - τε, ἐκ
 Os tis i - mon A-na - sta-se-os thi - sav-ri-sma, tous e-pi si pe - pi - tho-tas Pa - ni-mi-te, ek
 λάκ - κου καὶ βυ - θοῦ πται - σμά - των ἀ - νά - γα - γε. σὺ γὰρ τοὺς ὑ - πευ - θύ - νους τῇ ἀ - μαρ - τί - α,
 lak - kou ke vi - thou pte - sma-ton a - na - gha - ghe; si ghar tous i - pef - thi - nous ti a - mar - ti - a,
 ἔ - σω - σας τε - κοῦ - σα τὴν σω - τη - ρί - αν, ἡ πρὸ τό - κου Παρ - θέ - νος, καὶ ἐν τό - κῳ Παρ -
 e - so - sas te - kou - sa tin so - ti - ri - an, i pro to - cou Par - the - nos, ke en to - ko Par -
 - θέ - νος, καὶ με - τὰ τό - κον πά - λιν οὖ - σα Παρ - θέ - νος.

KATHISMATA

Kathisma 1a

'Α - μήν. 'Η Ζω - ή ἐν τῷ τά - φω ἀ - νέ-κει-το, καὶ σφρα - γὺς ἐν τῷ λί-θῳ ἐ-
 A - min. I Zo - i en to ta - fo a - ne - ki - to, ke sfra - ghis en to li - tho e -

 - πέ-κει-το, ώς Βα-σι - λέ-α ú - πνοῦν - τα, στρα-τι - ω-ται ἐ - φύ-λατ-τον Χρι - στόν, καὶ
 - pe - ki - to, os Va-si - le - a i - pnoun - da, stra - ti - o - te e - fi - lat - ton Chri - ston, ke

 "Αγ-γε-λοι ἐ - δό - ξα-ζον, ώς Θε - ὃν ἀ - θά-να-τον. Γυ - ναῖ-κες δὲ ἐ - κραύ - γα - ζον 'Α-
 An-ge - li e - dho-xa-zon, os The - on a - tha-na-ton. Ghi - ne - kes dhe e - krav - gha - zon; A -

 - νέ - στη ὁ Kύ - ρι - ος, πα - ρέ - χων τῷ κό - σμω τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - ne - sti o Ky - ri - os, pa - re - chon to ko - smo to me - gha e - le - os.

Kathisma 1b

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύ - μα - τι• Tῇ τρι - η - μέ - ρω τα - φῆ σου σκυ-
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti; Ti tri - i - me - ro ta - fi sou sou ski -

 - λεύ-σας τὸν θά-να-τον, καὶ φθα - ρέν-τα τὸν ἄνθρω-πον, τῇ ζω-η - φό - ρω 'Ε - γέρ-σει σου,
 - lef - sas ton tha-na-ton, ke ftha - ren-da ton an-thro-pon, ti zo - i - fo - ro E - gher-si sou,

 ἄ - να - στή - σας Χρι - στὲ ὁ Θε - ὄς, ώς φι - λάν - θρω - πος δό - ξα σοι.
 a - na - sti - sas Chri - ste o The - os, os fi - lan - thro - pos dho - xa si.

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. 'Α - μήν.
 Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

Kathisma 1c - Theokion

Τὸν σταυ - ρω - θέν - τα ὑ - πὲρ ἦ - μῶν, καὶ ἀ - να - στάν - τα Χρι - στὸν τὸν Θε-
 Ton stav - ro - then - da i - per i - mon, ke a - na - stan - da Chri - ston ton The -

- óν, καὶ κα - θε - λόν - τα τοῦ θα - νά - του τὸ κρά - τος, ἀ - παύ - στως i-
- on, ke ka - the - lon - da tou tha - na - tou to kra - tos, a - paf - stos i-

- κέ - τε - υε, Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε, Ἡ - να σώ - ση τὰς ψυ - χὰς ἡ - μῶν.
- ke-te-ve, The-o - to - ke Par - the - ne, i - na so - si tas psi - chas i - mon.

Kathisma 2a

'Ε - σφρα - γι - σμέ - νου τοῦ μνή - μα - τος, ἡ Zω - ἡ εκ τά - φου ἀ-
E - sfra - ghi - sme - nou tou mni - ma - tos, i Zo - i ek ta - fou a-

- νέ - τει - λας Χρι - στὲ ὁ Θε - óς, καὶ τῶν θυ - ρῶν κε - κλει - σμέ - νων, τοῖς Μα - θη-
- ne - ti - las Chri - ste o The - os, ke ton thi - ron ke - kli - sme - non, tis Ma - thi-

- ταῖς ἐ - πέ - στης, ἡ πάν - των ἀ - νά - στα - σις. Πνεῦ - μα εὐ - θὲς δι' αὐ-
- tes e - pe - stis, i pan - don a - na - sta - sis; Pnev - ma ef - thes dhi' af-

- τῶν ἐγ - καὶ - νί - ζων ἡ - μῖν, κα - τὰ τὸ μέ - γα σου ἔ - λε - os.
- ton en - ke - ni - zon i - min, ka - ta to me - gha sou e - le - os.

Kathisma 2b

Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ - μα - τι. 'Ε - πὶ τὸ μνῆ - μα ἔ - δρα - μον Γν - ναῖ - κες,
Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti; E - pi to mni - ma e - dhra - mon Ghi - ne - kes,

με - τὰ δα - κρύ - ων μύ - ρα φέ - ρου - σαι, καὶ στρα - τι - ω - τῶν φυ - λασ - σόν - των σε, τὸν τῶν
me - ta dha - kri - on mi - ra fe - rou - se, ke stra - ti - o - ton fi - las - son - don se, ton ton

ὅ - λων Βα - σι - λέ - α, ἔ - λε - γον πρὸς ἔ - αν - τάς· Τίς ἀ - πο - κυ - λί - σει ἡ-
o - lon Va - si - le - a, e - le - ghon pros e - af - tas; Tis a - po - ki - li - si i-

μίν τὸν λί - θον; ἀ - νέ - στη ὁ με - γά - λης Βου - λῆς Ἀγ - γε - λος, πα -
 min ton li - thon? a - ne - sti o me - gha - lis Vou - lis An - ge - los, pa -

τή - σας τὸν θά - να - τον' Παν - το - δύ - να - με Κύ - ρι - ε, δό - ξα σοι.
 ti - sas ton tha - na - ton; Pan - do - dhi - na - me Ky - ri - e, dho - xa si.

Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
 Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

Kathisma 2c - Theotokion

Χαῖ - ρε κε - χα - ρι - τω - μέ - νη Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε, λι -
 Che - re ke - cha - ri - to - me ni The - o - to - ke Par - the - ne, li -

μήν καὶ προ - στα - σί - α τοῦ γέ - νους τῶν ἀν - θρω - πων· ἐκ
 min ke pro - sta - si - a tou ghe - nous ton an - thro - pon; ek

σοῦ γάρ ἐ - σαρ - κώ - θη ὁ Λυ - τρω - τής τοῦ κό - σμου· μό - νη γάρ ὑ -
 sou ghar e - sar - ko - thi o Li - tro - tis tou ko - smou; mo - ni ghar i -

πάρ - χεις Μή - τηρ καὶ Παρ - θέ - νος, ἀ - εὶ εὐ - λο - γη - μέ - νη
 par - chis Mi - tir ke Par - the - nos, a - ei ev - lo - ghi - me - ni

καὶ δε - δο - ξα - σμέ - νη, πρέ - σβευ - ε Χρι - στῷ τῷ Θε - ω, εἰ -
 ke dhe - dho - xa - sme - ni, pre - shev - e Chri - sto to The - o, ei -

ρή - νην δω - ρή - σα - σθαι, πά - ση τῇ οἴ - κου - μέ - νη.
 ri - nin dho - ri - sa - sthe, pa - si ti i - kou - me - ni.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Kύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o
δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
 dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha
- νά - του δὲ Σω - τίρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ - αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ -
 - na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e
- γεί - ραν - τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ - λευ - θε - ρώ - σαν - τα. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Kύ - ρι - ε,
 - ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan - das e - lef - the - ro - san - da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,
δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τὶ τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά - κρυ - σιν,
 dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri-sin,
ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ὁ ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε -
 o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An - ge - los, pro - se -
- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ὁ Σω -
 - fthen - ge - to tes Mi - ro - fo - ris, I-dhe-te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So
- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Eύ - λο - γη - τὸς εἰ̄, Kύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν
 - tir ghar e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon
με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
 me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi - ro - fo - ri e - dhra - mon, pros to
μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
 mni - ma sou thri - no - lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An - ge - los, ke i - pe,

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ - παν - ται, μὴ κλαί - ε - τε, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν δέ, Ἀ - πο - στό - λοις εῖ - πα - τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ - λο - γη - τὸς εἰ, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ω - μα - τά σου. Μυ - ρο - φό - ροι γυ -
 Ev-lo - ghi - tos i, Ky-ri - e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi - ro - fo - ri ghi -

- ναῖ - κες, με - τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ - σαι, πρὸς τὸ μνή - μά σου, Σῶ - τερ ἐ - νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So - ter e - ni - choun - do.

Ἀγ - γέ - λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με - τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο -
 An - ge - lou tra - nos, pros af - tas fthen - go - me - nou. Ti me - ta ne - kron, ton zon - da lo -

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ -
 - ghi - ze - sthe; os The - os ghar, e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Dho - xa Pa - tri ke I - o ke a -

- γί - ω Πνεύ - μα - τι. Προ - σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού - του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ -
 - ghi - o Pnev - ma - ti. Pro - ski - nou - men Pa - te - ra, ke ton tou - tou I - on te, ke to

Ἀ - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἄ τῇ οὐ - σί - α,
 A - ghi - on Pnev - ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε - ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, Ἀ - γι - ος, Ἀ - γι - ος, Ἀ - γι - ος εἰ, Κύ - ρι - ε.
 sin tis Se - ra - fim, kra - zon - des to, A - ghi - os, A - ghi - os, A - ghi - os, i Ky - ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ὡ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ -
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A -

- δὰμ ἀ - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin dhe ti Ev - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ῥεύ - σαν - τα ζω - ἦς, Ἱ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - ὀς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὀς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α.
 Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

‘Ο ἡμετέραν μορφὴν ἀναλαβών, καὶ ὑπομείνας Σταυρὸν σωματικῶς, σῶσόν με τῇ Ἀναστάσει σου,
Χριστὲ ὁ Θεός, ὡς φιλάνθρωπος.

(O imetéran morfín analavón, ke ipomínas Stavrón somatikós, sosón me ti Anastási sou,
Christé o Theós, os filánthropos.)

ANAVATHMI

Antiphon A

Tὴν αἱ-χμα-λω - σί - αν Σι - ών, ἐκ πλά-νης ἐ - πι - στρέ - ψας, κἀ - μὲ Σω - τὴρ
Tin e-chma-lo - si - an Si - on, ek pla - nis e - pi - stre - psas, ka - me So - tir

ζώ-ω-σον, ἐ - ξαί-ρων δου - λο - πα - θεί - ας. Ἐν τῷ νό - τῳ ὁ σπεί-ρων θλί-
zo-o-son, e - xe - ron dhou - lo - pa - thi - as. En to no - to o spi - ron thli-

- ψεις, νη - στεί-ας με - τὰ δα - κρύ - ων, οὖτος χα - ρᾶς δρέ - ψε-ται, δρά - γμα - τα ἀ-ει-ζω-
psis, ni - sti - as me - ta dha - kri - on, ou-tos cha - ras dhre-pse-te, dhra-ghma-ta a - i - zo-

- ο - τρο - φí - ας. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ-μα-τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ-
o - tro - psi - as. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e-

- ωνας τῶν αἱ - ωνων. Ἄ - μήν. Ἄ - γί-ω Πνεύ-μα-τι, πη - γὴ τῶν θεί - ων θη - σαν - ρι-
o-nas ton e - o-non. A - min. A - ghi-o Pnev-ma-ti, pi - ghi ton thi - on thi - sav - ri-

- σμά - των, ἐξ οὖ σο - φí-α, σύ-νε-σις, φό-βος, αὐ - τῷ αἴ-νε - σις, δό - ξα, τι-
sma - ton, ex ou so - fi-a, si-ne-sis, fo - fos, af - to e - ne - sis, dho - xa, ti-

Antiphon B

μῆ καὶ κρά - τος. Ἐ-ἄν μὴ Κύ-ρι-ος οἱ-κο - δο - μή-σῃ οἱ-κον τὸν τῆς ψυ - χῆς,
mi ke kra - tos. E-an mi Ky-ri-os i - ko-dho - mi - si i - kon ton tis psi - chis,

μά-την κο-πι - ὡ - μεν' πλὴν γὰρ αὐ - τοῦ, οὐ πρᾶ-ξις, οὐ λό - γος τε - λεῖ - ται. Τοῦ καρ-
ma-tin ko-pi - o - men; plin ghar af - tou, ou pra-xis, ou lo - ghos te - li - te. Tou kar-

- ποῦ τῆς γα-στρός, οἱ Ἀ-γι-οι πνευ-μα-το - κι - νή - τως, ἀ-να-βλα-στοῦ-σι πα - τρῷ-α
- pou tis gha-stros, i A-ghi-i pnev-ma-to - ki - ni - tos, a-na-vla-stou-si pa - tro-a

δό - γμα - τα vi - o - θε - σι - ας. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ Πνεύ - μα - τι. Καί
 dho-ghma-ta i - o - the - si - as. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke

νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν. Ἄ - γι - ω Πνεύ - μα - τι, τὰ
 nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, ta

σύμ - παν - τα τὸ εἰ - ναι ̄ - χει' πρὸ πάν - των γὰρ Θε - óς, τῶν δ - λων κυ - ρι - ó - της,
 sim-pan-da to i - ne e - chi; pro pan-don ghar The - os, ton o-lon ki-ri - o-tis,

Antiphon C

φῶς ἀ - πρό - σι - τον, ζω - ή τῶν πάν - των. Οἱ φο - βού - με - νοι τὸν Κύ - ρι - ον, ὁ -
 fos a - pro - si - ton, zo - i ton pan - don. I fo - vou-me - ni ton Ky - ri - on, o -

- δοὺς ζω - ἡς εύ - ρον - τες, νῦν καὶ ἀ - εὶ μα - κα - ρι - οῦν - ται, δό - ξη ἀ - κη - ρά - τω.
 - dhous zo - is ev - ron - des, nin ke a - i ma - ka - ri - oun - de, dho - xi a - ki - ra - to.

Κύ - κλω τῆς τρα - πέ - ζης σου, ώς στε - λέ - χη βλέ - πων τὰ ̄κ - γο - νά σου, χαῖ - ρε εύ -
 Ki - klō tis tra - pe - zis sou, os ste - le - chi vle - pon to en - go - na sou, che - re ef -

- φραί - νου, προ - σά - γων ταῦ - τα, τῷ Χρι - στῷ Ποι - με - νᾶρ - χα. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ
 - fre - nou, pro - sa - ghon taf - ta, to Chri - sto Pi - me - nar - cha. Dhoa Patri ke Io ke Aghio

Πνεύ - μα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν. Ἄ - γι - ω
 Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min. A - ghi - o

Πνεύ - μα - τι, βυ - θὸς χα - ρι - σμά - των, πλοῦ - τος δό - ξης, κρι - μά - των βα - θὸς
 Pnev - ma - ti, vi - thos cha - ri - sma - ton, plou - tos dho - xis, kri - ma - ton va - thos

μέ - γα, ὁ - μό - δο - ξον Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω. λα - τρευ - τὸν γάρ.
 me - gha, o - mo - dho - xon Pa - tri ke I - o; la - tref - ton ghar.

PROKEIMENON

'A - nástithi, Kúrīe ó Thē - ós mou, ú-ψω - thní-twō ñ̄ chéir sou, mī ἐ-pi - lá-thē tōn pe-
 A - nastithi, Kyrie o The - os mou, i-psos - thi-to i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe-
 - vñ̄ - twōn sou eis τé - los. * 'A - nástithi, Kúrīe ó Thē - ós mou, ú-ψω-
 - ni - ton sou is te - los.
 - thí-to i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe - ni-ton sou is te - los.

*Intone Verse at asterisk: Ἐξομολογήσομαί σοι, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου.
(Exomologhísome si, Kýrie, en óli kardhía mou.)

KONTAKION

Οὐκέτι τὸ κράτος τοῦ θανάτου, ἰσχύσει κατέχειν τοὺς βροτούς· Χριστὸς γὰρ κατῆλθε συντρίβων, καὶ λύων τὰς δυνάμεις αὐτοῦ, δεσμεῖται ὁ Ἄδης, Προφῆται συμφώνως ἀγάλλονται. Ἐπέστη λέγοντες Σωτήρ, τοῖς ἐν πίστει, ἐξέρχεσθε οἱ πιστοὶ εἰς τὴν ἀνάστασιν.

(Oukéti to krátos tou thanátou, ischísi katéchin tous vrotoús; Christós ghar katílthe sindrívon, ke líontas dinámis aftoú, dhesmíte o Ádhis, Profíte simfónos aghállonde. Epéstí léghondes Sotír, tis en písti, exérchesthe i pistí is tin anástasin.)

OIKOS

Ἐτρεμε κάτωθεν τὰ καταχθόνια σήμερον ὁ Ἄδης καὶ ὁ θάνατος τὸν ἔνα τῆς Τριάδος, ἡ γῆ ἐκλονεῖτο, πυλωροὶ δὲ Ἅδου ἴδόντες σε ἐπτηξαν, ἡ κτίσις δὲ πᾶσα σύν τοῖς Προφήταις χαίρουσα ψάλλει σοι, ἐπινίκιον φόδην τῷ λυτρωτῇ ἡμῶν Θεῷ τῷ καταλύσαντι νῦν θανάτου τὴν δύναμιν. Ἀλαλάξωμεν καὶ βοήσωμεν τῷ Ἅδαμ, καὶ τοῖς ἐξ Ἅδαμ. Ξύλον τοῦτον εἰσήγαγεν· ἐξέρχεσθε οἱ πιστοὶ εἰς τὴν ἀνάστασιν.

(Étreme kátothen ta katachthónia símeron o Ádhis ke o thánatos ton éna tis Triádhos, i ghi ekloníto, pilorí dhe Ádhou idhónedes se éprixan, i ktísis dhe pása sin tis Profítes chérousa psálli si, epiníkion ódhin to litrotí imón Theó to katalísandi nin thanátou tin dhínamin. Alaláxomen ke voísomen to Adhám, ke tis ex Adhám. Xílon toúton isíghaghen; exérchesthe i pistí is tin anástasin.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

*Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.*

*Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.*

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

’Α - μήν. Πᾶ - σα πνο - ή αί - νε - σά - τω τὸν Κύ - - ρι - ον.
A - min. Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - - ri - on.

Αί - νε - σά - τω πνο - ή πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον.
E - ne - sa - to pno - i pa - sa ton Ky - ri - on.

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (Identifies Gospel passage)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghían sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -
μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -
πὸ τῆς ἀ - νο - μί - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τί - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἡ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -
θῆς ἐν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ἡ - δοὺ γάρ ἐν ἀ - νο -
this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -
μί - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τί - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ἡ -
mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -
δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φί - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -
θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -
στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsom to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὑρίσκεις ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μή ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Ρῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Οτι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὑρίσκεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὑρίσκεις σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-νης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-
 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ-λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ὡ καὶ Ἀ - γύ - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,
 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.
 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.
 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta
 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε - ος, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,
 καὶ κα-τὰ τὸ πλή - θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.
 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εῖ - πεν, ἔ - δω - κεν ἦ -
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e-dho-ken i -
 - μήν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ἥν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἀμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

The musical notation consists of five staves of neumatic notation in G clef. The lyrics are written below each staff, aligned with the notes. The lyrics are:

Πᾶ-σα πνο - ή αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ-ρι - ον. Αἱ - νεῖ-τε τὸν Κύ - ρι-
Pa-sa pno - i e-ne - sa - to ton Ky-ri - on. E - ni-te ton Ky - ri-
- ov ἐκ τῶν οὐ-ρα - νῶν· αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν τοῖς ὑ-
- on ek ton ou-ra - non; e - ni - te af - ton en tis i-
- ψι - στοις. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω. Αἱ - νεῖ-τε αὐ - τόν,
- psi - stis. Si pre - pi i - mnos to The - o. E - ni - te af - ton,
πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι αὐ - τοῦ· αἱ - νεῖ - τε αὐ - τόν, πᾶ-
pan - des i an - ge - li af - tou; e - ni - te af - ton, pa-
- σαι αἱ δυ - νά - μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ - πει ὕ - μνος τῷ Θε - ω.
- se e dhi - na - mis af - tou. Si pre - pi i - mnos to The - o.

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.

1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρῖμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶσι τοῖς ὁ - σί - οις αὐ - τῷ.
1. Tou piinse en aftis krima engrapton. Dhoa afti este pa-si tis o - si - is af - tou.

Α - νέ - στη Χρι - στὸς ἐκ νε - κρῶν, λύ - σας θα - νά - του τὰ δε - σμά, εὐ - αγ - γε - λí - ζου
A - ne - sti Chri - stos ek ne - kron, li - sas tha - na-tou ta dhe - sma, ev-an - ge - li - zou

γῆ χα - ρὰν με - γά - λην, αἱ - νεῖ - τε οὐ - ρα - νοὶ Θε - οὐ τὴν δό - ξαν.
ghi cha - ran me - gha - lin, e - ni - te ou - ra - ni The - ou tin dho - xan.

2. Αἴνεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτῷ, αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν στε - ρε - ω - μα - τι τῆς δυ -
2. Enite ton Theon en tis Aghios aftou, e - ni - te af - ton en ste - re - o - ma - ti tis dhi -

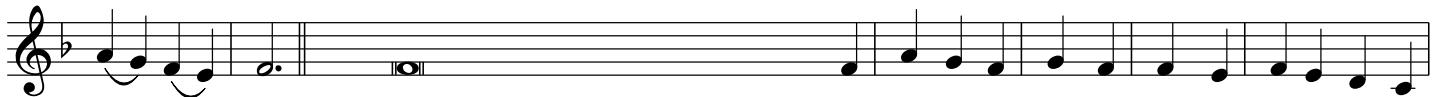
- νά - με - ως αὐ - τῷ. Α - νά - στα - σιν Χρι - στὸν θε - α - σά - με - νοι, προ - σκυ - νή - σω - μεν ἄ - γι - ον
- na-me-os af - tou. A - na-sta-sin Chri-stou the - a - sa-me-ni, pro - ski - ni - so-men a-ghi-on

Kύ - ρι - ov, Ἰ - η - σοῦν τὸν μό - νον ἀ - να - μάρ - τη - τον.
Ky - ri - on, I - i - soun ton mo - non a - na - mar - ti - ton.

3. Αἴνεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτῷ, αἴνεῖτε αὐ - τὸν κα - τὰ τὸ πλῆθος τῆς με - γα - λω -
3. Enite afton epi tes dhinasties aftou, enite af - ton ka - ta to pli-thos tis me - gha - lo -

- σύ - νης αὐ - τῷ. Χρι - στὸν τὴν Α - νά - στα - σιν, προ - σκυ - νοῦν - τες οὐ παν - ó - με - θα· αὐ - τὸς γὰρ ἡ -
- si - nis af - tou. Chri-stou tin A - na-sta-sin, pro - ski - noun-des ou pav - o-me-tha; af - tos ghar i -

- μᾶς ἔ - σω - σεν, ἐκ τῶν ἀ - νο - μι - ων ἡ - μῶν, ἄ - γι - ος Kύ - ρι - ος Ἰ - η - σοῦς, ὁ δεί - ξας τὴν Α -
- mas e - so - sen, ek ton a - no - mi - on i - mon, a - ghi - os Ky - ri - os I - i - sous, o dhi - xas tin A -



- vá - στα - σιν. 4. Αίνεῖτε αὐτὸν ἐν ἥχῳ, σάλπιγγος, αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν ψα - λτη - ρί - ω καὶ κι -
- na - sta - sin. Enite afton en icho salpingos, e - ni-te af-ton en psal - ti - ri-o ke ki -



- θά - ρα. Τί ἀν - τα - πο - δώ - σω - μεν τῷ Ky - ri - ω, πε - ρὶ πάν - των ὅν ἀν - τα - πέ - δω - κεν ἡ -
- tha - ra. Ti an-da-po - dho - so-men to Ky - ri - o, pe-ri pan-don on an-da - pe-dho-ken i -



- μῖν, δι' ἡ - μᾶς Θε - ὁς ἐν ἀν - θρώ - ποις, δι - ἀ τὴν κα - τα - φθα - ρεῖ - σαν φύ - σιν, ὁ
- min, dhi' i - mas The - os en an - thro - pis, dhi - a tin ka-ta-ftha - ri - san fi - sin, o



Λό - γος σάρξ ἐ - γέ - νε - το, καὶ ἐ - σκή - νω - σεν ἐν ἡ - μῖν, πρὸς τοὺς ἀ - χα - ρί - στους ὁ
Lo-ghos sarx e - ghe-ne-to, ke e - ski - no-sen en i - min, pros tous a-cha - ri - stous o



Εὐ - ερ - γέ - της, πρὸς τοὺς αἱ - χμα - λώ - τους ὁ 'Ε - λευ - θε - ρω - τής, πρὸς τοὺς ἐν
Ev - er - ghe - tis, pros tous e-chma - lo - tous o E - lef-the-ro - tis, pros tous en



σκό - τει κα - θη - μέ - νους, ὁ "Η - λι - ος τῆς δι - και - ο - σύ - νης ἐ - πὶ τὸν Σταυ - ρόν ὁ ἀ - πα -
sko - ti ka-thi - me - nous, o I - li - os tis dhi-ke-o - si - nis e - pi ton Stav - ron o a-pa -



- θής, ἐ - πὶ τὸν "Α - δην τὸ φῶς, ἐ - πὶ τὸν θά - να - τον ἡ ζω - ή, ἡ 'Α - νά - στα - σις δι - ἄ
- this, e-pi ton A - dhin to fos, e-pi ton tha-na-ton i zo - i, i A - na-sta-sis dhi-a



τοὺς πε - σόν - τας, πρὸς ὃν βο - ή - σω - μεν, ὁ Θε - ὁς ἡ - μῶν δό - ξα σοι.
tous pe - son - das, pros on vo - i - so - men, o The - os i - mon dho - xa si.

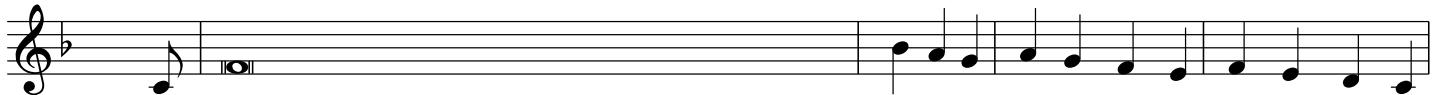


5. Αίνεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖ - τε αὐ - τὸν ἐν χορ - δαῖς καὶ ὄρ - γά - νῳ.
Enite afton en timbano ke choro, e - ni - te af-ton en chor - dhes ke or - gha - no.

Πύ - λας "Α - δου συ - νέ - τρι - ψας Κύ - ρι - ε, καὶ θα - νά - του τὸ
 Pi - las A - dhou si - ne tri-psas Ky-ri-e, ke tha - na-tou to
 κρά - τος κα - τήρ - γη - σας,
 kra - tos ka - tir - ghi-sas,
 τῇ κρα - ται - ἣ δυ - νά - μει σου, καὶ συ - νή - γει - ρας νε - κρούς, τοὺς ἀπ' αἱ - ω - νος ἐν
 ti kra - te - a dhi - na - mi sou, ke si - ni - ghi - ras ne - krouss, tous ap' e - o - nos en
 σκό - τει κα - θεύ - δον - τας, τῇ θεί - α καὶ ἐν - δό - ξω Ἄ - να - στά - σει σου,
 sko - ti ka - thev - dhon - das, ti thi - a ke ev - dho - xo A - na - sta - si sou,
 ώς Βα - σι - λεὺς τοῦ παν - τός, καὶ Θε - ὥς παν - το - δύ - να - μος.
 os Va - si - lefs tou pan - dos, ke The - os pan - do - dhi - na - mos.

6. Αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εὐήχοις, αἰνεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ - σα πνο - ή αἰ - νε -

Enite afton en kimvalis evichis, enite afton en kimvalis alalaghmu. Pa - sa pno - i e - ne -
 - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ον. Δεῦ - τε ἣ - γαλ - λι - α - σώ - με - θα τῷ Κυ - ρί - ω,
 - sa - to ton Ky - ri - on. Dhef - te a - ghal - li - a - so - me - tha to Ky - ri - o,
 καὶ εύ - φραν - θῶ - μεν ἐν τῇ Ἄ - να - στά - σει αὖ - τοῦ ὅ - τι συ - νή - γει - ρε νε -
 ke ef - fran - tho - men en ti A - na - sta - si af - tou o - ti si - ni - ghi - re ne -
 - κρούς, ἐκ τῶν τοῦ Ἄ - δου ἣ - λύ - των δε - σμῶν, καὶ ἐ - δω - ρή - σα - το τῷ κό - σμῳ
 - krouss, ek ton tou A - dhou a - li - ton dhe - smon, ke e - dho - ri - sa - to to ko - smo
 ώς Θε - ὥς, ζω - ἡν αἱ - ω - νι - ον, καὶ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 os The - os, zo - in e - o - ni - on, ke to me - gha e - le - os.



7. Ἀνάστηθι, Κύριε, ὁ Θεός μου, ὑψωθήτω ἡ χείρ σου, μὴ ἐ-πι-λά-θη τῶν πε-νή-των σου εἰς
A-nastithi, Kyrie, o Theos mou, ipsothito i chir sou, mi e-pi - la-thi ton pe - ni-ton sou is



τέ - λος. Ἔ - ξα - στρά - πτων Ἀγ - γε - λος, ἐν τῷ λί - θω ἐ - κά - θη - το τοῦ Ζω - ο -
te - los. E - xa - stra - pton An - ge - los, en to li - tho e - ka-thi-to tou Zo - o -



- δό - χου μνή - μα - τος, καὶ Γυ - ναι - ξὶ Μυ - ρο - φό - ροις εὐ - ηγ - γε - λί - ζε - το
- dho - chou mni - ma - tos, ke Ghi - ne - xi Mi - ro - fo - ris ev - in - ghe - li - ze - to



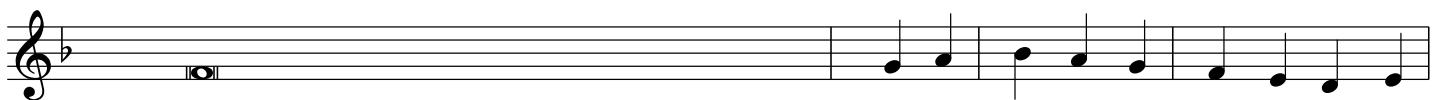
λέ - γων. Ἀ - νέ - στη ὁ Κύ - ρι - ος, κα - θώς προ - εῖ - πεν ύ - μῖν, ἀ - παγ - γεί - λα - τε τοῖς
le - ghon; A - ne - sti o Ky - ri - os, ka - thos pro - i - pen i - min, a - pan - gi - la - te tis



Μα - θη - ταῖς αύ - τοῦ, ὅ - τι προ - ἀ - γει ύ - μᾶς εἰς τὴν Γα - λι - λαί - αν,
Ma - thi - tes af - tou, o - ti pro - a - ghi i - mas is tin Gha - li - le - an,



τῷ δὲ κό - σμω πα - ρέ - χει, ζω - ήν αἱ - ω - νι - ον, καὶ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
to dhe ko - smo pa - re - chi, zo - in e - o - ni - on, ke to me - gha e - le - os.



8. Ἐξομολογήσομαί σοί, Κύριε, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, δι - η - γή - σο - μαι πάν - τα τὰ θαυ -
Exomologhisome si, Kyrie, en oli kardhia mou, dhi - i - ghi - so - me pan - da ta thav -



- μά - σι - á σου. Τí ἀ - πε - δο - κι - μά - σα - τε τὸν λί - θον τὸν ἀ - κρο - γω - νι -
- ma - si - a sou. Ti a - pe - dho - ki - ma - sa - te ton li - thon ton a - kro - gho - ni -



- αἱ - ον, ὥ πα - ρά - νο - μοι 'Ι - ου - δαἱ - οι; Οὐ - τός ἐ - στιν ὁ
- e - on, o pa - ra - no - mi I - ou - dhe - i? Ou - tos e - stin o

λí - θoς, òv ἔ - θe - to ó Θe - òs ἐν Σi - ón, ó ἐk πé - trac̄s πη - γá - sas ἐn ἐ -
 li - thos, on e-the-to o The - os en Si - on, o ke pe - traς ti - gha - sas en e -
 - ρñ - μω τò ū - δωρ, κai ḥ - μiν ḥ - νa - βlú - ζων ἐk tñs πλευ - ρaς aú - toū ḥ -
 - ri - mo to i - dhor, ke i - min a - na - vli - zon ek tis plev - ras af - tou a -
 - θa - νa - sí - av, oū - tócs ḥ - stiν ó λí - θoς, ó ḥξ ὅ - rouς Paρ - θe - vi - kou ḥ - po - tmi -
 - tha - na - si - an, ou - tos e - stiν o li - thos, o ex o - rous Par - the - ni - kou a - po - tmi -
 - θeícs, ḥ - νeuθ θe - λí - μa - tos ḥ - an - drócs, ó Yi - òcstou ḥ - an - θrō - πou, ó ḥ - er - χó - μe - νoς ḥ -
 - thi - s, a - nef the - li - ma - tos an - dhros, o I - os tou an - thro - pou, o er - cho - me - nos e -
 - pi τῶν νe - φe - λῶν tou oύ - ρa - νoύ, πrōcstou Pa - λai - òn τῶν ḥ - μe - ρῶn, κa - θῶc
 - pi ton ne - fe - lon tou ou - ra - nou, pros ton Pa - le - on ton i - me - ron, ka - thos
 εí - πe Δa - vi - hλ, κai ai - ó - vi - oς aú - toū h̄ Bā - si - λεí - a.
 i - pe Dha - ni - il, ke e - o - ni - os af - tou i Va - si - li - a.

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html>. The Sunday Divine Liturgy then follows.

PLAGAL 4th TONE (ΗΧΟΣ Πλ. Δ') RESURRECTIONAL ORTHROS HYMNS

Orthros begins with a benediction, Trisagion prayers, the Lord's Prayer, small doxology, and the reading of the Six Psalms, nos. 3, 37, 62 (63), 87 (88), 102 (103), and 142 (143). Then the following:

ALLILOUIAS

Al - λη - λούϊα. Αλληλούϊα. Αλληλούϊα. Δό - ξα σοι ὁ Θε - ὥς,
Al - li - louia. Allilouia. Allilouia. Dho - xa si o The - os,
ἡ ελ - πίς ἡ - μῶν Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
i el - pis i - mon Ky - ri - e dho - xa si.

Next follows the Great Litany and then the hymns below:

THEOS KYRIOS

'Α - μήν. Θε - ὥς Κύ - ρι - ος καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ή - μῖν. εὐ - λο - γη -
A - min. The - os Ky - ri - os ke e - pe fa - nen i - min, ev - lo - ghi -
- μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος ἐν ὄ - νο - μα - τι Κυ - - ρí - ou.
- me - nos o er - cho - me - voς en ὄ - no - ma - ti Ky - - ρí - ou.

Verses (chant one after each of the first three refrains above):

1. Ἔξομολογεῖσθε τῷ Κυρίῳ, ὅτι ἀγαθός, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.
(Exomologhísthe to Kyrío, óti aghathós, óti is ton eóna to éleos aftoú.)
2. Πάντα τὰ ἔθνη ἐκύκλωσάν με, καὶ τῷ ὀνόματι Κυρίου ἡμυνάμην αὐτούς.
(Pánda ta éthni ekílosan me, ke to onómati Kyríou iminámni aftoús.)
3. Παρὰ Κυρίου ἐγένετο αὕτη καὶ ἔστι θαυμαστὴ ἐν ὄφθαλμοῖς ἡμῶν.
(Pará Kyríou eghéneto áfti ke ésti thavmastí en ofthalmís imón.)

APOLYTIKIA

'Εξ ψους κα - τῆλ - θες ὁ εὑ - σπλαγ - χνος, τα - φὴν κα - τε - δέ - ξω τρι -
 Ex i-psous ka - til-thes o ef - splagh - chnos, ta - fin ka-te - dhe-xo tri -
 - ή - με - ρον, ἵ - να ἡ - μᾶς ἐ - λευ - θε - ρώ - σης τῶν πα - θῶν. Ἡ ζω -
 - i - me - ron, i - na i - mas e - lef - the - ro - sis ton pa - thon. I zo -
 - ή καὶ ἡ Ἄ - νά - στα - σις ἡ - μῶν, Κύ - ρι - ε, δό - ξα σοι.
 - i ke i A - na - sta - sis i - mon, Ky - ri - e, dho - xa si.
*
 Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῳ Πνεύματι. Καί νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ωνας τῶν αἱ - ωνων. Ἡ μήν.
 Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti; Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min.

*If there is a festal apolytikion, insert it at the asterisk, then use the "Ke nin..." and Theotokion of the tone of the festal hymn.

Pl. 4th Tone Theotokion

Ο δι' ἡ - μᾶς γεν - νη - θεὶς ἐκ Παρ - θέ - νου, καὶ σταύ - ρω - σιν ὑ - πο - μεί - νας ἄ - γα -
 O dhi' i - mas ghen-ni - this ek Par - the-nou, ke stav - ro - sin i - po - me-nas a - gha -
 - θέ, ὁ θα - νά - τω τὸν θά - να - τον σκυ - λεύ - σας, καὶ Ἔ - γερ - σιν δεί - ξας ώς Θε -
 - the, o tha - na - to ton tha-na-ton ski - lef - sas, ke E - gher - sin dhi - xas os The -
 - ός, μὴ πα - ρί - δης οὓς ἔ - πλα - σας τῇ χει - ρί σου, δεῖ - ξον τὴν φι - λαν - θρω - πί - αν σου ἔ - λε -
 - os, mi pa - ri-dhis ous e - pla - sas ti chi - ri sou, dhi-xon tin fi - lan - thro - pi - an sou e - le -
 - η - μον, δέ - ξαι τὴν τε - κοῦ - σάν σε Θε - ο - τό - κον πρε - σβεύ - ου - σαν ὑ - πὲρ η - μῶν καὶ
 - i - mon, dhe-xe tin te - kou-san se The-o - to - kon pre - svev - ou - san i - per i - mon ke
 σω - σον Σω - τὴρ ἡ - μῶν, λα - ὄν ἀ - πε - γνω - σμέ - - νον.
 so - son So - tir i - mon, la - on a - pe - ghno - sme - - non.

KATHISMATA

Kathisma 1a

'Α - μὴν. Α - νέ-στης ἐκ νε-κρῶν, ἡ ζω - ἡ τῶν ἀ-πάν - των, καὶ Ἀγ-γε-λος φω - τός, ταῖς Γυ-ναι-
A - min. A - ne-stis ek ne-kron, i zo - i ton a-pan - don, ke An-ge-los fo - tos, tes Ghi-ne-
- ξιν ἔ - βό - α; Παύ-σα-σθε τῶν δα - κρύ-ων, τοῖς Ἀ-πο - στό-λοις εὐ - αγ-γε - λί - σα - σθε,
- xin e - vo - a; Paf - sa-sthe ton dha - kri - on, tis A-po - sto - lis ev - an-ge - li - sa - sthe,
κρά-ξα-τε ἀ-νυ - μνοῦ-σαι; Ὁ-τι ἀ - νέ-στη Χρι - στὸς ὁ Kύ - ρι - ος, ὁ εὐ - δο - κή-σας
kra - xa - te a - ni - mnou - se; O - ti a - ne - sti Chri - stos o Ky - ri - os, o ev - dho - ki - sas
σῶ - σαι ώς Θε - óς, τὸ γέ - νος τῶν ἀν - θρώ - πων. Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῷ Πνεύ - μα-τι·
so - se os The - os, to ghe-nos ton an - thro - pon. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti.

Kathisma 1b

'Α-να - στὰς ἐκ τοῦ τα - φου ώς ἀ-λη - θῶς, ταῖς ὁ - σί-αις προ - σε - τα-ξας Γυ-ναι - ξί, κη-
A-na - stas ek tou ta - fou os a - li - thos, tes o - si - es pro - se - ta-xas Ghi-ne - xi, ke-
- ρῦ - ξαι τὴν Ἔ-γερ-σιν, Ἀ-πο - στό-λοις ώς γέ - γρα-πται, καὶ δρο - μαῖ-ος ὁ Πέ-τρος, ἐ - πέ-στη τῷ
- ri - xe tin E-gher-sin, A-po - sto - lis os ghe-ghra-pte, ke dhro-me-os o Pe-tros, e - pe-sti ton
μνή - μα-τι, καὶ τὸ φῶς ἐν τῷ τά-φῳ, ὁ - ρῶν κα-τε - πλήτ-τε-το; ὅ - θεν καὶ κα - τεῖ-δε, τὰ ὄ-
mni - ma - ti, ke to fos en to ta - fo, o - ron ka - te - plit - te-to; o - then ke ka - ti - dhe, ta o-
- θό - νι - α μό - να, χω - ρίς τοῦ θεί-ον σώ-μα-τος, ἐν αὐ - τῷ κα-τα - κεί-με-να, καὶ πι-
- tho - ni - a mo - na, cho - ris tou thi - ou so - ma - tos, en af - to ka - ta - ki - me - na, ke pi-

- στεύ-σας ἔ - βό - η - σε; Δό - ξα σοι Χρι - στὲ ὁ Θε - óς, ὅ - τι σώ-ζεις ἄ-παν-τας Σω-
- stef-sas e - vo - i - se; Dho - xa si Chri - ste o The - os, o - ti so - zis a - pan-das So-
- τὴρ ἦ - μῶν τοῦ Πα - τρὸς γὰρ ὑ - πάρ-χεις ἀ - παύ - γα - σμα. Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τούς αἱ-
- tir i - mon; tou Pa - tros ghar i - par - chis a - pav - gha - sma. Ke nin ke ai ke is tous e-

Kathisma 1c

- ωνας τῶν αὶ - ὡ - νων. Ἀ - μήν. Τὴν οὐ - ράνιον πύ - λην καὶ κι-βω - τόν, τὸ πα - νά - γι - ον
- o-nas ton e - o - non. A - min. Tin ou - ra-ni-on pi - lin ke ki - vo - ton, to pa - na-ghi-on

ὅ - ρος τὴν φωταυ - γῆ, νε - φέ - λην ύ - μνή-σω-μεν, τὴν οὐ - ράνιον κλί-μα-κα, τὸν λο - γι -
o - ros tin fo - tav - ghi, ne - fe - lin i - mni - so-men, tin ou - ra-ni-on kli - ma - ka, ton lo - ghi -

- κὸν Πα - ράδει-σον, τῆς Εὔ - ας τὴν λύ-τρω-σιν, τῆς οἰ-κου - μέ-νης πά - σης, τὸ μέ - γα κει - μή-λι-ον,
- kon Pa - ra-dhi-son, tis Ev - as tin li - tro - sin, tis i - kou - me-nis pa - sis, to me - gha ki - mi - li - on,

ὅ - τι σω - τη - ρί - α, ἐν αὐ - τῇ δι - ε - πρά - χθη· τῷ κό - σμω καὶ ἄ - φε - σις τῶν ἀρ -
o - ti so - ti - ri - a, en af - ti dhi - e - pra - chthi; to ko - smo ke a - fe - sis ton ar -

- χαί - ων ἐγ - κλη - μά - των δι - ἀ τοῦ - το βο - ω - μεν αὐ - τῇ. Πρέ - σβευ - ε τῷ σῷ Υἱ - ω καὶ Θε -
- che-on en - gli - ma-ton; dhi-a tou-to vo - o - men af - ti. Pre - sive e to so I - o ke The -

- ω, τῶν πται - σμά - των ἄ - φε - σιν δῶ - ρή - σα - σθαι, τοῖς εύ - σε - βῶς προ - σκυ - νοῦ - σι, τὸν πα -
- o, ton pte - sma - ton a - fe - sin dho - ri - sa - sthe, tis ef - se - vos pro - ski - nou - si, ton pa -

Kathisma 2a

- νά - γι - ον Τό - κον σου. Ἀν - θρω - ποι τὸ μνή - μά σου, Σω - τὴρ ἐ - σφρα - γί - σαν - το,
- na - ghi - on To - kon sou. An - thro - pi to mni - ma sou, So - tir e - sfra - ghi - san - do,

Ἄγ - γε - λος τὸν λί - θον, ἐκ τῆς θύ - ρας ἀ - πε - κύ - λι - σε. Γυ - ναῖ - κες ἐ - θε - ἀ - σαν - το, ἐ - γη - γερ -
An - ge - los ton li - thon, ek tis thi - ras a - pe - ki - li - se. Ghi - ne - kes e - the - a - san - do, e - ghi - gher -

- μέ - νον ἐκ νε - κρῶν, καὶ αῦ - ται εύ - ηγ - γε - λί - σαν - το τοῖς Μα - θη - ταῖς σου ἐν Σι - ών. "Ο - τι ἀ -
- me - non ek ne - kron, ke af - te ev - in - ge - li - san - to tis Ma - thi - tes sou en Si - on. O - ti a -

- νέ - στης ἡ ζω - ἡ τῶν ἀ - πάν - των, καὶ δι - ελ - ύ - θη τὰ δε - σμὰ τοῦ θα - νά - του. Κύ - ρι - ε
- ne - stis i zo - i ton a - pan - don, ke dhi - el - i - thi - ta dhe - sma tou tha - na - tou. Ky - ri - e

Kathisma 2b

δό - ξα σοι. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἀγίῳ Πνεύματι. Τὰ μύρα τῆς ταφῆς, αἱ Γυναικες
dho - xa si. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti. Ta mi-ra tis ta - fis, e Ghi - ne-kes
κο-
- μί - σα - σαι, φωνῆς Ἀγγελικῆς, ἐκ τοῦ τάφου ἡ - κου - ov. Παύσασθε τῶν δα-
- mi - sa - se, fo - nis An-ge-li - kis, ek tou ta-fou i - kou - on. Paf - sa-sthe ton dha-
- κρύων, καὶ ἀντὶ λύπης χαρὰν κο - μί - σα - σθε, κράξατε ἀνυμνοῦσαι, ὅτι ἀ-
- kri-on, ke an-di li - pis cha - ran ko - mi - sa - sthe, kra-xa-te a-ni - mnou - se, o - ti a-
- νέστη Χριστὸς ὁ Κύριος, ὁ εὐδοκήσας σῶσαι ὡς Θεός, τὸ γένος τῶν ἀνθρώ-
- ne-sti Chri-stos o Ky - ri - os, o ev-dho - ki-sas so - se os The - os, to ghe-nos ton an - thro-

Kathisma 2c - Theotokion

- πων. Καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἱώνων. Ἄμήν. Ἐπὶ σοὶ χαίρει, Κεχαριτωμένη,
- pon. Ke nin ke ai ke is tous e-o-nas ton e - o - non. A-min. E-pi si che-ri, Ke-ha-ri-to-me-ni,
- πᾶσα ἡ κτίσις, Ἀγέλων τὸ σύστημα, καὶ ἀνθρώπων τὸ γένος, ἡγιασμένε να-
pa-sa i kti-sis, An - ge-lon to si - sti-ma, ke an-thro-pon to ghe - nos, i-ghi-a - sme-ne na-
- ἔ, καὶ Παράδεισε λογίκε, παρθενικὸν καύχημα, ἐξῆς Θεός ἐσαρκώθη, καὶ παι-
- e, ke Pa - ra-dhi-se lo-ghi - ke, par-the-ni - kon kaf - chi - ma, ex is The - os e-sar - ko - thi, ke pe-
- δί - on γέγονεν, ὁ πρὸαιώνων ὑπάρχων Θεός ἡμῶν τὴν γὰρ σὴν μήτραν,
- dhi - on ghe-gho-nen, o pro e - o - non i - par-chon The - os i - mon; tin ghar sin mi-tran,
- θρόνον ἐποίησε, καὶ τὴν σὴν γαστέρα, πλατύτεραν οὐρανῶν ἀπειρογάσα-
thro-non e - pi - i - se, ke tin sin gha - ste-ra, pla - ti - te-ran ou-ra - non a - pir - gha - sa-

- το. Ἐπὶ σοὶ χαίρει Κεχαριτωμένη, πᾶσα ἡ κτίσις, δόξα σοι.
- to. E - pi si che - ri, Ke - cha - ri - to - me - ni, pa - sa i kti - sis, dho - xa si.

EVLOGITARIA

Evlogitaria

**Eύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τῶν Ἀγ - γέ - λων ὁ
Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ton an - ge - lon o**
**δῆ μος, κα-τε - πλά - γη ó - ρῶν σε, ἐν νε - κροῖς λο - γι - σθέν - τα, τοῦ θα-
dhi - mos, ka-te - pla - ghi o - ron se, en ne - kris lo-ghi - sthen - da, tou tha-**
**- νά-του δὲ Σω - τíρο, τὴν i - σχὺν κα - θε - λόν - τα, καὶ σὺν ἔ-αν - τῷ τὸν Ἀ - δὰμ ἔ-
- na-tou dhe So - tir, tin i - schin ka-the - lon - da, ke sin e-af - to ton A - dham e-**
**- γεί-ραν-τα, καὶ ἔξ "Α - δου πάν - τας ἔ-λευ-θε - ρώ-σαν-τα. Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε,
- ghi-ran-da, ke ex A-dhou pan - das e - lef - the - ro - san - da. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,**
**δί - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Τὶ τὰ μύ - ρα, συμ-πα - θῶς τοὶς δά-κρυ-σιν,
dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ti ta mi - ra, sym-pa - thos tis dha-kri - sin,**
**ὦ Μα - θή - τρι - αι κἱρ - νᾶ - τε; ó ἀ - στρά - πτων ἐν τῷ τά - φῳ "Αγ - γε - λος, προ - σε-
o Ma-thi-tri - e kir - na - te; o a - stra - pton en to ta - fo An - ge - los, pro - se-**
**- φθέγ - γε - το ταῖς Μυ - ρο - φό - ροις, "Ι - δε - τε ὑ - μεῖς τὸν τά - φον καὶ ἥ - σθη - τε, ó Σω-
- fthen - ge - to tes Mi - ro - fo - ris, I - dhe - te i - mis ton ta - fon ke i - sthi - te, o So-**
**- τὴρ γὰρ ἔ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Εύ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Κύ-ρι-ε, δί - δα - ξόν
- tir ghar e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon**
**με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Λί - αν πρω - í, Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - δρα - μον, πρὸς τὸ
me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Li - an pro - i, Mi - ro - fo - ri e - dhra - mon, pros to**
**μνή - μά σου θρη - νο - λο - γοῦ - σαι, ἀλλ' ἔ - πέ - στη, πρὸς αὐ - τὰς ὁ "Αγ - γε - λος, καὶ εἰ̄ - πε,
mni - ma sou thri - no - lo - ghous - se, all' e - pe - sti, pros af - tas o An - ge - los, ke i - pe,**

Θρήνου ὁ και - ρὸς πέ - παν - ται, μὴ κλαί - ε - τε, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν δέ, Ἀ - πο - στό - λοις εῖ - πα - τε.
 thri-nou o ke - ros pe-paf - te, mi kle - e-te, tin A - na-sta - sin dhe, A-po - sto - lis i - pa-te.

Εύ - λο - γη - τὸς εἰ, Κύ - ρι - ε, δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ω - μα - τά σου. Μυ - ρο - φό - ροι γυ -
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Mi-ro - fo - ri ghi -

- ναῖ - κες, με - τὰ μύ - ρων ἐλ - θοῦ - σαι, πρὸς τὸ μνή - μά σου, Σῶ - τερ ἐ - νη - χοῦν - το.
 - ne - kes, me-ta mi - ron el - thou-se, pros to mni-ma-sou, So-ter e-ni - choun-do.

'Αγ - γέ - λου τρα - νῶς, πρὸς αὐ - τὰς φθεγ - γο - μέ - vou. Τὶ με - τὰ νε - κρῶν, τὸν ζών - τα λο -
 An-ge - lou tra - nos, pros af - tas fthen-go - me - nou. Ti me-ta ne - kron, ton zon - da lo -

- γί - ζε - σθε; ὥς Θε - ὀς γάρ, ἐ - ξα - νέ - στη τοῦ μνή - μα - τος. Δό - ξα Πα - τρί καί Υἱ - ὧ καί Ἄ -
 - ghi - ze - sthe; os The - os ghar, e - xa - ne - sti tou mni - ma - tos. Dho - xa Pa - tri ke I - o ke a -

- γί - ω Πνεύ - μα - τι. Προ - σκυ - νοῦ - μεν Πα - τέ - ρα, καὶ τὸν τού - του Υἱ - óν τε, καὶ τὸ -
 - ghi - o Pnev - ma - ti. Pro - ski - nou - men Pa - te - ra, ke ton tou - tou I - on te, ke to

'Α - γι - ον Πνεῦ - μα, τὴν Ἀ - γί - αν Τρι - á - δα, ἐν μι - ἄ τῇ οὐ - σí - α,
 A - ghi - on Pnev - ma, tin A - ghi - an Tri - a - dha, en mi - a ti ou - si - a,

σὺν τοῖς Σε - ρα - φείμ, κρά - ζον - τες τό, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος, "Α - γι - ος εἰ, Κύ - ρι - ε.
 sin tis Se - ra - fim, kra - zon - des to, A - ghi - os, A - ghi - os, A - ghi - os, i Ky - ri - e.

Καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἀ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous ai - o - nas ton ei - o - non. A - min.

Ζω - o - δό - την τε - κοῦ - σα, ἐ - λυ - τρώ - σω Παρ - θέ - νε, τὸν Ἀ -
 Zo - o - dho - tin te - kou - sa, e - li - tro - so Par - the - ne, ton A -

- δὰμ α - μαρ - τί - ας, χαρ - μο - νὴν δὲ τῇ Εὐ - α, ἀν - τὶ
 - dham a - mar - ti - as, char - mo - nin dhe ti Eu - a, an - di
 λύ - πης πα - ρέ - σχες, ῥεύ - σαν - τα ζω - ἦς, Ἱ - θυ - νε πρὸς
 li - pis pa - re - sches, pef - san - da so - is, i - thi - ne pros
 ταύ - την δέ, ὁ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θείς Θε - ὀς καὶ ἄν - θρω - πος.
 taf - tin dhe, o ek sou sar - ko - this The - os ke an - thro - pos.
 Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α. Δό - ξα σοὶ ὁ Θε - ὀς.
 Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a, Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.
 Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α, Ἀλ - λη - λού - ᾱ - α.
 Al - li - lou - i - a. Dho - xa si o The - os.

The Hypakoe and, later, the Kontakion, Oikos, and Synaxarion are to be read, not chanted.

HYPAKOE

Αἱ Μυροφόροι τοῦ Ζωοδότου ἐπιστᾶσαι τῷ μνήματι, τὸν Δεσπότην ἔζήτουν, ἐν νεκροῖς τὸν ἀθάνατον, καὶ χαρᾶς εὐαγγέλια, ἐκ τοῦ Ἀγγέλου δεξάμεναι, τοῖς Ἀποστόλοις ἐμήνυον· Ὅτι ἀνέστη Χριστὸς ὁ Θεός, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

(Ε Mirofóri tou Zoodhótou epistáse to mnímati, ton Dhespótin ezítoun, en nekrís ton athánaton, ke charás evangélia, ek tou Angélou dhexámene, tis Apostólis emínion; Óti anésti Christós o Theós, paréchon to kósma to mégha éleos.)

ANAVATHMI

Antiphon A

'Εκ νε - ó - τη - τός μου ó ἐ - χθρός με πει - ρά - ζει, ταῖς ἡ - δο - ναῖς
 Ek ne - o - ti - tos mou o e - chthros me pi - ra - zi, tes i - dho - nes

φλέ - γει με· ἐ - γώ δὲ πε - ποι - θώς, ἐν σοὶ Κύ - ρι - ε τρο - ποῦ - μαι τοῦ - τον.
 fle - ghi me; e - gho dhe pe - pi - thos, en si Ky - ri - e tro - pou - me tou - ton.

Οἱ μι - σοῦν - τες Σι - ων, γε - νη - θή - τω - σαν δή, πρὶν ἐκ - σπα - σθῇ - ναι ώς
 I mi - soun - des Si - on, ghe - ni - thi - to - san dhi, prin ek - spa - sthi - ne os

χόρ - τος: συγ - κό - ψει γὰρ Χρι - στός, αὐ - χέ - νας αὐ - τῶν, το - μῆ βα - σά - νων.
 chor - tos; sin - go - psi ghar Chri - stos, af - che - nas af - ton, to - mi va - sa - non.

Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῷ Πνεύ - μα - τι• Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ -
 Dhoxa Patri ke Io ke Aghio Pnev - ma - ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e -

- ω - νων. Ἄ - μήν. Ἄ - γί - ω Πνεύ - μα - τι, τὸ ζῆν τὰ πάν - τα, φῶς ἐκ φω - τός, Θε - δς
 - o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, to zin ta pan - da, fos ek fo - tos, The - os

μέ - γας, σὺν Πα - τρὶ ύ - μνοῦ - μεν αὐ - τὸ καὶ τῷ Λό - γῳ.
 me - ghas, sin Pa - tri i - mnou - men af - to ke to Lo - gho.

Antiphon B

Ἡ καρ - δί - α μου τῷ φό - βῷ σου σκε - πέ - σθω, τα - πει - νο - φρο - νοῦ - σα, μὴ ύ - ψω -
 I kar - dhi - a mou to fo - vo sou ske - pe - stho, ta - pi - no - fro - nou - sa, mi i - pso -

- θεῖ - σα ἀ - πο - πέ - σῃ, ἐκ σοῦ Πα - νοι - κτίρ - μον. Ἔ - πὶ τὸν Κύ - ρι - ον ὁ ἐ - σχη - κώς ἐ -
 - thi - sa a - po - pe - si, ek sou Pa - ni - ktir - mon. E - pi ton Ky - ri - on o e - schi - kos el -

- πí - δα, ού δεí-σει τó - τε, ó-τε πν - ρì τà πáν - τα κρι - νεí κai ko - λá - σεi.
- pi - dha, ou dhi-si - to - te, o-te pi - ri ta pan - da kri - ni ke ko - la - si.

Δóξα Πατρí κai Yíw κai Ἅγιw Πνεύ-μa-τi• Κai vñv κai áeí κai εiς τoúς aí-ō-nac τwóν aí-
Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o-nas ton e-

- ó - νων. 'A - μín. 'A - γí - w Πνεύ - μa - tI, πáς tis θeí - os βlé - πei κai πro-
- o - non. A - min. A - ghi - o Pnev - ma - ti, pas tis thi - os vle - pi ke pro-

- λé - γei, τε - ρa - touρ - γeí ũ - ψi - σta, év τri - sín ū - νa Θe - òv
- le - ghi, te - ra - tour - ghi i - psi - sta, en tri - sin e - na The - on

μéλ - πων εí γáρ κai τri - λam - πeí, μo - νaρ - χeí τò θeí - ov.
mel - pon; i ghar ke tri - lam - pi, mo - nar - chi to thi - on.

Antiphon C

'E - κé - κra - īá σoi Kú - ri - e, πró - σχeç, κlî - nón μoi τò oúç σou βo - ôn - tI, κai
E - ke - kra - xa si Ky - ri - e, pro - sches, kli - non mi to ous sou vo - on - di, ke

κá - θa - ρoν πriñ ḡ - ρηç μe, ḡ - pò τwóν év - θeñ - dë. 'E - pi τñv μi - té - ρa aú - τoú gñv,
ka-tha-ron prin a - ris me, a - po ton en - then - dhe. E - pi tin mi - te - ra af - tou ghin,

δú - νων πáς aú - θiç á - νa - λú - σeí, τoú λa - βeñv βa - σá - νouç, ñ γé - ρa τwóν βe-
dhi - non pas af - this a-na - li - si, tou la - vin va - sa - nous, i ghe - ra ton ve-

- βi - w - μé - νωn. Δóξa Πaτrí κai Yíw κai Ἅgíw Πnεú-μa-τi• Κai vñv κai áeí κai εiς τoúς aí-
- vi - o - me - non. Dhoa Patri ke Io ke Aghio Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e-

- ωνας τῶν αἱ - ω - νων. Ἀ - μήν. Ἀ - γί - ω Πνεύμα - τι, θε - ο - λο - γί - α μο - νὰς τρι - σα -
 - o-nas ton e - o - non. A - min. A-ghi-o Pnev-ma-ti, the-o-lo - ghi-a mo - nas tri - sa -

- γί - α· ό Πα - τὴρ γὰρ ἄ - ναρ - χος, ἐξ οὐ ἔ - φυ ό Υί - ὁς ἀ - χρό - νως, καὶ τὸ Πνεῦμα
 - ghi - a; o Pa - tir ghar a - nar - chos, ex ou e - fi o I - os a - chr - nos, ke to Pnev-ma

Antiphon D

σύμ - μορ - φον, σύν - θρο - νον, ἐκ Πα - τρὸς συ - νε - κλάμ - ψαν. Ἰ - δοὺ δὴ τί κα - λόν, ἦ
 sim-mor-fon, sin-thro-non, ek Pa - tros si - ne - klam-psan. I - dhou dhi ti ka - lon, i

τί τερ - πνόν, ἀλλ' ἦ τὸ κα - τοι - κεῖν ἀ - δελ - φοὺς ἄ - μα; ἐν τού - τω γὰρ Κύ - ρι - ος, ἐ - πηγ -
 ti ter-pnon, all' i to ka - ti - kin a-dhel-fous a - ma? en tou - to ghar Ky - ri - os, e - pin -

- γεί - λα - το ζω - ἦν αἱ - ω - νί - αν. Τοῦ ἐν - δύ - μα - τος αὐ - τοῦ, ὁ τὰ κρί - να τοῦ ἀ -
 - gi - la - to zo - in e - o - ni - an. Tou en - dhi - ma - tos af - tou, o ta kri - na tou a -

- γροῦ κο - σμῶν, κε - λεύ - ει μὴ δεῖν φρον - τί - ζειν. Δόξα Πατρί καί Υἱῷ καί Ἅγιῳ
 - ghrou ko - smon, ke - lev - i mi dhin sfron - ti - zin. Dhoxa Patri ke Io ke Aghio

Πνεύμα - τι. Καί νῦν καί ἀεί καί εἰς τούς αἱ - ω - νων. Ἀ - μήν. Ἀ - γί - ω
 Pnev-ma-ti, Ke nin ke ai ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min. A-ghi-o

Πνεύμα - τι, ἐ - νο - ει - δεῖ αἱ - τί - α, πάν - τα ἔ - χε - ται εἰ - ρη - vo - βρα - βεύ - τως. Θε -
 Pnev-ma-ti, e - no - i - dhi e - ti - a, pan - da e - che - te i - ri - no - vra - vef - tos. The -

- ὅς τοῦ - το γάρ ἐ - στι, Πα - τρί τε καὶ Υἱ - ω, ὅ - μο - ού - σι - ον κυ - ρί - ως.
 - os tou - to ghar e - sti, Pa - tri te ke I - o, o - mo - ou - si - on ky - ri - os.

PROKEIMENON

Bα - σι - λεύσει Κύριος εἰς τὸν αἰώνα, ὁ Θε - óς σου Σι - ών, εἰς γε - νε -
Va - si - lefsi Kyrios is ton eona, o The - os sou Si - on, is ghe - ne -
- àv καὶ γε - νε - áv. * Bα - σι - λεύσει Κύριος εἰς τὸν αἰώνα, ὁ Θε -
- an ke ghe - ne - an. Va - si - lefsi Kyrios is ton eona, o The -
- óς σου Σι - ών, εἰς γε - νε - àv καὶ γε - νε - áv.
- os sou Si - on, is ghe - ne - an ke ghe - ne - an.

*Intone Verse at asterisk: 'Ο ποιμαίνων τὸν Ἰσραὴλ πρόσχες.
(O piménon ton Israél prósches.)

KONTAKION

'Εξαναστὰς τοῦ μνήματος, τοὺς τεθνεῶτας ἥγειρας, καὶ τὸν Ἀδάμ ἀνέστησας, καὶ ἡ Εὕα χορεύει ἐν τῇ σῇ
Ἀναστάσει, καὶ κόσμου τὰ πέρατα πανηγυρίζουσι, τῇ ἐκ νεκρῶν Ἔγέρσει σου Πολυέλεε.

(Exanastás tou mnímatos, tous tethneótas íghiras, ke ton Adhám anéstisas, ke i Éva chorévi en ti si
Anastási, ke kósmou ta pérrata panighirízousi, ti ek nekrón Eghérsi sou Poliélee.)

OIKOS

Τὰ τοῦ Ἀδου σκυλεύσας βασίλεια, καὶ νεκροὺς ἀναστήσας Μακρόθυμε, Γυναιξὶ Μυροφόροις συνήντησας,
ἀντὶ λύπης, χαρὰν κομισάμενος, καὶ Ἀποστόλοις σου ἐμήνυσας τὰ τῆς νίκης σύμβολα, Σωτήρ μου ζωοδότα,
καὶ τὴν κτίσιν ἐφώτισας φιλάνθρωπε· διὰ τοῦτο καὶ κόσμος συγχαίρει, τῇ ἐκ νεκρῶν Ἔγέρσει σου πολυέλεε.

(Ta tou Adhou skiléfsas vasília, ke nekroús anastísas Makróthème, Ghinexí Mirofóris siníntisas,
andí lípis, charán komisámenos, ke Apostólis sou emínisas ta tis níkis símvola, Sotír mou zoodhóta,
ke tin ktísin efótisas filánthropo; dhiá toutó ke kósmos sinchéri, ti ek nekrón Eghersi sou poliélee.)

Insert festal Kontakion and oikos here, if any.

*Read the **Synaxarion** of the day. Consult the Typikon.*

*Begin to chant the **KATAVASIAS** of the day. See **VOLUME II** or go to: <http://newbyz.org/orthros.html>.*

The katavasias are a reduced version of the canons, which are sets of odes on the Nine Canticles of the Bible. Many canons may be chanted at Orthros, however, the canon of the Theotokos provides the default katavasias for most Sundays, but the katavasias vary according to the feasts and seasons of the Church. The Megalynaria and Ninth katavasia are normally chanted later in the Orthros before the Exapostelaria. Consult the typikon for the katavasias of the day.

EOTHINON - THE GOSPEL READING

(The typikon will specify which one of the 11 Resurrectional Gospel passages to be read for the day.)

The musical notation consists of two staves of music in G clef. The first staff has a double bar line and a repeat sign. The lyrics are:

'Α - μήν. Πᾶ - σα πνο - ή αί - νε - σά - τω τὸν Κύ - ρι - ον.
A - min. Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton Ky - ri - on.

The second staff continues the melody with different lyrics:

Αί - νε - σά - τω πνο - ή πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον.
E - ne - sa - to pno - i pa - sa ton Ky - ri - on.

PRIEST: Καὶ ὑπέρ τοῦ καταξιωθῆναι ἡμᾶς τῆς ἀκροάσεως τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου,
Κύριον τὸν Θεὸν ἡμῶν ἵκετεύσωμεν.

PEOPLE: Κύριε, ἐλέησον. 3x (Kýrie eléison. 3x)

PRIEST: Σοφία. Ὁρθοί. Ακούσωμεν τοῦ ἀγίου Εὐαγγελίου. Εἰρήνη πᾶσι.

PEOPLE: Καὶ τῷ πνεύματί σου. (Ke to pnématí sou.)

PRIEST: (*Identifies Gospel passage*)...Πρόσχωμεν.

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

THE PRIEST READS THE GOSPEL

PEOPLE: Δόξα σοι, Κύριε, δόξα σοι. (Dhóxa si, Kýrie, dhóxa si.)

ΑΝΑΓΝΩΣΤΗΣ: Ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι,
προσκυνήσωμεν Ἅγιον Κύριον Ἰησοῦν, τὸν
μόνον ἀναμάρτητον. Τὸν Σταυρόν σου, Χριστέ,
προσκυνοῦμεν καὶ τὴν ἀγίαν σου ἀνάστασιν
ὑμνοῦμεν καὶ δοξάζομεν· σὺ γὰρ εἶ Θεὸς ἡμῶν,
ἐκτός σου ἄλλον οὐκ οἴδαμεν, τὸ ὄνομά σου
ὄνομάζομεν. Δεῦτε πάντες οἱ πιστοί,
προσκυνήσωμεν τὴν τοῦ Χριστοῦ ἀγίαν
ἀνάστασιν· ἴδού γὰρ ἡλθε διὰ τοῦ Σταυροῦ χαρὰ
ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. Διὰ παντὸς εὐλογοῦντες τὸν
Κύριον, ὑμνοῦμεν τὴν ἀνάστασιν αὐτοῦ· Σταυρὸν
γὰρ ὑπομείνας δι' ἡμᾶς, θανάτῳ θάνατον
ὤλεσεν.

READER: Anástasin Christoú theasámeni,
proskinísomen Ághion Kýrion Isoún, ton mónon
anamártiton. Ton Stavrón sou, Christé,
proskinoúmen ke tin aghíán sou anástasin
imnoúmen ke dhoxázoumen; si ghar i Theós
imón, ektós sou állon ouk ídhamen, to ónomá
sou onomázomen. Dhéfte pándes i pistí,
proskinísomen tin tou Christoú chará en ólo to
kósmo, Dhiá pandós evloghoúndes ton Kýrion,
imnoúmen tin anástasin aftoú; Stavrón ghar
ipomínas dhi' imás, thanáton ólesen.

PSALM 50

1. Ἐ - λέ - η - σόν με, ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλε - óς σου καὶ κα - τὰ τὸ πλῆθος τῶν οἰκτιρ -
E - le - i - son me, o Theos, kata to megha ele - os sou ke ka - ta to plithos ton iktir -
μῶν σου ἐ - ξά - λει - ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου. 2. Ἐ - πὶ πλεῖ - ον πλῦ - νόν με ἀ -
mon sou e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou. E - pi pli - on pli - non me a -
πὸ τῆς ἀ - νο - μί - ας μου καὶ ἀ - πὸ τῆς ἀ - μαρ - τί - ας μου κα - θά - ρι - σόν με.
po tis a - no - mi - as mou ke a - po tis a - mar - ti - as mou ka - ta - ri - son me.

3. Ὄτι τὴν ἀνομίαν μου ἐ - γώ γι - νώ - σκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μού ἔστι δι - α - παν - τός.
Oti tin anomian mou e - gho ghi - no - sko, ke i amartia mou enopion mou esti dhi - a - pan - dos.

4. Σοὶ μό - νῷ ἡ - μαρ - τον καὶ τὸ πο - νῃ - ρὸν ἐ - νώ - πι - óν σου ἐ - ποί - η - σα, ὅ - πως ἀν δι - και - ω -
Si mo - no i - mar - ton ke to po - ni - ron e - no - pi - on sou e - pi - i - sa, o - pos an dhi - ke - o -
θῆς εν τοῖς λό - γοις σου, καὶ νι - κή - σης ἐν τῷ κρί - νε - σθαί σε. 5. Ι - δοὺ γάρ εν ἀ - νο -
this en tis lo - ghis sou, ke ni - ki - sis en to kri - ne - sthe se. I - dhou ghar en a - no -
μί - αις συ - νε - λή - φθην, καὶ ἐν ἀ - μαρ - τί - αις ἐ - κίσ - ση - σέ με ἡ μή - τηρ μου. 6. Ι -
mi - es si - ne - li - fthin, ke en a - mar - ti - es e - kis - si - se me i mi - tir mou. I -
δοὺ γάρ ἀλήθειαν ἡ - γά - πη - σας, τὰ ἄδηλα καὶ τὰ κρύ - φι - α τῆς σο - φί - ας σου ἐ - δή - λω - σάς μοι.
dhou ghar alithian i - gha - pi - sas, ta adhila ke ta kri - fi - a tis so - fi - as sou e - dhi - lo - sas mi.

7. Παν - τι - εῖς με ύσσωπῷ, καὶ καθαρι - σθή - σο - μαι, πλυ - νεῖς με, καὶ ύ - πὲρ χι - ó - να λευ - καν -
Pan - di - is me issoto, ke kathari - sthi - so - me, pli - nis me, ke i - por chi - o - na lef - kan -
θή - σο - μαι. 8. Ἀ - κου - τι - εῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφρο - σύ - νην, ἀ - γαλ - λι - á - σον - ται ó -
thi - so - me. A - kou - ti - is mi aghalliasin ke effro - si - nin, a - ghal - li - a - son - de o -
στέ - α τε - τα - πει - νω - μέ - να. 9. Ἀ - πόστρεψον τὸ πρόσωπόν σου ἀπὸ τῶν ἀ - μαρ - τι - ών μου, καὶ
ste - a te - ta - pi - no - me-na, A - postrepsou to prosopon sou apo ton a - mar - ti - on mou, ke

πάσας τὰς ἀνομίας μου ἐξάλειψον. **10.** Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός, καὶ
 pasas tas ano-mi-as mou e - xa - li - pson. Kar-dhian katharan ktison en e - mi, o The - os, ke

πνεῦμα εὐθὲς ἐγκαίνιον ἐν τοῖς ἐγκάτοις μου. **11.** Μή ἀπορρίψῃς με
 pnev - ma ev - thes en - ke - ni - son en tis en - ka - tis mou. Mi a - por - ri - psis me

ἀπὸ τοῦ προσώπου σου καὶ πνεῦμά σου τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. **12.** Α-
 a - po tou pro - so-pou sou ke pnevma sou to aghion mi anda-ne-lis ap' e - mou. A-

πόδος μοι τὴν ἀγαλλίασιν τοῦ σωτηρίου σου καὶ πνεύματι ἡγεμονικῷ στήριξόν με.
 - po-dhos mi tin a-ghal-li-a-sin tou so - ti - ri - ou sou ke pnevmati ighemoniko sti - ri - xon me.

13. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδούς σου, καὶ ἀσεβεῖς ἐπὶ σὲ ἐπιστρέψουσι.
 Dhi - dhaxo anomous tas odhous sou, ke aseris epi se e - pi - stre - psou - si.

14. Πῦσαι με εἰς αἵματων, ὁ Θεός ὁ Θεὸς τῆς σωτηρίας μου ἀγαλλιάσεται ἡ
 Ri - se me ex e - ma-ton, o The-os o Theos tis soti-ri-as mou; a-ghal-li - a-se-te i

γλῶσσά μου τὴν δικαιοσύνην σου. **15.** Κύριε, τὰ χείλη μου ἀνοίξεις,
 ghlos - sa mou tin dhi - ke - o - si - nin sou. Ky - ri - e, ta chi - li mou a - ni - xis,

καὶ τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἴνεσίν σου. **16.** Ο - τι εἰ ἡθέλησας θυσίαν, ἔδωκα ἄν
 ke to stoma mou anangeli tin e - ne - sin sou. O - ti i ithelisas thisian, e-dho-la an;

ὄλοκαντώματα οὐκ εὔδοκήσεις. **17.** Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμμένον, καρο-
 o - lo - kaf - to-ma-ta ouk ev-dho - ki - sis. Thi-sia to Theo pnevma sindetrim-me-non, kar-

δίαν συντετριμμένην καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώσει.
 - dhi-an sin-de-trim - me-nin ke te - ta - pi - no - me-nin o The - os ouk e-xou-dhe - no - si.

18. Αγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὔδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ οἰκοδομη-
 A - gha-thi-non, Ky - ri - e, en ti ev-dho - ki - a sou tin Si - on, ke i - ko-dho-me-

- θή-τω τὰ τεί-χη Ἱ - ε-ρου-σα-λήμ. **19.** Τότε εύδοκήσεις θυσίαν δι-και-o-σύ-νης, ἀ-να-φο-
 - thi-to ta ti-chi I - e-rou-sa-lim. **19.** Tote evdhokisis thisian dhi-ke-o-si-nis, a - na-fo-
 - ρὰν καὶ ὁ-λο-καυ - τώ-μα-τα. **20.** Τό-τε ἀ-νοίσουσιν ἐπὶ τὸ θυσιαστήρι-όν σου μό - σχους.
 - ran ke o - lo - kaf - to-ma-ta. **20.** To-te a - nisousin epi to thisiastiri - on sou mo-schous.

 Καὶ ἐ-λέ-η - σόν με, ὁ Θε-ός.
 Ke e - le - i - son me, o The-os.

Continue to next hymn.

RESURRECTIONAL HYMN AFTER PSALM 50
(This hymn may differ on certain feast days. Consult the typkion.)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Ταῖς τῶν Α-πο - στό - λων πρεσ-βεί-αις,
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma-ti; Tes ton A-po - sto - lon pres - vi - es,
 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των.
 E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton.
 καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.
 Ταῖς τῆς Θε - ο - τό - κου πρεσ-βεί-αις, 'Ε - λε-ῆ - μον, ἐ - ξά-λει-ψον τὰ
 Tes ton The-o - to - kou pres - vi - es, E - le-i - mon, e - xa - le-pson ta
 πλή - θη τῶν ἐ - μῶν ἐγ-κλη - μά - των. Ἐλέησόν με, ὁ Θε - ος, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου,
 pli - thi ton e - mon en - gli - ma - ton. Eleison me, o The-os, kata to megha eleos sou,
 καὶ κα-τὰ τὸ πλή - θος τῶν οἰ-κτιρ - μῶν σου ἐ - ξά-λει-ψον τὸ ἀ - νό - μη - μά μου.
 ke ka-ta to pli-thos ton i - ktir - mon sou, e - xa - li - pson to a - no - mi - ma mou.
 Ἀ-να - στὰς ὁ Ἰ - η - σοῦς ἀ-πὸ τοῦ τά - φου, κα - θὼς προ - εῖ - πεν, ἔ - δω - κεν ἡ-
 A-na - stas o I - i - sous a-po tou ta - fou, ka - thos pro - i - pen, e-dho-ken i-
 - μήν τὴν αἱ - ώ - νι - ον ζω - ήν, καὶ μέ - γα ἔ - λε - ος.
 - min tin e - o - ni - on zo - in, ke me - gha e - le - os.

After the priest's prayer, intone Κύριε, ἐλέησον (Kýrie Eléison) 12 times.

PRIEST: Ἐλέει καὶ οἰκτιρμοῖς καὶ φιλανθρωπίᾳ τοῦ μονογενοῦς σου Γίοῦ, μεθ' οὗ εὐλογητὸς εἰ, σὺν τῷ παναγίῳ καὶ ἀγαθῷ καὶ ζωοποιῷ σου Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.

PEOPLE: Ἀμήν. (Amín.)

PRIEST: Τὴν Θεοτόκον καὶ μητέρα τοῦ φωτὸς ἐν ὕμνοις τιμῶντες μεγαλύνωμεν.

Chant the Megalynaria and 9th Ode Katavasia from VOLUME II. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

Then immediately go to the hymns related to the Gospel reading of the day (one of eleven Eothina) that are located in VOLUME III. (See: <http://newbyz.org/orthros.html>.)

From Volume III, chant the Aghios Kyros, Exapostelaria, and the Theotokion of the day.

THEN RETURN HERE.

AINOI (THE PRAISES)

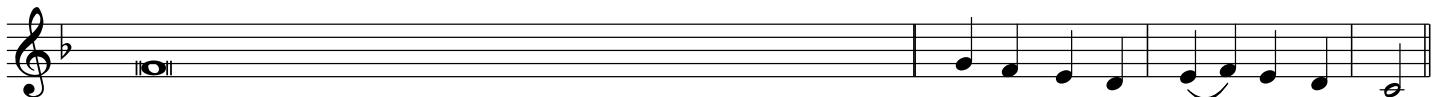
Πά - σα πνο - ἡ αἱ - νε - σά - τω τὸν
Pa - sa pno - i e - ne - sa - to ton
Ky - ri - on ek ton
Ky - ri - on ton
τὸν ἐν τοῖς ν - ψί στοις. Σοὶ πρέ-πει
ton en tis i - psi stis. Si pre - pi
Θε ω. Αἱ - νει - τε αὐ - τόν, πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι
The o. E - ni - te af - ton, pan - des i an - ge - li
τοῦ. αἱ - νει - τε αὐ - τόν, πά - σαι αἱ δυ - νά -
tou; e - ni - te af - ton, pa - se e dhi - na -
μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ-πει
mis af - tou. Si pre - pi

ov. Ai -
on. E -
νει - τε αὐ -
ni - te af -
τὸν ἐν τοῖς ν - ψί στοις. Σοὶ πρέ-πει
ton en tis i - psi stis. Si pre - pi
Θε ω. Αἱ - νει - τε αὐ - τόν, πάν - τες οἱ ἄγ - γε - λοι
The o. E - ni - te af - ton, pan - des i an - ge - li
τοῦ. αἱ - νει - τε αὐ - τόν, πά - σαι αἱ δυ - νά -
tou; e - ni - te af - ton, pa - se e dhi - na -
μεις αὐ - τοῦ. Σοὶ πρέ-πει
mis af - tou. Si pre - pi

RESURRECTIONAL STICHERA

The last four or five of the following Resurrectional stichera may be replaced by stichera for the feast(s) of the day.

The verses remain the same, but consult the typikon for any festal stichera for the feast(s) of the current date.



1. Τοῦ ποιῆσαι ἐν αὐτοῖς κρῆμα ἔγγραπτον. Δόξα αὕτη ἔσται πᾶσι τοῖς ὁ - σί - οις αὐ - τοῦ.
1. Tou piinse en aftis krima engrapton. Dhoxa afti este pa-si tis o - si - is af - tou.



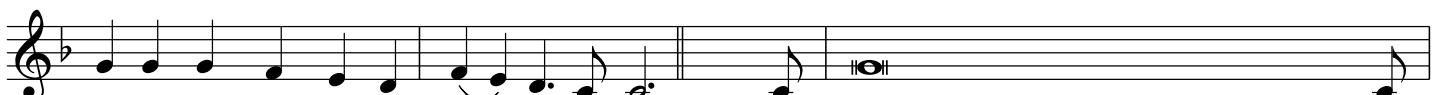
Κύ - ρι-ε, εἰ καὶ κρι-τη - ρí - ω πα - ρέ - στης, ὑπὸ Πι - λά - του κρι - νό - με - νος, ἀλλ'
Ky - ri-e, i ke kri-ti - ri - o pa - re - stis, i-po Pi - la - tou kri - no-me-nos, all'



οὐκ ἀ-πε - λεί-φθης τοῦ θρό-νου, τῷ Πα - τρὶ συγ - κα - θε - ζό - με - νος, καὶ ἀ-να - στὰς ἐκ νε -
ouk a-pe - li - fthis tou fro - nou, to Pa - tri sin - ga-the - zo-me-nos, ke a-na - stas ek ne -



- κρῶν, τὸν κό - σμον ἡ - λευ - θέ - ρω - σας, ἐκ τῆς δου - λεί - ας τοῦ ἀλ - λο - τρí - ου,
- kron, ton ko-smon i - lef - the-ro - sas, ek tis dhou - li - as tou al - lo - tri - ou,



ώς οἰ - κτίρ - μων καὶ Φι - λάν - θρω - πος. 2. Αἱ - νεῖτε τὸν Θεὸν ἐν τοῖς Ἅγιοις αὐτοῦ, αἱ -
os i - ktir - mon ke Fi - lan - thro - pos. 2. E - nite ton Theon en tis Aghios aftou, e -



- νεῖτε αὐτὸν ἐν στε-ρε - ώ-μα-τι τῆς δυ - νά-με-ως αὐ - τοῦ. Κύ - ρι-ε, εἰ καὶ ώς νε - κρὸν ἐν μνη -
- nite afton en ste-re - o-ma-ti tis dhi - na-me-os af - tou. Ky - ri-e, i ke os ne - kron en mni -



- μεí - ω, 'Ι-ου - δᾶ - οι σε κα - τέ - θεν - το, ἀλλ' ώς Βα - σι - λέ - α ύ - πνοῦν - τα, στρα - τι -
- mi - o, I - ou - dhe - i se ka - te - then - do, all' os Ba - si - le - a i - pnoun - da, stra - ti -



- ω - ταί σε ἐ - φύ - λατ - τον, καὶ ώς ζω - ἥς θη - σαν - ρόν, σφρα - γī - δι ἐ - σφρα - γī - σαν - το· ἀλ - λὰ ἀ -
- o - te se e - fi - lat - ton, ke os zo - is thi - sav - ron, sfra - thi - dhi e - sfra - ghi - san - do; al - la a -



- νέ - στης καὶ πα - ρέ - σχες, ἀ - φθαρ - σί - αν ταῖς ψυ - χαῖς ἥ - μῶν.
- ne - stis ke pa - re - sches, a - fthar - si - an tes psi - ches i - mon.

3. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐπὶ ταῖς δυναστείαις αὐτοῦ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν κατὰ τὸ πλῆθος τῆς με - γα - λω -
 E - nite afton epi tes dhinasties aftou, e - nite afton kata to pli-thos tis me-gha-lo -

 - σύ - νης αὐ - τοῦ. Kú - - ρι - ε, ó - πλον κα - τὰ τοῦ δι - α - βό - λου,
 - si - nis af - tou. Ky - - ri - e, o - plon ka - ta tou dhi - a - vo - lou,

 τὸν Σταυ - ρόν σου ḥ - μῖν δέ - δω - κας φρίτ - τει γάρ καὶ τρέ - - μει, μὴ
 ton Stav - ron sou i - min dhe-dho - kas; frit - ti ghar ke tre - - mi, mi

 φέ - ρων κα - θο - ρᾶν αὐ - τοῦ τὴν δύ - να - μιν ὄ - τι νε - κροὺς ἀ - νι - στὰ καὶ θά - να - τον κα -
 fe - ron ka-tho - ran af - tou tin dhi-na-min; o - ti ne - krous a - ni - sta ke tha-na-ton ka -

 - τήρ - γη - σε δι - ἄ τοῦ - το προ - σκυ - νοῦ - μεν, τὴν Τα - φήν σου καὶ τὴν Ἔ - γερ - σιν.
 - tir - ghi - se; dhi - a tou - to pro - ski - nou - men, tin Ta - fin sou ke tin E - gher - sin.
4. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν ἥχῳ, σάλπιγγος αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν ψα - λτη - ρί - ω καὶ κι - θά - ρα.
 E - nite afton en icho, salpingos e - nite afton en psal - ti - ri - o ke ki - tha - ra.

 'Ο Ἅγ - γε - λός σου Kú - ρι - ε, ó τὴν Ἄ - νά - στα - σιν κη - ρύ - ξας, τοὺς μὲν φύ - λα - κας ἐ -
 O An - ge - los sou Ky - ri - e, o tin A - na - sta - sin ki - ri - xas, tous men fi - la - kas e -

 - φό - βη - σε, τὰ δὲ Γύ - ναι - α ἐ - φώ - νη - σε λέ - γων. Tí ζη - τεῖ - τε τὸν ζῶν - τα με - τὰ τῶν νε -
 - fo - vi - se, ta dhe Ghi - ne - a e - fo - ni - se le - ghon; Ti zi - ti - te ton zon - da me - ta ton ne -

 - κρῶν; ἀ - νέ - στη Θε - óς ὡν, καὶ τῇ οἰ - κου - μέ - νῃ ζω - ἥν ἐ - δω - ρή - σα - to.
 - kron? a - ne - sti The - os on, ke ti i - kou - me - ni zo - in e - dho - ri - sa - to.



5. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν τυμπάνῳ καὶ χορῷ, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν χορ - δαῖς καὶ ὥρ - γά - νω.
E - nite afton en timbano ke choro, e - nite afton en chor - dhes ke or - gha - no.



"Ε-πα - θες δι - à σταυ - ροῦ, ó ἀ - πα - θῆς τῇ Θε - ó-τη-τι, τα - φὴν κα-τε - δέ - ξω τρι - ή-με-ρον,
E - pa-thes dhi-a stav - rou, o a - pa - this ti The - o - ti - ti, ta - fin ka-te - dhe-xo tri - i-me-ron,



ἴ-να ἡ - μᾶς ἐ-λευ-θε - ρώ - σῃς τῆς δου-λεί - ας τοῦ ἐ - χθροῦ, καὶ ἀ-θα-να-τí - σας, ζω-ο-ποι-
i-na i - mas e-lef-the - ro - sis tis dhou-li - as tou e-chthrou, ke a-tha-na-ti - sas, zo-o - pi-



- ἡ-σης ἡ - μᾶς Χρι - στὲ ó Θε - óς, δι - à τῆς Ἀ-να - στά-σε - ώς σου φι - λάν - θρω - πε.
- i-sis i - mas Chri - ste o The - os, dhi - a tis A-na - sta - se - os sou fi - lan - thro - pe.



6. Αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις εύήχοις, αἱ - νεῖτε αὐτὸν ἐν κυμβάλοις ἀλαλαγμοῦ. Πᾶ - σα πνο-
E - nite afton en kimvalis evichis, e - nite afton en kimvalis alalaghmou. Pa - sa pno-



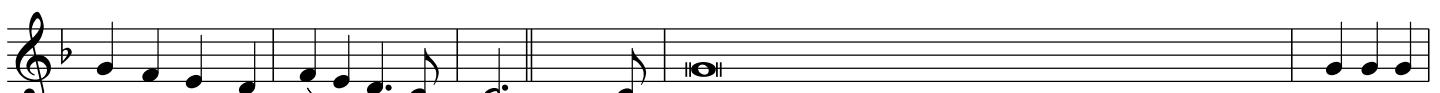
- ἡ αἱ-νε - σά - τω τὸν Κύ-ρι-ον. Προ-σκυ-νῶ καὶ δο - ξά - ζω, καὶ ἀ-νυ-μνῶ Χρι-στέ, τὴν
- i e-ne - sa - to ton Ky-ri-on. Pro-ski-no ke dho - xa - zo, ke a-ni-mno Chri-ste, tin



σὴν ἐκ τά-φου Ἀ - νά-στα-σιν, δι' ἡς ἡ-λευ - θέ - ρω-σας ἡ - μᾶς, ἐκ τῶν τοῦ Ἀ - δου ἀ-
sin ek ta - fou A - na-sta - sin, dhi' is i - lef - the - ro - sas i - mas, ek ton tou A - dhou a-



- λύ - των δε - σμῶν, καὶ ἐ - δω - ρή - σω τῷ κό - σμῳ ώς Θε - δὸς ζω-ἡν αἱ - ω - νι - ον,
- li - ton dhe - smon, ke e-dho - ri - so to ko - smo os The - os zo - in e - o - ni - on,



καὶ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος. 7. Ἀ-νάστηθι, Κύριε, ὁ Θεός μου, ὑψωθήτω ἡ χείρ σου, μὴ ἐ-πι-
ke to me-gha e - le - os. A-nastithi, Kyrie, o Theos mou, ipsothito i chir sou, mi e-pi-

- λά-θη τῶν πε - νή-των σου εἰς τέ - λος. Τὸ ζω-ο - δό - χον σου μνῆ - μα, φρου - ροῦν - τες πα-
 - la-thi ton pe - ni-ton sou is te - los. To zo-o - dho-chon sou mni - ma, frou - roun-des pa-

- ρά-νο-μοι, σὺν τῇ κου-στω - δί - α ἐ-σφρα - γί - σαν-το τοῦ-το, σὺ δὲ ὡς ἀ - θά-να-τος Θε-
 - ra-no-mi, sin ti kou-sto - dhi - a e-sfra - ghi - san-do tou-to, si dhe os a - tha-na-tos The-

- ὅς καὶ παν-το - δύ - να-μος, ἀ - νέ - στης τρι - ή - με - ρος. 8. Ἔ - ξο - μο - λο - γήσομαί σοι, Κύριε,
 - os ke pan-do - dhi-na-mos, a - ne - stis tri - i - me - ros. E - xo - mo - lo - ghisome si, Kyrie,

ἐν ὅλῃ καρδίᾳ μου, δι-η - γή-σο-μαι πάν-τα τὰ θαυ - μά - σι - á σου. Πο-ρευ-θέν - τος σου ἐν
 en oli kardhia mou, dhi-i - ghi-so-me pan-da ta thav - ma - si - a sou. Po-ref-then-dos sou en

πύ-λαις "Α - δου Κύ-ρι-ε, καὶ ταύ-τας συν - τρί-ψαν - τος, ὁ αἱ - χμά - λω - τος οὐ - τως ἐ - βό - α:
 pi - les A - dhou Ky-ri-e, ke taf-tas sin - dri-psan - dos, o e - chma-lo - tos ou - tos e - vo - a;

Τίς ἐ-στιν οὐ - τος, ὅ - τι οὐ κα-τα - δι - κά - ζε - ται ἐν τοῖς κα - τω - τά - τοις τῆς γῆς, ἀλ-
 Tis e - stin ou - tos, o - ti - ou ka - ta - dhi - ka - ze te en tis ka - to - ta - tis tis ghis, al-

- λὰ καὶ ὡς σκη - νὴν κα - τέ - λυ - σε τοῦ θα - νά - τον τὸ δε - σμω - τή - ρι - ον; ἐ - δε - ξά - μην αὐ-
 - la ke os ski - nin ka - te - li - se tou tha - na-tou to dhe-smo - ti - ri-on? e - dhe - xa - min af-

- τὸν ὡς θνη - τόν, καὶ τρέ - φω ὡς Θε - óν. Παν-το - δύ - να - με Σω - τὴρ ἐ - λέ - η - σον ἦ - μᾶς.
 - ton os thni - don, ke tre - fo os The - on. Pan-do - dhi-na-me So - tir e - le - i - son i - mas.

DOXASTICON - RETURN TO VOLUME III or CHANT A FESTAL DOXASTICON

The doxasticon is associated with the Gospel reading or the feast of the day. After the doxastikon is the designated Theotokion. See the Resurrectional Eothinon hymns at: <http://newbyz.org/orthros.html>. Consult the typikon for a festal doxasticon.

THE GREAT DOXOLOGY - SEE VOLUME IV

The Doxology is usually in the tone of the week. In some cases it is in the tone of the doxasticon. The Doxology is followed by the morning hymn of the day. Doxologies in all the tones and the Resurrectional morning hymn are located at:

<http://newbyz.org/orthros.html>. The Sunday Divine Liturgy then follows.

PRONUNCIATION GUIDE TO GREEK PHONETICS

All music in this book has a phonetic transliteration beneath the Greek texts. The English alphabet is used, and consonants are pronounced as they are in English with the exception of the following consonant blends:

GH — A gutteral *g* (from γ) is represented by **gh**. The soft *g* as in “gentle” does not exist in Greek.
Thus, all phonetic *g*'s are hard, as in “gate.” For example “angelos” has a hard *g*.

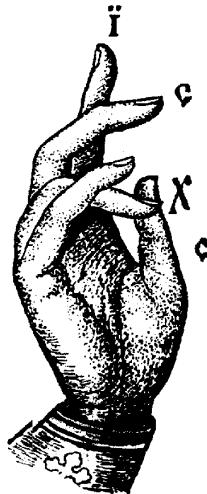
DH — A **d**, as in “dead,” only occurs in Greek when it is preceded by the letter *n*. A voiced *th* (from δ), as in “the,” is represented by **dh**.

CH — A gutteral *k* (from χ), represented by **ch**. The English *ch* blend, as in “church” does not exist in Greek.

The five Greek vowel sounds are represented as follows:

A, a = *ah*, as in “aqua” **E, e** = *eh*, as in “every” **I, i or Y, y** = *ee*, as in “equal”
O, o = *oh*, as in “omen” **Ou, ou** = long *oo*, as in “ooze”

Other consecutive vowels, such as *ei, oi, ii, ai*, etc., should be pronounced separately. For example, **zoin** would be pronounced *zoh-een*, not *zoyn* and **eleison** is pronounced *eh-leh-ee-sohn*.



New Byzantium Publications
Williamston, Michigan

www.newbyz.org

The
Sunday Orthros Anastasimatarion
of
Nicholas Roubanis
from the 1895 Anastasimatarion of Andreas Tsiknopoulos

In Greek with Phonetic Transliteration



VOLUME II

The Katavasias and Megalynaria

CONTENTS

Theotokos (Anixo to stoma mou)	2
Exaltation of the Holy Cross (Stavron charaxas)	7
Nativity of Christ (Christos ghennate)	12
Theophany (Vithou anikalepse)	22
Presentation of Christ in the Temple (Cherson avissotokon)	36
Publican and Pharisee/Cheesefare (Os en ipiro)	41
Prodigal Son (Tin Moseos odhin)	45
Meatfare: The Last Judgment (Voithos ke skepastis)	50
Sunday of Orthodoxy (Thalassis to erithreon)	54
Veneration of the Cross (O thiotatos proetitose)	58
Palm Sunday (Ofthisan, e pighe)	63
Pascha (Anastaseos imera)	68
Blind Man (To Sotiri Theo)	75
Pentecost (Pondo ekalipse)	81
Transfiguration (Chori Israil)	90
Dormition (Pepikilmeni ti thia dhoxi)	95
Pronunciation Guide to Greek Phonetics	102

KATAVASIAS FOR THE THEOTOKOS

Ὕχος δ' — Fourth Tone

Tsiknopoulos / Roubanis

Ωδὴ ᾱ.

Ἄ - νοί - ξω τὸ στό - μα μου, καὶ πλη - ρω - θή - σε - ται Πνεύ - μα - τος, καὶ λό - γον ἐ -
A - ni - xo to sto-ma mou, ke pli - ro - thi - se - te pnev-ma-tos, ke lo-ghon e -
- ρεύ - ξο - μαι, τῇ Βα - σι - λί - δι Μη - τρί' καὶ ὁ - φθή - σο - μαι, φαι - δρῶς πα - νη - γυ -
- rev - xo - me, ti Va - si - li - dhi Mi - tri, ke o - fthi - so - me, fe - dhros pa - ni - ghi -
- ρί - ζων, καὶ ἄ - σω γη - θό - με - νος, ταύ - της τὰ θαύ - μα - τα.
- ri - zon, ke a - so ghi - tho - me - nos, *ταύ - *της τὰ Eī - σο - δον.
*ταύ - *της τὴν I - so - dhon.
†ταύ - *της τὴν Koí - μη - σιν.
†taf - tis tin Ki - mi - sin.

Ωδὴ γ̄.

Τοὺς σοὺς ὑ - μνο - λό - γους, Θε - ο - τό - κε, ή ζῷ - σα καὶ ἄ - φθο - νος πη - γή,
Tous sous i-mno - lo - ghous The-o - to ke, i zo - sa ke a-ftho-nos pi-ghi,
θί - α - σον συγ - κρο - τῇ - σαν - τας, πνευ - μα - τι - κὸν στε - ρέ - ω - σον.
thi - a - son sin - gro - ti - san - das, pnev - ma - ti - kon ste - re - o - son,
καὶ ἐν τῇ θεί - α δό - ξῃ σου, στε - φά - νων δό - ξης ἀ - ξί - ω - σον.
ke en ti thi - a dho - xi sou, ste - fa - non dho - xis a - xi - o - son.
*κἀν τῇ σε - πτῇ Eī - σό - δω σου,
*kan ti se - pti I - so - dho sou,
†κἀν τῇ σε - πτῇ Koī - μή - σει σου,
†kan ti se - pti Ki - mi - si sou,

*For the Entry of the Theotokos in the Temple

†For the Dormition of the Theotokos

Ωδή δ'.

Tὴν ἀ - νε - ξι - χνί - α - στον θεί - αν βου - λήν, τῆς ἐκ τῆς Παρ - θέ - νου σαρ-
Tin a - ne - xi - chni - a - ston thi - an vou - lin, tis ek tis Par - the - nou sar-

- κώ - σε - ως, Σοῦ τοῦ Ὑ - ψί - στου, ὁ προ - φῆ - της Ἀβ - βα - κούμ, κα-
- ko - se - os, Sou tou I - psi - stou, o pro - fi - tis Av - va - koum, ka-

- τα - νο - ων ἐ - κραύ - γα - ζε' Δό - ξα τῇ δυ - νά - μει Σου Κύ - ρι - ε.
- ta - no - on e - krav - gha - ze; Dho - xa ti dhi - na - mi Sou Ky - ri - e.

Ωδή ε'.

'Ε - ξέ-στη τὰ σύμ-παν-τα, ἐ - πὶ τῇ θεί - α δό - ξῃ σου· σὺ γάρ, ἀ-πει - ρό - γα - με Παρ-
E - xe - sti ta sim - pan - da, e - pi ti thi - a dho - xi sou; si ghar, a - pi - ro - gha - me Par-
*ἐν τῇ σε-πτῇ Ei - σό - δω σου·
*en ti se - pti I - so - dho sou;
†ὲν τῇ σε-πτῇ Koi - μή - σει σου;
†en ti se - pti Ki - mi - si sou;

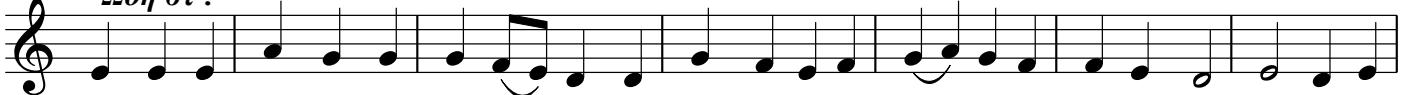
- θέ - νε, ἔ - σχες ἐν μή - τρᾳ, τὸν ἐ - πὶ πάν - των Θε - óν, καὶ τέ - το - κας
- the - ne, e - sches en mi - tra, ton e - pi pan - don The - on, ke te - to - kas
*ἐν - δον εἰ - σῆλ - θες, ἐν τῷ να - ω τοῦ Θε - οῦ, ὥ - σπερ κα - θα-
*en - dhon i - sil - thes, en to na - o tou The - ou, o - sper ka - tha-
†γῆ - θεν με - τέ - στης, πρὸς αἱ - ω - νί - ους μο - νάς, καὶ πρὸς ἄ - τε-
†ghi - then me - te - stis, pros e - o - ni - ous mo - nas, ke pros a - te-

ἄ - χρο - νον Yi - óν, πᾶ - σι τοῖς ύ - μνοῦ - σί Σε, σω - τη - ρί - αν βρα - βεύ - ου - σα.
a - chro - non I - on, pa - si tis i - mnou - si se, so - ti - ri - an vra - ve - vou - sa.
- *ρώ - τα - τος να - óς,
- *ρο - τα - τος na - os,
- †λεύ - τη - τον ζω - ἡν,
- †lef - ti - ton zo - in,

*For the Entry of the Theotokos in the Temple

†For the Dormition of the Theotokos

Ωδή στ̄:



Τὴν θεί-αν ταύ-την καὶ πάν-τι - μον, τε - λοῦν-τες Ἐ-ορ - τὴν οἱ θε - ó-φρο-νες, τῆς θε-ο-

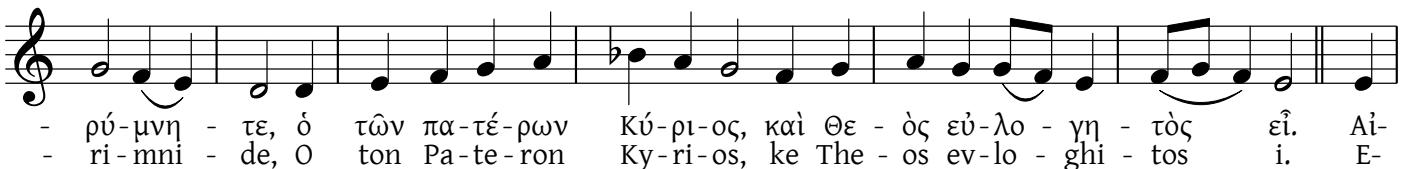
Tin thi-an taf-tin ke pan-di-mon, te-loun-des e-or-tin i the-o-fro-nes, tis The-o-mi-to-ros, dhef-te tas chi-ras kro-ti-so-men, ton ex af-tis tech-then-da, The-

Ωδή ζ̄:



- ὃν δο-ξά-ζον-τες. Οὐκ ἐ - λά-τρευ-σαν, τῇ κτί-σει οἱ θε - ó-φρο-νες, πα-ρὰ τὸν κτί-σαν-

- on dho-xa-zon-des. Ouk e-la-trev-san, ti kti-si i the-o-fro-nes, pa-ra ton kti-san-tα· ἀλ-λὰ πν - ρὸς ἀ-πει-λίν, ἀν - δρεί-ως πα - τί-σαν-τες, χαί-ρον-τες ἔ-ψαλ-λον· 'Υ-πε-
da al-la pi-ros a-pi-lin, an-dhri-os pa-ti-san-des, che-ron-des e-psal-lon. I-pe-



- ρύ-μνη - τε, ὁ τῶν πα-τέ-ρων Κύ-ρι-ος, καὶ θε - ὅς εὐ-λο - γη - τὸς εἰ. Αἴ-
ri-mni - de, O ton Pa-te-ron Ky-ri-os, ke The-os ev-lo-ghi-tos i. E-

Ωδή η̄:



- νοῦ - μεν, εὐ-λο - γοῦ - μεν, καὶ προ-σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ-ρι-ον. Παῖ - δας εὐ-α-
nou-men, ev-lo-ghou-men, ke pro-ski-nou-men ton Ky-ri-on. Pe-dhas ev-a-



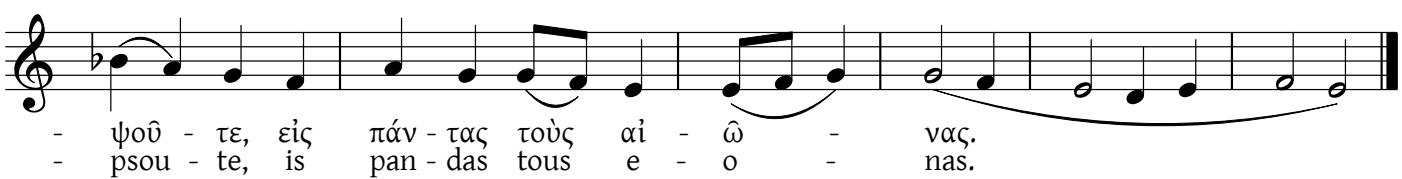
- γεῖς ἐν τῇ κα - μí - νω, ὁ τό - κος τῆς θε-ο - τό - κου δι - ε - σώ-σα-το,
ghis en ti ka-mi-no, o to-kos tis The-o-to-kou dhi-e-so-sa-to,



τό - τε μὲν τυ - πού - με-νος νῦν δὲ ἐ-νερ - γού - με νος, τὴν οἱ-κου - μέ-νην



ἀ-πα-σαν, ἀ-γεί-ρει ψάλ - λον - σαν· Τὸν Κύ-ρι-ον ύ - μνεῖ-τε τὰ ἔρ-γα, καὶ ύ-πε-ρυ-
a-pa-san, a-ghi-ri psal-lou-san, ton Ky-ri-on i-mni-te ta er-gha, ke i-pe-ri-



- ψοῦ - τε, εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω νας.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Με - γα - λύνει ή ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ - πὶ τῷ Θε - ω τῷ σω -
Me - gha - lyni i psichi mou ton Kyrion, ke ighalliase to pnevma mou e - pi to The - o to so -

Refrain

- τή - ρι μου. Τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν τῶν Χε - ρου - βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο - τέ - ραν ἀ - συγ - κρί - τως τῶν
- ti - ri mou. Tin ti-mi-o - te-ran ton Che-rou-vim, ke en-dho-xo - te-ran a-sing - kri - tos ton

Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὃν Λό - γον τε - κοῦ - σαν, τὴν ὄν - τως Θε - ο - τό - κον,
Se-ra - fim, tin a-dhi-a - ftho-ros The - on Lo-ghon te - kou-san, tin on-dos The-o - to-kon,

(2)

σὲ με - γα - λύ - νο - μεν. "Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵδοὺ γὰρ ἀ - πὸ τοῦ
se me - gha - li - no-men. Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a-po tou

(3)

νὺν μα - κα - ρι - ού - σί με πᾶ - σαι αἱ γε - νε - αἱ.
nin ma-ka-ri - ou-si me pa-se e ghe-ne-e.

"Οτι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ
Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke

ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γε - νε - ἀν, καὶ γε - νε - ἀν τοὶς φο - βου - μέ - νοις αὐ - τόν.
aghion to onoma aftou, ke to eleos aftou is ghe-ne - an, ke ghe-ne - an tis fo-vou - me-nis af - ton.

(4)

Repeat
Refrain

Ἐ - ποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, δι - ε - σκόρπισεν ὑπερηφάνους δι - α - νοί - α καρ -
E - piise kratos en vrachioni aftou, dhi - e - skorpisen iperifanous dhi - a - ni - a kar -

(5)

- δι - ας αὐ - τῶν.
- dhi - as af - ton.

Κα - θεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψώσε ταπεινούς, πει -
Ka - thile dhinastas apo thronon, ke ipsose tapinous, pi -

- νῶντας ἐνέπλησεν ἀγα - θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἐ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
- nondas eneplisen agha - thon, ke plou - toun - das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

Repeat
Refrain

(6)

Αντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i-

- μῶν, τῷ Ἀ-βρα - ἀμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αὐ - τοῦ ἔ-ως αἱ - ὧ - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

Repeat Refrain

'Ωδὴ θ'.

"Α - πας γη - γε - νής, σκιρ - τά - τω τῷ πνεύ - μα - τι, λαμ - πα - δου - χού - με - νος.
A - pas ghi - ghe - nis, skir - ta - to to pnev - ma - ti, lam - ba - dhou - chou - me - nos,

πα - νη - γυ - ρι - ζέ - τω δέ, ἀ - ύ - λων Νό - ων, φύ - σις γε - ραί - ρου - σα,
pa - ni - ghi - ri - ze - to dhe, a - i - lon No - on, fi - sis ghe - re - rou - sa,

τὰ i - ε - ρὰ θαυ - μά - σι - α, τῆς Θε - ο - μή - το - ρος, καὶ βο - ἄ - τω. Χαί - ροις παμ - μα-
ta i - e - ra thav - ma - si - a, tis The - o - mi - to - ros, ke vo - a - to. Che - ris pam - ma-
*τὰ i - ε - ρὰ Ei - σό - δι - α,
*ta i - e - ra I - so - dhi - a,
†τὴν i - ε - ρὰν Με - τά - στα - σιν,
†tin i - e - ran Me - ta - sta - sin,

- κά - ρι - στε, Θε - ο - τό - κε ἀ - γνή, ἀ - ει - πάρ - θε - νε.
- ka - ri - ste, The - o - to - ke a - ghni, a - i - par - the - ne.

*For the Entry of the Theotokos in the Temple

†For the Dormition of the Theotokos

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR THE HOLY CROSS

Ὕχος πλ. δ' — Plagal 4th Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

Ωδή ᾱ.



Σταυ - ρόν χα - ρά - ξας Μω - σῆς, ἐπ' εὐ - θεί - ας ράβ - δω, τήν Ἐ - ρυ - θράν δι - έ - τε -
Stav - ron cha - ra-xas Mo - sis ep ef - thi - as rav-dho tin E - ri - thran dhi - e - te -



- με, τῷ Ἰσ - ρα - ἡλ πε - ζεύ - σαν - τι· τήν δέ ἐ - πι - στρε - πτι - κῶς, Φα - ρα - ω τοῖς ἄρ - μα - σι, κρο -
- me, to Is - ra - il pe - zef - san - di; tin dhe e - pi - stre - pti - kos, Fa - ra - o tis ar - ma - si, kro -



- τή - σας ἥ - νω - σεν ἐπ' εῦ - ρους δι - α - γρά - ψας, τό ἀ - ήτ - τη - τον ὅ - πλον· δι -
- ti - sas i - no - sen; ep ev - rous dhi - a - ghra - psas, to a - it - ti - ton o - plon; dhi -



- ó Χρι - στῷ ἔ - σω - μεν, τῷ Θε - ω ἥ - μῶν· δ - τι δε - δό - ξα - σται.
- o Chr - sto a - so - men, to The - o i - mon; o - ti dhe - dho - xa - ste.

Ωδή γ̄.



Ράβ - δος εἰς τύ - πον τοῦ Μυ - στη - ρί - ου πα - ρα - λαμ - βά - νε - ται· τῷ βλα - στῷ γάρ προ -
Pav - dhos is ti - pon tou My - sti - ri - ou pa - ra - lam - va - ne - te; to vla - sto ghar pro -



- κρί - νει τόν ί - ε - ρέ - α· τῇ στει - ρευ - ού - ση δέ πρώ - ην, Ἐκ - κλη - σί - α νῦν, ἐ -
- kri - ni, ton i - e - re - a; tī sti - rev - ou - si dhe pro - ni, Ek - kli - si - a nin, e -

Ωδή δ̄.



- ξήν - θη - σε, ξύ - λον Σταυ - ροῦ, εἰς κρά - τος καί στε - ρέ - ω - μα. Εἰ - σα -
- xin - thi - se, xi - lon Stav - rou, is kra - tos ke ste - re - o - ma. I - sa -



- κή - κο - α Κύ - ρι - ε, τῆς οἰ - κο - νο - μí - ας σου τὸ μυ - στή - ρι - ον, κα - τε - νό - η - σα τὰ
- ki - ko - a Ky - ri - e, tis i - ko - no - mi - as sou to mi - sti - ri - on, ka - te - no - i - sa ta

Ωδή ε̄.



ἐρ - γα σου, καὶ ἐ - δό - ξα - σά σου τὴν Θε - ó - τη - τα.
er - gha sou, ke e - dho - xa - sa sou tin The - o - ti - ta.

Ω τρι - σμα - κά - ρι - στον
O tri - sma - ka - ri - ston

- τά - θη Χρι-στός, ὁ Βα-σι - λεύς καί Κύ-ρι - ος· δι' οὐ πέ-πτω-κεν ὁ ξύ - λω ἀ-πα-
 - ta - thi Chri-stos, o Va-si - lefs ke Ky-ri - os; di ou pe-ptok-en o xi - lo a-pa-

- τή-σας, τῷ ἐν σοί δε-λε-α - σθείς, Θε - ω τῷ προ-σπα - γέν - τι σαρ - κί, τῷ πα - ρέ - χον-
 - ti-sas, to en si dhe-le-a - sthis, The - o to pro-sma-ghen-di sar - ki, to pa - re - chon-

'Ωδὴ στ.'

- τί, τήν εἰ - ρή - νην ταῖς ψυ - χαῖς ἥ - μῶν. Νο - τί-ου θη - ρός ἐν
 - di, tin i - ri - nin tes psi - ches i - mon. No - ti-ou thi - ros en

σπλά - χνοις, πα - λά - μας Ἰ-ω - νᾶς, σταυ - ρο-ει-δῶς δι - εκ - πε-τά - σας, τό σω-
 spla - chnis, pa - la - mas I - o - nas, stav - ro - i-dhos dhi - ek - pe-ta - sas, to so-

- τή-ρι-ον πά-θος προ-δι - ε - τύ-που σα-φῶς· ὁ - θεν τρι - ή-με-ρος ἐκ - δύς, τήν ύ-περ-
 - ti-ri-on pa-thos pro-dhi - e - ti-pou sa - fos; o - dhen tri - i-me-ros ek - dhis, tin i-per-

- κό-σμι-ον Ἄ - νά-στα-σιν ύ-πε - ζω - γρά-φη - σε, τοῦ σαρ - κί προ-σπα - γέν - τος Χρι-
 - ko-smi-on A - na-sta-sin i - pe - zo - gra-fi - se, tou sar - ki pro-spa-ghen-dos Chri-

- στοῦ τοῦ Θε - οῦ, καί τρι-η - μέ - ρω ἐ - γέρ - σει, τόν κό - σμον φω-
 - stou tou The - ou, ke tri - i - me-ro e - gher - si, ton ko - smon fo-

'Ωδὴ ζ.'

- τί - σαν - τος. Ἔκ - νο - ον πρό - στα - γμα τυ - ράν - νου δυσ - σε - βοῦς, λα-
 - ti - san - dos. Ek - no - on pro - sta - ghma ti - ran - nou dhis - se - vous, la-

- οὺς ἐ-κλό-νη-σε, πνέ-ον ἀ-πει - λῆς καὶ δυ-σφη - μί - ας θε - ο-στυ-γοῦς· ὅ-μως τρεῖς
 - ous e - klo - ni - se, pne-on a - pi - lis ke dhi - sfi - mi - as the - o - sti - ghous; o - mos tris

Παῖ - δας οὐκ ἔ - δει - μά - τω - σε, θυ - μὸς θη - ρι - ω - δης, οὐ πῦρ βρό - μι -
 Pe - dhas ouk e - dhi - ma-to - se, thi - mos thi-ri - o - dhis, ou pir vro-mi -

 - ον ἀλλ' ἀν - τη - χοῦν - τι δρο - σο - βό - λω πνεύ - μα - τι, πνυ - ρὶ συ - νόν - τες ἔ - ψαλ -
 - on; all' an - ti - chon - di dhro-so-vo - lo pnev-ma-ti, pi - ri si - non - des e - psal -

 - λον, ὁ ὑ - πε - ρύ - μνη - τος, τῶν Πα - τέ - ρων καὶ ἡ - μῶν, Θε - ὃς εὐ - λο - γη - τὸς εἰ. -
 - lon, o i-pe - ri-min - dos, ton Pa - te - ron ke i - mon, The - os ev-lo - ghi - tos i.

 Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον.
 E - nou - men, ev - lo - ghoul - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on.
Ωδή η'.

 Εὐ - λο - γεῖ - τε Παῖ - δες, τῆς Τρι - á - δος ἵ - σά - ρι - θμοι, δη - μι - ουρ - γὸν Πα -
 Ev - lo - ghi - te Pe - thes, tis Tri - a - dhos i - sa - ri - thmi, dhi - mi - our - ghon Pa -

 - τέ - ρα Θε - óν, ὑ - μνεῖ - τε τὸν συγ - κα - τα - βάν - τα Λό - γον, καὶ τὸ πῦρ εἰς
 - te - ra The - on, i - mni - te ton sin - ga - ta - van - da Lo - ghon, ke to pir is

 δρό - σον με - τα - ποι - ἱ - σαν - τα, καὶ ὑ - πε - ρυ - ψοῦ - τε, τὸ πᾶ - σι ζω - ἥν πα - ρέ - χον,
 dhro - son me - ta - pi - i - san - da, ke i - pe - ri - psou - te, to pa - si zo - in pa - re - chon,

 Πνεῦ - μα πα - νά - γι - ον εἰς τοὺς αἱ - ω - νας.
 Pnev - ma pa - na - ghi - on is tous e - o - nas.

HOLY CROSS MEGALYNARIA AND NINTH ODE

Ὕχος πλ. δ' — Tsiknopoulos/Roubanis

(1)

Με - γα - λύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ - πὶ τῷ Θε - ω τῷ σω -
Me - gha - lyni i psichi mou ton Kyrion, ke ighallise to pnevma mou e - pi to The - o to so -

Refrain

- τή - ρι μου. Τὴν τι-μι-ω - τέ - ραν τῶν Χε - ρου-βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο - τέ-ραν ἀ-συγ -
- ti - ri mou. Tin ti-mi-o - te - ran ton Che-rou-vim, ke en-dho-xo - te-ran a-sing -

- κρί - τως τῶν Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὄν Λό - γον τε -
- kri - tos ton Se - ra - fim, tin a-dhi-af - tho - ros The - on Lo - ghon te -

- κοῦ - σαν, τὴν ὄν-τως Θε - ο - τό-κον, σὲ με - γα - λύ - νο - μεν.
- kou - san, tin on-dos The-o - to-kon, se me-gha - li - no - men.

(2)

Ὅτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵ - δοὺ γὰρ ἀ-πὸ τοῦ νὺν μα-κα-ρι - ού-σι με
Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a-po tou nin ma-ka-ri - ou-si me

(3)

πᾶ - σαι αἱ - γε - νε - αἱ.
pa - se e - ghe - ne - e.

Repeat

Ὅτι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ
Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke

ἄγιον τὸ ὄνομα αὐ - τοῦ, καὶ τὸ ἔ-λε-ος αὐ - τοῦ εἰς γε - νε - ἀν, καὶ γε - νε - ἀν τοῖς φο - βου -
aghion to onoma af - tou, ke to e - le - os af - tou is ghe-ne - an, ke ghe-ne - an tis fo - vou -

(4)

- μέ - νοις αὐ - τόν.
- me - nis af - ton.

Repeat

Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διε - σκόρπισεν ὑπερηφάνους
Epiise kratos en vrachioni aftou, dhie - skorpisen iperifanous

(5)

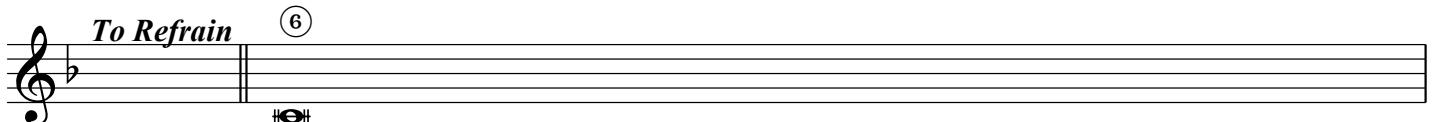
δι - α - νοί - α καρ - δί - ας αὐ - τῶν.
dhi - a - ni - a kar - dhi - as af - ton.

Repeat

Καθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ
Kathile dhinastas apo thronon, ke



Ὕψωσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγα - θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἐ-ξα - πέ-στει-λε κε - νούς.
ipsose tapinous, pinondas eneplisen agha - thon, ke plou - toun - das e-xa - pe - sti - le ke - nous.



Ἄντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i-



- μῶν, τῷ Ἀ-βρα - ἄμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι ἀν - τοῦ ἔ-ως αἱ - ω - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

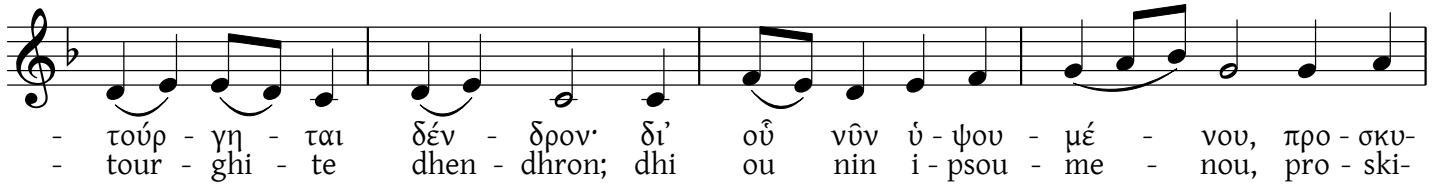
'Ωδὴ θ̄':



Μυ - στι - κός εἰ Θε - ο - τό - κε Πα - ρά - δει - σος, ἀ - γε - ωρ - γή - τως βλα-
My - sti - kos i The - o - to - ke Pa - ra - dhi - sos, a - ghe - or - ghi - tos vla-



- στή - σα - σα Χρι - στόν, ὅφ' οὐ τό τοῦ Σταυ - ροῦ ζω - η - φό - ρον ἐν γῆ, πε - φυ-
- sti - sa - sa Chri - ston, if ou to tou Stav - rou zo - i - fo - ron en ghi, pe - fi-



- τούρ - γη - ται δέν - δρον· δί' οὐ νῦν οὐ - ψου - μέ - νου, προ - σκυ-
- tour - ghi - te dhen - dhron; dhi ou nin i - psou - me - nou, pro - ski-



- νοῦν - τες αὐ - τόν, σέ με - γα - λύ - νο - μεν.
- noun - des af - ton, se me - gha - ly - no - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS OF THE NATIVITY OF CHRIST

⁷Χρος α', A. (Nov. 22-Dec. 25) and B. (Dec. 25-31)

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ α'

A

Xρι - στὸς γεν - νᾶ - ται δο - ξά - σα - τε. Xρι - στὸς ἐξ οὐ - ρα - νῶν ἀ - παν - τή - σα - τε. Xρι -
Chri - stos ghen - na - te; dho - xa - sa - te. Chri - stos ex ou - ra - non; a - pan - di - sa - te. Chri -

- στὸς ἐ - πὶ γῆς ὑ - ψώ - θη - τε. "Αι - σα - τε τῷ Κυ - ρί - ω πᾶ - σα ἡ γῆ,
stos e - pi ghis; i - pso - thi - te. A - sa - te to Ky - ri - o pa - sa i ghi, καὶ ἐν εύ - φρο -

- σύ - νῃ, ἀ - νυ - μνή - σα - τε λα - οί ὅ - τι δε - δό - ξα - σται.
si - ni, a - ni - mni - sa - te la - i; o - ti dhe - dho - xa - ste.

B

"Ε - σω - σε λα - óν, θαυ - μα - τουρ - γῶν Δε - σπό - της 'Υ - γρὸν θα - λάσ - σης, κῦ - μα χερ -
E - so - se la - on, thav - ma - tour - ghon Dhe - spo - tis I - ghron tha - las - sis, ki - ma cher -

- σώ - σας πά - λαι. 'Ε - κῶν δὲ τε - χθεὶς ἐκ Κό - ρης, τρί - βον βα - τὴν Πό - λου
so - sas pa - le. E - kon dhe te - chthis ek Ko - ris, tri - von va - tin Po - lou

τί - θη - σιν ἥ - μῖν' δὸν κατ' οὐ - σí - αν Ἡ - σόν τε Πα - τρί, καὶ βρο - τοῖ δο -
ti - thi - sin i - min; dhi kat' ou - si - an I - son te Pa - tri, ke vro - ti dho -

- ξά - ζο - μεν.
xa - zo - men.

Ωδή γ'.



Tῶ πρὸ τῶν αὶ - ώ-νων, ἐκ Πα - τρός γεν - νη - θέν - τι ἀρ̄ - βεύ - στως Υἱ - ω, καὶ ἐπ̄' ἐ -
To pro ton e - o-non, ek Pa - trōs ghen-ni - then-di ar - ref - stos Ii - o, ke ep' e -



- σχά - των ἐκ Παρ - θέ - νου, σαρ - κω - θέν - τι ἀ - σπό - ρως, Χρι - στῷ τῶ Θε - ω βο - ή - σω -
- scha-ton ek Par - the - nou, sar - ko - then-di a - spo - ros, Chri - sto tō The - o vo - i - so -

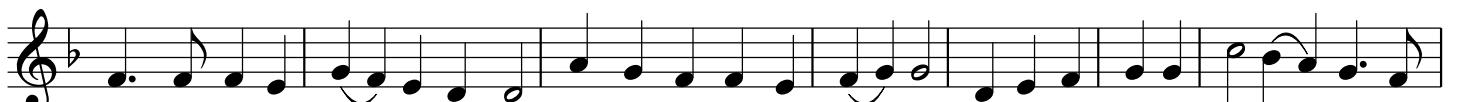


- μεν· Ὁ ἀ - νυ - ψώ - σας τὸ κέ - ρας ἡ - μῶν, ἄ - γι - ος εἰ̄ Κύ - ρι - ε.
- men; O a - ni - pso-sas to ke - ras i-mon, a-ghi-os i Ky - ri - e.

Ωδή γ'.



Νεῦ - σον πρός ӯ - μνους, οἱ - κε - τῶν Εύ - ερ - γέ - τα Ἔ - χθροῦ τα - πει -
Nef - son pros i - mnous, i - ke - ton Ev - er - ghe - ta E - chthrou ta - pi -



- νῶν, τὴν ἐ - πηρ - μέ - νην ὁ - φρύν· φέ - ρων τε παν - τε - πό - πτα, τῆς ἀ - μαρ - τί - ας "Υ - περ - θεν ἀ -
- non, tin e - pir - me - nin o - frin; fe - ron te pan-de - po - pta, tis a - mar - ti - as I - per - then a -



- κλό - νη - τον, ἐ - στη - ρι - γμέ - νους Μά - καρ με - λω - δούς, τῇ βά - σει τῆς πí - στε - ως.
- klo - ni - ton, e - sti - ri - ghme - nous Ma - kar me - lo - dhous, ti va - si tis pi - ste - os.

Ωδή δ'.



Πάβ - δος ἐκ τῆς ρί - ζης Ἰ - εσ - σαί, καὶ ἄν - θος ἐξ αὐ - τῆς Χρι - στέ, ἐκ τῆς Παρ-



- θέ - νου ἀ - νε - βλά - στη - σας, ἐξ ὅ - ρους ὁ αἰ - νε - τός, κα - τα - σκί - ου δα - σέ - ος,
- the-nou a - ne - vla - sti - sas, ex o - rous o e - ne - tos, ka - ta - ski - ou dha - se - os,



ἡλ - θες σαρ - κω - θεὶς ἐξ ἀ - πει - ράν - δρου, ὁ ἄ - ü - λος καὶ Θε - óς. Δό - ξα τῇ δυ -
il - thes sar - ko - this ex a - pi - ran - dhrou, o a - i - los ke The - os. Dho - xa ti dhi -



- νά - μει σου Κύ - ρι - ε.
- na - mi sou Ky - ri - e.

Ωδή δ'.



Γέ - νους βρο - τεί - ου, τὴν ἀ - νά - πλα - σιν πά - λαι γά - δων Προ -
Ghe - nous vro - ti - ou, tin a - na - pla - sin pa - le A - dhon Pro -



- φή - της, Ἀβ - βα - κούμ προ - μη - νύ - ει Ἰ - δεῖν ἀ - φρά - στως, ἀ - ξι - ω - θεὶς τὸν τύ - πον·
- fi - tis, Av - va - koum pro - mi - ni - i I - dhin a - fra - stos, a - xi - o - this ton ti - pon;



Νέ - ον βρέ - φος γάρ, ἐξ ὅ - ρους τῆς Παρ - θέ - νου Ἔ - ξηλ - θε λα - ών, εἰς ἀ - νά - πλα - σιν
Ne - on vre - fos ghar, ex o - rous tis Par - the - nou E - xil - the la - on, is a - na - pla - sin



Λό - γος.
Lo - ghos.

Ωδή ε'.

A

Θε - δος ὥν εἰ - ρή-νης, Πα - τὴρ οἰ-κτιρ-μῶν, τῆς με - γά-λης Βου - λῆς σου τὸν
The - os on i - ri-nis, Pa - tir i - ktir-mon, tis me - gha-lis Vou - lis sou ton

"Αγ-γε-λον, εἰ - ρή-νην πα-ρε - χό - με-νον, ἀ - πε - στει-λας ἡ-μῖν· ὅ-θεν θε-ο-γνω-
An-ge-lon, i - ri-nin pa-re - cho-me-non, a - pe - sti - las i-min; o-then the-o-ghno-

- σί - ας, πρὸς φῶς ὁ-δη-γη - θέν-τες, ἐκ νυ-κτὸς ὁρ - θρί-ζον-τες, δο-ξο-λο - γοῦ - μέν σε Φι-
- si - as, pros fos o-dhi-ghi - then-des, ek ni - ktos or - thri-zon-des, dho-xo-lo - ghou-men se Fi-

- λάν - θρω - πε.
- lan - thro - pe.

Ωδή ε'.

B

'Εκ νυ - κτὸς ἔρ - γων, ἐ - σκο-τι-σμέ-νης πλά-νης Ἰ-λα-σμὸν ἡ-μῖν, Χρι - στὲ τοῖς ἐ-γρη-
Ek ni - ktos er - ghon, e - sko - ti - sme - nis pla - nis I - la - smon i-min, Chri - ste tis e - ghri-

- γό - ρως Νῦν σοι τε - λοῦ - σιν, ὕ - μνον ὡς εὐ - ερ - γέ - τη "Ελ - θοις πο-
- gho - ros Nin si te - lou - sin, i - mnon os ef - er - ghe - ti El - this po-

- ρί - ζων, εὐ - χε - ρῆ τε τὴν τρί - βον· Καθ' ἦν ἀ - να - τρέ - χον - τες,
- ri - zon, ef - che - ri te tin tri - von; Kath' in a - na - tre - chon - des,

εὐ - ροι - μεν κλέ - ος.
ev - ri-men kle - os.

Ωδή στ'.



Σπλάγχνων Ἰωνᾶν, ἔμβρυον ἀπίμεσεν, ἐνάλιος θῆρ, οἶον ἐδέξα-

Splagh-chnon I-o-nan, em-vri-on a-pi-me-sen, e-na-li-os thir, i-on e-dhe-xa-



- το τῇ Παρθένῳ δέ, ἐνοικήσας οἱ Λόγος καὶ σάρκα λαβών, διελήλυθε, φυ-

- to; ti Par-the-no dhe, e-ni - ki-sas o Lo-ghos ke sar - ka la - von, dhi-e - li - li-the, fi-



- λάξας ἀδιάφθορον; ἵς γάρ, οὐχ ύπερστη βεύσεως, τὴν τεκοῦσαν κα-

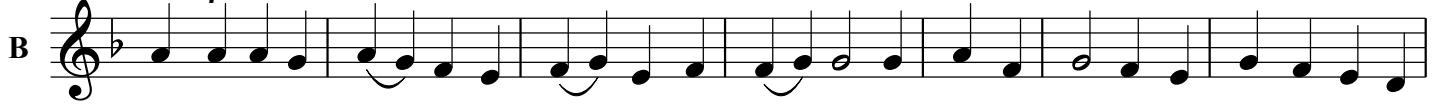
- la - xas a-dhi - a-ftho-ron; is ghar, ouch i-pe-sti ref-se-os, tin te - kou-san ka-



- τέσχεν ἀπίμαντον.

- te-schen a - pi - man - don.

Ωδή στ'.



Ναίων Ἰωνᾶς ἐν μνοῖς θαλαττίοις, ἐλθεῖν ἐδεῖτο καὶ ζάλην ἀπαρ-

Ne-on I-o-nas en mi-chis tha-lat-ti-is, el-thin e-dhi-to ke za-lin a-par-



- κέσαι. Νυγεὶς ἐγὼ δέ τῷ τυραννοῦντος βέλει, Χριστὲ προσανδῶ, τὸν κα-

- ke-se. Ni-ghis e - gho dhe to ti-ran-noun-dos ve - li, Chri-ste pro-sav-dho, ton ka-



- κῶν ἀναιρέτην, θαττόν μολεῖν σε τῆς ἐμῆς ραθυμίας.

- kon a-ne-re-tin, That-ton mo-lin se tis e-mis ra-thi-mi-as.

Ωδή ζ'.

A

Oī Παī-δες εύ-σε - βεí-α συν-τρα - φέν-τες, δυσ-σε - βοῦς προ-στά - γμα - τος κα-τα-φρο-
I Pe-dhes ef-se - vi - a sin - tra - fen-des, dis - se - vous pro - sta - ghma - tos ka - ta - fro-

- νή-σαν - τες, πυ - ρὸς ἀ-πει - λὴν οὐκ ἐ-πτο - ἡ-θη-σαν, ἀλλ' ἐν μέ-σῳ τῆς φλο - γὸς ἐ-
- ni - san - des, pi - ros a - pi - lin ouk e - pto - i - thi - san, all' en me - so tis flo - ghos e -

- στῶ-τες ἔ-ψαλ-λον· Ὁ τῶν Πα - τέ-ρων Θε - ὥς εύ-λο-γη - τὸς εἰ.
- sto - tes e - psal - lon: O ton Pa - te - ron The - os ev - lo - ghi - tos i.

Ωδή ζ'.

B

Τῷ παν - τά-να-κτος, ἐ-ξε - φαύ-λι-σαν πό - θω Ἀ-πλη-τα θυ - μαί - νον - τος, ἡγ-κι-στρω-
To pan - da-na-ktos, e - xe - fav - li - san po - tho A - pli - ta thi - me - non - dos, in - ki - stro -

- μέ - νοι Παī - δες τυ - ράν-νου, δύ - σθε - ον γλωσ-σαλ - γί - αν· Οīς εἴ - κα - θε πῦρ,
- me - ni Pe - dhes ti - ran - nou, dhi - sthe - on ghlos - sal - ghi - an; Is i - ka - the pir,

ἀ-σπε-τον τῷ Δε - σπό - τῃ Λέ-γου - σιν· Εἰς αἱ-ώ-νας, εύ-λο-γη - τὸς εἰ.
a - spe - ton to Dhe - spo - ti Le - ghou - sin; Is e - o - na, ev - lo - ghi - tos i.

Ωδή η'.

A

Αἱ - νοῦ - μεν, εύ-λο - γοῦ - μεν, καὶ προ-σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ-ρι-ον. Θαύ - μα - τος ὑ-περ-φυ-
E - nou - men, ev - lo - ghou - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on. Thav - ma - ton i - per - fi -

- οῦς ἡ δρο - σο - βό-λος, ἐ-ξει - κό-νι-σε κά-μι-νος τύ - πον· ού γὰρ οὓς ἐ - δέ - ξα-το
- ous i dhro - so - vo - los, e - xi - ko - ni - se ka - mi - nos ti - pon; ou ghar ous e - dhe - xa - to

φλέ-γει νέ-ους, ώς ού - δὲ πῦρ τῆς Θε - ó-τη-τος, Παρ - θέ - νου ἦν ύ - πέ - δυ νη - δύν' δι-
 fle - ghi ne-ous, os ou-dhe pir tis The - o-thi-tos, Par - the-nou in i - pe - dhi ni - dhin; dhi -
 - ò á-vu - μνοῦν - τες á-na - μέλ - ψω - μεν' Εύ - λο - γεί - τω ἡ κτί - σις πᾶ - σα τὸν Κύ - ρι - ον,
 - o a-ni - mnoun-des a-na - mel-psos-men; Ev-lo - ghi-to i kti-sis pa - sa ton Ky-ri-on,

Normal ending
Dec. 25

 καὶ ύ - πε - ρυ - ψού - τω, εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
 ke i-pe-ri - psou-to, is pan-das tous e - o - nas.
-ω - νας.
-o - nas.

'Ωδὴ η̄.'

B

Μή - τραν ἀ - φλέ - κτως, εἰ - κο - νί - ζου - σι Κό - ρης Οἱ τῆς πα - λαι - ἄς, πυρ - πο -
 Mi - tran a - fle - ktos, i-ko - ni - zou-si Ko - ris I tis pa - le - as, pir - po -
 - λού - με - νοι νέ - οι 'Υ - περ - φυ - ως κύ - ου - σαν, ἐ - σφρα - γι - σμέ - νην. "Αμ - φω δὲ
 - lou - me - ni ne - i I - per - fi - os ki - ou - san, e - sfra - ghi - sme - nin. Am - fo dhe
 δρῶ - σα, θαυ - μα - τουρ - γί - α μι - ἄ Λα - οὺς πρὸς ύ - μνον, ἐ - ξα - νί - στη - σι
 dhro - sa, thav - ma-tour - ghi - a mi - a La - ous pros i - mnon, e - xa - ni - sthi - si
 χά - ρις.
 cha - ris.

**On December 25 do not chant the “Tin Timioteras” (pp. 8-9),
 but go directly to the Ninth Odes (pp. 9-10).**

NATIVITY OF CHRIST MEGALYNARIA AND NINTH ODES

Ὕχος α', for both **A.** and **B.**

Tsiknopoulos/Roubanis

(1)

Με - γα - λύνει ή ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ - πὶ τῷ Θε - ὦ τῷ σω - τή - ρί μου.
Me - gha - lyny i psichi mou ton Kyrion, ke ighalliase to pnevma mou e - pi to The - o to so - ti - ri mou.

Refrain

Τὴν τι - μι - ω - τέ - - ραν τῶν Χε - ρου - βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο - τέ - ραν ἀ - συγ -
Tin ti-mi-o - te - ran ton Che-rou - vim, ke en-dho-xo - te - ran a-sing -

- κρί - τως τῶν Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὸν Λό - γον τε - κοῦ - σαν, τὴν

- kri - tos ton Se-ra - fim, tin a-dhi-a - ftho - ros The-on Lo - ghon te - kou - san, tin

ὄν - τως Θε - ο - τό - κον, σὲ με - γα - λύ - νο - μεν.
on - dos The - o - to - kon, se me - gha - li - no - men.

(2)

“Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵ - δοὺ γὰρ ἀ - πὸ τοῦ νὺν μα - κα - ρι -
Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a - po tou nin ma - ka - ri -

*Repeat
Refrain*

- ού - σί με πᾶ - σαι αἱ γε - νε - αἱ.

- ou - si me pa - se e ghe - ne - e.

(3)

“Οτι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γε - νε -
Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke aghion to onoma aftou, ke to eleos aftou is ghe - ne -

- ἀν, καὶ γε - νε - ἀν τοὶς φο - βου - μέ - νοις αὐ - τόν.
- an, ke ghe - ne - an tis fo - vou - me - nis af - ton.

'Ἐποίησε κράτος ἐν
Epiise kratos en

βραχίονι αὐτοῦ, διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους δι - α - νοί - α καρ - δί - ας αὐ - τῶν.
vrachioni aftou, dhieskorpisen iperifanous dhi - a - ni - a kar - dhi - as af - ton.

(5)

Καθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψώσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἄγα - θῶν, καὶ πλου-

Kathile dhinastas apo thronon, ke ipsose tapinous, pinondas eneplisen agha - thon, ke plou-

(6)

Repeat Refrain

- τοῦν - τας ἔ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
- toun - das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

Ἄντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ,
Antelaveto Israil pedhos aftou,

μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀ-βρα - ἀμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αὐ -
mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras imon, to A-vra - am, ke to sper-ma-ti af -

Repeat Refrain

- τοῦ ἔ - ως αἱ - ὁ - νος.
- tou e - os e - o - nos.

'Ωδή θ'.

A

Με - γά - λυ - νον ψυ - χὴ μου τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν καὶ ἐν - δο - ξο - τέ - ραν τῶν
Me - gha - li - non psi - chi ou tin ti - mi - o - te - ran ke en - dho - xo - te - ran ton

ἄ - νω στρα - τευ - μά - των. Μυ - στή - ρι - ον ξέ - νον, ὁ - ρῶ καὶ πα - ρά - δο - ξον! οὐ - ρα -
a - no stra - tev - ma - ton. Mi - sti - ri - on xe - non, o - ra ke pa - ra - dho - xon! ou - ra -

- νὸν τὸ σπῆ - λαι - ον θρό - νον Χε - ρου - βι - κόν, τὴν Παρ - θέ - νον τὴν φάτ - νην χω -
- non to spi - le - on; thro - non Che - rou - vi - kon, tis Par - the - non; tin fat - nis cho -

- ρι - ον' ἐν ὦ ἀ - νε - κλί - θη ὁ ἀ - χώ - ρη - τος, Χρι - στὸς ο Θε - óς· ὅν ἀ - νυ -
- ri - on; en o a - ne - kli - thi o a - cho - ri - tos, Chri - stos o The - os: on a - ni -

Normal ending *Dec. 25*

- μνοῦν - τες με - γα - λύ - νο - μεν.
- mnoun-des me - gha - li - no-men.

-λύ - vo - μεν.
-li - no - men.

'Ωδή θ'.

B

Mε - γά - λυ - νον ψυ - χὴ μου τὸν ὑ - πὸ τῶν Μά - γων Θε - ὃν προ - σκυ - νη - θέν - τα.
Me - gha-li - non psi - chi mou ton i-po ton Ma - ghon The - on pro - ski - ni - then - da.

Στέρ - γειν μὲν ἡ - μᾶς, ὡς ἀ - κίν - δυ - νον φό - βω 'Ρά - ον σι - ω - πῆ. τῷ πό - θω δὲ Παρ -
Ster - ghin men i - mas, os a - kin - dhi - non fo - vo Rá - on si - o - pi; to po - tho dhe Par -

- θέ - νε "Υ - μνους ὑ - φαί - νειν, συν - τό - νως τε - θη - γμέ - νους Ἐρ - γῶ - δες ἔ -
- the - ne I - mnous i - fe - nin, sin - do - nos te - thi - ghme - nous Er - gho - dhes e -

- στίν· ἀλ - λὰ καὶ Μή - τηρ σθέ - νος "Ο - ση πέ - φυ - κεν, ἡ προ - αί - ρε - σις
- stin; al - la ke Mi - tir sthe - nos O - si pe - fi - ken, i pro - e - re - sis

δί - δου. dhi - - dhou.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS OF THEOPHANY

A: hard chromatic (Jan.1-6) and B: iambic, soft chromatic (Jan. 1, 6-12)

Ὕχος β' – Second Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ ᾱ.

A

'Ωδὴ ᾱ. Iambic.

B

Ωδή γ'.

A

'Ι - σχύν δι - δοὺς τοῖς Βα-σι λεῦ - σιν ή - μῶν Κύ - ρι - ος, καὶ κέ - ρας χρι-

- στῶν αὐ - τοῦ ὑ - ψῶν, Παρ - θέ - νου ἀ - πο - τί - κτε - ται, μο - λεῖ δὲ πρὸς τὸ Βά - πτι - σμα· δι-

- ston af - tou i - pson, Par - the-nou a - po - ti - kte - te, mo - li dhe pros to Va - pti - sma; dhi-

- πι - στοὶ βο - ή - σω - μεν, οὐκ ἐ - στιν Ἄ - γι - ος, ὡς ὁ Θε - ὃς ή - μῶν, καὶ οὐκ ἐ - στι -

- o pi - sti vo - i - so-men, ouk e-stin A-ghi-os os o The-os i - mon, ke ouk e-sti

δί - και - ος πλὴν σοῦ Κύ - ρι - ε.
dhi - ke - os plin sou Ky - ri - e.

Ωδή γ'. Iambic.

B

Ο - σοι πα - λαι - ων ἐ - κλε - λύ - με - θα βρό - χων, βο - ρῶν λε - όν - των συν - τε - θλα - σμέ - νων
O - si pa - le - on e - kle - li-me-tha vro - chon, vo - ron le - on-don sin-de-thla-sme-non

μύ - λας, ἀ - γαλ - λι - ω μεν, καὶ πλα - τύ - νω - μεν στό - μα, Λό - γω πλέ - κον - τες ἐκ
mi - las, a - ghal - li - o men, ke pla - ti - no-men sto - ma, Lo - gho ple - kon - des ek

λό - γων με - λω - δί - αν, Ωι τῶν πρὸς ή - μᾶς ἥ - δε - ται δω - ρη - μά - των.
lo - ghon me - lo - dhi - an, O ton pros i - mas i - dhe - te dho - ri - ma-ton.

'Ωδή δ'.

A

'Α - κή - κο-ε Κύ-ρι-ε φω - νῆς σου, ὅν
 A - ki - ko-e Ky-ri- e fo - nis sou, on
 εἰ - πας, Φω - νὴ βο-ῶν-τος
 i - pas, Fo - ni vo-on-dos

ἐν ε - ρή-μω, ὁ - τε ἐ - βρόν-τη-σας πολ-λῶν ἐ-πὶ ύ - δά-των, τῷ σῷ μαρ-τυ-
 en e - ri-mo, o - te e - vron-di-sas pol - lon e-pi i - dha-ton, to so mar-ti-

- ρού - με - νος Υἱ-ῷ, ὁ-λος γε - γο - νῶς τοῦ πα - ρόν - τος, Πνεύ - μα - τος δὲ ἔ-
 rou - me - nos Ii - o, o - los ghe - gho - nos tou pa - ron - dos, Pnev - ma - tos dhe e -

- βό - η-σε: Σὺ εἰ Χρι-στός, Θε - οῦ Σο-φí - α καὶ Δύ - να-μις.
 vo - i-se: Si i Chri-stos, The - o So-fi a ke Dhi - na-mis.

'Ωδή δ'. Iambic.

B

Πυρ - σῷ κα - θαρ - θεὶς μυ - στι - κῆς θε - ω - ρί - ας, 'Υ - μνῶν Προ - φή - της τὴν βρο-
 Pir - so ka-thar - this mi - sti - kis the-o - ri - as, I - mnon Pro - fi - tis tin vro-

- τῶν και - νουρ - γί - αν, 'Ρή - γγν - σι γῆ - ρυν, Πνεύ - μα - τι κρο - του - μέ - νην, Σάρ - κω - σιν ἐμ-
 ton ke - nour - ghi - an, Ri - ghni - si ghi - ron, Pnev - ma - ti kro - tou - me - nin, Sar - ko - sin em-

- φαί - νου - σαν ἀρ - ρή - του Λό - γου, "Ω τῶν δυ - να - στῶν τὰ κρά - τη συ - νε - τρί - βη.
 fe - nou - san ar - ri - tou Lo - ghous, O ton dhi - na - ston ta kra - ti si - ne - tri - vi.

'Ωδή ε'.

A

I - i - sous o zo - is ar-chi-ghos, li - se to ka - ta-kri-ma i - ki, A-

- dham tou pro - to - pla - stou, ka-thar - si - on dhe, os The - os μὴ δε-
- mi dhe-

- o - me-nos, to pe - son-di ka - the - re-te en to I - or - dha-ni, en o tin e-chthran

κτεί-νας, ὑ-πε - ρέ - χου - σαν, πάν-τα νοῦν εί - ρή - νην χα - ρί - ζε-ται.
kti - nas, i - pe - re - chou-san, pan-da noun i - ri - nin cha - ri - ze - te.

'Ωδή ε'. Iambic.

B

E - chthrou zo - fo - dhous ke ve - vor - vo - ro - me - nou, I - on ka - thar - si

Πνεύ - μα - τος le - lou - me - ni, Ne - an pro - sor - mi - sthi - men a - pla - ni tri - von,
Pnev - ma - tos le - lou - me - ni, Ne - an pro - sor - mi - sthi - men a - pla - ni tri - von,

Α - γου - σαν ἀ - πρό - σι - τον εἰς θυ - μη - δί - αν, Μό - νοις προ - σι - τήν, οῖς Θε-
A - ghou - san a - pro - si - ton is thi - mi - dhi - an, Mo - nis pro - si - tin, is The-

- ος κα - τηλ - λά - γη.
- os ka - til - la - ghi.

'Ωδή στ'.

A

Ἡ φω - νὴ τοῦ λό - γου, ὁ λύ - χνος τοῦ φω - τός, ὁ ἔ - ω - σφό - ρος, ὁ
I fo - ni tou lo - ghou o li-chnos tou fo - tos, o e - o - sfo - ros, o

τοῦ Ἡ-λί-ου Πρό - δρο - μος, ἐν τῇ ἐ - ρή - μω. Με - τανο - εῖ - τε, πᾶ - σι βο -
tou I - li - ou Pro-dhro-mos, en ti e - ri-mo. Me - ta-no - i-te, pa - si vo -

- ἀ τοῖς λα - οῖς, καὶ προ-κα - θαί - ρε - σθε. ἵ - δοὺ γὰρ πά - ρε - στι Χρι - στός, ἐκ φθο - ρᾶς τὸν
- a tis la - is, ke pro-ka - the - re-sthe; i - dhou ghar pa-re-sti Chri-stos, ek ftho - ras ton

κό - σμον λυ - τρον - με - νος.
ko - smon li - trou - me-nos.

'Ωδή στ'. Iambic.

B

Ι-μερ - τὸν ἐ - ξέ - φη - νε σὺν πα - νολ - βί - ω, Ἡ - χω Πα - τήρ, ὃν γα - στρὸς ἐ - ξη -
I-mer-ton e-xe-fi - ne sin pa-nol - vi - o, I - cho Pa - tir, on gha - stros e - xi -

- ρεύ - ξα - το, Ναί φη - σιν οὐ - τος, συμ - φυ - ἡς γό - νος πέ - λων, Φώ - ταν - γος ἐ - ξώ - ρου - σεν ἀν -
- ref - xa - to, Ne fi - sin ou - tos, sim - fi - is gho - nos pe - lon, Fo - tav - ghos e - xo - rou - sen an -

- θρώ - πων γέ - νους, Λό - γος τε μου ζῶν, καὶ βρο - τὸς προ - μη - θεί - α.
- thro - pon ghe - nous, Lo - ghos te mou zon, ke vro - tos pro - mi - thi - a.

Ωδή ζ'.

A

Né-ous εύ-σε - βεῖς, κα - μí-νω πυ - ρὸς προ - σο-μí - λή-σαν-τας, δι-α-συ - ρí - ζον
Ne-ous ef-se - vis, ka - mi-no pi - ros pro - so-mi - li - san-das, dhi-a-si - ri - zon

πνεῦ-μα δρό-σου, ἀ-βλα - βεῖς δι-ε - φύ - λα-ξε, καὶ θεί - ου Ἀγ - γέ-λου συγ - κα-
pnev-ma dhro-sou, a-vla - vis dhi-e - fi - la-xe, ke thi - ou An - ge-lou sin - ka-

- τά - βα-σις; ὅ - θεν ἐν φλο - γὶ δρο-σι - ζό - με - νοι, εύ-χα - ρí - στως ἄ-
- ta - va-sis; o - then en flo - ghi dhro-si - zo - me - ni, ef-cha - ri - stos a-

- νέ - μελ-πον. Ι - πε - ρύ - μνη-τε, ὁ τῶν Πα - τέ - ρων Κύ-ρι-ος, καὶ Θε-
- ne - mel-pon. I - pe - ri - mni-te, o ton Pa - te - ron Ky - ri - os, ke The-

- ὁς εύ-λο-γη - τὸς εἰ. - os ev-lo-ghi - tos i.

Ωδή ζ'. Iambic.

B

"Ε-φλε-ξε ρεί-θρω τῶν δρα - κόν-των τὰς κά - ρας. Ό τῆς κα - μí-νου τὴν με-
E - fle - xe ri - thro ton dhra - kon - don tas ka - ras. O tis ka - mi-nou tin me-

- τάρ-σι-ον φλό-γα, Νέ-ous φέ-ρου-σαν εύ-σε - βεῖς κα-τευ - νά - σας, Τὴν δυ - σκά-θε-κτον ἄ-
- tar-si-on flo-gha, Ne-ous fe-rou-san ef-se - vis ka-tev - na - sas, Tin dhi - ska-the-kton a-

- χλὺν ἔξ ἀ - μαρ - τί-ας, "Ο-λην πλύ-νει δέ, τῇ δρό-σῳ τοῦ Πνεύ - μα-τος.
- chlin ex a - mar - ti-as, O - lin pli - ni dhe, ti dhro-so tou Pnev - ma-tos.

'Ωδή η̄:

A

Aί - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον.
E - nou - men, ev - lo - ghou - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on.

Mu - στή - ρι - ον πά - ρα - δο - ξον, ἡ Ba - βυ - λῶ - νος ἔ - δει - ξε κά - μι - νος, πη -
Mi - sti - ri - on pa - ra - dho - xon, i Va - vi - lo - nos e - dhi - xe ka - mi - nos, pi -

- γά - σα - σα, δρό - σον, ὅ - τι ῥεί - θροις ἔ - μελ - λεν, ἄ - λον πῦρ εἰσ - δέ - χε - σθαι ὁ
- gha - sa - sa, dhro - son, o - ti ri - thris e - mel - len, a - flon pir is - dhe - che - sthe o

I - op - δά - νης, καὶ στέ - γειν σαρ - κί, βα - πτι - ζό - με - νον τὸν Κτί - στην,
I - or - dha - nis, ke ste - ghin sar - ki, ba - pti - zo - me - non ton Kti - stin,

Short ending

ὄν εὐ - λο - γοῦ - σι Λα - οί, καὶ ύ - πε - ρυ - ψοῦ - σιν, εἰς πάν - τας τοὺς αἱ -
on ev - lo - ghou - si La - i, ke i - pe - ri - psou - sin, is pan - das tous e -

Long ending

- ω - νας. καὶ ύ - πε - ρυ - ψοῦ - σιν, εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
- o - nas. ke i - pe - ri - psou - sin, is pan - das tous e - o - nas.

'Ωδή η̄. Iambic.

B

Ἐ - λευ - θέ - ρα μὲν ἡ κτί - σις γνω - ρί - ζε - ται, Υἱ - οὶ δὲ φω - τός, οἱ πρὶν ἐ - σκο - τι - σμε -
E - le - fthe - ra men i kti - sis ghno - ri - ze - te, Ii - i dhe fo - tos, i prin e - sko - ti - sme -

- voi. Μό - νος στε - νά - ζει, τοῦ σκό - τους ὁ προ - στά - της. Νῦν εὐ - λο - γεί - τω συν - τό - νως τὸν
- ni, Mo - nos ste - na - zi, tou sko - tous o pro - sta - tis. Nin ev - lo - ghi - to sin - do - nos ton

αἱ - τι - ον' 'Η πρὶν τά - λαι - να τῶν 'Ε - θνῶν παγ - κλη - ρί - α.
e - ti - on: I prin ta - le - na ton E - thnon pan - kli - ri - a.

MEGALYNARIA FOR THEOPHANY

(On January 1, skip these Megalynaria and go to p. 10.)

Tsiknopoulos/Roubanis

(1)

Με - γα - λύνει ή ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡ - γαλ - λί - α - σε τὸ πνεύ - μά μου ἐ - πὶ τῷ Θε -
Me - gha - lyni i psichi mou ton Kyrion, ke i - ghal - li - a - se to pnev - ma mou e - pi to The-

Refrain

- ω τῷ σω - τή - ρί μου. Τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν τῷν Χε - ρου - βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο -
- o to so - ti - ri mou. Tin ti - mi-o - te - ran ton Che - rou - vim, ke en-dho - xo -

- τέ - ραν ἀ - συγ - κρί - τως τῷν Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὄν -
- te - ran a - sing - kri - tos ton Se - ra - fim, tin a - dhi - af - tho - ros The - on

Λό - γον τε - κοῦ - σαν, τὴν ὄν - τως Θε - ο - τό - κον, σὲ με - γα - λύ - νο - μεν.
Lo - ghon te - kou - san, tin on - dos The - o - to - kon, se me - gha - li - no - men.

(2)

Ότι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵ - δοὺ γὰρ ἀ - πὸ τοῦ νὺν μα - κα - ρι -
Όti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a - po tou nin ma - ka - ri -

(3)

- ού - σί με πᾶ - σαι ε - γε - νε - αί. Ότι ἐποίησέ μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ
- ou - si me pa - se e - ghe - ne - e. Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke

ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐ - τοῦ εἰς γε - νε - ἄν, καὶ γε - νε - ἄν τοὶς φο - βου - μέ - νοις αὐ -
āgion to onoma aftou, ke to eleos af - tou is ghe-ne - an, ke ghe - ne - an tis fo - vou - me-nis af -

(4)

- τόν. Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διε - σκόρπισεν ὑπερηφάνους δι - α -
- ton. Epiise kratos en vrachioni aftou, dhie - skorpisen iperifanous dhi - a -

(5)

- voi - α καρ - δí - ας αύ - τῶν.
- ni - a kar - dhi - as af - ton.

Kαθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ
Kathile dhinastas apo thronon, ke

Ὕψωσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἄγα - θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἐ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
ipsose tapinous, pinondas eneplisen agha - thon, ke plou - toun-das e-xa - pe - sti - le ke - nous.

(6)

'Αντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ -
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i -

- μῶν, τῷ Ἀ - βρα - ἀμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αύ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ὁ - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

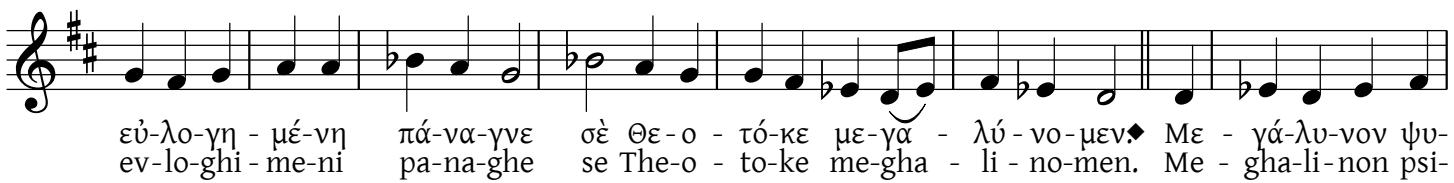
Continue to Ode Nine ($\Omega\delta\eta\theta'$) on page 13.

MEGALYNARIA AND TROPARIA FOR JANUARY 1

For the Circumcision of our Lord



Refrain



Repeat refrain



□ Σή - με - ρον ó Δε - σπό - της, σαρ - κὶ πε - ρι - ε - τμή - θη, καὶ Ἱ - η - σοῦς ἐ - κλή - θη.
 Si-me-ron o Dhe - spo - tis, sar - ki pe-ri - e - tmi-thi, ke I - i - sous e - kli - thi.

□ Δεῦ - τε τοῦ Δε - σπό - του τὰ ἔν - δο - ξα, Χρι - στοῦ ó - νο - μα - στή - ρι - α, ἐν ἀ - γι -
 Dhef-te tou Dhe - spo - tou ta en-dho-xa, Chri-stou o - no-ma - sti - ri-a, en a - ghi -

□ - ó - τη - τι πα - νη - γυ - ρί - σω - μεν' Ἱ - η - σοῦς γάρ θε - ο - πρε - πῶς, ἀ - νη - γό - ρεν - ε - ται
 - o - ti - ti pa - ni - ghi - ri - so - men; I - i - sous ghar the - o - pre - pos, e - ni - gho - rev - e - te

□ σή - με - ρον· σὺν τού - τοις καὶ τὴν μνή - μην δέ, τοῦ Ἱ - ε - ράρ - χου με - γα - λύ - νω - μεν.
 si - me-ron; sin tou - tis ke tin mni-min dhe, tou I - e - rar-chou me-gha - li - no-men.
For St. Basil the Great.
□ Με - γά - λυ - νον ψυ - χή μου, τὸν ἐν Ἱ - ε - ράρ - χαις, Βα - σί - λει - ον τὸν Μέ - γαν.
 Me - gha-li - non psi - chi mou, ton en I - e - rar-ches, Va - si - li - on ton Me - ghan,

□ Τοῦ Ἀρ - χι - ποί - με - νος ὡς πρό - βα - τον, πι - στὸν Χρι - στοῦ Βα - σí - λει - ε, τοῖς ζω - η - φό - ροις
 Tou Ar-chi-pi-me-nos os pro-va-ton, pi - ston Chri-stou Va-si - li - e, tis zo - i - fo - ris

□ ἕ - χνε - σιν ἐ - πη - κο - λού - θη - σας· τῷ τυ - ράν - νω γάρ τὴν σαν - τοῦ, ψυ - χῆν
 i - chne - sin e - pi - ko - lou - thi - sas; to ti - ran - no ghar tin saf - tou, psi - chin

□ Πά - τερ προ - δέ - δω - κας, προ - κιν - δυ - νεύ - ων ἄ - ρι - στα, τῆς Ἐκ - κλη -
 Pa - ter pro - dhe - dho - kas, pro - kin - dhi - nef - on a - ri - sta, tis Ek - kli -

□ - σί - ας παμ - μα - κά - ρι - στε. ♦ Με - γά - λυ - νον ψυ - χή μου, τὸν ἐκ Και - σα - ρεί - ας, Βα -
 - si - as pam - ma - ka - ri - ste. ♦ Me - gha-li - non psi - chi mou, ton ek Ke - sa - ri - as, Va -

- σí-λει-ον τòν Μέ - γαν. Τò τῆς Ἐκ-κλη - σí - ας πα - νí-ε-ρον, Χρι - στοῦ κα - τι-
 - si - li - on ton Me-ghan. To tis Ek - kli - si - as pa - ni-e-ron, Chri - stou ka - ti-

- δῶν σύ - στη - μα, ύ - πò τῆς σῆς κο - σμού - με - νον Ι - ε - ραρ - χí - ας σο - φé, ó πα-
 - dhon si - sti - ma, i - po tis sis ko - smou-me-non I - e - rar - chi - as so - fe, o pa-

- νώ - λης ἐμ - βρον - τη - θείς, κα - τα - πé - πτω - κε τύ - ραν - νος· τήν γàρ ἐν σοὶ τοῦ
 - no - lis em-vron - di - this, ka - ta - pe - pto - ke ti - ran - nos; tin ghar en si tou

Πνεύ - μα - τος, αῖ - γλην ούκ ᾧ - νεγ - κε Βα - σí - λει - ε. Δό - ξα Πα - τρì καὶ Υί-
 Pnev - ma - tos, e - ghlin ouk i - nen - ke Va - si - li - e. Dho - xa Pa - tri ke I -

- ω καὶ Ἀ - γí - ω Πνεύ - μα - τι• Με - γά - λυ - νον ψυ - χή μου, τῆς τρι - συ - πο - στά - του,
 - o ke A - ghi-o Pnev - ma - ti; Me - gha-li - non psi - chi mou, tis tri - si - po - sta - tou,

καὶ ἀ - δι - αι - ρé - του, Θε - ó - τη - τος τò κρά - τος. Τῆς τῶν Ἀ - πο - στó - λων κα-
 ke a - dhi - e - re - tou, The - o - ti - tos to kra - tos. Tis ton A - po - sto - lon ka-

- θέ - δρας, τῆς χο - ρεí - ας τε τῶν Ἀ - θλο - φó - ρων, Χρι - στοῦ Πα - τρì - αρ - χῶν σκη-
 - the - dhras, tis cho - ri - as te ton A - thlo - fo - ron, Chri - stou Pa - tri - ar - chon ski-

- νῆς, καὶ τῶν Δι - καί - ων τρυ - φῆς, τῆς χο - ρεí - ας τε τῶν Προ - φη - τῶν, ἡ - ξí - ώ - θης Βα-
 - nis, ke ton Dhi - ke - on tri - fis, tis cho - ri - as te ton Pro - fi - ton, i - xi - o - this Va-

- σí - λει - ε' τῆς Θε - ο - τό - κου μύ - στης γάρ, καὶ τῆς Τρι - á - δος λά - τρις γé - γο - νας.
 - si - li - e; tis The - o - to - kou mi - stis ghar, ke tis Tri - a - dhos la - tris ghe - gho - nas.

Kai vuv kai ἀ - εὶ kai εἰς τοὺς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. 'A - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

Με - γά - λυ - νον ψυ - χή μου, τὴν λυ - τρω - σα - μέ - νην, ἡ - μᾶς ἐκ τῆς κα - τά - ρας.
 Me - gha-li - non psi - chi mou, tin li - tro - sa - me-nin, i - mas ek tis ka - ta - ras.

Ο τὰ ύ - πε - ρῷ - α ἐν ύ - δα - σι, στε - γά - ζων μό - νος Κύ - ρι - ος, ἀ - να - χαι - τί - ζων
 O ta i-pe - ro - a en i-dha-si, ste - gha-zon mo-nos Ky - ri-os, a-na - che - ti-zon

θά - λασ - σαν ἀ - βύσ - σους τε, ὁ ξη - ραί - νων ἐκ σοῦ 'Α - γνή τὴν σάρ - κα προ - σλα -
 tha - las - san a - vis - sous te, o xi - re - non ek sou A - ghni tin sar - ka Pro - sla -

- βό - με - νος, ἐκ Βη - θλε - ἐμ ἐ - πεί - γε - ται, πρὸς Ι - ορ - δά - νην βα - πτι - σθῆ - ναι σαρ - κί.
 - vo - me-nos, ek Vi-thle-em e - pi-ghe-te, pros I-or - dha-nin va - pti - sthi - ne sar - ki.

NINTH ODE KATAVASIAS

'Ωδὴ θ.'

A

♦ Με - γά - λυ - νον ψυ - χή μου, τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν, τῶν ἄ - νω στρα - τευ -
 Me - ga - li - non psi - chi - mou, tin ti - mi - o - te - ran, ton a - no stra - tev -

- μά - των. 'Α - πο - ρεῖ - πᾶ - σα γλῶσ - σα, εὐ - φη - μεῖν πρὸς ἀ -
 - ma - ton. A - po - ri - pa - sa glos - sa, ef - fi - min pros a -

- ξί - αν i - λιγ - γι - ἄ δὲ νοῦς καὶ ύ - περ - κό - σμι - ος, ύ - μνεῖν σε Θε - ο - τό - κε,
 - xi-an i - lin - gi - a de nous ke i - per - ko - smi - os, i - mnin se The - o - to - ke,

Short ending Long ending

ὁ - μως ἀ - γα - θὴν ύ - πάρ - χου - σα, τὴν πί - στιν δέ - χου, καὶ γὰρ τὸν πό - θον
 o - mos a - gha - thi i - par - chou - sa, tin pi - stin dhe - chou, ke ghar ton po - thon
 οἱ - δας, τὸν ἐν - θε - ον ἱ - μῶν' σὺ γὰρ Χρι - στι - α - νῶν εἰ προ - στά - τις,
 i - dhas, ton en - the - on i - mon: si ghar Chri - sti - a - non i pro - sta - tis,
 σὲ με - γα - λύ - νο - μεν. - λύ - νο - μεν.
 se me - gha - li - no - men. - li - no - men.

'Ωδή θ'. Iambic.

B

Με - γά - λυ - νον ψυ - χή μου, τὴν λυ - τρω - σα - μέ - νην, ἱ - μᾶς ἐκ τῆς κα - τά - ρας.
 Me - gha - ly - non psi - chi mou, tin li - tro - sa - me - nin, i - mas ek tis ka - ta - ras.
 "Ω τῶν ύ - πὲρ νοῦν, τοῦ τό - κου σου θαυ - μά - των! Νύμ - φη πά - να - γνε, Μῆ - τερ εὐ - λο - γη -
 O ton i - per noun, tou to - kou sou thav - ma - ton! Nim - fi pa - na - ghne, Mi - ter ev - lo - ghi -
 μέ - νη, Δι' ἦς τυ - χόν - τες παν - τε - λοῦς σω - τη - ρί - ας, Ἐ - πά - ξι - ον κρο -
 me - ni, Di' is ti - chon - des pan - de - lous so - ti - fi - as, E - pa - xi - on kro -
 τοῦ - μεν ώς εὐ - ερ - γέ - τη, Δῶ - ρον φέ - ρον - τες ύ - μνον εὐ - i - μνον εφ - χα - ρι -
 tou - men os ev - er - ghe - ti, Dho - ron fe - ron - des i - mnon ef - cha - ri -
 στι - ας.
 sti - as.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS OF THE PRESENTATION OF CHRIST IN THE TEMPLE

**Hχος γ'* — Third Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

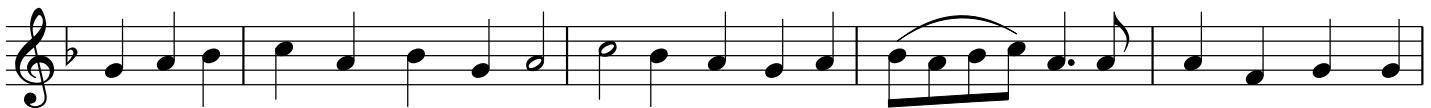
'Ωδή ᾱ:



Χέρ - σον ἀ-βυσ-σο - τό - κον πέ-δον ἥ-λι-ος, ἐ-πε - πό-λευ-σέ πο - τε· ώ-σει
Cher - son a - vis - so - to - kon pe-hon i - li - os, e - pe - po - lef - se po - te; o - si

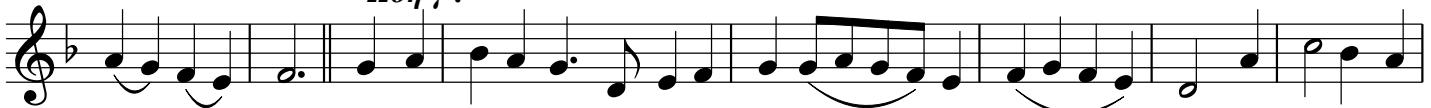


τεῖ-χος γάρ ἐ - πά - γη, ἐ-κα - τέ - ρω-θεν ὕ - δωρ, λα - ω πε-ζο-πον-το-πο - ροῦν-τι,
ti-chos ghar e - pa - ghi, e-ka - te - ro-then i - dhor, la - o pe-zeo-pon-do-po - roun-di,



καὶ θε-α - βέ-στως μέλ-πον-τι. Ἀι-σω-μεν τῷ Κυ - ρί - ω. ἐν - δό-ξως γάρ δε-
ke the-a - re - stos mel-pon-di A - so-men to Ky - ri o: ev - dho-xos ghar dhe-

'Ωδή γ̄:



- δό - ξα - σται. Τὸ στε - βέ-ω-μα, τῶν ἐ-πὶ σοὶ πε - ποι - θό - των, στε - βέ-ω-σον
- dho - xa - ste. To ste - re-o-ma, ton e-pi si pe - pi - tho - ton, ste - re-o-son



Κύ-ρι-ε τὴν Ἐκ-κλη - σί - αν, ἦν ἐ - κτή-σω, τῷ τι - μí - ω σου αἴ - μα - τι.
Ky - ri - e tin Ek - kli - si - an, in e - ktí - so, to ti - mi - o sou e - ma - ti.

'Ωδή δ̄:



Ἐ - κά - λυ-ψεν ού-ρα - νούς, ἡ ἀ-ρε - τή σου Χρι - στέ· τῆς κι-βω - τοῦ γάρ προ-ελ-
E - ka - li-psen ou-ra - nis, i a-re - ti sou Chri - ste; tis ki - vo - tou ghar pro - el-



- θών, τοῦ ἀ-γι-ά-σμα - τός σου, τῆς ἀ - φθό - ρου Μη - τρός, ἐν τῷ να - ω τῆς δό-ξης σου,
- thon, tou a-ghi-a-sma - tos sou, tis a - ftho - rou Mi - tros, en to na - o tis dho-xis sou,



ώ - φθης ώς βρέ - φος, ἀγ - κα - λο - φο - ρού - με - νος, καὶ ἐ-πλη - ρώ - θη τὰ
o - fthis os vre - fos, an - ka - lo - fo - rou - me - nos, ke pe - li - ro - thi ta

'Ωδή ε'.



πάν-τα τῆς σῆς αὶ - νέ - σε - ως. Ὡς εῖ-δεν Ἡ-σα - ἵ - ας συμ-βο-λι - κῶς, ἐν
pan-das sis e - ne - se - os. Os i-dhen I - sa - i - as sim-vo-li - kos, en

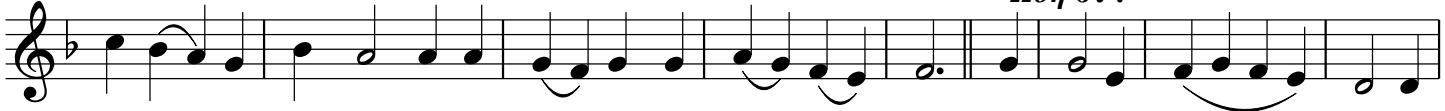


θρό - νω ἐ-πηρ - μέν - ω Θε - óν, ὑπ' Ἀγ - γέ-λων δό - ξης δο-ρυ-φο - ρού-με - νον, ὡ
thro-no e-pir - me - no The - on, ip' An - ge-lon dho-xis dho-ri-fo - rou-me - non, o



τά - λας! ἐ - βό - α, ἐ - γώ· πρὸ γὰρ εῖ - δον σω-μα - τού-με - νον Θε - óν, φω-
ta - las! e - vo - a, e - gho; pro ghar i - dhon so-ma - tou-me-non, The - on, fo-

'Ωδή στ'.

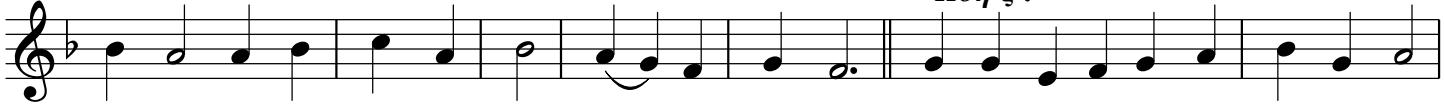


- τὸς ἀ - νε - σπέ-ρου, καὶ εἰ - ρή - νης δε - σπό - ζον - τα. Ἔ - βό-η - σέ σοι, ī-
- tos a - ne - spe-rou, ke i - ri - nis dhe - spo - zon - da. E - vo-i - se si, ī-



- δῶν ὁ Πρέ - σβυς, τοῖς ὄ-φθαλ - μοῖς τὸ σω - τή-ρι - ov, ὁ λα - οῖς ἐ-
- dhon o Pre - svis, tis o-fthal - mis to so - ti - ri - on, o la - is e-

'Ωδή ζ'.



- πέ-στη. Ἐκ Θε - οῦ Χρι - στὲ σὺ Θε - óς μου. Σὲ τὸν ἐν πυ-ρὶ δρο - σί-σαν-τα,
- pe - sti: Ek The - ou Chri - ste si The - os mou. Se ton en pi - ri dhro - si - san - da,



Παῖ-δας θε - ο - λο - γή-σαν - τας, καὶ Παρ - θέ-νω, ἀ-κη - ρά-τω, ἐ-νοι - κή-σαν-τα, Θε-
Pe - dhas the-o - lo - ghi-san - das, ke Par - the-no, a - ki - ra - to, e - ni - ki - san - da, The-



- ὃν Λό - γον ὑ - μνοῦ - μεν, εὐ-σε - βῶς με - λω - δοῦν - τες. Εὐ-λο-γη - τὸς ὁ Θε-
- on Lo - ghon i - mnou-men, ev-se - vos me - lo - dhou - des: Ev-lo-ghi - tos o The-

'Ωδή η':

- ócs, ó τῶν Πα - τέ - ρων ἦ - μῶν. Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ -
- os, o ton Pa - te - ron i - mon. E - nou - men, ev - lo - ghous - men, ke pro - ski -

- νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ov. Ἀ - στέ - κτω πυ - ρὶ ἔ - νω - θέν - τες, οἱ θε - ο - σε -
- nou - men ton Ky - ri - on. A - ste - kto pi - ri e - no - then - des, i the - o - se -

- βεί - ας προ - ε - στῶ - τες Νε - α - ví - αι, τῇ φλο - γὶ δὲ μὴ λω - βῃ - θέν - τες,
- vi - as pro - es - to - tes Ne - a - ni - e, ti flo - ghi dhe mi lo - vi - then - des,

θεῖ - ον ὕ - μνον ἔ - μελ - πον. Εὐ - λο - γεῖ - τε πάν - τα τὰ ἔρ - γα Κυ - ρί - ου τὸν Κύ - ρι - ον,
the - on i - mnon e - mel - pon; Ev - lo - ghi - te pan - da ta er - gha Ky - ri - ou ton Ky - ri - on,

καὶ ὕ - πε - ρυ - ψοῦ - τε, εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
ke i - pe - ri - psou - te, is pan - das tous e - o - nas.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ - πὶ τῷ Θε - ὦ τῷ σω-

Meghalyni i psichi mou ton Kyrion, ke ighalliase to pnevma mou e - pi to The - o to so-

Refrain

- τή-ρι μου. Τὴν τι-μι-ω - τέ - ραν τῶν Χε-ρου-βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο - τέ-ραν ἀ-συγ-

- ti-ri mou. Tin ti-mi-o - te - ran ton Che-rou - vim, ke en-dho-xo - te-ran a-sing-

- κρί - τως τῶν Σε-ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὸν Λό - γον τε-

- kri - tos ton Se - ra - fim, tin a - dhi - af - tho - ros The - on Lo - ghon te-

- κοῦ - σαν, τὴν ὄν - τως Θε - ο - τό - κον, σὲ με - γα - λύ - νο - μεν.

- kou - san, tin on - dos The - o - to - kon, se me - gha - li - no - men.

(2)

“Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵ-δοὺ γὰρ ἀ-πὸ τοῦ νὺν μα-κα-ρι - ού-σι με

Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a-po tou nin ma-ka-ri - ou-si me

(3)

πᾶ - σαι αι - γε - νε - αί.

πa - se e - ghe - ne - e.

“Οτι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ

Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke

ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐ - τοῦ εἰς γε - νε - ἀν, καὶ γε - νε - ἀν τοὶς φο - βου-

aghion to onoma aftou, ke to eleos af - tou is ghe - ne - an, ke ghe - ne - an tis fo - vou-

(4)

- μέ-νοις αύ - τόν.

- me-nis af - ton.

Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διε-σκόρπισεν ὑπερηφάνους δι - α-

Epiise kratos en vrachioni aftou, dhiie - skorpisen iperifanous dhi-a-

(5)

- νοί - α καρ - δí - ας αύ - τῶν.

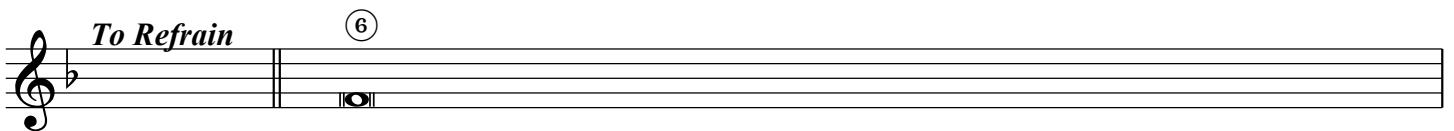
- ni - a kar - dhi - as af - ton.

Κα - θεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ

Ka - thile dhinastas apo thronon, ke



Ὕψωσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγα - θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἔ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
ipsose tapinous, pinondas eneplisen agha - thon, ke plou - toun - das e-xa - pe - sti - le ke - nous.



Ἄντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous



πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀβρα - ἄμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αὐ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ω - νος.
pateras imon, to Avra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.



Θε - ο - τό - κε ἥ ελ - πίς,
The-o - to-ke i el - pis,

πάν - των τῶν Χρι - στι - α - νῶν, σκέ - πε φρού - ρει
pan - don ton Chri - sti - a - non, ske-pe frou - ri



φύ - λατ - τε,
fi - lat - te,

τοὺς ἐλ - πί - ζον - τας εἰς σέ. Ἐν νό - μῳ, σκι - ἄ καὶ γράμ - μα - τι,
tous el - pi-zon - das is se. En no-mo, ski - a ke ghram-ma-ti,



τύ - πον κα - τí - δω - μεν οἱ πι - στοί, πᾶν ἄρ - σεν τὸ τὴν μή - τραν δι - α - νοῖ - γον,
ti - pon ka - ti - dho-men i pi - sti, pan ar-sen to tin mi - tran dhi - a - ni - ghon,



ἄ - γι - ον Θε - ὦ δι - ὁ πρω - τό - το - κον Λό - γον, Πα - τρὸς ἄ - νάρ - χον Υί -
a - ghi - on The - o; dhi - o pro - to - to - kon Lo - ghon, Pa - tros a - nar - chou Ii -



- óν, πρω - το - το - κού - με - νον Μη - τρί, ἄ - πει - ράν - δρω, με - γα - λύ - νο - μεν.
- on, pro - to - to - kou - me - non Mi - tri, a - pi - pan - dhro, me - gha - li - no men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

**KATAVASIAS FOR SUNDAY OF THE PUBLICAN AND THE PHARISEE
AND THE SUNDAY OF FORGIVENESS (CHEESEFARE)**

Ὕχος πλ. β' — Plagal Second Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

Ωδή α'.

Ὕχος ἐν ἡ - πεί - ρω πε - ζεύ - σας ὁ Ἰσ - ρα - ήλ, ἐν ἀ - βύσ - σω
Os en i - pi - ro pe - zev - sas o Is - ra - il, en a - vis - so

ἴ - χνε - σι, τὸν δι -
i - chne - si, ton dhi-

- ώ - κτην Φα - ρα - ω, κα - θο - ρῶν πον - τού - με - νον, Θε - ω
- o - ktin Fa - ra - o, ka-tho - ron pon-dou-me-non, The - o

ἐ - πι - νί - κι - ον ω - δήν, ἐ - βό - α,
e - pi - ni - ki - on o - dhin, e - vo - a,

Ωδή γ'.

ἄ - σω - μεν. Οὐκ ἔ - στιν ἄ - γι - ος ὠς σύ, Κύ - ρι - ε ὁ
a - so - men. Ouk e - stin a - ghi - os os si, Ky - ri - e o

Θε - ός μου, ὁ ί -
The - os mou, o i -

- ψώ - σας τὸ κέ - ρας, τῶν πι - στῶν σου Ἀ - γα - θέ, καὶ στε - ρε - ω - σας αὐ - τούς, ἐν τῇ
- pso - sas to ke - ras, ton pi - ston sou A - gha - the, ke ste - re - o - sas af - tous, en ti

πέ - τρα τῆς ὁ - μο - λο - γί - ας σου. Χρι - στός μου δύ - να - μις, Θε - ὁς καὶ
pe - tra tis o - mo - lo - ghi - as sou. Chri - stos mou di - na - mis, The - os ke

Κύ - ρι - ος, ἡ σε - πτὴ Ἔκ - κλη - σί - α θε - ο - πρε - πῶς, μέλ - πει ἀ - να - κρά - ζου - σα, ἐκ δι - α -
Ky - ri - os, i se - pti Ek - kli - si - a the - o - pre - pos, mel - pi a - na - kra - zou - sa, ek dhi - a -

- νοί - ας κα - θα - ράς, ἐν Κυ - ρί - ω ἐ - ορ - τά - ζου - σα. Τῶ θεί - ω φέγ - γει σου
- ni - as ka - tha - ras, en Ky - ri - o e - or - ta - zou - sa. To thi - o fen - gi sou

'Α - γα - θέ, τὰς τῶν ὄρ - θρι - ζόν - των σοὶ ψυ - χάς, πό - θω κα - ταύ - γαν - σον δέ - ο - μαι, σὲ εἰ -
A - gha - the, tas ton or - thri - zon - don si psi - chas, po - tho ka - tav - ghaf - son dhi - o - me, se i -

- δέ - ναι Λό - γε Θε - οῦ, τὸν ὄν - τως Θε - óν, ἐκ ζό - φου τῶν πται - σμά - των ἀ - να - κα -
- dhe - ne Lo - ghe The - ou, ton on - dos The - on, ek zo - fou ton pte - sma - ton a - na - ka -

Ωδή στ'

- λού-με - vov. Τοῦ βί - ου τὴν θά-λασ-σαν, ύ-ψου - μέ-νην κα-θο-ρῶν, τῶν πει-ρα-σμῶν τῷ
- lou-me - non. Tou vi - ou tin tha-las-san, i-psou-me-nin ka-tho-ron, ton pi-ra-smon to

κλύ-δω-νι, ἐν εὐ - δί-ω λι - μέ - νι σου προσ-δρα - μῶν, βο - ω σοί, Ἄ - νά - γα - γε ἐκ φθο-
kli-dho-ni, en ev - dhi-o li - me - ni sou pros-dhra-mon, vo - o si, A - na-gha-ghe ek ftho-

Ωδή ζ'.

- ρᾶς τὴν ζω - ἥν μου Πο-λυ - έ-λε - ε. Δρο-σο - βό-λον μὲν τὴν κά-μι-νον εἰρ - γά-σα-to,
- ras tin zo - in mou Po-li - e-le - e. Dro-so - vo-lon men tin ka-mi-non ir - gha-sa-to,

"Αγ - γε - λος τοὶς 'Ο - σί - οις Παι - σί, τοὺς Χαλ - δαί - ους δὲ κα - τα - φλέ - γον
An - ge - los tis O - si - is Pe - si, tous Chal-dhe-ous dhe ka-ta - fle - ghon

πρό - στα - γμα Θε - οῦ, τὸν Τύ - ραν - νον ξ-πει - σε βο - ἄν. Εὐ - λο - γη - τὸς εἰ ὁ Θε-
pro - sta - ghma The - ou, ton Ti - ran - non e - pi - se vo - an. Ev - lo - ghi - tos i o The-

- ὃς ὁ τῶν Πα - τέ-ρων ἡ - μῶν. Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ-σκυ - νοῦ - μεν τὸν
- os o ton Pa - te-ron i - mon. E - nou-men, ev - lo - ghou-men, ke pro - ski - nou - men ton

Ωδή η'.

Κύ - ρι - ον. Ἐκ φλο - γὸς τοὶς 'Ο - σί - οις, δρό - σον ἐ - πή - γα - σας, καὶ δι - καί - ου θυ - σί - αν,
Ky-ri-on. Ek flo - ghos tis O - si - is, dhro-son e - pi-gha-sas, ke dhi - ke - ou thi - si-an,

ὕ - δα - τι ξ-φλε - ξας, ἄ - παν - τα γὰρ δρὰς Χρι - στέ, μό - νω τῷ βού - λε - σθαι. Σὲ ύ - πε - ρυ-
i - dha - ti e - fle - xas, a - pan - da ghar dras Chri-ste, mo - no to vou - le - sthe. Se i - pe - ri-

- ψοῦ - μεν εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
- psou - men is pan - das tous e - o - nas.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE



Με - γα - λύνει ή ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡ - γαλ - λί - α - σε τὸ πνεύ - μά μου ἐ - πὶ τῷ Θε - ὦ τῷ σω -
Me - gha - lyni i psichi mou ton Kyrion, ke i - ghal - li - a - se to pnev - ma mou e - pi to The - o to so -

Refrain



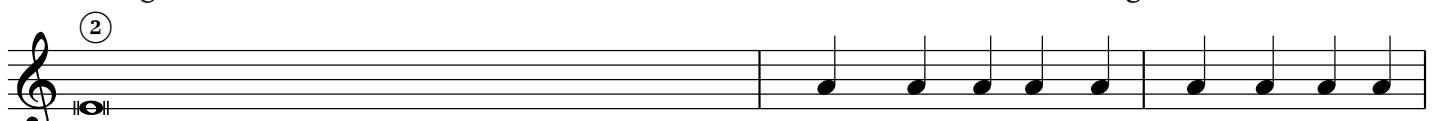
- τή - ρί μου. Τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν τῶν Χε - ρου - βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο -
- ti - ri mou. Tin ti - mi - o - te - ran ton Che - rou - vim, ke en - dho - xo -



- τέ - ραν ἀ - συγ - κρί - τως τῶν Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὸν -
- te - ran a - sing - kri - tos ton Se - ra - fim, tin a - dhi - a - ftho - ros The - on



Λό - γον τε - κοῦ - σαν, τὴν ὄν - τως Θε - ο - τό - κον, σὲ με - γα - λύ - νο - μεν.
Lo - ghon te - kou - san, tin on - dos The - o - to - kon, se me - gha - li - no - men.



"Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵ - δοὺ γὰρ ἀ - πὸ τοῦ νὺν μα - κα - ρι -
Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a - po tou nin ma - ka - ri -

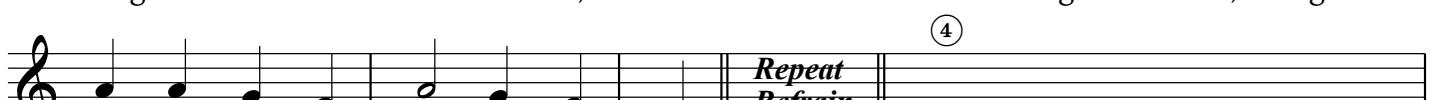


- ού - σί με πᾶ - σαι αἱ γε - νε - αἱ.
- ou - si me pa - se e ghe - ne - e.

(3) "Οτι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ
Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke



ἄ - γι - ον τὸ ὄ - νο - μα αὐ - τοῦ, καὶ τὸ ἔ - λε - ος αὐ - τοῦ εἰς γε - νε - ἄν, καὶ γε - νε -
a - ghi - on to o - no - ma af - tou, ke to e - le - os af - tou is ghe - ne - an, ke ghe - ne -



- ἀν τοὶς φο - βου - μέ - νοις αὐ - τόν.
- an tis fo - vou - me - nis af - ton.

(4) Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, διε -
Epiise kratos en vrachioni aftou, dhie -



- σκόρπισεν ὑπερηφάνους δι - α - νοί - α καρ - δί - ας αὐ - τῶν.
- skorpisen iperifanous dhi - a - ni - a kar - dhi - as af - ton.

(5)

Καθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψωσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐ - νέ - πλη - σεν ἀ - γα-
Kathile dinastas apo thronon, ke ipsose tapinous, pinondas e - ne - pli - sen a - gha-

- θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἐ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
- thon, ke plou - toun - das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

(6)

'Αντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐ - λάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos e - lalise pros tous pateras i-

- μῶν, τῷ Ἀ - βρα - ἀμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αὐ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ὧ - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

Ωδή θ'.

Θε - ὸν ἀν - θρώ - ποις ἵ - δεῖν ἀ - δύ - να - τον, ὃν οὐ τολ - μᾶ Ἀγ - γέ - λων ἀ - τε-
The - on an - thro - pis i - dhin a-dhi-na-ton, on ou tol - ma An - ge - lon a-te-

- ví - σαι τὰ τά - γμα - τα, δι - ἄ σοῦ δὲ Πά - να - γνε ὡ - ρά - θη βρο - τοίς,
- ni - se ta ta - ghma - ta, dhi - a sou dhe Pa - na - ghne o - ra - thi vro - tis,

Λό - γος σε - σαρ - κω - μέ - νος, ὃν με - γα - λύ - νον - τες, σὺν ταίς οὐ - ρα-
Lo - ghos se - sar - ko - me - nos, dhi me - gha - ly - non - des, sin tes ou - ra-

- ví - αις Στρα - τι - αῖς, σὲ μα - κα - ρí - ζο - μεν.
- ni - es Stra - ti - es, se ma - ka - ri - zo - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR SUNDAY OF THE PRODIGAL SON

Ὕχος πλ. β' — Plagal Second Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ α'.

Tὴν Μω - σέ - ως ὡ - δήν, ἀ-να-λα - βοῦ-σα
Tin Mo - se - os ó - dhin, a-na-la - vou-sa

βό-η-σον ψυ - χῆ. Βο - η-
vo-i-son psi - chi. Vo - i-

- θὸς καὶ σκε-πα-στής, ἐ - γέ-νε-τό
- thos ke ske-pas-tis, e - ghe-ne-to

μοι εἰς σω-τη - ρί - αν, οὐ-τός μου Θε - ὥς καὶ δο-
mi is so-ti - ri - an, ou-tos mou The - os ke dho-

'Ωδὴ γ'.

- ξά - σω αὐ - τόν. Στει - ρω - θέν - τα μου τὸν νοῦν, καρ-πο - φό - ρον ὁ Θε - ὥς ἀ - νά - δει-
- xa - so af - ton. Sti - ro - then-da mou ton noun, kar-po - fo - ron o The - os a - na - dhi-

- ξόν με, γε-ωρ - γὲ τῶν κα - λῶν, φυ-τουρ - γὲ τῶν ἀ - γα - θῶν, τῇ εύ-σπλαγ - χνί - α σου.
- xon me, ghe-or - ghe ton ka - lon, fi - tour - ghe ton a-gha-thon, ti ef-splagh-chni - á sou.

'Ωδὴ δ'.

Tὴν ἐκ Παρ - θέ - νου σου γέν - νη - σιν, ὁ Προ - φή - της προ - βλέ - πων, ἀ - νε-
Tin ek Par - the - nou sou ghen-ni-sin, o Pro - fi - tis pro - vle - pon, a - ne-

- κή - ρυτ - τε βο - ων' Tὴν ἀ - κο - ἦν σου ἀ - κή - κο - α καὶ ἔ - φο - βή - θην, ὅ-
- ki - rit - te vo - on; Tin a - ko - in sou a - ki - ko - a ke e - fo - vi - thin, o-

- τι ἀ - πὸ Θαι - μάν, καὶ ἔξ ὄ - ρους ἀ - γί - ου κα - τα - σκί - ου, ἐ - πε - δή - μη - σας, Χρι - στέ.
- ti a - po The - man, ke ex o - rous a - ghi - ou ka - ta - si - ou, e - pe - dhi - mi - sas, Chri - ste.

'Ωδὴ ε'.

Tῆς νυ - κτὸς δι - ελ - θού - σης, ἕγ - γι - κεν ἡ - μέ - ρα, καὶ τὸ
Tis ni - ktos dhi - el - thou - sis, in - gi - ken i - me - ra, ke to

φῶς τῷ κόσ - μῷ ἐ - πέ - λαμ - ψε· δι - ἀ τοῦ - τοῦ - μνεῖ σε
 fos to kos - mo e - pe lam - pse; dhi - a tou - to i - mni se

 τάγ - μα - τα Ἀγ - γέ - λων καὶ δο - ξο - λο - γεῖ σε Χρι - στὲ ὁ Θε - ὁς.
 tagh - ma - ta An - ge - lon ke dho - xo - lo - ghi se Chri - ste o The - os.

Ωδὴ στ΄:

 Βυ - θῷ ἀ - μαρ - τη - μά - των, συ - νέ - χο - μαι Σω - τήρ, καὶ ἐν πε - λά - γει τοῦ
 Vi - tho a - mar - ti - ma - ton, si - ne - cho - me So - tir, ke en pe - la - ghi tou

 βί - ου βυ - θί - ζο - μαι ἀλλ' ὥ - σπερ τὸν Ἰ - ω - νᾶν ἐκ τοῦ θη - ρός, κά -
 vi - ou vi - thi - zo - me all' o - sper ton I - o - nan ek tou thi - ros, ka -

 - μὲ τῶν πα - θῶν ἀ - νά - γα - γε, καὶ δι - α - σω - σόν με.
 - me ton pa - thon a - na - gha - ghe, ke dhi - a - so - son me.

Ωδὴ ζ΄:

 Τὰ Χε - ρου - βίμ μι - μού - με - νοι, Πατί - δες, ἐν τῇ κα - μί - νῷ ἐ -
 To Che - rou - vim mi - mou - me - ni, Pe - dhes, en ti ka - mi - no e -

 - χό - ρευ - ον βο - ων - τες· Εύ - λο - γη - τὸς εἰ̄ ο Θε - ὁς, ὅ - τι ἐν ἀ - λη - θεί - α καὶ
 - cho - re - von vo - on - des. Ev - lo - ghi - tos i o The - os, o - ti en a - li - thi - á ke

 κρί - σει, ἐ - πή - γα - γες ταῦ - τα πάν - τα δι - ἀ τὰς ἀ - μαρ - τί - ας ἥ - μῶν, ὁ ν - πε -
 kri - si, e - pi - gha - ghes taf - ta pan - da dhi - a tas a - mar - ti - as i - mon, o i - pe -

- ρύ - μνη - τος καὶ δε - δο - ξα - σμέ - νος εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
 - ri - min - dos ke dhe - dho - xa - sme - nos is pan - das tous e - o - nas.
'Ωδὴ η̄.'

 Ai - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Kú - ρι - ον. Tὸν ἐν τῇ
 E - nou - men, ev - lo - ghou - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on. Ton en ti

 βά - τῷ Mω - σῆ, τῆς Παρ - θέ - νου τὸ θαῦ - μα, ἐν Σι - ναί - ω τῷ
 va - to Mo - si, tis Par - the - nou to thav - ma, en Si - ne - o to

 ὕ - ρει προ - τυ - πῶ - σαν - τα πο - τέ, ὑ - μνεῖ - τε, εὐ - λο - γεῖ - τε, καὶ ὑ - πε - ρυ -
 o - ri pro - ti - po - san - da po - te, i - mni - te, ev - lo - ghi - te, ke i - pe - ri -

 - ψοῦ - τε εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
 - psou - te is pan - das tous e - o - nas.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Με - γα - λύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡ - γαλ - λί - α - σε τὸ πνεύ - μά μου ἐ - πὶ τῷ Θε -
Me - gha - lyni i psichi mou ton Kyrion, ke i - ghal - li - a - se to pnev - ma mou e - pi to The-

Refrain

- ὥ τῷ σω - τή - ρί μου. Τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν τῶν Χε - ρου - βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο -
- o to so - ti - ri mou. Tin ti - mi-o - te - ran ton Che - rou - vim, ke en-dho - xo -

- τέ - ραν ἀ - συγ - κρί - τως τῶν Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε -
- te - ran a - sing - kri - tos ton Se - ra - fim, tin a - dhi - a - ftho - ros The -

- δὸν Λό - γον τε - κοῦ - σαν, τὴν ὄν - τως Θε - ο - τό - κον, σὲ με - γα -
- on Lo - ghon te - kou - san, tin on-dos The - o - to kon, se me - gha -

(2)

- λύ - νο - μεν. Ὁ - τι ἐ - πέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐ - τοῦ, ι - δοὺ γὰρ ἀ - πὸ τοῦ
- li - no-men. O - ti e - pevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aft - ou, i - dhou ghar a-po tou

(3)

νὺν μα - κα - ρι - ού - σί με πᾶ - σαι αἱ γε - νε - αἱ. Ὅτι ἐποίη -
nin ma - ka - ri - ou - si me pa - se e ghe - ne - e. Oti epii -

σέ μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐ - τοῦ εἰς γε - νε - ἄν, καὶ γε - νε -
- se mi meghalia o Dhinatos, ke aghion to onoma aftou, ke to eleos af - tou is ghe-ne - an, ke ghe-ne -

(4)

- ἄν τοὶς φο - βου - μέ - νοις αὐ - τόν. Ἔ - ποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, δι - ε -
- an tis fo - vou - me - nis af - ton. E - piise kratos en vrachioni aftou, dhi - e -

σκόρπιοιν ὑπερηφάνους δι - α - νοί - α καρ - δί - ας αὐ - τῶν.
skorpisen iperifanous dhi - a - ni - a kar - dhi - as af - ton.

Repeat
Refrain

Repeat
Refrain

(5)

Kα - θεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψώσε ταπει - νούς, πει - νῶντας ἐνέπλησεν ἀγα-
Ka - thile dhinastas apo thronon, ke ipsose tapi - nous, pi - nondas eneplisen agha-

Repeat Refrain

- θῶν, καὶ πλού - τοῦν - τας ἔ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
- thon, ke plou - toun - das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

(6)

'Αν - τε - λάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
An - te - laveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i-

Repeat Refrain

- μῶν, τῷ Ἀ-βρα - ἀμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αὐ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ω - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

'Ωδὴ θ'.

Tῶν γη - γε - νῶν τίς ἥ - κου - σε τοι - οῦ - τον; ἥ τίς ἔ - ώ - ρα - κε πο - τέ,
Ton ghi-ghe - non tis i - kou - se ti - ou - ton? i tis e - o - ra - ke po - te,

ὅ - τι Παρ - θέ - νος εν - ρέ - θη ἐν γα - στρὶ ἔ - χου - σα, καὶ ἀ - νω - δί - νως τὸ
o - ti Par - the - nos ev - re - thi en gha - stri e - chou - sa, ke a - no - dhi - nos to

βρέ - φος ἀ - πο - τε - κοῦ - σα; τοι - οῦ - τον σου τὸ θαῦ - μα, καὶ σὲ ἀγ-
vre - fos a - po - te - kou - sa? ti - ou - ton sou to thav - ma, ke se agh-

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR SUNDAY OF THE LAST JUDGEMENT (MEATFARE)

Ὕχος πλ. β — Plagal 2nd Tone (soft chromatic)

Tsiknopoulos/Roubanis

Ωδή α'.



Βο-η - θὸς καὶ σκε-πα - στῆς ἐ - γέ - νε-τό μοὶ εἰς σω-τη - ρί - αν, οὐ-τός μου Θε-
Vo-i - thos ke ske-pa - stis e - ghe-ne-to mi is so - ti - ri - an, ou-tos mou The-



- óς, καὶ δο - ξά - σω αὐ - τόν, Θε - ὃς τοῦ Πα - τρός μου καὶ ὑ - ψώ - σω αὐ - τόν, ἐν-
- os, ke dho - xa - so af - ton, The - os tou Pa - tros mou ke i - pso - so af - ton, en-

Ωδή γ'.

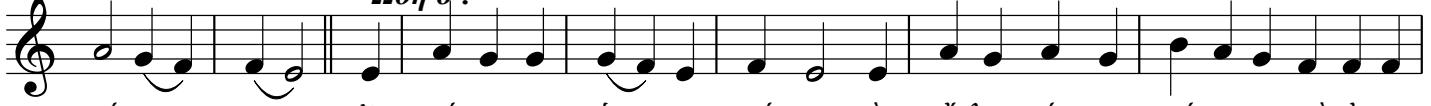


- δό - ξως γὰρ δε - δό - ξα - σται. Στε - ρέ-ω-σον, Κύ-ρι-ε, ἐ - πὶ τὴν πέ-τραν τῶν ἐν-το-
- dho-xos ghar dhe - dho-xa - ste. Ste - re-o-son, Ky-ri-e, e - pi tin pe-tran ton en-to-



- λῶν σου, σα-λευ - θεῖ - σαν τὴν καρ-δί-αν μου, ὅ-τι μό-νος Ἄ-γι-ος ὑ - πάρ - χεις καὶ
- lon sou, sa - lef - thi - san tin kar-dhi-an mou, o - ti mo-nos A-ghi-os i - par - chis ke

Ωδή δ'.



Kύ-ρι - os. Ἄ - κή-κο-εν ó Προ - φή-της, τὴν ἔ-λευ-σίν σου Kύ-ρι-ε, καὶ ἐ-φο-
Ky-ri - os. A - ki-ko-en o Pro - fi - tis, tin e - lef - sin sou Ky-ri-e, ke e - fo-



- βῆ - θη, ὅ - τι μέλ-λεις ἐκ Παρ - θέ - νου τί-κτε - σθαι, καὶ ἀν - θρώ - ποις δεί-κνυ - σθαι, καὶ
- vi - thi, o - ti mel - lis ek Par - the-nou ti - kte - sthe, ke an - thro - pis di - kni - sthe, ke



ἔ-λε - γεν· Ἅ - κή-κο-α τὴν ἀ-κο - ἥν σου καὶ ἐ-φο - βῆ - θην, δό - ξα τὴ δυ - νά - μει σου
e - le - ghen; A - ki - ko - a tin a - ko - in sou ke e - fo - vi - thin, dho - xa ti dhi - na - mi sou

Ωδή ε'.



Kύ-ρι - ε. Ἐκ νυ-κτὸς Ὁρ - θρί-ζον-τα Φι - λάν-θρω-πε, φώ - τι-σον δέ - ο-μαι, καὶ Ὁ-
Ky-ri - e. Ek ni - ktos Or - thri-zon-da Fi - lan-thro-pe, fo - ti-son dhe-o-me, ke O-



- δή - γη-σον κα-μέ, ἐν τοῖς προ - στά - γμα - σί σου, καὶ δί - δα - ξόν με ποι - εῖν, ἀ-
- dhi - ghi - son ka - me, en tis pro - sta - ghma - si sou, ke dhi - dha - xon me pi - in, a-

'Ωδή στ̄.'

- εὶ τὸ θέ - λη - μά σου. 'Ε - βό - η - σα, ἐν ὅ - λη τῇ καρ - δί - α μου, πρὸς τὸν οἱ -
- i to the - li - ma sou. E - vo - i - sa, en o - li ti kar - dhi - a mou, pros ton i -
- κτίρο - μο - να Θε - óν, καὶ ἐ - πή - κου - σέ μου, ἔξ "Α - δου κα - τω - τά - του, καὶ ἀ -
- ktir-mo-na The - on, ke e - pi - kou - se mou, ex A-dhou ka - to - ta-tou, ke a -

'Ωδή ζ̄.'

- νή - γα - γεν, ἐκ φθο - ρας τὴν ζω - ήν μου. 'Η - μάρ - το - μεν, ἡ - νο - μή - σα - μεν, ἡ - δι -
- ni - gha - ghen, ek ftho - ras tin zo - in mou. I - mar - to - men, i - no - mi - sa - men, i - dhi -
- κή - σα - μεν ἐ - νώ - πι - óν σου, ού - δὲ συ - νε - τη - ρή - σα - μεν, ού - δὲ ἐ - ποι - ή - σα - μεν, κα -
- ki - sa - men e - no - pi - on sou, ou - dhe si - ne - ti - ri - sa - men, ou - dhe e - pi - i - sa - men, ka -

- θώς ἐ - νε - τεί - λω ἡ - μῖν, ἀλ - λὰ μὴ πα - ρα - δῶ ἥς ἡ - μᾶς εἰς τέ - λος, ὁ τῶν Πα -
- thos e - ne - ti - lo i - min, al - la mi pa - ra - dho is i - mas is te - los, o ton Pa -
- τέ - ρων Θε - óς. Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον.
- te - ron The - os. E - nou - men, ev - lo - ghous - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on.

'Ωδή η̄.'

Ο Στρα - τι - αὶ Οὐ - ρα - νῶν δο - ξά - ζου - σι καὶ φρίτ - τει τὰ Χε - ρου - βίμ καὶ τὰ Σε - ρα - φίμ,
O Stra - ti - e Ou - ra - non dho - xa - zou - si ke frit - ti ta Che - rou - vim ke ta Se - ra - fim,

πᾶ - σα πνο - ω καὶ κτί - σις ὑ - μνεῖ - τε, εὐ - λο - γεῖ - τε, καί ὑ - πε - ρυ -
pa - sa pno - o ke kti - sis i - mni - te, ev - lo - ghi - te, ke i - pe - ri -
- ψοῦ - τε εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1) Hard chromatic

Refrain

(2)

(3)

(4)

(5)

- voí - α καρ - δí - ας αύ - τῶν.
- ni - a kar - dhi - as af - ton.

Kαθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ
Kathile dhinastas apo thronon, ke

Ὕψωσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγα - θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἐ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
ípsose tapinous, pinondas eneplisen agha - thon, ke plou - toun-das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

(6)

'Αντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ -
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i -

- μῶν, τῷ Ἀ - βρα - ἄμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αύ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ὁ - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

Ωδὴ θ'. *Soft chromatic*

'Α - σπό - ρου συλ - λή - ψε - ως, ὁ τό - κος ἀ - νερ - μή - νευ - τος, Μη - τρὸς ἀ -
A - spo - rou sil - li - pse - os, o to - kos a - ner - mi - nef - tos, Mi - tros a -

- νάν - δρου, ἄ - σπο - ρος ἦ κύ - η - σις. Θε - οῦ γάρ ἦ γέν - νη - σις και - νο - ποι - εῖ τὰς
- nan - dhrou, a - spo - ros i ki - i - sis. The - ou ghar i ghen - ni - sis ke - no - pi - i tas

φύ - σεις, δι - ὥ σὲ πᾶ - σαι αἱ γε - νε - αἱ, ὠς Θε - οῦ νυμ - φον Μη -
fi - sis, dhi - o se pa - se e ghe - ne - e, os The - o nim - fon Mi -

- τέ - ρα, ὅρ - θο - δό - ξως με - γα - λύ - νο - μεν.
- te - ra, or - tho - dho - xos me - gha - ly - no - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR THE SUNDAY OF ORTHODOXY

Hχος δ' — Fourth Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδή ᾱ'.

Θα - λάσ - σης τὸ ἐ-ρυ-θρᾶ-ον πέ-λα-γος, ἀ - βρό-χοις ᾔ-χνε-σιν, ὁ πα-λαι - ὥς πε-
Tha - las - sis to e-ri-thre-on pe-la-ghos, a - vro-chis i-chne-sin, o pa - le - os pe-

'Ωδή γ̄'.

- μιν, ἐν τῇ ἐ - ρή-μω ἐ - τρο - πώ-σα-το. Εὐ-φραί-νε-ται ἐ-πὶ σοί, ἡ Ἐκ-κλη - σί - α σου Χρι-
- min, en ti e - ri-mo e - tro - po-sa-to. Ef - fre - ne - te e - pi si, i Ek - kli - si - a sou Chri-

'Ωδή δ̄'.

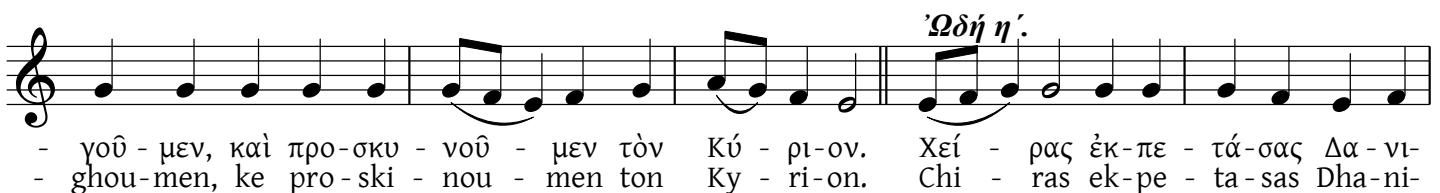
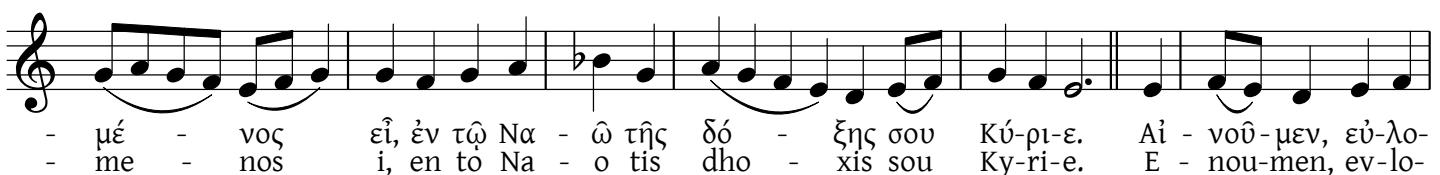
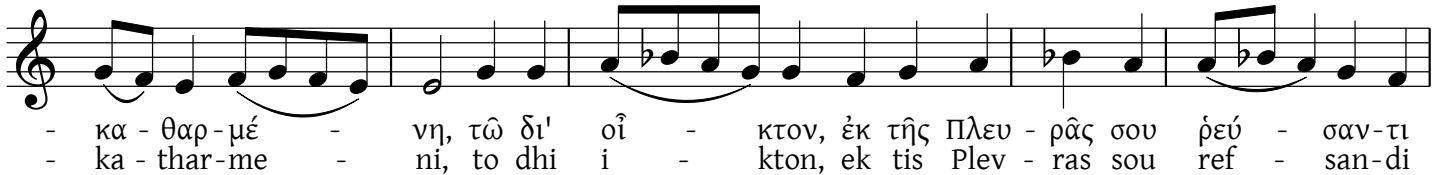
'Ε-παρ - θέν - τα σὲ i - δοῦ - σα ἡ 'Εκ - κλη - σί - α, ἐ - πὶ Σταυ-ροῦ τὸν
E - par - then - da se i - dhou - sa i Ek - kli - si - a, e - pi Stav - rou ton

'Ωδή ε̄'.

- γά - ζου-σα, Δό - ξα τῇ δυ - νά - μει σου Kύ-ρι-ε. Σὺ Kύ-ρι-έ μου
- gha - zou - sa, Dho - xa ti dhi - na - mi sou Ky - ri - e. Si Ky - ri - e mou

'Ωδή στ̄'.

- γνοί - ας, τὸν πί-στει ἀ-νυ - μνούν - τάς σε. Θύ - σω σοί, με-τὰ φω - νῆς αἵ-
- ghni - as, tous pi - sti a - ni - mnoun - das se. Thi - so si, me - ta fo - nis e-



MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Mε - γα - λύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ - πὶ τῷ Θε - ὁ τῷ σω -
Me - gha - lyni i psichi mou ton Kyrion, ke ighalliase to pnevma mou e - pi to The - o to so -

Refrain

- τή - ρι μου. Τὴν τι - μι - ω - τέ - ραν τῶν Χε - ρου - βείμ, καὶ ἐν - δο - ξο -
- ti - ri mou. Tin ti - mi - o - te - ran ton Che - rou - vim, ke en - dho - xo -

- τέ - ραν ἀ - συγ - κρί - τως τῶν Σε - ρα - φείμ, τὴν ἀ - δι - α - φθό - ρως Θε - ὄν
- te - ran a - sing - kri - tos ton Se - ra - fim, tin a - dhi - a - ftho - ros The - on

Λό - γον τε - κοῦ - σαν, τὴν ὄν - τως Θε - ο - τό - κον, σὲ με - γα - λύ - νο - μεν.
Lo - ghon te - kou - san, tin on - dos The - o - to - kon, se me - gha - li - no - men.

(2)

"Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, ἵ - δοὺ γὰρ ἀ - πὸ τοῦ νὺν μα - κα - ρι - ού - σι με
Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a-po tou nin ma-ka-ri - ou-si me

(3)

πᾶ - σαι αἱ γε - νε - αἱ. "Οτι ἐποίησέ μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ
pa - se e ghe - ne - e. Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke

ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γε - νε - ἀν, καὶ γε - νε - ἀν τοὶς φο - βού - μέ - νοις αὐ - τόν.
aghion to onoma aftou, ke to eleos aftou is ghe-ne - an, ke ghe-ne - an tis fo-vou - me-nis af - ton.

(4)

Repeat Refrain

'Ε - ποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, δι - ε - σκόρπισεν ὑπερηφάνους δι - α - νοί - α καρ -
E - piise kratos en vrachioni aftou, dhi - e - skorpisen iperifanous dhi-a - ni - a kar -

(5)

- δí - ας αύ - τῶν.
- dhi - as af - ton.

Kα - θεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψώσε ταπεινούς, πει-
Ka - thile dhinastas apo thronon, ke ipsose tapinous, pi-

- νῶντας ἐνέπλησεν ἄγα - θῶν, καὶ πλου - τοῦν - τας ἐ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
- nondas eneplisen agha - thon, ke plou - toun - das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

(6)

'Αντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i-

- μῶν, τῷ Ἀ - βρα - ἀμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αύ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ω - νος.
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o - nos.

'Ωδὴ θ.'

Λί - θος ἀ - χει - ρότ - μη - τος ὅ - ρους, ἐξ ἀ - λα - ξεύ - του σου Παρ - θέ - νε,
Li-thos a-chi - rot - mi-tos o - rous, ex a-la - xef-tou sou Par - the - ne,

ἀ - κρο - γω - νι - αῖ - ος ἐ - τμή - θη, Χρι - στὸς συ - νά - ψας τὰς δι - ε - στώ - τας φύ - σεις, Δι-
a-kro - gho - ni - e - os e - tmi - thi, Chri - stos si - na - psas tas dhi - e - sto - tas fi - sis, Dhi-

- ὁ ἐ - πα - γαλ - λό - με - νοι σὲ Θε - ο - τό - κε με - γα - λύ - νο - μεν.
- o e - pa - ghal - lo - me - ni se The - o - to - ke me - gha - li - no - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR THE VENERATION OF THE CROSS

Third Sunday of Lent

Ὕχος α' — First Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

Ωδή α'.

Ο θει - ο - τα - τος προ - ε - τύ - πω - σε πά - λαι Μω - σής, ἐν ἐ - ρυ - θρᾶ θα -
O thi - o - ta - tos pro - e - ti - po - se pa - le Mo - sis, en e - ri - thra tha -

- λάσ - ση, δι - α - βι - βά - σας Ἰ - σρα - ήλ, τῶ Σταυ - ρῶ σου τὴν ύ - γράν, τῇ βάβ - δω τε - μῶν, ω -
- las - si, dhi - a - vi - va - sas I - sra - il, to Stav - ro sou tin i - ghran, ti rav - dho te - mon, o -

Ωδή γ'.

- δὴν σοὶ ἐ - ξό - δι - ον, ἀ - να - μέλ - πων Χρι - στὲ ὁ Θε - óς. Στε - ρέ - ω - σον Δέ - σπο - τα Χρι -
- dhin si e - xo-dhi-on, a-na - mel-pon Chri - ste o The - os. Ste - re-o-son Dhe-spo-ta Chri -

- στέ, τῶ Σταυ - ρῶ σου ἐν πέ - τρᾳ μὲ τῇ τῆς πί - στε - ως μὴ σα - λευ - θῇ - ναι τὸν νοῦν, ἔχ -
- ste, to Stav - ro sou en pe - tra me ti tis pi-ste - os mi sa - lef - thi - ne ton noun, ech -

Ωδή δ'.

- θροῦ προ - σβο - λαῖς τοῦ δυ - σμε - νοῦς, μό - νος γάρ εἰ ἄ - γῃ - ος. Ἐ - πὶ Σταυ -
- throu pro - svo - les tou dhi-sme - nous, mo-nos ghar i a - ghi - os. E - pi Stav -

- ροῦ σὲ Δυ - να - τὲ φω - στὴρ ὁ μέ - γας κα - τι - δῶν τρό - μω ἐ - παρ - θεῖς τὰς ἄ -
- rou se Dhi - na - te fo - stir o me - ghas ka - ti - dhon tro - mo e - par - this tas a -

- κτῖ - νας σὺν ἔ - στει - λεν ἔ - κρυ - ψε, πᾶ - σα δὲ Κτί - σις ὕ - μνη - σεν, ἐν φό - βω τὴν
- kti - nas sin e - sti - len e - kri - pse, pa - sa dhe Kti - sis i - mni - sen, en fo - vo tin

σὴν μα-κρο-θυ - μí - αν, καὶ γάρ ἐ - πλή-σθη ἡ γῆ, τῆς σὴς αἱ - νέ - σε - ως.
sin ma-kro-thi - mi - an, ke ghar e - pli-sthi i ghi, tis sis e - ne - se - os.

'Ωδὴ ε̄.'

Ὀρ - θρí - ζον - τες σὲ ἀ - νυ - μνοῦ - μεν, Σω - τὴρ τοῦ Κό - σμου εἰ - ρή - νην, εὐ - ρά - με - νοι
Or - thri-zon-des se a-ni - mnou-men, So - tir tou Ko-smou i - ri - nin, ev - ra - me-ni

τῷ Σταυ - ρῷ σου, δι οὖ ἀ - νε - καί - νι - σας, τὸ γέ - νος τὸ ἀν - θρώ - πι - νον, φῶς πρός, ἀ -
to Stav - ro sou, dhi ou a-ne - ke-ni-sas, to ghe-nos to an-thro-pi-non, fos pros, a-

'Ωδὴ στ̄.'

- νέ - σπε - ρον ᾧ - γων ἡ - μᾶς. Τὸν τύ - πον τοῦ θεί - ου Σταυ - ροῦ Ι - ω - νὰς ἐν κοι -
- ne-spe-ron a - ghon i - mas. Ton ti - pon tou thi - ou Stav - rou I - o - nas en ki -

- λí - α τοῦ κή - τους, τε - τα - μέ - ναις πα - λά - μαις, προ - δι - ε - χά - ρα - ξε καὶ ἀ -
- li - a tou ki - tous, te - ta - me - nes pa - la - mes, pro - dhi - e - cha - ra - xe ke a -

'Ωδὴ ζ̄.'

- νέ - θο - ρε σε - σω - σμέ - νος τοῦ θη - ρὸς τὴ δυ - νά - μει σου Λό - γε. Φλο - γώ - σε - ως ὁ
- ne-tho-re se - so - sme-nos tou thi - ros ti dhi - na - me sou Lo - ghe. Flo - gho - se - os o

Παί - δας ρύ - σά - με - νος σάρ - κα προ - σλα - βό - με - νος, ἥλ - θεν ἐ - πὶ γῆς καὶ Σταυ -
Pe - dhas ri - sa - me - nos sar - ka pro - sla - vo - me - nos, il - then e - pi ghis ke Stav -

- ρῶ προ-ση-λω - θείς, σω-τη - ρí - αν ἦ - μīν ἐ - δω - ρή - σα - το, ó
- ro pro - si - lo - this, so - ti - ri - an i - min e - dho - ri - sa - to, o

μό - νος εύ - λο - γη - τὸς τῶν Πα - τέ - ρων Θε - óς, καὶ ὑ - πε - ρέν - δο - ξος.
mo-nos ev - lo - ghi - tos ton Pa - te - ron The - os, ke i - pe - ren - dho - xos.

'Ωδὴ η'.

Αἱ - νοῦ - μεν, εύ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ-σκυ-νοῦ - μεν τὸν Κύ-ρι-ον. Χεί-ρας ἐν τῷ λάκ-κω βλη-
E - nou-men, ev-lo - ghou-men, ke pro-ski - nou-men ton Ky-ri-on. Chi-ra en to lak - ko vli-

- θεῖς τῶν λε - óν - των πο - τὲ ó μέ - γας ἐν Προ - φή - ταις σταυ-ρο-ει - δῶς ἐκ-πε-
- this ton le - on - don po - te o me - ghas en Pro - fi - tes stav - ro - i - dhos ek-pe-

- τά - σας Δα - νι - ἥλ ἀ - βλα - βῆς ἐκ τῆς τού - των κα - τα - βρώ - σε - ως
- ta - sas Dha - ni - il a - vla - vis ek tis tou - ton ka - ta - vro - se - os

σέ-σω-σται, εύ-λο-γῶν Χρι-στόν τὸν Θε - ὃν εἰς τοὺς αἱ - ω - νας.
se-so - ste, ev-lo - ghon Chri-ston ton The - on is tous e - o - nas.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ-πὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτήρι μου.
Meghalini i psichi mou ton Kyrion, ke ighalliasse to pneuma mou e - pi to The - o to so - ti-ri mou.

Refrain

Tὴν τιμιώτεραν τῶν Χερουβίμ, καὶ ἐνδόξοτέραν
Tin ti-mi-o - te - ran ton Che-rou - vim, ke en-dho-xo - te - ran

ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφίμ, τὴν ἀδιάφορως Θεὸν Λόγον τε-
a-sing - kri - tos ton Se-ra - fim, tin a-dhi-a - ftho - ros The-on Lo-ghon te-

- κοῦσαν, τὴν ὄντως Θεότοκον, σὲ μεγάλυνο μεν.
- kou - san, tin on - dos The - o - to - kon, se me - gha - li - no men.

(2)

Ότι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, οὐδοὺ γὰρ ἀπό τοῦ νῦν μακαρί-
Oti epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i - dhou ghar a - po tou nin ma - ka - ri-

- ούσι με πᾶσαι αἱ γενε αἱ.
- ou - si me pa - se e ghe - ne - e.

(3)

Ότι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ ἅγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενε-
Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke aghion to onoma aftou, ke to eleos aftou is ghe - ne-

- ἀν, καὶ γενεὰν τοῖς φοβουμένοις αὐτόν.
- an, ke ghe - ne - an tis fo - vou - me - nis af - ton.

(4)

Ἐποίησε κράτος ἐν Επiise kratos en

βραχίονι αὐτοῦ, διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοίαν ακαρδίας αὐτῶν.
vrachioni aftou, dhieskorpisen iperifanous dhi - a - ni - a kar - dhi - as af - ton.

Repeat Refrain

(5)

Καθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων, καὶ ὑψώσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγα - - θῶν, καὶ πλου-

Kathile dhinastas apo thronon, ke ipsose tapinous, pinondas eneplisen agha - - thon, ke plou-

(6)

- τοῦν - τας ἔ - ξα - πέ - στει - λε κε - νούς.
- toun - das e - xa - pe - sti - le ke - nous.

Ἄντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ,
Antelaveto Israil pedhos aftou,

μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡμῶν, τῷ Ἀ - βρα - ἄμ, καὶ τῷ
mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras imon, to A - vra - am, ke to

σπέρ - μα - τι ἀν - - τοῦ ἔ - ως ἀι - - ω - νος.
sper - ma - ti af - - tou e - os e - o - nos.

'Ωδὴ θ'.

Ω Mi - ter Par - the - νε, καὶ Θε - o - τό - κε ἀ - ψευ - δής, ἵ τε -
O Mi - ter Par - the - ne, ke The - o - to - ke a - psev - dhis, i te -

- κοῦ - σα ἀ - σπό - ρως, Χρι - στὸν τὸν Θε - ὣν ἱ - μῶν, τὸν ἐν Σταυ -
- kou - sa a - spo - ros, Chri - ston ton The - on i - mon, ton en Stav -

- ρῷ ὑ - ψω - θεν - τα σαρ - κὶ σὲ οἱ πι - στοί, ἀ - παν - τες ἀ -
- ro i - pso - then - da sar - ki se i pi - sti, a - pan - des a -

- ξί - ως, σὺν τού - τω νύν με - γα - λύ - νο - μεν.
- xi - os, sin tou - to nin me - gha - ly - no - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR PALM SUNDAY

Ὕχος δ' — Fourth Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ ᾱ.



"Ω-φθη - σαν, αὶ πη - γαὶ τῆς ἀ - βύσ - σου, νο - τί - δος ἄ-μοι-ροι, καὶ ἀ-νε-κα-
O-fthi - san, e pi - ghe tis a - vis - sou, no - ti - dhos a-mi - ri, ke a-ne-ka-



- λύ-φθη θα - λάσ - σης, κυ-με-νο - μέ - νης τὰ θε - μέ - λι-α, τῇ κα-ται - γί - δι νεύ-μα - τι·
- li - fthi tha - las - sis, ki-me-no - me - nis ta the - me - li-a, ti ka-te - ghi-di nev-ma - ti;



ταύ-της γὰρ ἐ - πε - τί - μη - σας, πε-ρι - ού-σι-ον λα - ὅν δὲ ἔ-σω-σας, ἄ - δον - τα, ἔ-πι-
taf-tis ghar e - pe - ti - mi - sas, pe-ri - ou-si-on la - on dhe e-so-sas, a - dhon - da, e-pi-

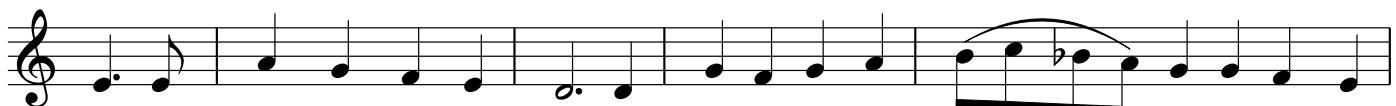
'Ωδὴ γ̄.



- νί-κι-ον ū - μνον σοι Κύ-ρι-ε. Νά-ου-σαν ἀ - κρό-το-μον, προ - στά - γμα - τι
- ni-ki-on i - mnon si Ky-ri-e. Na-ou-san a - kro-to-mon, pro - sta - ghma-ti



σῶ, στε-ρε-ὰν ἐ - θή-λα-σε πέ-τραν, Ἰ-σρα-η - λί - της λα - óς, ἡ δὲ πέ-τρα σὺ Χρι-
so, ste-re-on e - thi-la-se pe-tran, I-spa-i - li - tis la - os, i dhe pe-tra si Chri-



- στέ, ū - πάρ - χεις καὶ ζω - ἡ, ἐν ὁ ἐ-στε - ρε - ώ - θη ἡ 'Εκ - κλη-
- ste, i - par - chis ke zo - i, en o e - ste - re - o thi i Ek - kli-



- σί - α κρά - ζου - σα· Ὡ - σαν - νά, εὐ - λο - γη - μέ - νος εἰ̄ ὁ ἐρ - χό - με - νος.
- si - a kra - zou - sa: O - san - na, ev - lo - ghi - me - nos i o er - cho - me - nos.

'Ωδὴ δ̄.



Xpri - στὸς ὁ ἐρ - χό - με - νος ἐμ-φα - νῶς Θε - ὃς ἥ-μῶν, ἦ - ξει καὶ οὐ χρο - νι-εῖ, ἔξ
Chri - stos o er - cho-me-nos em-fa - nos The-os i-mon, i - xi ke ou chro-ni - i, ex

ō - ρους κα-τα - σκí-ou δα - σέ - ος, Κό-ρης τι - κτού-σης ἀ-πει - ράν-δρου, Προ-
 o - rous ka-ta - ski-ou dha - se - os, Ko-ris ti - ktou-sis a-pi - ran-dhrou, Pro-

- φή-της πά - λαι φη - σί. Δι - ὥ πάν-τες βο - ω - μεν· Δό - ξα τῆ δυ-
 - fi - tis pa - le fi - si. Dhi - o pan-des vo - o men: Dho - xa ti dhi-

'Ωδὴ ε'.

- νά - μει σου Κύ-ρι-ε. Τὴν Σι-ών ἐπ' ὅ - ρους ἀ - νά-βη-θι, ὁ εύ-αγ-γε - λι-
 - na - mi-sou Ky-ri-e. Tin Si-on ep' o - rous a - na-vi-thi, o en-an-ge - li-

- ζό - με-νος, καὶ τὴν Ἱ - ε-ρου-σα - λήμ, ὁ κη - ρύσ-σων ἐν ί - σχύ - ἱ ὕψω-σον φω-
 - zo - me-nos, ke tin I - e-rou-sa - lim, o ki - ris - son en i - schi - i i-psos-son fo-

- νήν. Δε - δο-ξα - σμέ - να ἐ-λα - λή-θη πε-ρὶ σοῦ, ἦ Πό-λις τοῦ Θε - οῦ, εἰ - ρή - νη ἐ-
 - nin, Dhe-do-xa - sme-na e-la - li-thi pe-ri sou, i Po-lis to The - ou, i - ri - ni e-

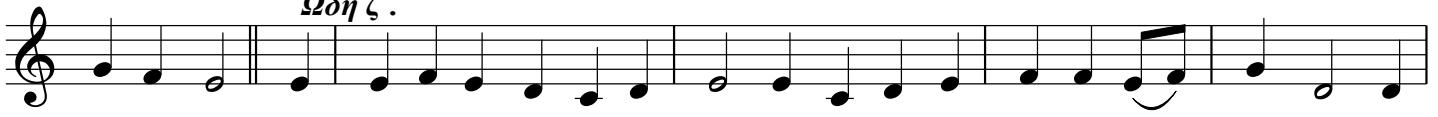
'Ωδὴ στ'.

- πὶ τὸν Ἰ-σρα - ἴλ, καὶ σω - τή - ρι-ον ἔ-θνε-σιν. Ἔ - βό-η - σαν, ἐν εύ-φρο-
 - pi ton I - sra - il, ke so - ti - ri-on e-then-sin. E - vo-i - san, en ef - fro-

- σύ-νῃ Δι - καί - ων τὰ πνεύ - μα-τα, Νῦν τῷ Κό - σμω, δι - α - θή-κη και-
 - si - ni Dhi - ke - on ta pnev - ma-ta, Nin to Ko smo, dhi - a - thi - ki ke-

- νῇ δι - α - τί - θε-ται, καὶ ὥν - τί - σμα-τι, καὶ-νουρ - γεί-σθω λα - ὥς θεί-ου
 - ni dhi - a - ti - the-te, ke pan - di - sma-ti, ke - nour - ghi-stho la - os thi - ou

'Ωδὴ ζ̄.



Παῖ - δας, καὶ
Pe-dhas, ke



'Ωδὴ η̄.



ODE NINE

(1)

Θε - ὥς Κύ - ρι - ος, καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ἡ - μῖν, συ - στή - σα - σθε ἔ - ορ - τήν, καὶ ἀ - γαλ -
The - os Ky - ri - os, ke e - pe - fa - nen i - min, si - sti - sa - sthe e - or - tin, ke a - ghal -

- λό - με - νοι, δεῦ - τε με - γα - λύ - νω - μεν Χρι - στόν, με - τὰ βα - ἵ - ων καὶ κλά - δων, ὕ - μνοις κραυ -
- lo - me - ni, dhef-te me - gha - li - no-men Chri - ston, me - ta va - i - on ke kla - dhon, i - mnis krav -

- γά - ζον - τες: Εὐ - λο - γη - μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος, ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου, Σω -
- gha - zon - des: Ev - lo - ghi - me - nos o er - cho - me - nos, en o - no - ma - ti Ky - ri - ou, So -

(2)

- τῆ - ρος ἡ - μῶν. Δό - ξα σοι ὁ Θε - ὥς ἡ - μῶν, δό - ξα σοι. Ἔ - θνη ἵ - να τί -
- ti - ros i - mon. Dho - xa si o The - os i - mon, dho - xa si. E - thni i - na ti

ἐ - φρυ - ἄ - ξα - τε; Γρα - φεις, καὶ ί - ε - ρεῖς, τί κε - νὰ ἐ - με - λε - τή - σα - τε; Τίς οὐ - τος εἰ -
e - fri - a - xa - te? Ghra - fis, ke i - e - ris, to ke - na e - me - le - ti - sa - te? Tis ou - tos i -

- πόν - τες: ὁ Παῖ - δες με - τὰ βα - ἵ - ων καὶ κλά - δων, ὕ - μνοις κραυ - γά - ζου - σιν.
- pon - des; o Pe - dhes me - ta va - i - on ke kla - dhon, i - mnis krav - gha - zon - des:

Εὐ - λο - γη - μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος, ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου, Σω - τῆ - ρος ἡ - μῶν.
Ev - lo - ghi - me - nos o er - cho - me - nos, en o - no - ma - ti Ky - ri - ou, So - ti - ros i - mon.

(3)

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ὁ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. Οὐ - τος ὁ Θε - ὥς, ὁ πα - ρό - μοι - ος οὐ -
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti; Ou - tos o The - os, o pa - ro - mi - os ou -

- δείς, δι - καί - αν πᾶ - σαν ὁ - δὸν ἐ - ξευ - ρών, δέ - δω - κε τῷ ἡ - γα - πη - μέ - νῳ Ἰ - σρα -
- dhis, dhi - ke - an pa - san o - dhon e - xev - ron, dhe - dho - ke to i - gha - pi - me - nō I - sra -

- ήλ· με - τὰ δὲ ταῦ - τα, ἀν - θρώ - ποις συ - να - νε - στρά - φη ὁ - φθείς: Εὐ - λο - γη - μέ - νος ὁ ἐρ -
- il; me - ta dhe taf - ta, an - thro - pis si - na - ne - stra - fi o - thris: Ev - lo - ghi - me - nos o er -

(4)

- χό - με - νος, ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου, Σω - τῆ - ρος ἡ - μῶν. καὶ νῦν καὶ ἀ -
- cho-me-nos, en o - no-ma-ti Ky - ri-ou, So - ti - ros i - mon. ke

- εἰ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ωνας τῶν αἱ - ωνων. Ἀ - μήν. Σκάνδαλα τρίβου, τί ἐ - χό - με - να ἡ -
- i ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min. Skan-dha-la tri-vou, ti e - cho-me-na i -

- μῖν, τι - θέ - α - τε ἀ - πει - θεῖς; πό - δες ὁ - ξεῖς ὑ - μῶν, αἴ - μα δι - εκ - χέ - αι Δε -
- min, ti - the-a - te a - pi - this? po-dhes o - xis i - mon, e - ma dhi-ek - che - e Dhe -

- σπό - του, ἀλλ' ἀ - να - στή - σε - ται πάν - των, σῶ - σαι τοὺς κρά - ζον - τας· Εὐ - λο - γη -
- spo - tou, all' a-na - sti - se - te pan - don, so - se tous kra - zon-das: Ev - lo - ghi -

- μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος, ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ - ρί - ου, Σω - τῆ - ρος ἡ - μῶν.
- me - nos o er - cho - me - nos, en o - no - ma - ti Ky - ri - ou, So - ti - ros i - mon.

Katavasia

Θε - ὸς Κύ - ρι - ος, καὶ ἐ - πέ - φα - νεν ἡ - μῖν, συ - στή - σα - σθε ἐ - ορ - τήν, καὶ ἀ - γαλ -
The - os Ky - ri - os, ke e - pe - fa - nen i - min, si - sti - sa - sthe e - or - tin, ke a - ghal -

- λό - με - νοι, δεῦ - τε με - γα - λύ - νω - μεν Χρι - στόν, με - τὰ βα - ἵ - ων καὶ κλά - δων,
- lo - me - ni, dhef - te me - gha - li - no - men Chri - ston, me - ta va - i - on ke kla - dhon,

υ - μνοις κραυ - γά - ζον - τες· Εὐ - λο - γη - μέ - νος ὁ ἐρ - χό - με - νος, ἐν ὁ - νό - μα - τι Κυ -
i - mnis krav - gha - zon - des: Ev - lo - ghi - me - nos o er - cho - me - nos, en o - no - ma - ti Ky -

- ρί - ου, Σω - τῆ - ρος ἡ - μῶν.
- ri - ou, So - ti - ros i - mon.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS OF PASCHA

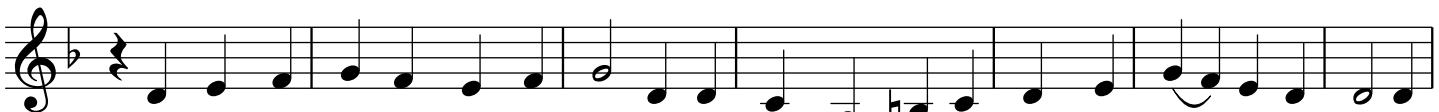
Ὕχος α' — First Tone

N. Roubanis / A. Tsiknopoulos

'Ωδὴ α'.



Ἄνα - στά - σε - ως ἡ - μέ - ρα λαμ - πρυν - θῶ - μεν Λα - οί, Πά - σχα Κυ - ρí - ου, Πά - σχα -
A-na - sta-se-os i - me-ra lam-bron - tho-men La - i, Pa - scha Ky - ri - ou, Pa-scha,



ἐκ γὰρ θα - νά - του πρὸς ζω - ἦν, καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐ - ρα - νόν, Χρι - στὸς ὁ Θε - ὁς, ἡ -
ek ghar tha - na-tou pros zo - in, ke ek ghis pros ou-ra - non, Chri - stos o The - os, i -

'Ωδὴ γ'.

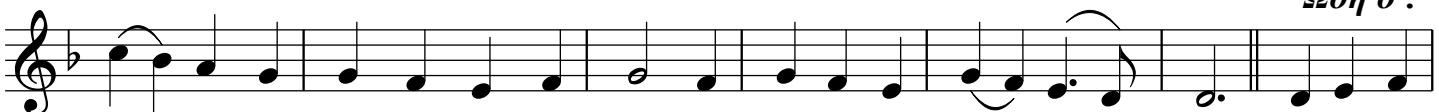


- μᾶς δι - ε - βί - βα - σεν, ἐ - πι - νί - κι - ον ᾧ - δον - τας. Δεῦ - τε πό - μα πί - ω - μεν και -
- mas dhi-e - vi-va-sen, e-pi - ni-ki-on a - don - das. Dhef-te po-ma pi-o-men ke -



- νόν, οὐκ ἐκ πέ - τρας ἀ - γό - νου τε - ρα - τουρ - γού - με - νον, ἀλλ' ἀ - φθαρ - σί - ας πη - γήν, ἐκ
- non, ouk ek pe-tras a - gho-nou te-ra-tour-ghou-me-non, all' a-fthar - si-as pi - ghin, ek

'Ωδὴ δ'.



τά - φου ὄμ - βρή - σαν - τος Χρι - στοῦ, ἐν ὥ - στε - ρε - ού - με - θα. Ἔ - πὶ τῆς
ta - fou om - vri - san-dos Chri - stou, en o ste - re - ou - me - tha. E - pi tis



θεί - ας φυ - λα - κῆς ὁ θε - η - γό - ρος Ἀβ - βα - κούμ, - στή - τω μεθ' ἡ - μῶν καὶ δει -
thi - as fi - la - kis o the - i - gho - ros Av - va - koum, sti - to meth' i - mon ke dhi -



- κνύ - τω, φα - εσ - φό - ρον Ἀγ - γε - λον, δι - α - πρυ - σί - ως λέ - γον - τα· Σή - με - ρον - σω - τη -
- kni - to, fa - es - fo - ron An - ge - lon, dhi - a pri - si - os le - ghon - da, Si - me - ron so - ti -



- pí - α τῶ Kó - σμω, ὅ - τι ἀ - νέ - στη Χρι - στός ως παν - το - δύ - να - μος.
- ri - a to ko - smo, o - ti a - ni - sti Chri - stos os pan-do - dhi - na - mos.

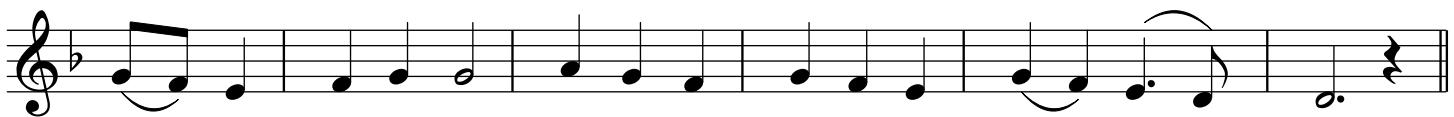
Ωδὴ ε>:



'Ορ - θρí - σω - μεν ὕρ - θρου βα - θέ - ος, καὶ ἀν - τὶ μυ - ρου τὸν ὕ - μνον προ -
Or - thi - so-men or-throu va - the - os, ke an-di mi-rou ton i-mnon pro-



- σοí - σο - μεν τῷ Δε - σπό - τη, καὶ Χρι - στὸν ὁ - ψό - με - θα, δι - και - ο -
- si - so - men to Dhe - spo - ti, ke Xri - ston o - pso - me - tha, dhi - ke - o -



- σύ - νης ᾧ - λι - ον, πᾶ - σι ζω - ἡν ἀ - να - τέλ - λον - τα.
- si - nis i - li - on, pa - si - zo - in a - na - tel - lon - da.

Ωδὴ στ̄:



Κα - τῆλ - θες ἐν τοῖς κα - τω - τά - τοις τῆς γῆς, καὶ συ - νέ - τρι - ψας μο - χλοὺς αἰ - ω -
Ka - til - thes en tis ka-to - ta - tis tis ghis, ke si - ne-tri-psas mo - chlous e - o -

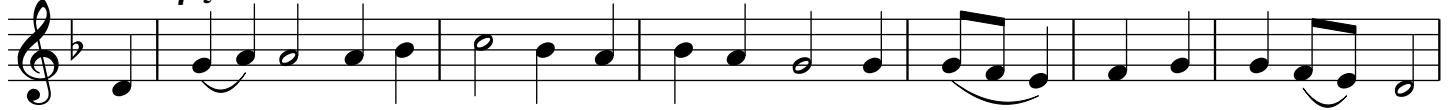


- ví - ους, κα - τό - χους πε - πε - δη - μέ - νων Χρι - στέ, καὶ τρι - ή - με - ρος
- ni - ous, ka - to - chos pe - pe - dhi - me - non Chri - ste, ke tri - i - me - ros



ώς ἐκ κή - τους Ἰ - ω - νᾶς, ἐ - ξα - νέ - στης τοῦ τά - φου.
os ed ki - tous I - o - nas, e - xa - ne - stis tou ta - fou.

'Ωδὴ ζ'.



Ο Πατ - δας ἐκ κα - μί - νου ρυ - σά - με - νος, γε - νό - με - νος ἄν - θρω - πος,
O Pe - dhas ek ka - mi-nou ri - sa-me-nos, ghe - no - me-nos an-thro - pos,



πά - σχει ώς θνη - τός, καὶ δι - ἀ Πά - θους τὸ θνη - τόν, ἀ - φθαρ - σí - ας ἐν - δύ - ει εὐ -
pa-schi os thni-tos, ke dhi-a Pa-thous to thni-ton, a-fthar - si - as en - dhi - i ef -



- πρέ - πει - αν, ὁ μό - νος εὐ - λο - γη - τός τῶν Πα - τέ - ρων, Θε - ὁς καὶ ὑ - πε - ρέν - δο -
- pre-pi - an, o mo-nos ev-lo-ghi - tos ton Pa - te - ron, The - os ke i-per - en - dho -

'Ωδὴ η'.



- ξος. Αἱ - νοῦ - μεν εὐ - λο - γού - μεν καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον. Αὕ - τη ἡ - κλη -
- xos. E - nou-men, ev-lo - ghoul-men ke pro - ski - nou-men ton Ky-ri-on. Af - ti i kli -



- τῇ καὶ ἀ - γí - α ἥ - μέ - ρα, ἥ - μí - α τῶν - σαβ - βά - των, ἥ βα - σι - λίς καὶ κυ -
- ti ke a - ghi - a i - me - ra, i mi-a ton Sav - va-ton, i va-si - lis ke ky -



- ρí - α, ἔ - ορ - τῶν ε̄ - ορ - τή, καὶ πα - νή - γυ - ρις ἐ - στί πα - νη - γύ - ρε - ων, ἐν
- ri - a, e-or - ton e-or - ti, ke pa - ni - ghi - ris e - sti pa - ni - ghi - re - on, e -



- ἦ - εὐ - λο - γοῦ - μεν, Χρι - στὸν ε̄ - ις τοὺς αἱ - ω - νας.
- ni ev - lo - ghoul-men, Chri - ston is tous e - o - nas.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Mε - γά - λυ - νον, ψυ - χή μου, τὸν ἐ - θε - λου - σί - ως πα - θόν - τα καὶ τα - φέν - τα
Me - gha - li - non, psi - chi - mou, ton e-the - lou - si - os pa - thon - da ke ta - fen - da

(1A)

καὶ ἐ - ξα - να - στάν - τα τρι - ή - με - ρον ἐκ τά - φου. Φω - τί - ζου, φω - τί - ζου, ἡ
ke e - xa - na - stan - da tri - i - me - ron ek ta - fou. Fo - ti - zou, fo - ti - zou, i

(2)

νέ - α 'Ι - ε - ρου - σα - λήμ' ἡ γὰρ δό - ξα Κυ - ρί - ου ἐ - πὶ σὲ ἀ - νέ - τει - λε. Χό - ρε - νε
ne - a I - e - rou - sa - lim, i ghar dho - xa Ky - ri - ou e - pi se a - ne - ti - le. Cho - re - ve

νῦν, καὶ ἀ - γάλ - λου Σι - ών, σὺ δὲ ἀ - γνή, τέρ - που Θε - ο - τό - κε, ἐν τῇ ἐ -
nin ke a - ghal - lou Si - on, si dhe agh - ni, ter-pou, The-o - to - ke, en ti e

(1A)

- γέρ - σει τοῦ τό - κου σου. Mε - γά - λυ - νον, ψυ - χή μου, τὸν ἐ - ξα - να - στάν - τα τρι -
- yer - si tou to - kou sou. Me - gha - ly - non, psi - chi mou, ton e - xa - na - stan - da tri -

- ἡ - με - ρον ἐκ τά - φου Χρι - στὸν τὸν ζω - ο - δό - την. Φω - τί - ζου, φω - τί - ζου, ἡ
- i - me - ron ek ta - fou Chri - ston ton zo - o - do - tin. Fo - ti - zou, fo - ti - zou, i

νέ - α 'Ι - ε - ρου - σα - λήμ' ἡ γὰρ δό - ξα Κυ - ρί - ου ἐ - πὶ σὲ ἀ - νέ - τει - λε. Χό - ρε - νε
ne - a I - e - rou - sa - lim, i ghar dho - xa Ky - ri - ou e - pi se a - ne - ti - le. Cho - re - ve

νῦν, καὶ ἀ - γάλ - λου Σι - ών, σὺ δὲ ἀ - γνή, τέρ - που Θε - ο - τό - κε, ἐν τῇ ἐ -
nin ke a - ghal - lou Si - on, si dhe agh - ni, ter-pou, The-o - to - ke, en ti e

(3)

- γέρσει τοῦ τό - κου σου. Χρη-στός τὸ και-νὸν Πά-σχα τὸ ζω - ó - θυ-τον θύ - μα, ἀ-

- yer-si tou to - kou sou. Chri-stos to ke-non Pa-scha to zo - o - thi-ton thi - ma, a-

(3A)

- μνὸς Θε - οῦ ó αῖ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τí - αν κό - σμου. Ὡ θεί - ας, ὡ

- mnos The - ou o e - ron tin a - mar - ti - an ko smou. O thi - as, o

φí λης, ὡ γλυ-κυ - τά - της σου φω - νῆς μεθ' ἥ - μῶν ἀ - ψευ - δῶς γάρ, ἐ - πηγ -
fi lis, o ghli-ki - ta - tis sou fo - nis; meth' i - mon a-psev - dhos ghar, e - pin -

- γεί - λω ἔ - σε - σθαι, μέ - χρι τερ - μά - των αἱ - ω - νος Χρι - στέ, ἥν οἱ πι - στοί,
- gi - lo e - se - sthe, me - chri ter - ma - ton e - o - nos Chri - ste, in si pi - sti,

(4)

κτí - σις ἀ - γάλ - λε - ται καὶ χαí - ρει, ὅ - τι Χρι - στὸς ἀ - νέ - στη κε ἄ - δης ἔ - σκυ - λεὺ - θη.

kti - sis a - ghal - le - te ke che - ri, o - ti Chri - stos a - ne - sti ke a - dhis e - ski - lef - thi.

(3A)

ῷ θεί - ας, ὡ φí λης, ὡ γλυ-κυ - τά - της σου φω - νῆς μεθ' ἥ - μῶν ἀ - ψευ -
dhos ghar, e - pin - gi - lo e - se - sthe, me - chri ter - ma - ton e - o - nos Chri - ste, in si pi -

(5)

- στοί, ἄγ-κυ-ραν ἐλ - πí - δος, κα - τέ-χον - τες ἀ-γαλ - λό - με - θα. Δό - ξα Πα-
- sti, an-gi-ran el - pi - dhos, ka - te-chon-des a-ghal - lo - me - tha. Dho-xa Pa-

- τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γí - ω Πνεύ-μα-τι· Με - γά-λυ-νον, ψυ - χή μου, τῆς τρι-συ-πο-
- tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev-ma-ti; Me - gha-li - non, psi - chi mou, tis tri - si - po-

(5A)

- στά - του καὶ ἀ - δι - αι - ρέ - του Θε - ó - τη - τος τὸ κρά - τος. Ὡ Πά - σχα τὸ
- sta - tou ke a-dhi - e - re - tou The - o - ti - tos to kra - tos. O Pa-scha to

μέ - γα, καὶ i - ε - ρώ-τα-τον Χρι-στέ, ὁ σο - φί-α καὶ Λό - γε, τοῦ Θε - οῦ καὶ δύ-να-μις,
me - gha, ke i - e - ro-ta-ton Chri-ste, o so - fi - a ke Lo - ghe, tou The - ou ke dhi-na-mis,

δί - δου ἡ - μῖν ἐ - κτυ - πώ-τε-ρον, σοῦ με-τα - σχεῖν, ἐν τῇ Ἀ-νε - σπέ - ρω ἡ-
dhi-dhou i - min e - kti - po-te-ron, sou me-ta - schin, en ti A-ne - spe - ro i-

(6)

- μέ-ρᾳ τῆς βα-σι - λεί - ας σου. καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω-νας τῶν αἱ-
- me-ra tis va-si - li - as sou. ke nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e-

- ώ-νων. Ἄ-μην. Χαῖ-ρε Παρ - θέ-νε, χαῖ-ρε. Χαῖ - ρε εὐ-λο-γη - μέ - νη, χαῖ-ρε δε - δο - ξας
- o-non. A-min. Che-re Par - the-ne, che-re. Che - re ev-lo-ghi - me - ni, che-re dhe-dho-xas

(5A)

με - νη, σὸς γάρ Υἱ-ός ἀ - νεσ-στη, τρι - ή-με-ρος ἐκ τά - φου. Ὡ Πά-σχα τὸ
me - ni, sos ghar Ii-os a - nes - sti, tri - i-me-ros ek ta - fou. O Pa-scha to


 μέ - γα, καὶ i - ε - ρώτατον Χρι-στέ, ὁ σο - φί-α καὶ Λό - γε, τοῦ Θε - οῦ καὶ δύ-να-μις,
 me - gha, ke i - e - ro-ta-ton Chri-ste, o so - fi-a ke Lo - ghe, tou The - ou ke dhi-na-mis,

 δί - δου ἡ - μῖν ἐ - κτυ - πώ-τε-ρον, σοῦ με-τα - σχεῖν, ἐν τῇ Ἀ-νε - σπέ - ρω ἥ -
 dhi-dhou i - min e - kti - po-te-ron, sou me-ta - schin, en ti A-ne - spe - ro i -
Katavasia
 - μέ-ρᾳ τῆς βα-σι - λεí - ας σου. 'O ἄγ-γε-λος ἐ - βό-α τῇ κε-χα-ρι-τω -
 - me-ra tis va-si - li - as sou. O An-ge-los e - vo-a ti ke-ha-ri-to -

 - μέ - νῃ 'Α - γνὴ Παρ-θέ-νε, χαῖ-ρε, καὶ πά-λιν ἐ - ρῶ. Χαῖ - ρε· ὁ σὸς υἱ-ὸς ἀ - νέ-στη τρι -
 - me - ni, Agh - ni Par-the-ne, he-re, ke pa-lin e - ro, he - re, o sos I-os a - ne-sti tri -

 - ἥ-με-ρος ἐκ τά - φου. Φω - τί-ζου, φω - τί - ζου, ἡ νέ-α 'Ι-ε - ρου-σα-λήμ· ἡ γὰρ δό-ξα Κυ -
 - i-me-ros ek ta - fou. Fo - ti-zou, fo - ti - zou, i ne-a I - e - rou-sa-lim, i ghar dho-xa Ky -

 - ρí - ou ἐ-πὶ σὲ ἀ-νέ-τει-λε. Χό - ρε-νε νῦν, καὶ ἀ - γάλ - λου Σι-ών, σὺ δὲ ἀ -
 - ri - ou e-pi se a-ne - ti - le. Cho - re-ve nin ke a - ghal - lou Si-on, si dhe agh -

 - γνή, τέρ-που Θε-ο - τό - κε, ἐν τῇ ἐ - γέρ-σει τοῦ τό - κου σου.
 - ni, ter-pou, The-o - to - ke, en ti e - yer-si tou to - kou sou.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

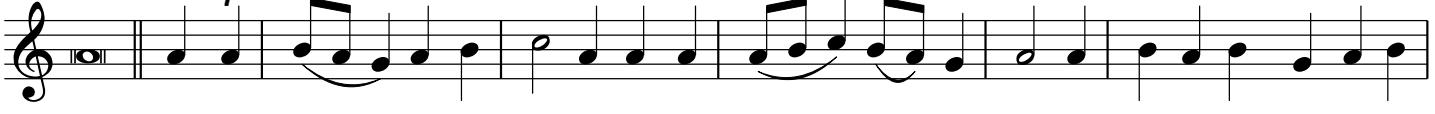
KATAVASIAS OF THE BLIND MAN

Sunday before the Ascension

Ὕχος πλ. α' — Plagal 1st Tone

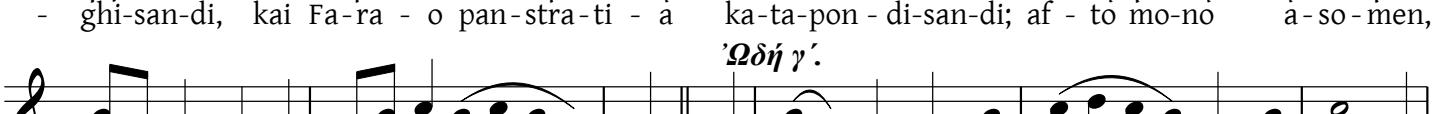
Tsiknopoulos/Roubanis

Ωδή α'.



Τῷ Σω - τῇ - ρι Θε - ὥ, τῷ ἐν θα - λάσ - ση λα - óν, πο - σὶν ἀ-βρό-χοις ὁ - δη-
To So - ti - ri The - o, to en tha - las - si la - on, po - sin a-vro-chis o-dhi-

Ωδή γ'.



- γή-σαν-τι, καὶ Φα-ρα - ὡ παν-στρα-τι - ἄ κα-τα-πον - τί-σαν-τι· αὐ - τῷ μό-νῳ ἔ-σω-μεν,
- ghi-san-di, kai Fa-ra - o pan-strat-i - a ka-ta-pon - di-san-di; af - to mo-no a-so - men,

Ωδή δ'.



ὅ - τι δε - δό - ξα - σται. Δυ - νά - μει τοῦ Σταυ - ροῦ σου Χρι - στέ, στε-
o - ti dhe - dho - xa - ste. Di - na - mi tou Sta - vrou sou Chri-ste, ste-

Ωδή ε'.



- ρέ-ω-σόν μου τὴν δι - á-νοι-αν, εἰς τὸ ύ - μνεῖν, καὶ δο - ξά-ζειν σου τὴν σω-
- re-o - son mou tin dhi - a - ni - an, is to i - mnin, ke dho - xa-zin sou tin so-

Ωδή ζ'.



- τῇ - ρι - ον Ἀ - νά - λη - ψιν. Εἱ-σα - κή-κο-α τὴν ἀ-κο - ήν, τῆς δυ-να-
- ti - ri - on A - na - li - psin. I - sa - ki - ko - a tin a - ko - in, tis dhi-na-

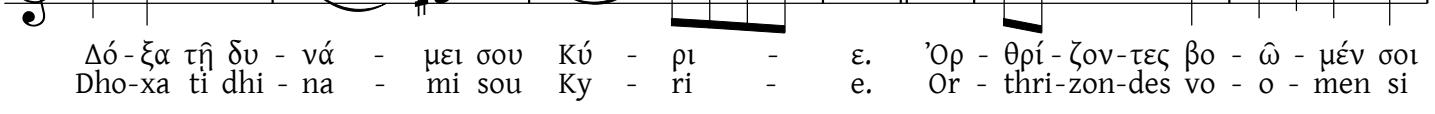
Ωδή η'.



- στεί-ας τοῦ Σταυ - ροῦ σου, ὡς Πα - ρά-δει-σος ἡ - νοί-γη δι' αὐ - τοῦ, καὶ ἐ - βό-η - σα-

- sti - as to Stav - rou sou, os Pa - ra - di - sos i - ni - ghi dhi' af - tou, ke e - vo - i - sa;

Ωδή ι'.



Δό - ξα τῇ δυ - νά - μει σου Κύ - ρι - ε. Ὁρ - θρί - ζον-τες βο - ὥ - μέν σοι
Dho-xa ti dhi - na - mi sou Ky - ri - e. Or - thri-zon-des vo - o - men si

Ωδή ιι'.



Κύ-ρι-ε, Σῶ - σον ἡ-μᾶς' σὺ γὰρ εἶ Θε - ὸς ἡ - μῶν, ἐ-κτός σου ἄλ - λον οὐκ
Ky-ri-e, So - son i-mas; si ghar i The - os i - mon, e-ktos sou al - lon ouk

'Ωδὴ στ̄.'

οĩ - δα - μεν. Ἔ - κύ - κλω-σέ με ᾧ-βυσ-σος, τα - φή μοι τὸ κῆ - τος ἐ-
 i - dha - men. E - ki - klo - se me a-vis-sos, ta - fi mi to ki - tos e-
 - γέ - νε-το, ἐ - γώ δὲ ἐ - βό-η-σα, πρὸς σε τὸν φι - λάν - θρω - πον, καὶ ἔ-σω-σέ με ἡ-
 - ghe-ne-to, e - gho dhe e - vo-i-sa, pros se ton fi - lan - thro - pon, ke e-so-se me i

'Ωδὴ ζ̄.'

δε - ξι - ἀ σου Κύ - ρι - ε. Ὁ ἐν κα - μί - νῷ τοῦ πν - ρός, τοὺς
 dhe - xi - a sou Ky - ri - e. O en ka - mi - no tou pi - ros, tous

'Ωδὴ η̄.'

Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον. Τὸν ἐκ Πα-
 E - nou - men, ev - lo - ghou - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on. Ton ek Pa-

- τρὸς πρὸ αἱ - ώ - νων, γεν - νη - θέν - τα Υἱ - ον καὶ Θε - óν, καὶ ἐπ' ἐ-
 - tros pro e - o - non, ghen - ni - then - da II - on kai The - on, ke ep' e-

- σχά - των τῶν χρό - νων, σαρ - κω - θέν - τα, ἐκ Παρ - θέ - νου Μη - τρός, ι - ε - ρεῖς ὑ-
 - scha - ton ton chro - non, sa - ko - then - da, ek Par - the - nou Mi - tros, i - e - ris i-

- μνεῖ - τε, λα - ὥς ὑ - πε - ρυ - ψοῦ - τε, εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
 - mni - te, la - os i-pe-ri - psou - te, is pan-das tous e - o - nas.

MEGALYNARIA OF PASCHA AND NINTH ODE OF THE BLIND MAN

1

Με - γά-λυ-νον, ψυ - χή μου, τὸν ἐ-θε-λον - σί - ως πα - θόν-τα καὶ τα - φέν-τα
Me - gha-li - non, psi - chi-mou, ton e-the-lou - si - os pa - thon-da ke ta - fen-da

καὶ ἐ-ξα-να - στάν-τα τρι - ή-με-ρον ἐκ τά - φου. Φω - τί-ζου, φω - τί - ζου, ή
ke e-xa-na - stan-da tri - i-me-ron ek ta - fou. Fo - ti-zou, fo - ti - zou, i

νέ-α Ἡ - ε - ρου-σα-λήμ' ή γάρ δό - ξα Κυ - ρί - ου ἐ-πὶ σὲ ἀ-νέ-τει-λε. Χό - ρε-νε
ne-a I - e - rou-sa - lim, i ghar dho-xa Ky - ri - ou e-pi se a-ne - ti - le. Cho - re-ve

νῦν, καὶ ἀ - γάλ - λον Σι-ών, σὺ δὲ ἀ - γνή, τέρ-που Θε-ο - τό - κε, ἐν τῇ ἐ-
nin ke a - ghal - lou Si-on, si dhe agh - ni, ter-pou, The-o - to - ke, en ti e-

γέρ-σει τοῦ τό - κου σου. Με - γά-λυ-νον, ψυ - χή μου, τὸν ἐ-ξα-να - στάν-τα τρι-
yer - si tou to - kou sou. Me - gha-ly-non, psi - chi mou, ton e-xa-na - stan-da tri-

ή-με-ρον ἐκ τά - φου Χρι - στὸν τὸν ζω-ο - δό - την. Φω - τί-ζου, φω - τί - ζου, ή
i-me-ron ek ta - fou Chri - ston ton zo-o - do - tin. Fo - ti-zou, fo - ti - zou, i

νέ-α Ἡ - ε - ρου-σα-λήμ' ή γάρ δό - ξα Κυ - ρί - ου ἐ-πὶ σὲ ἀ-νέ-τει-λε. Χό - ρε-νε
ne-a I - e - rou-sa - lim, i ghar dho-xa Ky - ri - ou e-pi se a-ne - ti - le. Cho - re-ve

νῦν, καὶ ἀ - γάλ - λον Σι-ών, σὺ δὲ ἀ - γνή, τέρ-που Θε-ο - τό - κε, ἐν τῇ ἐ-
nin ke a - ghal - lou Si-on, si dhe agh - ni, ter-pou, The-o - to - ke, en ti e-

(3)

- γέρ-σει τοῦ τό - κου σου. Χρη-στός τὸ και-νὸν Πά-σχα τὸ ζω - ó - θυ-τον θύ - μα, ἀ-
- yer-si tou to - kou sou. Chri-stos to ke-non Pa-scha to zo - o - thi-ton thi - ma, a-

(3A)

- μνὸς Θε - oū ó αῖ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τí - αν κό - σμου. "Ω θεί - ας, ὡ
- mnos The - ou o e - ron tin a - mar - ti - an ko - smou. O thi - as, o

φí λης, ὡ γλυ - κυ - τά - της σου φω - νῆς' μεθ' ἥ - μῶν ἀ - ψευ - δῶς γάρ, ἐ - πηγ -
fi lis, o ghli - ki - ta - tis sou fo - nis; meth' i - mon a - psev - dhos ghar, e - pin -

- γεί - λω ἔ - σε - σθαι, μέ - χρι τερ - μά - των αἱ - ω - νος Χρι - στέ, ἥν οἱ πι - στοί,
- gi - lo e - se - sthe, me - chri ter - ma-ton e - o - nos Chri - ste, in si pi - sti,

(4)

ἄγ - κυ - ρων ἐλ - πí - δος, κα - τέ - χον - τες ἀ - γαλ - λó - με - θα. Σή - με - ρον πᾶ - σα
an - gi - ran el - pi - dhos, ka - te - chon - des a - ghal - lo - me - tha. Si - me - ron pa - sa

κτí - σις ἀ - γάλ - λε - ται καὶ χαί - ρει, ὅ - τι Χρι - στός ἀ - νέ - στη κε ἄ - δης ἔ - σκυ - λεὺ - θη.
kti - sis a - ghal - le - te ke che - ri, o - ti Chri - stos a - ne - sti ke a - dhis e - ski - lef - thi.

"Ω θεί - ας, ὡ φí λης, ὡ γλυ - κυ - τά - της σου φω - νῆς' μεθ' ἥ - μῶν ἀ - ψευ -
O thi - as, o fi lis, o ghli - ki - ta - tis sou fo - nis; meth' i - mon a - psev -

- δῶς γάρ, ἐ - πηγ - γεί - λω ἔ - σε - σθαι, μέ - χρι τερ - μά - των αἱ - ω - νος Χρι - στέ, ἥν οἱ πι -
- dhos ghar, e - pin - gi - lo e - se - sthe, me - chri ter - ma-ton e - o - nos Chri - ste, in si pi -

(5)

- στοί, ἄγ-κυ-ραν ἐλ - πí - δος, κα - τέ-χον - τες ἀ-γαλ - λό - με - θα. Δό - ξα Πα-
- sti, an-gi-ran el - pi - dhos, ka - te-chon-des a-ghal - lo - me - tha. Dho-xa Pa-

- τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γí - ω Πνεύ-μα-τι· Με - γά-λυ-νον, ψυ - χή μου, τῆς τρι-συ-πο-
- tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev-ma-ti; Me - gha-li - non, psi - chi mou, tis tri - si - po-

(5A)

- στά - του καὶ ἀ - δι - αι - ρέ - του Θε - ó - τη - τος τὸ κρά - τος. Ὡ Πά - σχα τὸ
- sta - tou ke a-dhi - e - re - tou The - o - ti - tos to kra - tos. O Pa-scha to

μέ - γα, καὶ i - ε - ρώ-τα-τον Χρι-στέ, ὁ σο - φί-α καὶ Λό - γε, τοῦ Θε - οῦ καὶ δύ-να-μις,
me - gha, ke i - e - ro-ta-ton Chri-ste, o so - fi - a ke Lo - ghe, tou The - ou ke dhi-na-mis,

δί - δου ἡ - μῖν ἐ - κτυ - πώ-τε-ρον, σοῦ με-τα - σχεῖν, ἐν τῇ Ἀ-νε - σπέ - ρω ἡ-
dhi-dhou i - min e - kti - po-te-ron, sou me-ta - schin, en ti A-ne - spe - ro i-

(6)

- μέ-ρᾳ τῆς βα-σι - λεί - ας σου. καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τοὺς αἱ - ω-νας τῶν αἱ-
- me-ra tis va-si - li - as sou. ke nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e-

- ώ-νων. Ἄ-μην. Χαῖ-ρε Παρ - θέ-νε, χαῖ-ρε. Χαῖ - ρε εὐ-λο-γη - μέ - νη, χαῖ-ρε δε - δο - ξας
- o-non. A-min. Che-re Par - the-ne, che-re. Che - re ev-lo-ghi - me - ni, che-re dhe-dho-xas

(5A)

με - νη, σὸς γάρ Υἱ-ός ἀ - νεσ-στη, τρι - ή-με-ρος ἐκ τά - φου. Ὡ Πά-σχα τὸ
me - ni, sos ghar Ii-os a - nes - sti, tri - i-me-ros ek ta - fou. O Pa-scha to

μέ - γα, καὶ ἵ - ε - βώ - τα - τον Χρι - στέ, ὁ σο - φί - α καὶ Λό - γε, τοῦ Θε - οῦ καὶ δύ - να - μις,
 me - gha, ke i - e - ro-ta-ton Chri-ste, o so - fi-a ke Lo - ghe, tou The - ou ke dhi-na-mis,

δί - δου ἥ - μῖν ἐ - κτυ - πώ - τε - ρον, σοῦ με - τα - σχεῖν, ἐν τῇ Ἀ - νε - σπέ - ρω ἥ -
 dhi-dhou i - min e - kti - po-te-ron, sou me-ta - schin, en ti A-ne - spe - ro i -

- μέ - ρᾳ τῆς βα - σι - λεί - ας σου.
 - me - rá tis va - si - li - as sou.

Ωδή θ'.

Σὲ τὴν ὑ - πὲρ νοῦν καὶ λό - γον Μη - τέ - ρα Θε - οῦ, τὴν ἐν
 Se tin i - per noun ke lo - ghon Mi - te - ra The - ou, tin en

χρό - νῳ τὸν ἄ - χρο - νον ἀ - φρά - στως κυ - ή - σα - σαν, οἱ πι -
 chro - no ton a - chro - non a - phra - stos kyi - i - sa - san, i pi -

- στοὶ ὁ - μο - φρό - νως με - γα - λύ - νο - μεν.
 - sti o - mo - fro - nos me - gha li - no - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS OF PENTECOST

A. Ἡχος ναρης - Grave Tone (Pentecost) and

B. Ἡχος δ' - 4th Tone, Iambic (Ascension, Post-Ascension Sunday, Pentecost, and Monday of the Holy Spirit)

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ α.'

A

Πόν-τῷ ἐ - κά-λυ-ψε Φα-ρα-ὼ σὺν ἄρ-μα-σιν, ὁ συν-τρί-βων πο - λέ-μους ἐν ὑ-ψη-
Pon-do e - ka-li-pse Fa-ra-o sin ar-ma-sin, o sin - tri-von po - le - mous en i-psi-

- λῶ βρα-χí-o-ni• ἔ-σω-μεν αὐ - τῷ, ὅ - τι δε - δό - ξα - σται.
- lo vra-chi-o-ni; a-so-men af - to, o - ti dhe - dho - xa - ste.

'Ωδὴ α'

B

Θεí - ω κα - λυ - φθεὶς ὁ βρα - δύ - γλωσ - σος γνό - φω, ἐρ - ρη-
Thi - o ka - li - fthis o vra - dhi - ghlos - sos ghno - fo, er - ri-

- τό - ρευ - σε τὸν θε - ó - γρα - φον νό - μον· ἐ - λὺν γὰρ ἐ - κτι - νά - ξας
- to - ref - se ton the - o - ghra - fon no - mon; e - lin ghar e - kti - na - xas

ὅμ - μα - τος νό - ου, ὁ - ρᾶ τὸν ὅν - τα, καὶ μυ-
om - ma - tos no - ou, o - ra ton on - da, ke mi-

- εῖ - ται Πνεύ - μα - τος γνῶ - σιν, γε - ραί - ρων ἐν - θέ - οις τοῖς ἔ - σμα - σιν.
- i - te Pnev - ma - tos ghno - sin, ghe - re ron en - the - is tis a - sma - sin.

'Ωδὴ γ'.

A

Tὴν ἐξ ὕψους δύνα - μιν τοῖς Μαθηταῖς, Χριστέ, ἔως ἂν ἐν-
 Tin ex i-psous dhi-na - min tis Ma-thi-tes, Chri-ste, e - os an en-

- δύσησθε ἔφης, καθίσατε ἐν Ἱερουσαλήμ· ἐ-
 - dhi-si-sthe e - fis, ka-thi-sa-te en I - e - rou - sa - lim; e -

- γὼ δὲ ως ἐμὲ Παράκλητον ἄλλον, Πνεῦμα τὸ ἐμόν τε καὶ Πα-
 - gho dhe os e-me Pa - ra - kli - ton al - lon, Pnev - ma to e - mon te ke Pa -

- τρὸς ἀποστελῶ, ἐν ὁ στερεώ - θησε - σθε.
 - tros a - po - ste - lo, en o ste - re - o - thi - se - sthe.

'Ωδὴ γ'.

B

"Ἐριξε γαστρὸς ἡτεκνωμένης πέδας, ὕβριν τε δυσκάθεκτον εύ-
 Er - ri-xe gha-stros i-te-kno-me-nis pe - dhas, i-vrin te dhi-ska-the-kton ef -

- τεκνουμένης, μόνη προσευχῇ τῆς Προφῆτιδος πάλαι
 - te - knou - me - nis, mo - ni pro - sev - chi tis Pro - fi - ti - dos pa - le

"Ἀνηγης, φερούσης πνεῦμα συντετριμένον, πρὸς τὸν δυνάστην,
 An-nis, fe - rou - sis pnev - ma sin-te-trim - me non, pros ton dhi-na - stin,

καὶ Θεὸν τῶν γνώσεων.
 ke The-on ton ghno-se-on.

'Ωδή δ'.

A

Κα - τα - νο - ων ὁ Προ - φή - της, τὴν ἐπ' ἐ - σχά - των σου Χρι - στὲ ἔ - λευ - σιν,
Ka - ta - no - on o Pro - fi - tis, tin ep e - scha-ton sou Chri-ste e - lef - sin,

ἀ - νε - βό - α• τὴν σὴν εἰ - σα - κή - κο - α Kύ - ρι - ε δυ - να - στεί - αν, ὅ - τι
a - ne - vo - a; tin sin i - sa - ki - ko - a Ky - ri - e dhi - na - sti - an, o - ti

πάν - τας τοῦ σῶ - σαι, τὸς χρι - στούς σου ἐ - λή - λυ - θας.
pan-das tou so - se, tous chri-stous sou e - li - li - thas.

B

"Α - ναξ ἀ - νά - κτων, οἱ - ος ἐξ οἴ - ου μό - νος, λό - γος προ - ελ - θών, Πα -
A-nax a - na - kton, i - os ex i - os mo - nos, lo - ghos pro - el - thon, Pa -

- τρὸς ἐξ ἀ - ναι - τί - ου. ι - σο - σθε - νές σου Πνεῦ - μα τοῖς Ἀ - πο - στό - λοις, νη - μερ -
- tros ex a - ne - ti - ou, i - so - sthe - nes sou Pnev - ma tis A - po - sto - lis, ni - mer -

- τὲς ἐ - ξέ - πεμ - ψας ώς εύ - ερ - γέ - της, ἄ - δου - σι• Δό - ξα τῷ
- tes e - xe - pem - psas os ev - er - ghe - tis, a - dhou - si; Dho - xa to

κρά - τει σου, Κύ - ρι - ε.
kra - ti sou, Ky - ri - e.

'Ωδή ε'.

A

Tò δι - à τòν φό - βον σου λη - φθὲν Κύ - ρι - ε, ἐν γα - στρὶ τῶν Προ - φη - τῶν, καὶ κυ - η -
To dhi-a ton fo-von sou li-sthen Ky-ri-e, ev gha - stri ton Pro - fi - ton, ke ki-i -

- θὲν ἐ - πὶ τῆς γῆς πνεῦ - μα σω - τη - ρί - ας, ἀ - πο - στο - λι - κὰς καρ - δί - ας κτί - ζει κα - θα - ράς,
- then e-pi tis ghis pnev-ma so - ti - ri - as, a-po-sto - li - kas kar - dhi-as kti - zi ka-tha - ras,

καὶ ἐν τοῖς πι - στοῖς εὐ - θὲς ἐγ - καὶ - νί - ζε - ται φῶς γὰρ καὶ εἰ - ρή - νη, δι -
ke en tis pi - stis ef - thes en - ge - ni - ze - te; fos ghar ke i - ri - ni, dhi -

- ó - τι τὰ σὰ προ - στά - γμα - τα.
- o - ti ta sa pro - sta - ghma - ta.

'Ωδή ε'.

B

Λυ - τή - ρι - ον κά - θαρ - σιν ἀμ - πλα - κη - μά - των, πυ - ρί - πνο - ον
Li - ti - ri - on ka - thar - sin am - bla - ki - ma - ton, pi - ri - pno - on

δέ - ξα - σθε Πνεύ - μα - τος δρό - σον, ω τέ - κνα φω - τό - μορ - φα τῆς Ἔκ - κλη - σί - ας
dhe-xa-sthe Pnev - ma-tos dhro - son, o te - kna fo - to-mor-fa tis Ek - kli - si - as;

νῦν ἐκ Σι - ων γὰρ ἐ - ξε - λή - λυ - θε νό - μος, ἥ γλωσ - σο - πυρ -
nin ek Si - on ghar e - xe - li - li - the no - mos, i ghlos - so - pir -

- σό - μορ - φος Πνεύ - μα - τος χά - ρις.
- so - mor - fos Pnev - ma - tos cha - ris.

'Ωδή στ'.

A

Nαυ-τι-ῶν τῷ σά - λω, τῶν βι-ο-τι - κῶν με-λη - μά - των, συμ - πλό-οις πον-
Naf - ti - on to sa - lo, ton vi - o - ti - kon me - ghi - ma - ton, sim - plo - is pon-

- τού - με-νος ἀ-μαρ - τί - αις, καὶ ψυ - χο - φθό-ρω - θη - ρὶ προσ-ρι - πτού - με-νος,
- dou - me-nos a-mar - ti - es, ke psi-cho - ftho - ro - thi - pi pros - ri - ptou - me-nos,

ώς ó 'Ι - ω - νᾶς Χρι - στὲ βο - ω σοι• 'Εκ θα - να - τη - φό - ρου βυ-
os o I - o - nas Chri - ste vo - o si; Ek tha - na - ti - fo rou vi-

- θοῦ με ἀ - νά - γα - γε.
- thou me a - na - gha - ghe.

'Ωδή στ'.

B

I - λα - σμὸς ἱ - μῖν Χρι - στὲ καὶ σω - τη - ρί - α, ὁ Δε - σπό - της
I - la - smos i - min Chri - ste ke so - ti - ri - a, o Dhe - spo - tis

ξ-λαμ-ψας ἐκ τῆς Παρ - θέ - νου, ἵν' ώς Προ - φή - την θη - ρὸς ἐκ θα-λατ-
e-lam-psas ek tis Par - the - nou, in' os Pro - fi - tin thi - ros ek tha-lat-

- τί - ου, στέρ-νων 'Ι - ω - νᾶν, τῆς φθο - ρᾶς δι-αρ - πά - σης, ὅ - λον τὸν Ἄ-
- ti - ou, ster - non I - o - nan, tis ftho - ras dhi-ar - pa - sis, o - lon ton A-

- δάμ, παγ-γε - νῆ πε - πτω - κό - τα.
- dham, pan-ge - ni pe - pto - ko - ta.

'Ωδὴ ζ'.

A

Oī ἐν κα - μί-νῳ τοῦ πν - ρὸς ἐμ-βλη-θέν-τες ὅ - σι-οι Παῖ - δες, τὸ πῦρ εἰς
I en ka - mi-nō tou pi - ros em-vli - then-des o - si - i Pe - dhis, to pir is

δρό - σον με - τέ-βα-λον, δι - à τῆς ὑ-μνῷ - δί - ας, οὕ-τω βο - ων - τες; Εὐ-λο-γη-
dhro-son me - te-va-lon, dhi - a tis i-mnō - dhi - as, ou-to vo - on - des; Ev-lo-ghi-

- τὸς εἰ̄ Kú-ri - ε, ὁ Θε - ὁς τῶν Πα - τέ - ρων ἡ̄ - μῶν.
- tos i Ky-ri - e, o The - os ton Pa - te - ron i - mon.

'Ωδὴ ζ'.

B

Σύμ - φω - νον ἐ - θρό - η - σεν ὄρ - γά - νων μέ - λος, Σέ - βειν τὸ χρυ-
Sim - fo - non e - thro - i - sen or - gha - non me - los, Se - vin to chri-

- σό - τευ - κτον ᾔ - ψυ - χον βρέ - τας. Ἡ τοῦ Πα - ρα - κλή - του δὲ φω - σφό - ρος
- so - tef - kton a - psi - chon vre - tas; I tou Pa - ra - kli - tou dhe fo - sfo - ros

χά - ρις, Σε - βα - σμι - á - ζει τοῦ βο - ἄν, Τρι - ἀς μό - νη, Ἡ - σο - σθε-
cha - ris, Se - va - smi - a - zi tou vo - an, Tri - as mo - ni, I - so - sthe-

- νής, ᾔ - ναρ - χος, εὐ - λο - γη - τὸς εἰ̄.
- nis, a - nar - chos, ev - lo - ghi - tos i.

'Ωδὴ η̄'.

A

"Α-φλε-κτος πυ - ρὶ ἐν Σι - νᾷ προ-σο-μι - λοῦ - σα, βά-τος Θε - ὃν ἐ - γνώ-ρι-σε,
A - fle - ktos pi - ri en Si - na pro-so-mi - lou - sa, va-tos The - on e - ghno-ri-se,

τῷ βρα-δυ - γλώσ - σω καὶ δυ - σῆ - χω Μω - σεῖ καὶ Παῖ-δας ζῆ-λος Θε - οῦ,
to vra-dhi - ghlos - so ke di - si - cho Mo - si ke Pe-dhas zi - los The - ou,

τρεῖς ἀ-να - λώ-τους τῷ πυ - ρὶ ὑ-μνω - δοὺς ἔ-δει-ξε. Πάν-τα τὰ ἔρ - γα Κυ-
tris a-na - lo - tous to pi - ri i-mno - dhous e-dhi-xe, Pan-das to er - gha Ky-

- ρί-ou, τὸν Κύ-ρι-ον ύ - μνεῖ - τε, καὶ ύ-πε-ρυ - ψοῦ - τε εἰς πάν-τας τοὺς αἱ - ω - νας.
- ri-ou, ton Ky-ri-on i - mni - te, ke i-pe-ri - psou - te is pan-das tous e - o - nas.

'Ωδὴ η̄'.

B

Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον.
E - nou - men, ev - lo - ghou - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on.

Λύ - ει τὰ δε - σμὰ καὶ δρο - σί - ζει τὴν φλό - γα, ὁ τρισ - σο - φεγ - γῆς τῆς θε - αρ-
Li - i - ta dhe - sma ke dhro - si - zi tin flo - gha, o tris - so - fen - gis tis the-ar-

- χί - ας τύ - πος, Ὑ - μνοῦ - σι Παῖ - δες, εὐ - λο - γεῖ δὲ τὸν
- chi - as ti - pos, I - mnou - si Pe - dhes, ev - lo - ghi dhe ton

μό - νον, Σω - τῆ - ρα καὶ παν-τουρ - γόν, ὡς εὐ - ερ - γέ - την, ἡ δη - μι - ουρ - γη-
mo - non, So - ti - ra ke pan-dour-ghon, os ev-er - ghe - tin, i dhi-mi-sir-ghi-

- θεῖ - σα σύμ - πα - σα κτί - σις.
- thi - sa sim - pa - sa kti - sis.

Chant the "Tin Timioteras" in Tone 4 with verses from the feast of the day.

NINTH ODES. CANONS A and B.

Ωδή θ'.

A

1. Μὴ τῆς φθο-ρᾶς δι-α - πεί-ρᾳ κυ-ο-φῳ - ρή-σα-σα, καὶ παν-τε - χνή - μο-νι
1. Mi tis ftho - ras dhi-a - pi - rá ki - o - fo - ri - sa - sa, ke pan-de - chni-mo-ni
Λό - γω
σάρ - κα δα - νεί-σα-σα, Μῆ - τερ ἀ - πεί-ραν - δρε, Παρ - θέ-νε Θε - ο - τό - κε, δο-
sar - ka dha - ni - sa - sa, Mi - ter a - pi - ran-dhre, Par - the-ne The-o - to - ke, dho-
- χεῖ - ον τοῦ ἀ - στέ-κτου, χω - ρί-ον τοῦ ἀ - πεί - ρου πλα-στουρ - γοῦ σου, σὲ με-γα-
- chi - on tou a - ste - ktou, cho - ri-on tou a - pi - rou pla - stour - ghou sou, se me-ga-
- λύ - νο - μεν. 2. Δό - ξα σοι ὁ Θε - óς ή - μῶν, δό - ξα σοι. Ἔ-πι-πα - φλά - ζον-τος
- li - no - men. 2. Dho-xa si o The - os i - mon, dho-xa si. E-pi-pa - fla - zon-dos
πά - λαι πυ - ρί-νου ἄρ-μα - τος, ὁ ζη-λω - τῆς καὶ πυ - ρí - πνους χαί-ρων ὁ - χού - με - νος,
pa - le pi - ri-nou ar-ma - tos, o zi - lo - tis ke pi - ri - pnous che-ron o - chou-me-nos,
τὴν νῦν ἐ - κλάμ-ψα-σαν ἐ - πí-πνοι-αν ἐ - δῆ - λου, ἔξ ū-ψους Ἀ-πο - στό-λοις, ὑφ'
tin nin e - klam-psa-san e - pi - pni - an e - dhi - lou, ex i-psous A-po - sto - lis, if
ἥς κα-τα-λαμ - φθέν-τες, τὴν Τρι - á - δα πᾶ - σιν ἐ - γνώ - ρι - σαν. 3. Νό - μου τῶν
is ka-ta-lam - fthen-des, tin Tri - a-dha pa - sin e - ghno-ri - san. 3. No - mou ton
φύ-σε-ων δί - χα ξέ - νον ἡ - κού-ε-το· τῶν Μα-θη - τῶν τῆς μι - ἄς γὰρ φω - νῆς ἀ-πη-χου-
fi - se-on dhi - cha xe - non i - kou-e-to; ton Ma-thi - ton tis mi - as ghar fo - nos a - pi - chou-
- μέ - νης, Πνεύ - μα-τος χά - ρι-τι, ποι - κί-λως, ἐ - νη - χοῦν - το, λα - οί, φυ-λαὶ καὶ
- me - nis, Pnev - ma-tos cha-ri-ti, pi - ki - los, e - ni - choun - do, la - i, fi - le ke
γλῶσ - σαι, τὰ θεῖ-α με - γα - λεῖ - α, τῆς Τρι - á - δος γνῶ - σιν μυ - ού - με - νοι.
ghlos - se, ta thi - a me - gha - li - a, tis Tri - a-dhos gno - sin mi - ou - me - ni.

B

4. Χαί - ροις "Α - νασ - σα, μη - τρο - πάρ - θε - νον κλέ - ος. "Α - παν γὰρ εύ - δί - νη - τον εύ - λα - λον
4. Che - ris A - nas - sa, mi - tro - par - the - non kle - os. A - pan ghar ev - dhi - ni - ton ev - la - lon

στό - μα. 'Ρη - τρεῦ - ον, οὐ σθέ - νει σε μέλ - πειν ἀ - ξί - ως. 'Ι - λιγ - γι - ἄ - δε νοῦς
sto - ma. Ri - trev - on, ou sthe - ni - se mel - pin a - xi - os. I - lin - gi - a dhe nous

ἄ - πας σοῦ τὸν τό - κου Νο - εῖν. ὅ - θεν σε συμ - φώ - νως δο - ξά - ζο - μεν. 5. Δό - ξα Πα -
a - pas sou ton to - kou No - in; o - then se sim - fo - nos do - xa - zo - men. 5. Dho - xa Pa -

- τρί καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι. "Υ - δειν ἔ - οι - κε τὴν φυ - σί - ζω - ον Κό - ρην.
- tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti; I - dhin e - i - ke tin fi - si - zo - on Ko - rin.

Μό - νη γὰρ ἐν δί - νη - σι κε - κρύ - φει Λό - γον Νο - σοῦ - σαν ἀλ - θαί - νον - τα τὴν βρο - τῶν
Mo - ni ghar en dhi - vi - si ke - kri - fi Lo - ghon No - sou - san al - the - non - da tin vro - ton

φύ - σιν. "Ος δε - ξι - οῖς κλι - σμοῖ - σι νῦν ι - δρυ - με - νος Πα - τρός, πέ - πομ - φε τὴν
fi - sin. Os dhe - xi - is kli - smi - si nin i - dhri - me - nos Pa - tros, pe - pou - fe tin

χά - ριν τοῦ Πνεύ - μα - τος. 6. καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ -
cha - rin tou Pnev - ma - tos. 6. ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e -

ώ - νων. 'Α - μήν. "Ο - σοις ἔ - πνευ - σεν ἡ θε - ὄρ - ρυ - τος χά - ρις, Λάμ - πον - τες, ἀ - στρά - πτον - τες, ἥλ -
o - non. A - min. O - sis e - pnev - sen i the - or - ri - tos cha - ris, Lam - bon - des, a - stra - pton - des, il -

λοι - ω - μέ - νοι, ὁ - θνεί - αν ἀλ - λοί - ω - σιν εύ - πρε - πε - στά - την 'Ι - σο - σθε - νοῦ - σαν τὴν
li - o - me - ni, o - thni - an al - li - o - sin ef - pre - pe - sta - tin I - so - sthe - nou - san tin

ἀτ - μη - τον εἰ - δό - τες, Σο - φήν τρί - φεγ - γον οὐ - σί - αν δο - ξά - ζο - μεν.
at - mi - ton i - dho - tes, So - fin tri - fen - gon ou - si - an dho - xa - zo - men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria.

Typeset 2020 by S. Takis, New Byzantium Publications Version 2.0

www.newbyz.org

KATAVASIAS FOR THE TRANSFIGURATION

Ὕχος δ' — Fourth Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ ᾱ:

Xo - poi Ἰ-σρα - ἥλ, ἀ - νί - κμοις πο-σί, πόν - τον ἐ-ρυ - θρόν, καὶ ύ-
Cho - ri I-sra - il, a - ni - kmis po-si, pon - don e - ri - thron, ke i-

- γρόν βυ - θόν δι - ε - λά - σαν - τες, ἀ - να - βά - τας τρι - στά - τας, δυ - σμε - νεῖς ὅ-
- ghton vi - thon dhi - e - la - san - des, a - na - va - tas tri - sta - tas, dhi - sme - nis o-

- ρῶν - τες ἐν αὐ - τῷ ύ-πο-βρυ - χί - ους, ἐν ἀ-γαλ-λι - ἀ-σει ἔ - μελ - πον'
- ron - des en af - to i-po-vri - chi - ous, en a-ghal-li - a-si e - mel - pon;

'Ωδὴ γ̄:

"Αι-σω-μεν τῷ Θε-ῷ ἡ-μῶν, ὅ-τι δε - δό - ξα-σται. Τό - ξον δυ-να - τῶν ἡ - σθέ-νη-
A - so-men to The-o i-mon, o - ti dhe - dho-xa - ste. To - xon dhi-na - ton i - sthe-ni-

- σε, καὶ οἱ ἀ-σθε - νοῦν - τες, πε-ρι-ε - ζώ - σαν-το δύ - να-μιν· δι - ἀ τοῦ - το ἔ-στε-ρε-
- se, ke i a-sthe - noun-des, pe-ri - e - zo - san-do dhi - na-min; dhi-a tou - to e-ste-re-

'Ωδὴ δ̄:

- ώ - θη, ἐν Κυ - ρί - ω ἡ καρ - δί - α μου. Εἰ - σα - κή - κο - α τὴν
- o - thi, en Ky - ri - o i kar - dhi - a mou. I - sa - ki - ko - a tin

ἐν - δο - ξον σου οι - κο - νο - μί - αν Χρι - στὲ ὁ Θε - óς, ὅ - τι ἔ-
en - dho - xon sou i - ko - no - mi - an Chri - ste o The - os, o - ti e-

- τέ - χθης ἐκ τῆς Παρ - θέ - vou, ἵ - να ἐκ πλά - νης ρύ - σῃ τοὺς κραυ - γά - ζον - τας·
- te - chthis ek tis Par - the - nou, i - na ek pla - nis ri - si tous krav - gha - zon - das;

'Ωδή ε'.



Δό - ξα τῆ δυ - νά - μει σου Κύ - ρι - ε. Ὁ τοῦ φω - τὸς δι - α - τμή - ξας τὸ πρω-
Dho-xa tē dy - na - mi sou Ky-ri-e. O tou fo - tos dhi-a - tmi - xas to pro-



- τό - γο - νον χά - ος, ώς ἐν φω - τὶ τὰ ἔρ - γα ὑ - μνεῖ σε Χρι - στέ,
- to - gho-non cha - os, os en fo - ti-ta er - gha i - mni se Chri-ste,



τὸν Δη - μι - ουρ - γόν, ἐν τῷ φω - τί σου τὰς ὁ - δοὺς ἡ - μῶν εὗ - θυ - νον.
ton Dhi-mi-our-ghon, en to fo - ti sou tas o - dhous i - mon ef-thi-non.

'Ωδή στ'.



'Ἐν τῷ θλί - βε - σθαί με, ἐ - βό - η - σα πρὸς Κύ - ρι - ον, καὶ ἐ - πή - κου-
En to thli - ve - sthe me, e - vo - i - sa pros Ky - ri - on, ke e - pi - kou-

'Ωδή ζ'.



- σέ μου, ὁ Θε - ὁς τῆς σω - τη - ρί - ας μου. Ἀ - βρα - μι - αῖ - οι πο - τέ, ἐν Βα - βυ-
- se mou, o The - os tis so - ti - ri-as mou. A - vra - mi - e - i po - te, en Va - vi-



- λῶ - νι Παῖ - δες, κα - μί - νου φλό - γα κα - τε - πά - τη - σαν, καὶ ὑ - μνοῦν - τες
- lo - ni Pe - dhes, ka - mi - nou flo - gha ka - te - pa - ti - san, ke i - mnoun - des



ξ - ψαλ - λον· ὁ τῶν Πα - τέ - ρων Θε - ὁς εὐ - λο - γη - τὸς εἰ.
e - psal - lon; o ton Pa - te - ron The - os ev - lo - ghi - tos ei.

'Ωδή η'.



Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο - γοῦ - μεν, καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον.
E - nou - men, ev - lo - ghou - men, ke pro - ski - nou - men ton Ky - ri - on.

Oí év Ba-βu - λῶ-ni Παῖ-δες, τῷ θεί-ῷ πυρ-πο - λού - με - νοι ζή - λω, τυ-
 I en Va-vi - lo - ni Pe-dhes, to thi-o pir-po - lou - me - ni zi - lo, ti-

 - ράν - νου καὶ φλο - γὸς ἀ-πει - λήν, ἀν - δρεί - ως κα-τε - πά - τη-σαν, καὶ μέ-σον πυ-
 - ran - nou ke flo - ghos a - pi - lin, an - dhri - os ka-te - pa - ti - san, ke me-son pi-

 - ρὸς ἐμ - βλη - θέν - τες, δρο - σι - ζό - με-νοι ἔ - ψαλ-λον· Εὐ-λο-γεῖ-τε
 - ros em - vli - then - des, dhro-si - zo - me-ni e - psal-lon: Ev - lo - ghi-te

 πάν - τα τὰ ἔρ - γα Ku - ρί - ου τὸν Κύ - ρι - ον.
 pan - da ta er - gha Ky - ri - ou ton Ky - ri - on.

MEGALYNARIA AND NINTH ODE

(1)

Μεγαλύνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον, καὶ ἡγαλλίασε τὸ πνεύμα μου ἐ-πὶ τῷ Θεῷ τῷ σωτήρι μου.
Meghalini i psichi mou ton Kyrion, ke ighalliase to pnevma mou e-pi to The-o to so-ti-ri mou.

Refrain

Τὴν τιμιώτεραν τῶν Χερουβέιμ, καὶ ἐνδόξοτεραν ἀσυκρίτως τῶν
Tin ti-mi-o-te-ran ton Che-rou-vim, ke en-dho-xo-te-ran a-sing-kri-tos ton

Σεραφέιμ, τὴν ἀδιάφθορως Θεὸν Λόγον τεκουσαν, τὴν ὄντως Θεο-

Se-ra-fim, tin a-dhi-a-ftho-ros The-on Lo-ghon te-kou-san, tin on-dos The-o-

(2)

- τόκον, σὲ μεγαλύνομεν. "Οτι ἐπέβλεψεν ἐπὶ τὴν ταπείνωσιν τῆς δούλης αὐτοῦ, οτι epevlepsen epi tin tapinosin tis dhoulis aftou, i-

- to-kon, se me-gha-li-no-men.

Repeat
Refrain

- δοὺ γὰρ ἀπὸ τοῦ νῦν μακαρίουσί με πᾶσαι αἱ γενεαί.
- dhou ghar a-po tou nin ma-ka-ri-ou-si me pa-se e ghe-ne-e.

(3)

"Οτι ἐποίησε μοὶ μεγαλεῖα ὁ Δυνατός, καὶ ἄγιον τὸ ὄνομα αὐτοῦ, καὶ τὸ ἔλεος αὐτοῦ εἰς γενε-

Oti epiise mi meghalia o Dhinatos, ke aghion to onoma aftou, ke to eleos aftou is ghe-ne-

(4)

- ἀν, καὶ γενεὰν τοὺς φοβουμένοις αὐτόν. "Ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ,
- an, ke ghe-ne-an tis fo-vou-me-nis af-ton. Epiise kratos en vrachioni aftou,

(5)

διεσκόρπισεν ὑπερηφάνους διανοίακαρδίας αὐτῶν.
dhieskorpisen iperifanous dhi-a-ni-a kar-dhi-as-aff-ton.

Καθεῖλε δυνάστας ἀπὸ θρόνων,
Kathile dhinastas apo thronon,

καὶ ὑψωσε ταπεινούς, πεινῶντας ἐνέπλησεν ἀγαθῶν, καὶ πλούτοῦντας ἐξαπέστειλε κενούς.
ke ipsose tapinous, pinondas eneplisen agha-thon, ke plou-toun-das e-xa-pe-sti-le ke-nous.

(6)

**Repeat
Refrain**

Ἄντελάβετο Ἰσραὴλ παιδὸς αὐτοῦ, μνησθῆναι ἐλέους, καθὼς ἐλάλησε πρὸς τοὺς πατέρας ἡ-
Antelaveto Israil pedhos aftou, mnisthine eleous, kathos elalise pros tous pateras i-

- μῶν, τῷ Ἀ-βρα - áμ, καὶ τῷ σπέρ - μα - τι αὐ - τοῦ ἔ - ως αἱ - ω-
- mon, to A - vra - am, ke to sper - ma - ti af - tou e - os e - o-

**Repeat
Refrain**

΄Ωδὴ θ΄.

Ο τό - κος σου ἄ - φθο-ρος ἐ - δεί - χθη, Θε - ὁς ἐκ λα - γό-νων σου προ-
o to - kos sou a - flo - ros e - dhi chthi, The - os ek la - gho - non sou pro-

- ἥλ - θε, σαρ-κο - φό-ρος, ὅς ὕ-φθη ἐ-πὶ γῆς, καὶ τοῖς ἀν - θρώ - ποις συ-να - νε-
- il - the, sar-ko - fo - ros, os o - fthi e - pi ghis, ke tis an - thro - pis si - na - ne-

- στρά - φη σὲ Θε-ο - τό-κε· δι - ὁ πάν-τες με - γα - λύ-νο-μεν.
- stra - fi se The-o - to-ke: dhi - o pan-des me - gha - li - no-men.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

KATAVASIAS FOR THE DORMITION OF THE THEOTOKOS

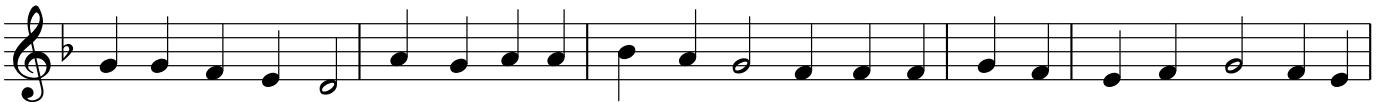
Ὕχος α' — First Tone

Tsiknopoulos/Roubanis

'Ωδὴ ᾱ.



Πε - ποι - κιλ - μέ - νη τῆ θεί - α δό - ξη, ἡ i - ε - ρὰ καὶ εύ - κλε - ἡς Παρ -
Pe - pi - kil - me - ni ti thi - a dho - xi, i i - e - ra ke ef - kle - is Par -



- θέ - νε μνή - μη σου, πάν - τας συ - νη - γά - γε - το, πρὸς εύ - φρο - σύ - νην τοὺς πι - στούς, ἐ - ξαρ -
- the-ne mni-mi sou, pan-das si - ni - gha-ghe-to, pros ef - fro - si - nin tous pi - stis, e-xar -



- χού - σης Μα - ρι - ἀμ, με - τὰ χο - ρῶν καὶ τυμ - πά - νων τῷ σῷ, ἄ - δον - τας Μο - νο - γε - νεῖ, ἐν -
- chou-sis Ma-ri - am, me-ta cho - ron ke tim - ba-non to so, a-dhon-das Mo-no-ghe - ni, ev -

'Ωδὴ γ̄.



- δό - ξως ὅ - τι δε - δό - ξα - σται. Ἡ δη - μι - ουρ - γι - κή, καὶ συ - νε - κτι - κή τῶν ἄ -
- dho-xos o - ti dhe - dho - xa - ste. I dhi-mi-our-ghi - ki, ke si-ne-kti - ki ton a -



- πάν - των, Θε - οῦ σο - φí - α καὶ δύ - να - μις, ἀ - κλι - νή ἀ - κρά - δαν - τον, τὴν Ἐκ - κλη -
- pan-don, The - ou so - fi - a ke dhi-na - mis, a-kli - ni a - kra-dhan-don, tin Ek - kli -

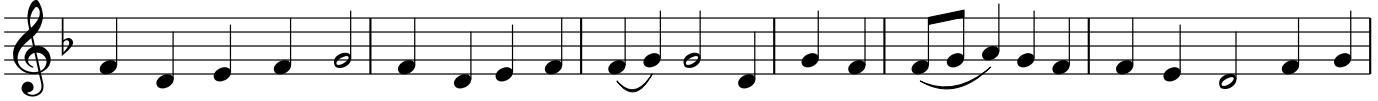


- σí - αν στή - ρι - ξον Χρι - στέ· μό - νος γὰρ εἰ̄ ἄ - γι - ος, ὁ ἐν ἀ - γί - οις ἀ - να - παν - ó - με -
- si-an sti - ri-xon Chri-ste; mo-nos ghar i a - ghi-os, o en a - ghi-is a-na-paf - o - me -

'Ωδὴ δ̄.



- νος. Ῥή - σεις Προ - φη - τῶν καὶ αἱ - ví - γμα - τα, τὴν σάρ - κω - σιν ὑ - πέ - φη - ναν, τὴν ἐκ Παρ -
- nos. Ri - sis Pro - fi - ton ke e - ni-ghma-ta, tin sar - ko - sin i - pe - fi - nan, tin ek Par -



- θέ - νου σου Χρι - στέ, φέγ - γος ἀ - στρα - πῆς σου, εἰς φῶς ἐ - θνῶν ἐ - ξε - λεύ - σε - σθαι, καὶ φω -
- the-nou sou Chri-ste, fen-gos a - stra - pis sou, is fos e - thnon e - xe - lev - se - sthe, ke fo -



- νεῖ σοι ἄ - βυσ - σος, ἐν ἀ - γαλ - λι - á - σει, τῇ δυ - νά - μει σου δό - ξα Φι - λάν - θρω - πε.
- ni si a-vris-sos, en a - ghal-li - a - si, ti dhi - na - mi sou dho-xa Fi - lan - thro - pe.

'Ωδή ε'.



Tò θεῖ - on καὶ ἄρ-ρη-τον κάλ - λος, τῶν ἀ-ρε - τῶν σου Χρι - στὲ δι - η - γῆ-σο-μαι.
To thi - on ke ar - ri-ton kal - los, ton a-re - ton sou Chri - ste dhi - i - ghi-so-me;



ἐξ ἀ - ii - δί - on γὰρ δό - ξης συ-να - ἴ-δι - on, καὶ ἐ-ννυ - πό-στα-τον λάμ - ψας ἀ-
ex a - i - dhi - ou ghar dho - xis si - na - i-dhi-on, ke e - ni - po - stra - ton lam - psas a-



- παύ - γα - σμα, Παρ - θε - νι - κῆς ἀ-πὸ γα - στρός, τοῖς ἐν σκο - τει καὶ σκι - ḥ, σω - μα - τω - θεὶς ἀ-
- pav - gha - sma, Par - the - ni - kis a - po gha - stros, tis en sko - ti ke ski - a, so - ma - to - this a-

'Ωδή στ'.



- νέ-τει-λας ἦ - λι - ος. Ἄ-λι-ον πον-το - γε - νές, κη - τῷ-ον ἐν - τό - σθι-ον
- ne - ti - las i - li - os. A - li - on pon - do - ghe - nes, ki - to - on en - do - sthi - on



πῦρ, τῆς τρι-η - μέ-ρου τα - φῆς σοῦ ἦν προ-ει - κό-νι - σμα, οὐ 'Ι-ω - νᾶς ὑ-πο - φῆ - της ἀ-να-
pir, tis tri - i - me - rou ta - fis sou in pro - i - ko - ni - sma, i I - o - nas i - po - fi - tis a - na-



- δέ - δει-κται· σε-σω - σμέ-νος γὰρ ώς καὶ πρου - πέ-πο-το, ἀ-σι - νῆς ἐ - βό - α, θύ-σω σοι
- dhe - dhi - kte; se - so - sme - nos ghar os ke prou - pe - po - to, a - si - nis e - vo - a, thi - so si



με-τὰ φω - νῆς αἱ - νέ-σε-ως Κύ - ρι - ε. Ἰ-τα - μῷ θυ - μῷ τε καὶ πυ-ρί, θεῖ-ος
me - ta fo - nis e - ne - se - os Ky - ri - e. I - ta - mo thi - mo te ke pi - ri, thi - os



ἐ - ρως ἀν-τι-τατ - τό - με - νος, τὸ μὲν πῦρ ἐ - δρό - σι - ζε, τῷ θυ - μῷ δὲ ἐ-
e - ros an - di - tat - to - me - nos, ti men pir e - dhro - si - ze, to thi - mo dhe e-



- γέ - λα, θε - ο - πνεύ-στω λο-γι - κῇ, τῇ τῶν ὁ - σί-ων τρι - φθόγ-γῳ λύ - - ρᾳ ἀν-τι-φθεγ-
- ghe - la, the - o - pnev - sto lo - ghi - ki, ti ton o - si - on tri - fthon - go li - - rá an - di - fthen -

- γό - με - νος, μου - σι - κοῖς ὁρ - γά - νοις ἐν μέ - σω φλο - γός,
 - go-me-nos, mou-si - kis or - gha-nis en me - so - flo - ghos, ó δε - δο - ξα -
 - σμέ - νος, τῶν Πα - τέ - ρων καὶ ἡ - μῶν Θε - ὁς εὐ - λο - γη - τὸς εἰ. Αἱ - νοῦ - μεν, εὐ - λο -
 - sme-nos, ton Pa - te-ron ke i - mon The - os ev-lo-ghi - tos i. I - nou-men, ev-lo -

 - γοῦ - μεν καὶ προ - σκυ - νοῦ - μεν τὸν Κύ - ρι - ον. Φλό - γα δρο - σί - ζου - σαν 'Ο - σί - ους, δυσ - σε -
 - ghou-men ke pro - ski - nou-men ton Ky - ri - on. Flo - gha dhro - si - zou - san O - si - ous, dhis - se -

 - βεῖς δὲ κα - τα - φλέ - γου - σαν, Ἀγ - γε - λος Θε - οῦ ὁ παν - σθε - νῆς, ἔ - δει - ξε Παι - σί, ζω - αρ - χι -
 - vis dhe ka - ta - fle - ghou - san, An - ge - los The - ou o pan - sthe - nís, e - dhi - xe Pe - si, zo - ar - chi -

 - κὴν δὲ πη - γὴν εἰρ - γά - σα - το τὴν Θε - ο - τό - κον, φθο - ρὰν θα - νά - του, καὶ ζω - ἥν βλυ -
 - kin dhe pi - ghin ir - gha - sa - to tin The - o - to - kon, ftho - ran tha - na - tou, ke zo - in vli -

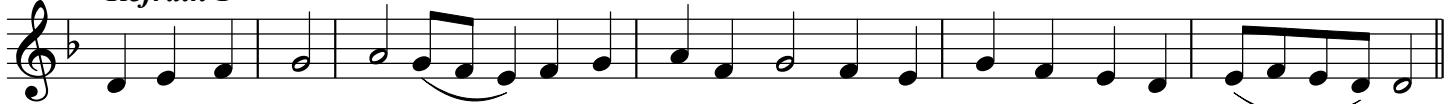
 - στά - νου - σαν τοῖς μέλ - που - σι, τὸν Δη - μι - ουρ - γὸν μό - νον ύ - μνοῦ - μεν, οἱ λε - λυ - τρω -
 - sta - nou - san tis mel - pou - si, ton Dhi - mi - our - ghon mo - non i - mnou - men, i le - li - tro -

 - μέ - νοι, καὶ ύ - πε - ρυ - ψοῦ - μεν εἰς πάν - τας τοὺς αἱ - ω - νας.
 - me - ni, ke i - pe - ri - psou - men is pan - das tous e - o - nas.

Chant the “Tin Timioteras” of the feast of the day.

NINTH ODE

Refrain 1



Ai γε - νε - αὶ πᾶ - σαι, μα - κα - ρί - ζο - μέν σε, τὴν μό - νην Θε - ο - τό - κον.
E ghe-ne - e pa-se, ma-ka - ri-zo-men se, tin mo-nis The-o - to - kon.



Νε - νί - κην - ται τῆς φύ - σε - ως οἱ ὅ - ροι, ἐν σοὶ Παρ - θέ - νε ἄ - χραν - τε, παρ - θε - νεύ - ει γὰρ
Ne - ni - kin - de tis fi - se - os i o - ri, en si Par - the - ne a - chran - de, par - the - nev - i ghar



τό - κος, καὶ ζω - ἡν προ - μνη - στεύ - ε - ται θά - να - τος. Ἡ με - τὰ τό - κον Παρ - θέ - νος, καὶ με - τὰ
to - kos, ke zo - in pro - mni - stev - e - te tha-na-tos. I me - ta to - kon Par - the - nos, ke me - ta

D.C.



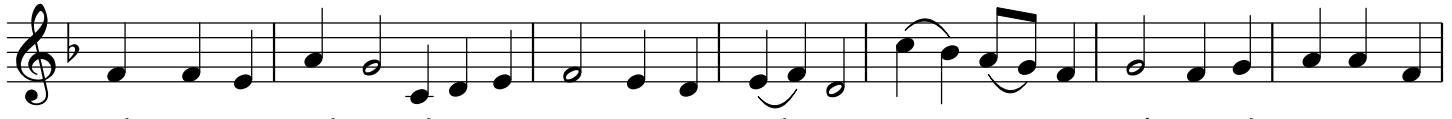
θά - να - τον ζῶ - σα, σώ - ζοις ἀ - εί, Θε - ο - τό - κε, τὴν κλη - ρο - νο - μí - αν σου.
tha-na-ton zo - sa, so - zis a - i, The-o - to - ke, tin kli - ro - no - mi - an sou.



'Ε - ξί - σταν - το 'Αγ - γέ - λων αἱ δυ - νά - μεις, ἐν τῇ Σι - ών σκο - πού - με -
E - xi - stan - do An - ge - lon e dhi - na - mis, en ti Si - on sko - pou - me -



- ναι, τὸν οἱ - κεῖ - ον Δε - σπό - την, γν - ναι - κεί - αν ψυ - χὴν χει - ρι - ζό - με - νον' τῇ γὰρ ἀ -
- ne, ton i - ki - on Dhe - spo - tin, ghi - ne - ki - an psi - chin chi - ri - zo - me - non; tī gha a -



- χράν - τως τε - κού - ση, Υἱ - ο - πρε - πῶς προ - σε - φώ - νει. Δεῦ - ρο - σε - μνὴ, τῷ Υἱ - ω καὶ Θε -
- chran - dos te - kou - si, li - o - pre - pos pro - se - fo - ni. Dhev - ro - se - mni, to li - o ke The -

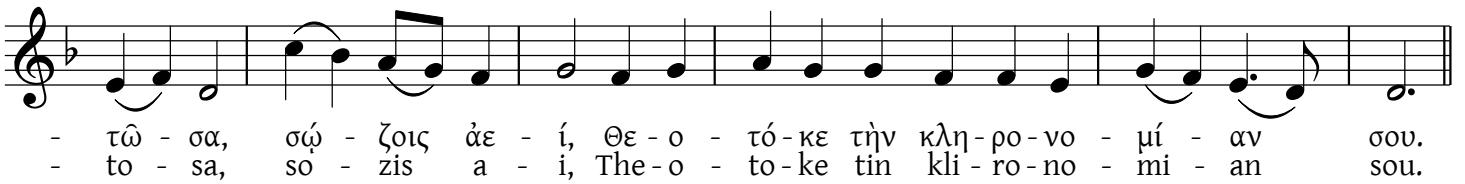
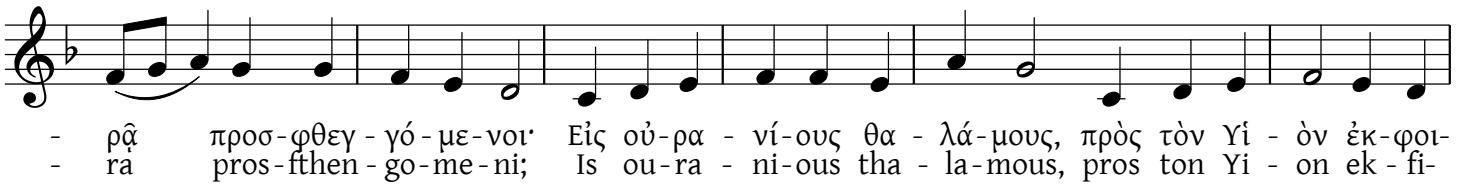


- ω - συν δο - ξά - σθη - τι.

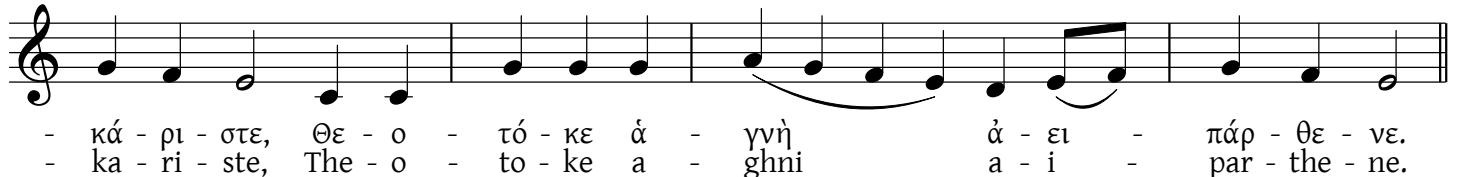
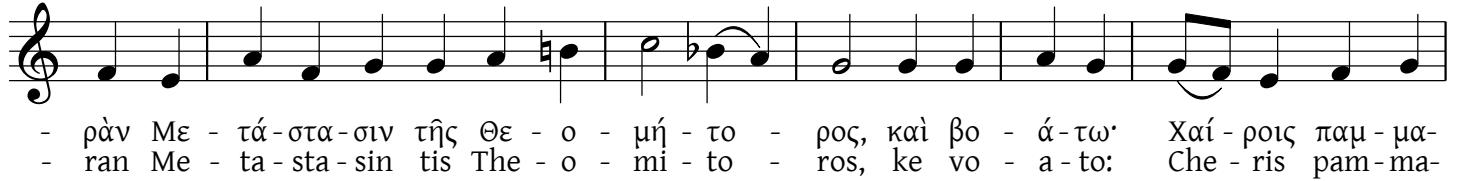
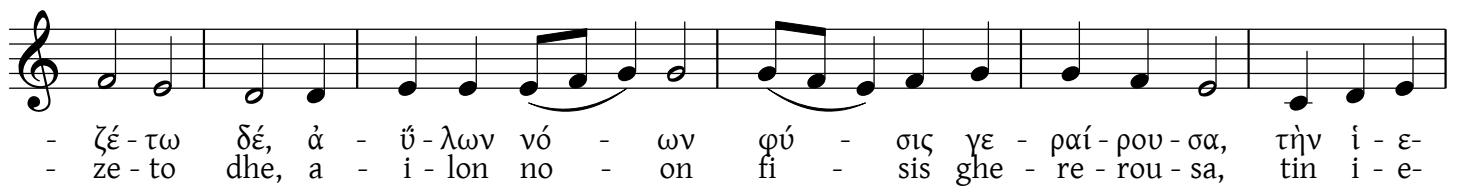
Συ - νέ - στει - λε χο - ρὸς τῷν 'Α - πο -
- o - sin dho - xa - sthi - ti.



- στό - λων, τὸ θε - ο - δό - χον Σῶ - μά σου, με - τὰ δέ - ους ὁ - ρῶν - τες, καὶ φω - νῆ λι - γυ -
- sto - lon, to the - o - dho - chon So - ma sou, me - ta - dhe - ous o - ron - des, ke fo - ni li - ghi -



Ὕχος δ' Refrain 2 (from another canon)



á - γαλ - λι - α - σώ - με - θα, τὴν Θε - o - τό - κον ἐ - νο - πτρι - ζό - με - νοι· πρὸς γὰρ τὴν λί - αν
 a - ghal - li - a - so - me - tha, tin The-o - to - kon e - no - ptri - zo - me - ni; pros ghar tin li - an

κρείτ - το - να, καὶ θει - o - τέ - ραν σκη - νήν, ώς Μη - τέ - ρα, ταύ - την εἰς τὰ Ἀ - γι - α, τῶν Ἄ -
 krit - to - na, ke thi - o - te - ran ski - nin, os Mi - te - ra, taf - tin is ta A - ghi - a, ton A -

- γί - ων Χρι - στὸς με - τα - τί - θη - σι. Δό - ξα Πα - τρί καὶ Υἱ - ω καὶ Ἅ - γι - ω Πνεύ - μα - τι·
 - ghi - on Chri - stos me - ta - ti - thi - si. Dho - xa Pa - tri ke Ii - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;

(3)

Repeat Refrain 2

Δεῦ - τε οἱ πι - στοί, τῷ τά - φω προ - σέλ - θω - μεν, τῆς Θε - o - μή - το - ρος,
 Dhef - te i pi - sti, to ta - fo pro - sel - tho - men, tis The - o - mi - to ros,

καὶ πε - ρι - πτυ - ξώ - με - θα, καρ - δί - ας χεί - λη ὄμ - μα - τα μέ - τω - πα,
 ke pe - ri - pti - zo - me - tha, kar - dhi - as chi - li om - ma - ta me - to - pa,

εἰ - λι - κρι - νῶς προ - σά - πτον - τες, καὶ ἀ - ρυ - σώ - με - θα, ι - α - μά - των,
 i - li - dri - nos pro - sa - pton - des, ke a - ri - so - me - tha, i - a - ma - ton,

ἄ - φθο - να χα - ρί - σμα - τα, ἐκ πη - γῆς ἀ - ε - νά - ου βλυ - στά - νον - τα.
 a - ftho - na cha - ri - sma - ta, ek pi - ghis a - e - na - ou vli - sta - non - da.

(4)

Repeat Refrain 2

καὶ νῦν καὶ ἀ - εὶ καὶ εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἅ - μήν.
 ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

Δέ - χου παρ' ἵ - μῶν, ὡ - δὴν τὴν ἐ - ξό - δι - ον, Μῆ - τερ τοῦ ζῶν - τος Θε - οῦ,
 Dhe - chou par' i - mon, o - dhin tin e - xo - dhi - on, Mi - ter to zon - dos The - ou,

καὶ τῇ φω - το - φό - ρῷ σου, καὶ θεί - ἄ - ε - πι - σκί - α - σον χά - ρι - τι, τῷ Βα - σι -
 ke ti fo - to - fo - ro sou, ke thi - á e - pi - ski - a - son cha - ri - ti, to Va - si -
 λεῖ τὰ τρό - παι - α, τῷ φι - λο - χρί - στῳ λα - ω, τήν εἰ - βῆ - νην,
 li ta tro - pe - a, to fi - lo - chri - sto la - o, tin e - ri - nin,
 ἀ - φε - σιν τοῖς μέλ - που - σι, καὶ ψυ - χῶν σω - τη - ρί - αν βρα - βεύ - ου - σα.
 a - fe - sin tis mel - pou - si, ke psi - chon so - ti - ri - an vra - vev - ou - sa.
Hχος α' Kataviasia.
 Ai γε - νε - αὶ πᾶ - σαι, μα - κα - ρί - ζο - μέν σε, τήν μό - νην Θε - ο - τό - κον.
 E ghe - ne - e pa - se, ma - ka - ri - zo - men se, tin mo - nis The - o - to - kon.
 Νε - νί - κην - ται τῆς φύ - σε - ως οἱ ὅ - ροι, ἐν σοὶ Παρ - θέ - νε ἄ - χραν - τε, παρ - θε -
 Ne - ni - kin - de tis fi - se - os i o - ri, en si Par - the - ne a - chran - de, par - the -
 νεύ - ει γάρ τό - κος, καὶ ζω - ἥν προ - μνη - στεύ - ε - ται θά - να - τος. Ἡ με - τὰ
 nev - i ghar to - kos, ke zo - in pro - mni - stev - e - te tha - na - tos. I me - ta
 τό - κον Παρ - θέ - νος, καὶ με - τὰ θά - να - τον ζῶ - σα, σώ - ζοις ἀ - εί, Θε - ο -
 to - kon Par - the - nos, ke me - ta tha - na - ton zo - sa, so - zis a - i, The - o -
 τό - κε, τήν κλη - ρο - νο - μί - αν σου.
 to - ke, tin kli - ro - no - mi - an sou.

Continue to the Eothinon hymns Aghios Kyrios and the Exapostelaria. (Volume III)

PRONUNCIATION GUIDE TO GREEK PHONETICS

All music in this book has a phonetic transliteration beneath the Greek texts. The English alphabet is used, and consonants are pronounced as they are in English with the exception of the following consonant blends:

GH — A gutteral *g* (from γ) is represented by **gh**. The soft *g* as in “gentle” does not exist in Greek. Thus, all phonetic *g*'s are hard, as in “gate.” For example “angelos” has a hard *g*.

DH — A **d**, as in “dead,” only occurs in Greek when it is preceded by the letter *n*. A voiced *th* (from δ), as in “the,” is represented by **dh**.

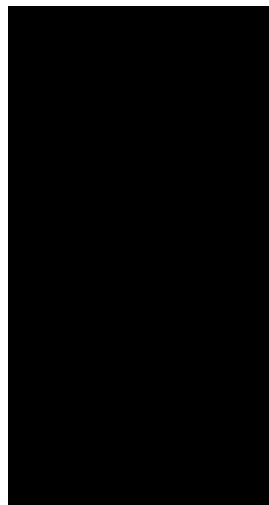
CH — A gutteral *k* (from χ), represented by **ch**. The English *ch* blend, as in “church” does not exist in Greek.

The five Greek vowel sounds are represented as follows:

A, a = *ah*, as in “aqua” **E, e** = *eh*, as in “every” **I, i or Y, y** = *ee*, as in “equal”

O, o = *oh*, as in “omen” **Ou, ou** = long *oo*, as in “ooze”

Other consecutive vowels, such as **ei, oi, ii, ai**, etc., should be pronounced separately. For example, **zoin** would be pronounced *zoh-een*, not *zoyn* and **eleison** is pronounced *eh-leh-ee-sohn*.



New Byzantium Publications

Williamston, Michigan

www.newbyz.org

The
Sunday Orthros Anastasimatarion
of
Nicholas Roubanis

from the 1895 Anastasimatarion of Andreas Tsiknopoulos

In Greek with Phonetic Transliteration



VOLUME III

Hymns of the Eleven Gospel Readings

Agios Kyrios, Exapostelaria, Theotokia, and Doxastica

CONTENTS

1 st Gospel Reading Hymns (Εωθινών Α')	2
2 nd Gospel Reading Hymns (Εωθινών Β')	5
3 rd Gospel Reading Hymns (Εωθινών Γ')	8
4 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Δ')	12
5 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Ε')	16
6 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών ΣΤ')	20
7 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Ζ')	24
8 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Η')	27
9 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Θ')	31
10 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών Ι')	35
11 th Gospel Reading Hymns (Εωθινών ΙΑ')	39
Pronunciation Guide to Greek Phonetics.....	42

Sunday Orthros Anastasimatarion, N. Roubanis - Hymns of the 11 Gospel Readings

THE 1st GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Α') -- Matthew 28:16-20

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ú -
os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δí - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - óς ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Τοῖς Μα - θη - ταῖς συ - νέλ - θω - μεν, ἐν ὅ - ρει Γα - λι - λαί - ας, πί - στει Χρι - στὸν θε - á - σα - σθαι,
Tis Ma - thi - tes si - nel - tho-men, en o - ri Gha - li - le - as, pi - sti Chri - ston the - a - sa - sthe,
λέ - γον - τα ἔ - ξου - σí - αν, λα - βεῖν τῷν ἄ - νω καὶ κά - τω, μά - θω - μεν πῶς δι - δά - σκει, βα -
le - ghon - da e - xou - si - an, la - vin ton a - no ke ka - to, ma - tho - men pos dhi - dha - ski, va -
- πτí - ζειν είς τò ó - vo - μα τοῦ Πα - τρός, ἔ - θην πάν - τα, καὶ τοῦ Υí - οῦ, καὶ á - γí - ou
- pti - zin is to o - no - ma tou Pa - tros, e - thin pan - da, ke tou I - ou, ke a - ghi - ou
Πνεύ - μα - τος, καὶ συ - νεῖ - ναι, τοῖς Μύ - σταις ὡς ú - πé - σχε - το, ἔ - ως τῆς συν - τε - λεí - ας.
Pnev - ma - tos, ke si - ni - ne, tis Mi - stes os i - pe - sche - to, e - os tis sin - de - li - as.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Τοῖς Μα-θη - ταῖς συ - νέ - χαι-ρες, Θε-ο - τό-κε Παρ - θέ - νε, ὅ-τι Χρι - στὸν ἐ - ώ - ρα-κας, ἀ-να-
 Tis Ma-thi - tes si - ne - che-res, The-o - to-ke Par - the - ne, o-ti Chri - ston e - o - ra - kas, a-na-
 - στάν-τα ἐκ τά - φου, τρι - ἡ-με-ρον κα-θώς εἰ - πεν, οἵς καὶ ὥ-φθη δι - δά - σκων, καὶ φα-νε - ρῶν τὰ
 - stan-da ek ta - fou, tri - i-me-ron ka-thos i - pen, is ke o-fthi dhi - dha - skon, ke fa-ne - ron ta
 κρείτ - το - να, καὶ βα - πτί-ζειν κε - λεύ - ων ἐν τῷ Πα - τρί, καὶ γί - ω καὶ ἄ - γι-ω Πνεύ-μα-τι,
 krit - to - na, ke va - pti-zin ke - lev - on en to Pa - tri, ke I - o ke a - ghi-o Pnev-ma-ti,
 τοῦ πι - στεύ - ειν, αὐ - τοῦ ἡ - μᾶς τὴν ἔ - γερ - σιν, καὶ δο - ξά-ζειν σε Κό - ρη.
 tou pi - stev - in, af - tou i - mas tin e - gher-sin, ke dho - xa - zin se Ko - ri.

Return to the Orthros Book, Volume 1, in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Α')

First Tone

The musical notation is in First Tone (Dóxi) and consists of eight staves of neumatic notation on a treble clef staff. The lyrics are in Greek and English, with some words in italics indicating they are to be repeated. The lyrics are as follows:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα τι. Εἰς τὸ
 Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - gh-io Pnev - ma ti; Is to
 ὁ - ρος τοῖς Μα - θη - ταῖς ἐ - πει - γο - με νοις, δι - ἀ τὴν χα-
 o ros tis Ma-thi - tes e - pi - gho - me nis, dhi-a tin cha-
 - μό - θεν ἔ - παρ - σιν, ἔ - πέ - στη ὁ Κύ - ρι-
 - mo - then e - par - sin, e - pe - sti o Ky - ri-
 - ος, καὶ προ - σκυ - νή - σαν - τες αὐ - τὸν καὶ τὴν δο - θεῖ - σαν ἔ - ξου - σί - αν,
 - os, ke pro-ski - ni - san - des af - ton ke tin dho-thi-san e - xou-si - an,
 παν - τα - χοῦ δι - δα - χθέν - τες, εἰς τὴν ὑπ' οὐ - ρα - νὸν ἔ-
 pan - da - chou dhi - dha - chthen - des, is tin ip' ou - ra - non e-
 - ξα - πε - στέλ - λον - το, κη - ρῦ - ξαι τὴν ἐκ νε - κρῶν Ἄ - νά - στα-
 - xa - pe - stel - lon - do, ki - ri - xe - tin ek ne-kron A - na - sta-
 - σιν, καὶ τὴν εἰς Οὐ - ρα - νοὺς ἄ - πο - κα - τά - στα - σιν;
 - sin, ke tin is Ou - ra - nous a - po - ka - ta - sta - sin;
 οῖς καὶ συν - δι - αι - ω - νί - ζειν, ὁ ἀ - ψευ - δῆς ἐ - πηγ - γεί - λα-
 is ke sin-dhi-e - o - ni - zin, o a-psev-dhis e - pin - gi - la-
 - το, Χρι - στὸς ὁ Θε - óς, καὶ Σω - τὴρ τῶν ψυ - χῶν ἦ - μῶν.
 - to, Chri - stos o The - os, ke So - tir ton psi - chon i - mon.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...") and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 2nd GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Β') -- Mark 16:1-8

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ḥ - ος ḥ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- ḥ - os i - mon. Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - ḥ - ον ḥ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ε - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Tὸν λί - θον θε - ω - ρή - σα - σαι, ἀ - πο - κε - κυ - λι - σμέ - νον, αἱ Μυ - ρο - φό - ροι ἔ - χαι -
Ton li - thon the - o - ri - sa - se, a - po - ke - ki - li - sme - non, e Mi - ro - fo - ri e - che -
- ρον; εἰ - δον γὰρ Νε - α - νί - σκον, κα - θή - με - νον ἐν τῷ τά - φω, καὶ αὐ - τὸς ταύ - ταις
- ron; e - dhon ghar Ne - a - ni - skon, ka - thi - me - non en to ta - fo, ke af - tos taf - tes
ἔ - φη. Ἡ - δοὺ Χρι - στὸς ἐ - γή - γερ - ται, εἴ - πα - τε σὺν τῷ Πέ - τρῳ, τοῖς Μα - θη - ταῖς. Ἐν τῷ
e - fi; I - dhou Chri - stos e - ghi - gher - te, i - pa - te sin to Pe - tro, tis Ma - thi - tes; En to
ὅ - ρει φθά - σα - τε Γα - λι - λαί - ας, ἐ - κεῖ ὑ - μῖν ὁ - φθή - σε - ται, ὃς προ - εῖ - πε τοῖς φί - λοις.
o - pi ftha - sa - te Gha - li - le - as, e - ki i - min o - fthi - se - te, os pro - i - pe tis fi - lis.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

The musical notation consists of three staves of music in G clef, common time. The lyrics are written below each staff, aligned with the corresponding musical notes.

"Αγ-γε-λος μὲν ἐ - κό - μι - σε, τῇ Παρ - θέ-νω τό, Χαῖ - ρε, πρὸ σῆς Χρι - στὲ συλ - λή - ψε - ως,
An-ge-los men e - ko - mi - se, ti Par-the-no to, Che - re, pro sis Chri-ste sil - li - pse - os,

"Αγ-γε-λος δὲ τὸν λί - θον, ἐ-κύ-λι - σέ σου τοῦ τά - φου ἀν-τὶ λύ-πης ὁ μὲν γάρ, χα-ρᾶς ἀ-
An-ge-los dhe ton li - thon, e-ki-li - se sou tou ta - fou; an-di li - pis o men ghar, cha-ras a-

- φρά - στου σύμ - βο - λα, ὁ δὲ ἀν - τὶ θα - νά - του, σὲ χο-ρη - γόν, τῇς ζω - ἦς κη - ρύτ-των καὶ με - γα-
- fra - stou sim - vo - la, o dhe an - di tha - na - tou, se cho-ri-ghon, tis zo - is ki - rit - ton ke me-gha-

- λύ - νων, καὶ λέ - γων τὴν Ἀ - νά - στα - σιν, Γυ - ναι - ξὶ καὶ τοῖς Μύ - σταις.
- li - non, ke - le-ghon tis A - na - sta - sin, Ghi - ne - xi ke tis Mi - stes.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Β')

Second Tone

The musical notation is in Second Tone (Dorian mode) for the Doxasticon. The lyrics are in Greek, with some words in English or Latin. The notation uses a treble clef staff with various note heads and stems, separated by vertical bar lines.

Text (from top to bottom):

- Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα-
- Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - gh - io Pnev - ma-
- τι· Μετὰ μύ - ρων προσελ - θού - σαις, ταῖς πε - ρὶ Μαρι - ἄμ Γυ - ναι-
- ti; Me-ta mi - ron pro-sel - thou - ses, tes pe - ri Ma-ri - am Ghi-ne-
- ξί, καὶ δι - α - πο - ρου - μέ - ναις, πῶς ἔ - σται
- xi, ke dhi - a - po - rou - me - nes, pos e - ste
- αὐ - ταῖς τυ - χεῖν τοῦ ἔ - φε - τοῦ, ὡ - ρά - θη ὁ λί - θος
- af - tes ti - chin tou e - fe - tou, o - ra - thi o li-thos
- με - τηρ - μέ - νος, καὶ θεῖ - ος Νε - α - νί - ας, κα - τα - στέλ - λων τὸν
- me - tir - me - nos, ke thi - os Ne - a - ni - as, ka - ta - stel - lon ton
- θό - ρυ - βον αὐ - τῶν τῆς ψυ - χῆς. Ἡ - γέρ - θη γὰρ φή - σιν, Ι - η -
- tho - ri - von af - ton tis psi - chis. I - gher-thi ghar fi - sin, I -
- σοῦς ὁ Κύ - ρι - ος δι - ὁ κη - ρύ - ξα - τε τοῖς κή - ρυ - ξιν αὐ - τοῦ
- sous o Ky - ri - os; dhi - o ki - ri - xa - te tis ki - ri - xin af - tou
- Μα - θη - ταῖς τὴν Γα - λι - λαί - αν δρα - μεῖν, καὶ ὅ -
- Ma - thi - tes tin Gha - li - le - an dhra - min, ke o -
- ψε - σθε αὐ - τόν, ἀ - να - στάν - τα - ἐκ νε -
- pse - sthe af - ton, a - na - stan - da - ek ne -
- κρῶν, ὥς ζω - ο - δό - την καὶ Κύ - ρι - ον.
- kron, os zo - o - dho - tin ke Ky - ri - on.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 3rd GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Γ') -- Mark 16:9-20

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ḥ - ος ḥ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A-ghi-os Ky-ri-os o The - os i - mon. A-ghi-os Ky-ri-os o The -
- ḥ - ος ḥ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - ḥ - ον ḥ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou-te Ky-ri-on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῶν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

"Ο - τι Χρι - στὸς ἔ - γή - γερ - ται, μή τις δι - α - πι - στεί - τω. ἔ - φά - νη τῇ Μα - ρί - α γάρ,
O - ti Chri - stos e - ghi - gher-te, mi tis dhi - a - pi - sti - to; e - ra - ni ti Ma - ri - a ghar,
ξ - πει - τα κα - θω - ρά - θη, τοῖς εἰς ἀ - γρὸν ἀ - πι - οῦ - σι, Μύ - σταις δὲ πά - λιν ὡ - φθη,
e - pi - ta ka - tho - ra - thi, tis is a - ghrōn a - pi - ou - si, Mi - stes dhe pa - lin o - fthi,
ἀ - να - κει - μέ - νοις ἐν - δε - κα, οὓς βα - πτί - ζειν ἐκ - πέμ - ψας, εἰς Ού - ρα - νούς· ὅ - θεν κα - τα -
a - na - ki - me - nis en - dhe - ka, ous va - pti - zin ek - pem - psas, is Ou - ra - nous; o - then ka - ta -
- βέ - βη - κεν ἀ - νε - λή - φθη, ἔ - πι - κυ - ρῶν τὸ κῆ - ρυ - γμα, πλή - θε - σι τῶν ση - μεί - ων.
- ve - vi - ken a - ne - li - fthi, e - pi - ki - ron to ki - ri - ghma, pli - the - si ton si - mi - on.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

The musical notation consists of four staves of music in G clef, common time. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

'Ο ἀνατείλας Ἡ λιος, ἐκ παστοῦ ὡς Νυμφίος, ἀπὸ τοῦ τάφου
O ana - ti - las I - li - os, ep pa - stou os Nim - fi - os, a - po tou ta - fou

Staff 2:

σήμερον, καὶ τὸν Ἀδην σκυλεύσας, καὶ θάνατον καταργήσας,
si - me - ron, ke ton A-dhin ski - lef - sas, ke tha-na-ton ka - tar - ghi - sas,

Staff 3:

σὲ Τεκουσης πρεσβείαις, φῶς ήμιν ἔξαπόστειλον, φῶς φωτίζον καρπού^{se}
Te - kou - sis pre - svi - es, fos i - min e-xa - po - sti - lon, fos fo - ti-zon kar-

Staff 4:

- δίας, καὶ τὰς ψυχάς, φῶς βαδίζειν ἄπαντας ἐμβιβάζον, ἐν τριβοῖς
- dhi - as, ke tas psi-chas, fos va - dhi-zin a-pan-das em - vi - va - zon, en tri - vis

Staff 5:

προσταγμάτων σου, καὶ οδοῖς τῆς εἰρήνης.
pro - sta - ghma - ton sou, ke o - dhis tis i - ri - nis.

Return to the Orthros Book, Volume 1, in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Γ')

Third Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, mostly in common time, with some measures in 2/4. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

- Δό - ξα Δho-xa Πα - τρὶ Pa - tri καὶ Υἱ - ω ke I - o καὶ Ἀ - γί - ω A - gh-io Πνεύ - μα - τι; Pnev - ma - ti;

Staff 2:

- Τῆς Μαγ - δα - λη - νῆς Tis Magh-dha - li - nis Ma - ri - ας, τὴν τοῦ Σω - τῆ tin tou So - ti ρος εὐ - αγ - γε -

Staff 3:

- λι - ζο - μέ - νης, ἐκ ne - κρῶν Ἄ - νά - στα - σιν καὶ ἔμ - li zo - me - nis, ek ne - kron A - na - sta - sin ke em -

Staff 4:

- φά - νει - αν, δι - α - πι - στοῦν - τες οἱ Ma - θη - ταί, ὡ - νει - fa - ni - an, dhi - a - pi - stoun - des i Ma - thi - te, o - ni -

Staff 5:

- δί - ζον - το τὸ τῆς καρ - δί - ας σκλη - ρὸν ἀλ - λὰ τοῖς ση - μεί - dhi - zon - da to tis kar - dhi - as skli - ron; al - la tis si - mi -

Staff 6:

- οις κα - θο - πλι - σθέν - τες καὶ θαύ - μα - σι, πρὸς τὸ κή - ρυ - γμα ἀ - πε - στέλ - is ka - theo - pli - sthen - des ke thav - ma - si, pros to ki - ri - ghma a - pe - stel -

Staff 7:

- λον - το· καὶ σὺ μὲν Kύ - ρι - ε, πρὸς τὸν ἀρ - χί - φω - τον ἀ - νε - λή - lon do; ke si men Ky - ri - e, pros ton ar - chi - fo - ton a - ne - li -

Staff 8:

- φθῆς Πα - τέ - ρα, οἱ δὲ ἐ - κή - ρυτ - τον παν - τα - χοῦ fthis Pa - te - ra, i dhe e - ki - rit - ton pan - da - chou

Staff 9:

- τὸν λό - γον, τοῖς θαύ - μα - σι πι - στού - με - νοι. Δι - ὸ οἱ φω - τι - ton lo - ghon, tis thav - ma - si pi - stou - me - ni. Dhi - o i fo - ti -

Staff 10:

- σθέν - τες δι' αὐ - τῶν δο - ξά - ζο - μέν σου, τὴν ἐκ νε - sthen - des dh' af - ton dho - xa - zo - men sou, tin ek ne -

- κρῶν 'Α - νά - στα - σιν, φι - λάν-
 - kron A - na sta - sin, fi - lan-

- θρω - πε Kú - . φι - ε.
 - thro - pe Ky - . ri - e.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 4th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Δ') -- Luke 24:1-12

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

Ἄγιος Κύριος ὁ Θεός ή μῶν. Αγίος Κύριος ὁ Θεός ή μῶν.
 Υψοῦτε Κύριον τὸν Θεόν ή μῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ θεῷ οὐρανῷ.
 Ιψουτε Κύριον τὸν Θεόν ή μῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ θεῷ οὐρανῷ.
 Οποποδίω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. Οποποδίω τῶν ποδῶν αὐτοῦ.
 Ο - τι αγίος εστι. Ο - τι αγίος εστι.

EXAPOSTELARION

Ταῖς ἀρεταῖς ἀστράψαντες, ἵδωμεν ἐπιστάντες, ἐν ζωηφόρῳ μνήματι, ἄνδρας ἐν αστραπτούσαις, ἐσθίσεσι μυροφόροις, κλιμνατι, ανδρας en astra-ptou-ses, e-sthi-se-si Mi-ro-fo-ris, kli-nou-ses is ghin o-psin, tou ou-ra-nou dhe-spo-zon-dos, e-gher-sin dhi-dha-chtho-men, ke pros zo-in, en mni-mi-o dhra-mo-men sin to Pe-tro, ke τὸ πραχθὲν θαυμάσαντες, μείνωμεν Χριστὸν βλέψει.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Tò χαί - ρε - τε φθεγ - ξά - με - νος, δι - η - μεί - ψω τὴν λύ - πην, τῶν Προ - πα - τό - ρων
To che-re - te fthen - xa - me-nos, dhi-i - mi-psos tin li - pin, ton Pro - ta - to - ron

Kύ - ρι - ε, τὴν χα - ρὰν ἀν - τει - σά - γων, ἐ - γέρ - σε - ως σου ἐν κό - σμω,
Ky - ri - e, tin cha - ran af - ti - sa - ghon, e - gher - se - os sou en ko - smo,

ταύ - της οὖν ζω - ο - δό - τα, δι - ἄ τῆς κυ - η - σά - σης σε, φῶς φω - τί - ζον καρ -
taf - tis oun zo-o - dho - ta, dhi-a tis ki - i - sa - sis se, fos fo - ti-zon kar -

- δί - ας, φῶς οἱ - κτιρ - μῶν, τῶν σῶν ἐ - ξα - πό - στει - λον τοῦ βο - ἀν σοι' Φι -
- dhi - as, fos i - ktir - mon, ton son e-xa - po - sti - lon tou vo - an si; Fi -

- λάν - θρω - πε, Θε - ἀν - θρω - πε, δό - ξα τῇ σῇ Ἔ - γέρ - σει.
- lan - thro - pe, The - an - thro - pe, dho - xa ti si E - gher - si.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Δ')

Fourth Tone

The musical score consists of eight staves of neumatic notation on a single-line staff system. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ γί - ω πνεύ - μα - τι· Ὁρ - θρος
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - gh-io Pnev - ma - ti; Or - thros

Staff 2:

ἡν βα - θύς, καὶ αἱ Γυ - ναῖ - κες ἥλ - θον ἐ - πὶ τὸ μνῆ - μά σου Χρι - στέ, ἀλ -
in va - this, ke e Ghi - ne - kes il - thon e - pi to mni - ma sou Chri - ste, al -

Staff 3:

- λά τὸ σῶ - μα οὐχ εύ - ρέ - θη, τὸ πο - θού - με - νον αὐ - ταῖς δι -
- la to so - ma ouch ev - re - thi, to po - thou - me - non af - tes; dhi -

Staff 4:

- ὡ ἀ - πο - ρου - μέ - ναις, οἱ ταῖς ἀ - στρα - πτού - σαις ἐ - σθή - σε - σιν
- o a - po - rou - me - nes, i tes a - stra - ptou - ses e - sthi - se - sin

Staff 5:

ἐ - πι - στάν - τες. Τί τὸν ζῶν - τα με - τὰ τῷν νε - κρῶν ζη -
e - pi - stan - des. Ti ton zon - da me - ta ton ne - kron zi -

Staff 6:

- τεῖ - τε; ἔ - λε - γον. Ἡ - γέρ - θη ώς προ - εῖ - πε, τί ἀ - μνη - μο -
- ti - te; e - le - ghon. I - gher - thi os pro - i - pe, ti a - mni - mo -

Staff 7:

- νεῖ - τε τῷν ῥη - μά - των αὐ - τοῦ; Οἵς πει - σθεῖ - σαι, τὰ ὄ - ρα - θέν - τα ἐ -
- ni - te ton ri - ma - ton af - tou? Is pi - sthi - se, ta o - ra - then - da e -

Staff 8:

- κή - ρυτ - τον, ἀλλ' ἔ - δό - κει λῆ - ρος τὰ εύ - αγ -
- ki - rit - ton, all' e - dho - ki li - ros ta ev - an -

Staff 9:

- γέ - λι - α, οὐ - τως ἥ - σαν ἔ - τι νω - θεῖς οἱ
- ge - li - a, ou - tos i - san e - ti no - this i

Μα - θη - ταί· ἀλλ' ο Πέ - τρος ξ - δρα - με,
 Ma - thi - te; all' o Pe - tros e - dhra - me,
 καῑ i-
 - δῶν ε - δό - ξα - σέ σου, πρὸς ε - αυ - τὸν τὰ θαυ - μά - σι - α.
 - dhon e - dho-xa - se sou, pros e - af - ton ta thav - ma - si - a.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 5th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Ε') -- Luke 24:12-35

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

The musical notation consists of three staves of neumes on a treble clef staff. The lyrics are written below each staff in both Greek and English.

Agios Kyrios ó Thεos
A-ghi-os Ky-ri-os o The-os
- ós n̄ μῶν. 'Y - ψοῦ - τε Kύ - ρι - ον τὸν Θε - ὀν n̄ μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ οὐ - os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῶν πο - δῶν αὐ - τοῦ. 'Ο - τι a - γι - óς ε - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

The musical notation consists of four staves of neumes on a treble clef staff. The lyrics are written below each staff in both Greek and English.

Ἡ ζω - n̄ καὶ ó - δὸς Χρι - στός, ἐκ νε - κρῶν τῷ Κλε - ó - πα καὶ τῷ Λου - κᾶ συ - νώ - δευ - σεν,
I zo - i ke o - dhos Chri-stos, ek ne-kron to Kle - o - pa ke to Lou - ka si - no - dhef-sen,
οἵς περ καὶ ε - πε - γνώ - σθη, εἰς Ἐμ - μα - οὺς κλῶν τὸν ἄρ - τον ὃν ψυ - χαὶ καὶ καρ - δí - αι, καὶ
is per ke e - pe - ghno - sthi, is Em-ma - ous klon ton ar - ton; on psi - che ke kar - dhi - e, ke
- ó - με - ναι ε - τύγ - χα - νον, ὅ - τε τού - τοις ε - λά - λει ἐν τῇ ó - δῷ, καὶ Γρα - φαῖς
- o - me - ne e - tin - cha - non, o - te tou - tis e - la - li en ti o - cho, ke Ghra - fes
ἡρ - μή - νευ - εν, ἀ ú - πέ - στη' μεθ' ὃν, Ἡ - γέρ - θη, κρά - ξω - μεν, ὥφθη τε καὶ τῷ Πέ - τρῳ.
ir - mi-nev-en, a i - pe - sti; meth' on, I - gher-thi, kra - xo-men, o-fthi te ke to Pe - tro.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Υ - μνῶ σου τὸ ἀ - μέ - τρη - τον, ἔλε - ος Ποι - η - τά μου, ὅτι σαν - τὸν ἐ -
 I - mno sou to a - me - tri-ton, e-le-os Pi - i - ta mou, o-ti saf - ton e -
 - κέ - νω - σας, τοῦ φο - ρέ - σαι καὶ σῶ - σαι, φύ - σιν βρο - τῶν κα - κω - θεῖ - σαν, καὶ Θε -
 - ke - no-sas, tou fo - re-se ke so - se, fi - sin vro-ton ka-ko - thi - san, ke The -
 - δὸς ὃν ἡ - νέ - σχου, ἐκ τῆς ἀ - γνῆς θε - ó - παι - δος, κατ' ἐ - μὲ τοῦ γε -
 - os on i - ne - schou, ek tis a - ghnis the - o - pe - dhos, kat' e - me tou ghe -
 - νέ - σθαι, καὶ κα - τελ - θεῖν, μέ - χρις Ἀ - δου, θέ - λων με τοῦ σω -
 - ne - sthe, ke ka - tel - thin, me-chris A-dhou, the-lon me tu so -
 - θῆ - ναι, πρε - σβεί - αις τῆς Τε - κού - σης σε, Δέ - σπο - τα πα - νοι - κτίρ - μου.
 - thi - ne, pre - svi - es tis Te - kou - sis se, Dhe-spo - ta pa - ni - ktir - mon.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Ε')

Plagal First Tone

The musical score consists of eight staves of neumatic notation on a treble clef staff. The lyrics are written below each staff in both Greek and English. The music is in common time.

Stave 1: Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι.
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;

Stave 2: Ὡ τῶν σο - φῶν σου κρι - μά - των Χρι - στέ! πῶς Πέ - τρω μὲν τοῖς ὄ - θο -
O ton so - fon sou kri - ma - ton Chri - stel pos Pe - tro men tis o - tho -

Stave 3: - ví - ois μό - νοις, ἔ - δω - κας ἐν - νο - ἦ - σαί σου τὴν Ἄ -
- ni - sis mo - nis, e - dho - kas en - no - i - se sou tin A -

Stave 4: - νά - στα - σιν, Λου - κᾶ δὲ καὶ Κλε - ó - πα, συμ-πο-ρευ - ó - με - νος ὡ -
- na - sta - sin, Lou - ka dhe ke Kle - o - pa, sim-po-rev - o - me - nos o -

Stave 5: - μí - λεις, καὶ ó - μι - λῶν, οὐκ εὐ - θέ - ως σε - αυ -
- mi - lis, ke o - mi - lon, ouk ef - the - os se - af -

Stave 6: - τὸν φα - νε - ροῖς; Δι - ὁ καὶ ὄ - νει - δί - ζη, ὡς μό - νος πα - ροι - κῶν ἐν
- ton fa - ne - ris? Dhi - o ke o - ni - dhi - zi, os mo - nos pa - ri - kon en

Stave 7: 'Ι - ε - ρου - σα - λήμ, καὶ μὴ με - τέ - χων τῶν, ἐν τέ - λει βου - λευ -
I - e - rou - sa - lim, ke mi me - te - chon ton, en te - li vou - lev -

Stave 8: - μά - των αὐ - τῆς. Ἄλλ' ὁ πάν - τα πρός τὸ τοῦ πλά - σμα - τος συμ - φέ - ρον οἰ -
- ma - ton af - tis. All' o pan - da pros to tou pla - sma - tos sim - fe - ron i -

Stave 9: - κο - νο - μῶν, καὶ τὰς πε - ρὶ σοῦ προ - φη - τεί - ας ἀ - νέ - πτυ -
- ko - no - mon, ke tas pe - ri sou pro - fi - ti - as a - ne - pti -

- ξας, καὶ ἐν τῷ εὐ - λο - γεῖν τὸν ἄρ - τον, ἐ - γνώ - σθης αὐ - τοῖς, ὧν καὶ πρὸ
 - xas, ke en to ev - lo - ghin ton ar - ton, e - ghno - sthis af - tis, on ke pro

 τού - του αἱ καρ - δί αι, πρὸς γνῶ - σίν σου ἀ - νε - φλέ - γον -
 tou-tou e kar - dhi e, pros gno-sin sou a - ne - fle - ghon -

 - το, οἱ καὶ τοῖς Μα - θη - ταῖς συ - νη - θροι - σμέ - νοις, ἦ δη τρα - νῶς ἐ - κή - ρυτ - τόν
 - do, i ke tis Ma-thi - tes si - ni - thri - sme - nis, i dhi tra - nos e - ki - rit - ton

 σου τὴν Ἀ - νά - στα - σιν, δι' ἥς ἐ - λέ - η - σον ἦ - μᾶς.
 sou tin A - na - sta - sin, dhi' is e - le - i - son i - mas.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 6th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ ΣΤ') -- Luke 24:36-53

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

Ἄγιος Κύριος ὁ Θεός ἡ μῶν. Ἄγιος Κύριος ὁ Θεός
A-gi-os Ky-ri-os o The-os i - mon. A-gi-os Ky-ri-os o The-

- ὁς ἡ μῶν. Ὑψοῦτε Κύριον τὸν Θεόν ἡ μῶν καὶ προσκυνεῖτε τῷ ὑ-
os i - mon. I - psou-te Ky-ri-on ton The - on i - mon ke pro-ski - vi-te to i-

- ποποδίω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. Ὁτι ἄγιος ἐστι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Δεικνύων ὅτι ἀνθρωπος, Σωτερ εἰς κατ' οὐσίαν, ἐν μέσῳ στάσης διδά-
Dhi-kni-on o - ti an - thro-pos, So-ter i kat' ou - si - an, en me-so stas e - dhi - dha-

- σκες, ἀναστάσης ἐκ τοῦ τάφου, καὶ βρώσεως συμμετέσχες, βάπτισμα μετανοίας, εὐ-
- skes, a-na-stas ek tou ta - fou, ke vro-se-os sim-me - te - sches, va-pti-sma me-ta - ni - as, ef-

- θὺς δὲ προσούραντιον, ἀνελήφθης Πατέρα, καὶ Μαθηταῖς, πέμπειν τὸν
- this dhe pros ou - ra - ni - on, a-ne - li - fthis Pa - te - ra, ke Ma-thi - tes, pem-pin ton

Παράκλητον ἐπηγγείλω, Ὑπέρθεσε θεάνθρωπε, δόξα τῇ σῇ Ἐγέρσει.
Pa - ra - kli - ton e - pin - ghi - lo, I - par-the - e The - an - thro-pe, dho-xa ti si E - gher - si.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

The musical notation is in G clef, common time. The lyrics are as follows:

‘Ο Ποι-η - τὴς τὴς κτί - σε - ως καὶ Θε - ὁς τῶν ἀ - πάν - των, σάρ-κα βρο - τεί - αν
 O Pi - i - tis tis kti - se - os ke The - os ton a - pan - don, sar - ka vro - ti - an

ξ - λα-βεν, ἐξ ἀ-χράν-των αἱ - μά - των, σοῦ πα-να - γί-α Παρ - θέ - νε· καὶ γὰρ φθα-
 e - la-ven, ex a-chran-don e - ma - ton, sou pa-na - ghi-a Par - the - ne; ke ghar ftha-

- ρεῖ - σαν πᾶ - σαν, τὴν φύ-σιν ἐ - καὶ - νούρ - γη - σε, πά-λιν ὡς πρὸ τοῦ
 - ri - san pa - san, tin fi - sin e - ke - nour - ghi - se, pa - lin os pro tou

τό - κου, κα - τα-λι - πών, με-τὰ τό-κον' ὅ - θεν πι - στῶς σε πάν - τες,
 to - kou, ka - ta-li - pon, me-ta to-kon; o-then pi - stos se pan - des,

ἀ-νευ-φη - μοῦ - μεν κρά - ζον - τες· Χαῖ - ρε Δέ - σποι - να κό - σμου.
 a - nef - fi - mou - men kra - zon - des; Che - re Dhe - spi - na ko - smou.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ ΣΤ')

Plagal Second Tone

The musical score consists of eight staves of music in Plagal Second Tone, written in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶς καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι·
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;
Ἡ ὄν - τως εἰ - ρήνη σὺ Χρι - στέ, πρὸς ἀν - θρώ -
I on - dos i - ri-ni si Chri - ste, pros an - thro-

Staff 2:

- πους Θε - οῦ, εἰ - ρή - νην τὴν σὴν δι - δούς, με - τὰ τὴν Ἔ - γερ -
- pous The - ou, i - ri - nin tin sin dhi - dhous, me - ta tin E - gher -
- σιν Μα - θη - ταῖς, ἐμ - φό - βους ἔ - δει - ξας αὐ - τούς,
- sin Ma - thi - tes, em - fo - vous e-dhi - xas af - tous,

Staff 3:

δό - ξαν - τας πνεῦ - μα ὁ - ρᾶν, ἀλ - λὰ κα - τέ - στει -
dho - xan - das pnev - ma o - ran, al - la ka - te - sti -

Staff 4:

- λας τὸν τά - ρα - χον αὐ - τῶν τῆς ψυ - χῆς, δεί - ξας τὰς χεῖ - ρας
- las ton ta - ra - chon af - ton tis psi - chis, dhi-xas tas chi - ras

Staff 5:

καὶ τοὺς πό - δας σου' πλὴν ἀ - πι - στούν - των ἔ -
ke tous po - dhas sou; plin a - pi - stoun - don e -

Staff 6:

- τι, τῇ τῆς τρο - φῆς με - τα - λή - ψει, καὶ δι - δα - χῶν ἀ - να -
- ti, ti tis tro - fis me - ta - li - psi, ke dhi-dha - chon a - na -

Staff 7:

- μνή - σει, δι - ή - νοι - ξας αὐ - τῶν τὸν νοῦν, τοῦ συ - νι - ἔ - ναι
- mni - si, dhi - i - ni - xas af - ton ton noun, tou si - ni - e - ne

Staff 8:

τὰς Γρα - φάς οἵς καὶ τὴν Πα - τρι - κὴν ἐ - παγ - γε - λί - αν κα - θυ - πο -
tas fas; is ke tin Pa - tri - kin e - pan - ge - li - an ka - thi - po -

- σχό - με - νος, καὶ εὐ-λο - γή - σας αὐ - τούς, δι - έ-
 - scho - me - nos, ke ev-lo - ghi - sas af - tous, dhi - e-
 - στης πρὸς οὐ - ρα - νόν. Δι - ὥ σὺν αὐ - τοῖς προ-σκυ - νοῦ-
 - stis pros ou - ra - non. Dhi - o sin af - tis pro-ski - nou-
 - μέν σε, Κύ - ρι - ε δό - ξα σοι.
 - men se, Ky - ri - e dho - xa si.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 7th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Ζ') -- John 20:1-10

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δí - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ᾔ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

"Ο - τι ἦ - ραν τὸν Κύ - ρι - ον, τῆς Μα - ρί - ας εἰ - πού - σης, ἔ - πὶ τὸν τά - φον ἔ - δρα - μον, Σί - μων
O - ti i - ran ton Ky - ri - on, tis Ma - ri - as i - pou - sis, e - pi ton ta - fon e - dhra - mon, Si - mon
Πέ - τρος, καὶ ἄλ - λος, Μύ - στης Χρι - στοῦ, ὃν ἡ - γά - πα, ἔ - τρε - χον δὲ οἱ δύ - ο, καὶ εῦ - ρον
Pe - trros, ke al - los, Mi - stis Chri - stou, on i - gha - pa, e - tre - chon dhe i dhi - o, ke ev - ron
τὰ ο - θό - νι - α, ἐν - δον κεί - με - να μό - να, καὶ κε - φα - λῆς, ἥν δὲ τὸ σου -
ta o - tho - ni - a, en - dhon ki - me - na mo - na, ke ke - fi - lis, in dhe to sou -
- δά - ρι - ον χω - ρίς τού - των δι - ὥ πά - λιν ἡ - σύ - χα - σαν, τὸν Χρι - στὸν ἔ - ως εἰ - δον.
- dha - ri - on cho - ris tou - ton; dhi - o pa - lin i - si - cha - san, ton Chri - ston e - os i - dhon.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Mε - γά - λα καὶ πα - ρά - δο - ξα, δι' ἐ - μὲ κα - τειρ - γά - σω, Χρι - στέ μου πο - λυ -
Me-gha-la ke pa - ra - dho - xa, dhi' e - me ka - tir - gha - so, Chri-ste mou po - li -

- ε - λε - ε· ἐκ Παρ - θέ - νου γὰρ Κό - ρης, ἐ - τέ - χθης ἀ - νερ - μη - νεύ - τως, καὶ Σταυ -
- e - le - e; ek Par-the-nou ghar Ko - ris, e - te-chthis a - ner-mi - vef - tos, ke Stav -

- ρὸν κα - τε - δέ - ξω, καὶ θά - να - τον ὑ - πο - μεί - νας, ἐ - ξα - νέ - στης ἐν -
- ron ka-te - dhe - xo, ke tha-na-ton i - po - mi - nas, e - xa - ne - stis en

δό - ξη, καὶ τὴν ἡ - μῶν, φύ - σιν ἡ - λευ - θέ - ρω - σας τοῦ θα - νά - του. Δό - ξα Χρι -
dho - xi, ke tin i - mon, fi - sin i - lif - the-ro-sas tou tha - na - tou. Dho-xa Chri -

- στὲ τῇ δό - ξῃ σου, δό - ξα τῇ σῇ δυ - νά - μει.
- ste ti dho - xi sou, dho - xa ti si dhi - na - mi.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Ζ')

Grave Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, mostly in common time. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

1. Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γύ - ω Πνεύ - μα - τι;
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev - ma - ti;

2. Ἰ - δοὺ σκο - τί - α καὶ πρω - ἕ, καὶ τί πρὸς τὸ μνη - μεῖ - ον Μα - ρί - α
I - dhou sko - ti - a ke pro - i, ke ti pros to mni - mi - on Ma - ri - a

3. ἔ - στη - κας, πο - λὺ σκό - τος ἔ - χου - σα ταῖς φρε - σίν; ὑφ' οὖ ποῦ
e - sti - kas, po - li - sko - tos e - chou-sa tes fre - sin? if' ou pou-

4. τέ - θει - ται ζη - τεῖς ὁ Ἰ - η - σοῦς. Ἄλλ' ὁ - ρα τοὺς συν - τρέ - χον - τας
te-thi - te zi - tis o I - i - sous. All' o - ra tous sin - tre chon - das

5. Μα - θη - τάς, πῶς τοῖς ὁ - θο - νί - οις καὶ τῷ σου - δα - ρί - ω, τὴν Ἀ -
Ma - thi - tas, pos tis o - tho - ni - sis ke to sou - dha - ri - o, tin A -

6. νά - στα - σιν ἐ - τε - κμή - ραν - το, καὶ ἀ - νε - μνή - σθη - σαν τῆς πε - ρὶ
na - sta - sin e - te - kmi - ran - do, ke a-ne - mni - sthi - san tis pe - ri

7. τού - του Γρα - φῆς. Μεθ' ὧν, καὶ δι' ὧν καὶ ἡ - μεῖς, πι -
tou - tou Ghra - fis. Meth' on, ke dhi' on ke i - mis, pi -

8. στεύ - σαν - τες, ἀ - νυ - μνοῦ - μέν σε τὸν ζω - ο - δό - την Χρι - στόν.
stef - san - des, a - ni - mnou - men se ton zo - o - dho - tin Chri - ston.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 8th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Η') -- John 20:11-18

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ḥ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ḥ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ḥ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Δύ - ο Ἀγ - γέ - λους βλέ - ψα - σα, ἔν - δο - θεν τοῦ μνη - μεί - ου, Μα - ρί - α ἔ - ξε - πλήτ - τε
Dhi - o An - ge - lous vle - psa - sa, en-dho - then tou mni - mi - ou, Ma - ri - a e - xe - plit - te
- το, καὶ Χρι - στὸν ἀ - γνο - οῦ - σα, ὡς Κη - που - ρὸν ἐ - πη - ρώ - τα, Κύ - ρι - ε ποῦ τὸ σῶ - μα, τοῦ Ἰ - η -
- to, ke Chri - ston a - ghno - ou - sa, os Ki - pou - ron e - pi - ro - ta, Ky - ri - e pou to so - ma, tou I - i -
- σοῦ μου τέ - θει - κας; κλή - σει δὲ τοῦ - τον γνοῦ - σα εἰ - ναι αὐ - τόν, τὸν Σω - τῆ - ρα
- sou mou te - thi - kas? kli - se dhe tou - ton ghnou - sa i - ne af - ton, ton So - ti - ra
ἡ - κου - σε' Μή μου ἄ - πτου, πρὸς τὸν Πα - τέ - ρα ἄ - πει - μι, εἰ - πὲ τοῖς ἀ - δελ - φοῖς μου.
i - kou - se; Mi mou a - ptou, pros ton Pa - te - ra a - pi - mi, e - pe tis a - dhel - fis mou.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Τρι - ἀ - δος Κό - ρη τέ - το - κας, ἀ - πορ - ρή - τως τὸν ἔ - να, δι - πλοῦν τῇ φύ - σει πέ - λον - τα, καὶ δι -
 Tri - a-dhos Ko - ri te - to-kas, a-por - ri - tos ton e - na, dhi-ploun ti fi - si pe - lon-da, ke dhi -
 - πλοῦν ἐ - νερ - γεί - α, καὶ ἔ - να τῇ ὑ - πο - στά - σει τοῦ - τον οὐν ἐκ - δυ - σώ - πει, ἀ - εὶ ὑ - πὲρ τῶν
 - ploun e-ner - ghi - a, ke e-na ti i-po - sta - si; tou-ton sin, ek-dhi - so - pi, a - i i - per ton
 πí - στει σε, προ - σκυ - νούν - των ἐκ πά - σης ἐ - πι - βου - λῆς, τοῦ ἐ - χθροῦ λυ - τρώ - σα - σθαι,
 pi - sti se, pro-ski-noun-don ek pa - sis e - pi-vou - lis, tou e-chthrou li - tro - sa-sthe,
 ὅ - τι πάν - τες, πρὸς σὲ νῦν κα - τα - φεύ - γο - μεν, Δέ - σποι - να Θε - ο - τό - κε.
 o - ti pan - des, pros se nin ka - ta - fev - gho-men, De - spi - na The-o - to - ke.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Η')

Plagal Fourth Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, common time, with various note heads and stems. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα-

Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev - ma-

Staff 2:

- τι· Τὰ τῆς Μα - ρί - ας δά - κρυ - α οὐ μά - την χεῖν - ται θερ-

- ti; Ta tis Ma - ri - as dha - kri - a ou ma-tin chin - de ther-

Staff 3:

- μῶς i - δοὺ γάρ κα - τη - ξί - ω - ται, καὶ δι - δα - σκόν - των Ἄγ - γέ - λων, καὶ τῆς

- mos; i - dhou ghar ka-ti - xi - o - te, ke dhi-dha-skon-don An - ge - lon, ke tis

Staff 4:

ὅ - ψε - ως τῆς σῆς ω̄ Ι - η - σοῦ ἀλλ' ε̄ - τι πρό - σγει - α φρο - νεῖ, ο̄

o - pse - os tis sis o I-i - sou; all' e-ti pro - sghi - a fro - ni, i-

Staff 5:

- α γυ - νή ἀ - σθε - νής δι - ὥ καὶ ἀ - πο - πέμ -

- a ghi - ni a - sthe - nis; dhi - o ke a - po - pem-

Staff 6:

- πε - ται μὴ προσ - ψαῦ - σαί σοι Χρι - στέ. Ἄλλ' ὅ - μως κή - ρυξ

- be te mi pros - psaf-se si Chri ste. All' o - mos ki - rix

Staff 7:

πέμ - πε - ται τοῖς σοῖς Μα - θη - ταῖς, οῖς εὐ - αγ - γέ -

pem - be - te tis sis Ma - thi - tes, is ev-an - ge -

Staff 8:

- λι - α ἔ - φη - σε, τὴν πρὸς τὸν πα - τρῷ - ον κλῆ - ρον ἄ - νο - δον

- li - a e - fi - se, tin pros ton pa - tro-on kli - ron a - no - dhon

Staff 9:

ἄ - παγ - γέλ - λου σα. Μεθ' ἕ - ξι - ω - σον

a - pan - ghel - lou sa. Meth' is a - xi - o - son

καὶ ή - μᾶς, τῆς ἐμ - φα - νεί - ας
 ke i - mas, tis em - fa ni as
 σου, Δέ - σπο - τα Κύ - ρι - ε.
 sou, Dhe - spo - ta Ky ri e.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 9th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Θ') -- John 20:19-31

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ὅς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - ὅς
A-ghi-os Ky-ri-os o The - os i - mon. A-ghi-os Ky-ri-os o The - os
- ὅς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - ὃν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
os i - mon. I - psou-te Ky-ri-on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῶν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ἄ - γι - ος ἔ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Συγ - κε - κλει - σμέ - νων Δέ - σπο - τα, τῶν θυ - ρῶν ὡς εί - σῆλ - θες, τοὺς Ἄ - πο - στό - λους ἔ - πλη - σας,
Sin - ke - kli - sme - non Dhe - spo - ta, ton thi - ron os i - sil - thes, tous A-po - sto - lous e - pli - sas,
Πνεύ - μα - τος πα - να - γí - ου, εἰ - ρη - νι - κῶς ἐμ - φυ - σή - σας, οἵς δε - σμεῖν τε καὶ λύ - ειν, τὰς
Pnev - ma - tos pa - na - ghi - ou, i - ri - ni - kos em - fi - si - sas, is dhe - smin te ke li - in, tas
ἀ - μαρ - τí - ας εἴ - ρη - κας, καὶ ὁ - κτῷ μεθ' ἡ - μέ - ρας, τὴν σὴν πλευ - ράν, τῷ Θω - μῷ ὑ -
a - mar - ti - as i - ri - kas, ke o - kto meth' i - me - ras, tin sin plev - ran, to Tho - ma i -
- πέ - δει - ξας καὶ τὰς χεῖ - ρας. Μεθ' οὖ βο - ω - μεν· Κύ - ρι - ος, καὶ Θε - ὅς σὺ ὑ - πάρ - χεις.
- pe - dhi - xas ke tas chi - ras. Meth' ou vo - o - men; Ky - ri - os, ke The - os si i - par - chis.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Tὸν σὸν Υἱὸν ὡς ἔβλεψας, ἀναστάντα ἐκ τάφου, τριήμερον Θεόνυμφε,
 Ton son I-on os e - vle-psas, a-na-stan-da ek ta - fou, tri - i-me - ron The - o - nim - fe,

ἄπασαν θλίψιν ἀπέθου, ἦν νέστης ὡς Μήτηρ, ὅτε κατεῖδες πάσχον -
 a-pa-san thli-psin a - pe - thou, in i - pe - stis os Mi - tir, o-te ka - ti - dhes pa - schon -

- τα, καὶ χαρᾶς ἐμπλησθεῖσα, σὺν τοῖς αὐτοῦ, Μαθηταῖς γεράιρουσα τοῦτον
 - da, ke cha ras em pli sthi - sa, sin tis af - tou, Ma-thi - tes ghe - re - rou - sa tou - ton

ĩ μνεῖς. Διότοὺς Θεοτόκον σε, νῦν κηρύττοντας σῶζε.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Θ')

Plagal First Tone

The musical score consists of eight staves of music in G clef, common time, and a key signature of one flat. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ - καὶ Υἱ - Ὡ καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι·
Dho - xa Pa - tri - ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti;

Staff 2:

'Ως ἐπ' ἐ - σχά - των τῶν χρό - νων, οὐσης ὁ - ψί-ας Σαβ̄ - βά - των, ἐ-
Os ep' e - scha - ton ton chro - non, si-sis o - psi-as Sav - va - ton, e-

Staff 3:

- φί-στα - σαι τοῖς φί - λοις Χρι - στέ, καὶ θαύ - μα - τι θαῦ - μα
- fi-sta - se tis fi - lis Chri - ste, k thav-ma - ti thav - ma

Staff 4:

βε - βαι - οῖς, τῇ κε-κλει - σμέ - νῃ εἰ - σό - δῷ τῶν θυ - ρῶν, τὴν ἐκ νε-
ve - ve - is, ti ke - kli - sme - ni i - so - dho ton thi - ron, tin ek ne-

Staff 5:

- κρῶν σου 'Α - νά - στα - σιν ἀλλ' ἔ - πλη - σας χα - ρᾶς τοὺς
- kron sou A - na - sta - sin; all' e - pli - sas cha - ras tous

Staff 6:

Μα - θη - τάς, καὶ Πνεύμα - τος ἀ - γί - ου με - τέ - δῷ - κας αὐ-
Ma - thi - tas, ke Pnev-ma - tos a - ghi-ou me - te - dho - kas af-

Staff 7:

- τοῖς, καὶ ἐ-ξου - σί - αν ἔ - νει - μας ἀ - φέ - σε - ως ἀ-
- tis, ke e-xou - si - an e - ni - mas a - fe - se - os a-

Staff 8:

- μαρ - τι - ὧν, καὶ τὸν Θω - μᾶν οὐ κα - τέ-
- mar - ti - on, ke ton Tho - man ou ka - te-

Staff 9:

- λι - πες, τῷ τῆς ἀ - πι - στί - ας κα - τα-βα - πτί-ζε - σθαι
- li - pes, to tis a - pi - sti - as ka - ta-va - pti-ze - sthe

κλύ - δω - νι. Δι - ὥ πα - ρά - σχου καὶ ή - μῖν, γνῶ - σιν ἀ-
 kli - dho - ni. Dhi - o pa - ra - schou ke i - min, ghno - sin a-
 - λη - θῆ, καὶ ᾧ-φε-σιν πται - σμά - των, εὕ - σπλαγ - χνε Κύ - ρι - ε.
 - li - thi, ke a-fe-sin pte - sma - ton, ef - splagh-chne Ky - ri - e.

Continue immediately to the Theotokion (“Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 10th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ Ι') -- John 21:1-14

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ᾧ - γι - ος ε̄ - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Τι - βε - ρι - á - δος θά - λασ - σα, σὺν παι - σὶ Ζε - βε - δαí - ου, Να - θα - να - ἡλ τῷ Πέ - τρω τε, σὺν δυ -
Ti - ve - ri - a - dhos tha - las - sa, sin pe - si Ze - ve - dhe - ou, Na - tha - na - il to Pe - tro te, sin dhi -
- σὶν ἄλ - λοις πά - λαι, καὶ Θω - μᾶν εἰ - χε πρὸς ἄ - γραν, οἱ Χρι - στοῦ τῇ προ - στά - ξει, ἐν δε - ξι -
- sin al - lis pa - le, ke Tho - man i - che pros a - ghran, i Chri - stou ti pro - sta - xi, en dhe - xi -
- οῖς χα - λά - σαν - τες, πλῆ - θος εἰ - λ - κον i - χθύ - ων, ὃν Πέ - τρος γνούς, πρὸς αὐ - τὸν ἐ - νή - χε - το,
- is cha - la - san - des, pli - thos il - kon i - chthi - on, on Pe - petros ghnous, pros af - ton e - ni - che - to,
οῖς τὸ τρí - τον φα - νεὶς καὶ ἄρ - τον ε̄ - δει - ξε, καὶ i - χθὺν ἐπ' ἀν - θρά - κων.
is to tri - ton fa - nis ke ar - ton e - dhi - xe, ke i - chthin ep' an - thra - kon.

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Tὸν ἀναστάντα Κύριον, τριήμερον ἐκ τοῦ τάφου, Παρθένε καθικέτευε, ὑπὲρ τῶν σὲ νυνούντων, καὶ πόθῳ μακαρίζοντων σὲ γὰρ ἔχομεν πάντες, καταφύγειν σωτήριον, καὶ μεσίτιν πρὸς τοῦτον κλῆρος γὰρ σός, θεότοκε, καὶ πρὸς τὴν σὴν ἀντίληψιν, ἄπαντες ἀφορῶμεν.

Theo-ton stan-dan Ky - ri - on, tri - i-me-ron ek tou ta - fou, Par-the-ne ka-thi - ke - tev - e, i - per ton se i - mnoun-don, ke po-tho ma - ka-ri - zon - don; se ghar e-cho-men pan - des, ka - ta - fi - ghin so - ti - ri - on, ke me - si-tin pros tou - ton; kli - ros ghar sos, ke i - ke-te pe-lo-men.

Θεοτοκε, καὶ πρὸς τὴν σὴν ἀντίληψιν, ἄπαντες ἀφορῶμεν.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ Ι')

Plagal Second Tone

The musical score consists of eight staves of music in Plagal Second Tone, written in G major with a key signature of one sharp. The lyrics are in Greek, with some English words appearing in parentheses. The music features various note values including eighth and sixteenth notes, with several melodic lines. The lyrics are as follows:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἄ - γι - ω Πνεύ - μα-
 Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma-

- τι· Με - τὰ τὴν εἰς Ἀ - δου κά - θο δον, καὶ τὴν ἐκ νε-κρῶν Ἄ-
 - ti; Me - ta tin is A - dhou ka - tho - dhon, ke tin ek ne-kron A-

- νά - στα - σιν, ἀ-θυ - μοῦν-τες ώς εἱ - κός, ἐ - πὶ τῷ χω-ρι-
 - na - sta - sin, a-thi-moun-des os i - kos, e - pi to cho-ri-

- σμῷ σου Χρι - στὲ οἱ Μα - θη - ταί, πρὸς ἐρ - γα - σί-
 - smo sou Chri - ste i Ma - thi - te, pros er-gha - si-

- αν ἐ - τρά - πη - σαν· καὶ πά - λιν πλοῖα καὶ δί-
 - an e - tra - pi - san; ke pa - lin pli - a ke dhi-

- κτυ - α, καὶ ἄ - γρα οὐ - δα - μοῦ. Ἀλ - λὰ σὺ Σωτερ ἐμ - φα - νι-
 - kti - a, ke a - ghra ou - dha - mou. Al - la si So-ter em - fa - ni-

- σθείς, ώς δε - σπό-της πάν - των, δε - ξι - οῖς τὰ δί - κτυ - α κε - λεύ-
 - sthis, os dhe-spo-tis pan - don, dhe-xi - is ta dhi - kti - a ke - lev-

- εις βα - λεῖν· καὶ ἦν ὁ λό - γος ἐρ - γον εὐ - θύς, καὶ
 - is va - lin; ke in o lo - ghos er - ghon ef - this, ke

πλῆθος τῶν ἵ - χθύ - ων πο - λύ, καὶ δεῖ - πνον ξέ - νον
 pli - thos to i - chthi - on po - li, ke dhi - pnon xe - non

ε - τοι - μον εν γῆ. οὐ με-τα-σχόν-των τό-τε σου τῶν Μα-
 e - ti - mon en ghi; ou me-ta-schon-don to-te sou ton Ma-
 - θη - τῶν, καὶ ἡ - μᾶς νῦν vo - η - τῶς κα-τα - ξί - ω-σον, ἐν - τρυ-
 - thi - ton, ke i - mas nin no - i - tos ka-ta - xi - o-son, en - tri-
 - φη - σαι φι - λάν - θρω - πε Ky - ρι - ε.
 - psi - se fi - lan - thro - pe Ky - ri - e.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

THE 11th GOSPEL READING (ΕΩΘΙΝΩΝ ΙΑ') -- John 21:15-25

Second Tone
AGHIOS KYRIOS

"Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε - òς ἡ - μῶν. "Α - γι - ος Κύ - ρι - ος ó Θε -
A - ghi - os Ky - ri - os o The - os i - mon. A - ghi - os Ky - ri - os o The -
- òς ἡ - μῶν. 'Υ - ψοῦ - τε Κύ - ρι - ον τὸν Θε - òν ἡ - μῶν καὶ προ - σκυ - νεῖ - τε τῷ ὑ -
- os i - mon. I - psou - te Ky - ri - on ton The - on i - mon ke pro - ski - vi - te to i -
- πο - πο - δί - ω τῷν πο - δῶν αὐ - τοῦ. "Ο - τι ᾧ - γι - ος ε - στι.
- po - po - di - o ton po - dhon - af - tou. O - ti a - ghi - os e - sti.

EXAPOSTELARION

Με - τὰ τὴν θεί - αν "Ε - γερ - σιν, τρὶς τῷ Πέ - τρω, φι - λεῖς με, πν - θό - με - νος ó Κύ - ρι -
Me - ta tin thi - an E - gher - sin, tris to Pe - tro, fi - lis me, pi - tho-me - nos o Ky - ri -
- ος τῶν ι - δί - ων προ - βά - των, προ - βάλ - λε - ται ποι - με - νάρ - χην, δος ι - δῶν ὃν ή - γά - πα, ó
- os ton i - dhi-on pro - va - ton, pro - val - le - te pi - me - nar - chin, os i - dhon on i - gha - pa, o
'Ι - η - σοῦς ἐ - πό - με - νον, ἥ - ρε - το τὸν Δε - σπό - την. Οὐ - τος δὲ τί; 'Ε - ἀν θέ - λω,
I - i - sous e - po - me - non, i - re - to ton Dhe - spo - tin. Ou - tos dhe ti? E - an the - lo,
ξ - φη - σε, μέ - νειν τοῦ - τον, ξ - ως καὶ πά - λιν ξ - ρ - χο - ματ, τί πρὸς σὲ φί - λε Πέ - τρε;
e - fi - se, me - nin tou - ton, e - os ke pa - lin er - cho - me, ti pros se fi - le Pe - tre?

Insert here any festal Exapostelaria.

THEOTOKION

Ω φο - βε - ρὸν μν - στή - ρι - ον, ὁ πα - ρά - δο - ξον θαῦ - μα! δι - ἀ θα - νά - του θά - να - τος,
 O fo-re - ron mi - sti - ri - on, o pa-ra - dho-xon thav - ma! dhi - a tha - na - tou tha - na - tos,
 παν - τε - λῶς ἡ - φα - νί - σθη· τίς οὖν μὴ ἀ - νυ - μνῆ - σει σου, καὶ τίς μὴ προ - σκυ -
 pan-de - los i - fa - ni - sthi; tis oun mi a - ni - mni - si sou, ke tis mi pro - ski -
 - νή - σει σου, τὴν Ἀ - νά - στα - σιν Λό - γε, καὶ τὴν ἄ - γνως, ἐν σαρ - κὶ τε - κοῦ - σάν σε
 - ni - si sou, tin A - na-sta-sin Lo - ghe, ke tin a - ghnos, en sar - ki te - kou-san se
 Θε - ο - τό - κον; Ἡς ταῖς πρε - σβεί - αις ἄ - παν - τας, λύ - τρω - σαι τῆς γε - ἐν - νης.
 The - o - to - kon? Is tes pre - svi - es a - pan-das, li - tro - se tis ghe - en-nis.

Return to the Orthros Book in the tone of the week to chant the Praises (Ainoi).

After the Praises, continue to the Doxasticon on the next page (or to a Festal Doxasticon).

DOXASTICON (ΕΩΘΙΝΩΝ ΙΑ')

Plagal Fourth Tone

The musical score consists of eight staves of neumatic notation on a treble clef staff. The lyrics are provided in both Greek and English below each staff.

Staff 1:

Δό - ξα Πα - τρὶ καὶ Υἱ - ω καὶ Ἀ - γί - ω Πνεύ - μα - τι.
Dho - xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev - ma - ti;

Staff 2:

Φα - νε - ρῶν σε - αν - τόν, τοῖς Μα - θη - ταῖς σου Σω - τὴρ με - τὰ τὴν
Sa-ne - ron se-af - ton, tis Ma-thi - tes sou So - tir me - ta tin

Staff 3:

Ἄ - νά - στα - σιν, Σί - μω - νι δέ - δω - κας τὴν τῶν προ - βά - των νο - μήν,
A - na - sta - sin, Si-mo-ni dhe-dho - kas tin ton pro - va ton no - min,

Staff 4:

εἰς ἀ - γά - πης ἀν - τέ - κτι - σιν, τὴν τοῦ ποι - μέ - νειν φρον - τί - δα αι -
is a - gha-pis an - de - kti - sin, tin tou pi - me-nin fron - di - dha e-

Staff 5:

- τῶν. Δι - ο καὶ ἔ - λε - γε' Εἰ φι - λεῖς με Πέ - τρε, ποί - μαι - νε τὰ ἀρ -
- ton, Dhi - o ke e-le - ghe; I fi - lis me Pe - tre, pi - me-ne ta ar -

Staff 6:

- νί - α μου, ποί - μαι - νε τὰ πρό - βα - τά μου. Ὁ δὲ εὐ - θέ - ως
- ni - a mou, pi - me - ne ta pro - va - ta mou. O dhe ef - the - os

Staff 7:

ἐν - δει - κνύ - με - νος τὸ φι - λό - στορ - γον, πε - ρὶ τοῦ ἄλ - λου Μα - θη - τοῦ ἐ - πυν -
en-dhi - kni - me - nos to fi - lo - stor - ghon, pe-ri tou al - lou Ma-thi - tou e - pin -

Staff 8:

- θά - νε - το. Ὡν ταῖς πρε - σβεί - αις Χρι - στέ, τὴν ποί - μνην
- tha - ne - to. On te pre - svi - es Chri - ste, tin pi - mnin

Final Line:

σου δι - α - φύ - λατ - τε, ἐκ λύ - κων λυ - μαι - νο - μέ - νων αν - τήν.
sou dhi-a - fi - lat - te, ek li - kon li - me-no - me non af - tin.

Continue immediately to the Theotokion ("Ke nin...Iperevloghimeni...) and the Great Doxology. (See Volume IV.) Depending on the tradition you follow, the Doxology is either in the Tone of the Week or the Tone of the Doxasticon.

PRONUNCIATION GUIDE TO GREEK PHONETICS

All music in this book has a phonetic transliteration beneath the Greek texts. The English alphabet is used, and consonants are pronounced as they are in English with the exception of the following consonant blends:

GH — A gutteral *g* (from γ) is represented by **gh**. The soft *g* as in “gentle” does not exist in Greek.

Thus, all phonetic *g*'s are hard, as in “gate.” For example “angelos” has a hard *g*.

DH — A **d**, as in “dead,” only occurs in Greek when it is preceded by the letter *n*. A voiced *th* (from δ), as in “the,” is represented by **dh**.

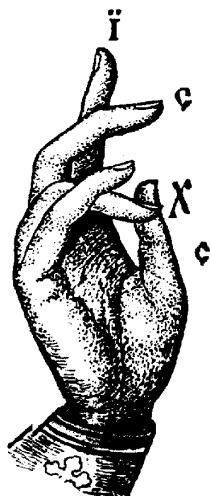
CH — A gutteral *k* (from χ), represented by **ch**. The English *ch* blend, as in “church” does not exist in Greek.

The five Greek vowel sounds are represented as follows:

A, a = *ah*, as in “aqua” **E, e** = *eh*, as in “every” **I, i** or **Y, y** = *ee*, as in “equal”

O, o = *oh*, as in “omen” **Ou, ou** = long *oo*, as in “ooze”

Other consecutive vowels, such as *ei, oi, ii, ai*, etc., should be pronounced separately. For example, **zoin** would be pronounced *zoh-een*, not *zoyn* and **eleison** is pronounced *eh-leh-ee-sohn*.



New Byzantium Publications

Williamston, Michigan

www.newbyz.org

The
Sunday Orthros Anastasimatarion
of
Nicholas Roubanis

from the 1895 Anastasimatarion of Andreas Tsiknopoulos

In Greek with Phonetic Transliteration



VOLUME IV

The Theotokion after the Doxasticon and
the Great Doxology in All Eight Tones

CONTENTS

First Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Α')	2
Second Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Β')	6
Third Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Γ')	10
Fourth Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Δ')	14
Plagal First Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Πλ. Α')	18
Plagal Second Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Πλ. Β')	22
Grave Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Βαρύς')	26
Plagal Fourth Tone Theotokion and Great Doxology ('Ηχος Πλ. Δ')	30

Edited and Engraved by S. J. Takis
Copyright © 2020 by New Byzantium Publications — newbyz.org

Doxology 1

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON — FIRST TONE (HXOΣ Α')

Kai vûn kai à - eí kai eíς toúcs aí - ô-vac τâwv aí - ó-vav. 'A - muñv. 'Y - piε-ρeu-λo-γη-
Ke nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min. I - pe-rev-lo-ghi-

- μé - vñ ñ - πáρ-χeic, Θe - o - tó - ke Πaρ - θé - ve· δi - à γàρ τoῦ ἐκ σoῦ σaρ - κa-
- me - ni i - par - chis, The - o - to - ke Par - the - ne; dhi - a ghar tou ek sou sar - ko-

- θéν - tōc, ó ᾧ - δηc ḥ - χma - λô - ti - stai, ó 'A - δàm ḡ - vñ - κé - κλη - tαι, ḥ ka-
- then - dos, o a - dhis i - chma - lo - ti - ste, o A - dham a - na - ke - kli - te, i ka-

- tâ - pâ ve - vñé - kro - tαι, ḥ Eύ - a ḥ - leu - θé - ρo - tαι, ó θâ - vñ - tōc tē - thâ - vñ - tω - tαι,
- ta - ra ne - ne - kro - te, i Ev - a i - lef - the - ro - te, o tha - na - tos te - tha - na - to - te,

κai ḥ - meiç ḡ - zô - o - poi - ḥ - thê - mev· δi - ò ḡ - vu - muvñ - tæs βo - ô - mev· Eύ - λo - γh - tòc Xri-
ke i - mis e - zo - o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Ev - lo - ghi - tos Chri-

- stòc ó Θe - òc ḥ - muñv, ó ou - tawc εύ - do - ki - sas δó - ξa dho - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY — FIRST TONE (HXOS A')

Tsiknopoulos/Roubanis

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν - τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ - πὶ γῆς εἰ - ρή - νη, ἐν ἀν -
Dho-xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho-xa en I - psi - stis The - o ke e-pi ghis I - ri - ni en an -

2

- θρώ - ποις εὐ - δο - κí - α. 'Υ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ - νοῦ - μέν σε, δο - ξο - λο -
thro - pis ev-dho - ki - a. Im - nou-men se, ev-lo - ghous - men se, pro - ski - nou-men se, dho - xo - lo -

3

- γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν. Κύ - ρι - ε, Βα - σι - λεῦ, ἐ - που -
ghou - men se, ev - cha - ri - stou - men si, dhi - a tin me - gha - lin sou dho - xan. Ky - ri - e Va - si - lef, e - pou -

4

ρά - νι - ε Θε - έ, Πά - τερ παν - το - κρά - τορ' Κύ - ρι - ε Υἱ - ἐ μο - νο - γε - νές, Ἰ - η - σοῦ Χρι - στέ, καὶ
ra - ni - e The - e, Pa - ter pan - do - kra - tor, Ky - ri - e I - e mo - no - ghe - nes I - i - sou Chri - ste, ke

5

"Α - γι - ον Πνεῦ - μα. Κύ - ρι - ε ο Θε - óς, ο ἀ - μνὸς τοῦ Θε - οῦ, ο Υἱ - δος τοῦ Πα - τρός, ο
A - ghi - on Pnev - ma. Ky - ri - e o The - os o am - nos tou The - ou o I - os tou Pa - tros o

αῖ - ρων τὴν ἄ - μαρ - τí - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ο αῖ - ρων τὰς ἄ - μαρ - τí - ας τοῦ
e - ron tin a - mar - ti - an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o e - ron tas a - mar - ti - as tou

6

κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ο κα - θή - με - νος ἐν δε - ξι - ἄ τοῦ Πα -
kos - mou. Pros - dhe - xe tin dhe - i - sin i - mon, o ka - thi - me - nos en dhe - xi - a tou Pa -

- τρός, καὶ ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. "Ο - τι σὺ εἰ̄ μό - νος "Α - γι - ος, σὺ εἰ̄ μό - νος Κύ - ρι - ος, Ἰ - η -
tros, ke e - le - i - son i - mas. O - ti si i mo - nos A - ghi - os, si i mo - nos Ky - ri - os, I - i -

7

σοῦς Χρι - στός, εἰς δό - ξαν Θε - οῦ Πα - τρός. 'Α - μῆν. Καθ' ἐ - κά - στην ἡ - μέ - ραν εὐ - λο -
sous Chri - stos, is dho - xan The - ou Pa - tros. A - min. Kath' e - ka - stin i - me - ran ev - lo -

- γῆ - σω σε, καὶ αὶ - νέ - σω τὸ ὄ - νο - μά σου εἰς τὸν αὶ - ω - να, καὶ εἰς τὸν αὶ - ω - να τοῦ αὶ - ω - νος.
ghi - so se, ke e - ne - so to o - no - ma su is ton e - o - na, ke is ton e - o - na tou e - o - nos.

8

Ka-ta - ξí - ω-σον, Kú-ρι-ε, ἐν τῇ ἡ - μέ-ρᾳ ταῦ - τῃ, ἀ-να-μαρ - τῇ-τους φυ-λα - χθῆ - ναι ἡ-
Ka-ta - xi - o-son, Ky-ri-e, en ti i - me-ra taf - ti, a-na-mar - ti-tous fi - la - chthi-ne i-

9

- μᾶς. Eύ-λο-γη - τὸς εῖ, Kú-ρι-ε, ὁ Θε - ὥς τῶν Πα - τέ - ρων ἡ - μῶν, καὶ αἱ-νε-
- mas. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, o The - os ton Pa - te - ron i - mon, ke e-ne-

10

- τὸν καὶ δε - δο - ξα - σμέ-νον τὸ ő-νο-μά σου εἰς τοὺς αἱ - ω - νας. Ἀ - μήν. Γέ - νοι-το,
- ton ke dhe-dho-xa - sme-non to o-no-ma sou is tous e - o - nas. A - min. Ghe-ni - to

11

Kú-ρι-ε, τὸ ę-λε-ός σου ę' ἡ - μᾶς, κα - θά-περ ἡλ - πί - σα-μεν ę-πὶ σέ. Eύ-λο-γη - τὸς εῖ,
Ky-ri-e, to e-le-os sou ef i - mas, ka - tha-per il - pi - sa-men e-pi se. Ev-lo-ghi - tos i,

Kú-ρι-ε' δí - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ - μα - τά σου. Eύ-λο-γη - τὸς εῖ, Kú-ρι - ε'
Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke - o - ma - ta sou. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri - e,

12

δí - δα - ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Kú-ρι-ε, κα-τα-φυ - γὴ ę - γε - νή - θης ἡ-
dhi-dha - xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ky-ri-e, ka-ta - fi - ghi e-ghe - ni - this i-

- μῖν, ἐν γε - νε - ἄ καὶ γε - νε - ἄ. Ἔ - γῳ εῖ-πα. Kú-ρι-ε, ἐ - λέ - η - σόν με' ἵ-α-σαι τὴν ψι-
- min, en ghe-ne - á ke ghe-ne - á, E - gho i - pa, Ky-ri-e, e - le - i - son me, i - a - se tin psi-

13

- χήν μου, ő-τι ἡ-μαρ - τόν σοι. Kú-ρι-ε, πρὸς σὲ κα - τέ-φυ-γον' δí - δα - ξόν με τοῦ ποι - εῖν τὸ θέ-λη-
- hin mou, o - ti i-mar - ton si. Ky-ri-e, pros se ka - te-fi - ghon, dhi-dha - xon me tou pi - in to the-li-

14

- μά σου, ő-τι σὺ εῖ ὁ Θε - ὥς μου. Ὁ-τι πα-ρὰ σοὶ πη-γὴ ɿω - ḥις ἐν τῷ φω - τί σου ὅ-
- ma sou, o - ti si i o The - os mou. O - ti pa-ra si pi - ghi zo - is, en tō fo - ti sou o-

15

- ψό - με - θα φῶς. Πα - ρά-τει-νον τὸ ę-λε-ός σου τοῖς γι - νώ-σκου - σί σε.
- pso - me - tha fos. Pa - ra - ti - non to e - le - os sou tis ghi - no - skou - si se.

16 3 times

Ἄγιος ὁ Θεός, Ἅγιος Ἰσχυρός, Ἅγιος Ἄθανατος, ἐλέησον ἡμᾶς.
Aghi-os o The-os, Aghi-os I-schi-ros, Aghi-os A-tha-na-tos, e-le-i-son i-mas.

17

Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἅγιῳ πνεύματι· καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τοὺς αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἅμμιν.

18

Ἄγιος Ἄθανατος, ἐλέησον ἡμᾶς.

19

Ἄγιος Ἄγιος Ἰσχυρός, Ἅγιος Ἀγχιός.

20 Slowly

Ἄγιος Ἄγιος Ἰσχυρός, Ἅγιος Ἀγχιός.

SIMERON SOTIRIA

Σίμερον σωτήριον τῷ κόσμῳ γέγονεν· ἀσωμέν τῷ ἀναστάντι ἐκ τάφου, καὶ ἀρχῆγῷ τῆς ζωῆς ἱμάντων· καθελὼν γὰρ τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον, τὸν νίκος ἔδωκεν ἡμῖν, καὶ τὸ μέγα ἔλεος.

Si-me-ron so-tí-ri-o-n to kó-smó ghe-gho-nen, a-so-men to a-na-stan-di ek ta-fou ke ar-chi-gho tis zo-ís i-mon ka-the-lon ghar to tha-na-to ton tha-na-ton, to ni-kos e-dho-ken i-min, ke to me-gha e-le-o-s.

The Divine Liturgy begins.

Doxology 2

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON — SECOND TONE (ΗΧΟΣ Β')

Kαί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν.
Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

'Υ - πε - ρευ - λο - γη - μέ - νη ύ - πάρ - χεις, Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε· δι - ἄ
I - pe - rev - lo - ghi - me - ni i - par - chis, The - o - to - ke Par - the - ne; dhi - a

γὰρ τοῦ ἐκ σοῦ σαρ - κω - θέν - τος, ο ᾧ - δης ἡ - χμα - λώ - τι - σται, ο 'Α - δὰμ ἀ - να -
ghar tou ek sou sar - ko - then - dos, o a - dhis i - chma - lo - ti - ste, o A - dham a - na -

- κέ - κλη - ται, ἡ κα - τά - ρα νε - νέ - κρω - ται, ἡ Εὐ - α ἡ - λευ - θέ - ρω - ται, ο θά - να - τος τε - θα -
- ke - kli - te, i ka - ta - ra ne - ne - kro - te, i Ev - a i - lef - the - ro - te, o tha - na - tos te - tha -

- νά - τω - ται, καὶ ἡ - μεις ἐ - ζω - ο - ποι - θη - μεν· δι - ὁ ἀ - νυ - μνοῦν - τες βο - ω - μεν·
- na - to - te, ke i - mis e - zo - o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men;

Εὐ - λο - γη - τὸς Χρι - στὸς ο Θε - ὁς ἡ - μῶν, ο οῦ - τως εὐ - δο - κῆ - σας δό - - ξα σοι.
Ev - lo - ghi - tos Chri - stos o The - os i - mon, o ou - tos ev - dho - ki - sas dho - - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY — SECOND TONE (HXΟΣ Β')

Tsiknopoulos/Roubanis

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν-τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί-στοις Θε - ω, καὶ ἐ-πὶ γῆς εἰ - ρή-νη, ἐν ἀν-
Dho-xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho-xa en I - psi-stis The - o ke e-pi ghis I - ri-ni en an-

2

- θρώ-ποις εὐ - δο - κí - α. 'Υ - μνοῦ-μέν σε, εὐ-λο-γοῦ - μέν σε, προ-σκυ-νοῦ - μέν σε, δο - ξο-λο-
- thro-pis ev-dho - ki - a. Im - nou - men se, ev-lo-ghou-men se, pro-ski - nou-men se, dho-xo-lo-

3

- γοῦ - μέν σε, εὐ - χα-ρι - στοῦ-μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν. Κύ - ρι-ε, Βα-σι-
- ghou-men se, ev-cha-ri - stou-men si, dhi - a tin me - gha - lin sou dho - xan. Ky - ri-e Va-si-

4

- λεῦ, ἐ-που - ρά-νι-ε Θε - έ, Πά-τερ παν-το - κρά-τορ' Κύ-ρι-ε Υἱ - ἐ μο-νο - γε - νές, Ι - η-σοῦ Χρι-
- lef, e-pou - ra-ni-e The - e, Pa-ter pan-do - kra-tor, Ky-ri-e I - e mo-no - ghe - nes I - i-sou Chri-

5

- στέ, καὶ "Α-γι - ον Πνεῦ-μα. Κύ - ρι-ε ὁ Θε - óς, ὁ ἀ - μνὸς τοῦ Θε - οῦ, ὁ Υἱ - ὁς τοῦ Πα-τρός, ὁ
- ste, ke A-ghi - on Pnev-ma. Ky - ri-e o The - os o am - nos tou The - ou o I - os tou Pa - tros o

αῖ-ρων τὴν ἀ-μαρ - τí-αν τοῦ κόσ-μου, ἐ - λέ-η-σον ἡ - μᾶς, ὁ αῖ - ρων τὰς ἀ-μαρ - τí-ας τοῦ
e - ron tin a - mar - ti-an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o e - ron tas a - mar - ti - as tou

6

- λέ-η-σον ἡ - μᾶς. "Ο-τι σὺ εἰ μό-νος "Α-γι - ος, σὺ εἰ μό-νος Κύ-ρι-ος, Ι - η - σοῦ Χρι-στός, εἰς
- le - i - son i - mas. O - ti si i mo - nos A - ghi - os, si i mo - nos Ky - ri - os, I - i - sous Chri - stos, is

7

δό - ξαν Θε - οῦ Πα-τρός. 'Α - μήν. Καθ' ἐ - κά-στην ἡ - μέ-ραν εὐ-λο - γή-σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τὸ
dho-xan The - ou Pa - tros. A - min. Kath' e - ka - stin i - me-ran ev - lo - ghi - so se, ke e - ne - so to

8

ὅ-νο - μά σου εἰς τὸν αἱ - ω - να, καὶ εἰς τὸν αἱ - ω-να τοῦ αἱ - ω-νος. Κα-τα - ξί - ω-σον,
o - no - ma su is ton e - o - na, ke is ton e - o-na tou e - o-nos. Ka-ta - xi - o - son,

Kú-ρι-ε, ἐν τῇ ἡ - μέ - ρᾳ ταύ-τῃ, ἀ-να-μαρ - τή-τους φυ-λα - χθῆ - ναι ἡ - μᾶς.
 Ky-ri-e, en ti i - me - ra taf - ti, a-na-mar - ti - tous fi - la - chthi - ne i - mas.

9

Εὐ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Kú-ρι-ε, ὁ Θε - δὸς τῶν Πα - τέ - ρων ἡ - μῶν, καὶ αἱ-νε - τὸν καὶ δε - δο - ξα-
 Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, o The - os ton Pa - te - ron i - mon, ke e-ne - ton ke dhe-dho-xa-

10

- σμέ-νον τὸ ὄ-νο - μά σου εἰ̄ς τοὺς αἱ - ω-νας. Ἀ - μήν. Γέ - νοι-το, Kú-ρι-ε, τὸ ἔ-λε - óς σου ἐφ' ἡ-
 - sme-non to o-no - ma sou is tous e - o-nas. A - min. Ghe-ni - to Ky-ri-e, to e-le - os sou ef i-

11 3 times

- μᾶς, κα - θά-περ ἥλ - πí-σα - μεν ἐ - πὶ σέ. Eὐ-λο-γη - τὸς εἰ̄, Kú-ρι-ε· δí - δα-
 - mas, ka - tha-per il - pi-sa - men e - pi se. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-

12

- ξόν με τὰ δι - και - ώ - μα - τά σου. Kú-ρι-ε, κα - τα - φυ - γὴ ἐ - γε - νή - θης ἡ-
 - xon me ta dhi - ke - o - ma - ta sou. Ky-ri-e, ka - ta - fi - ghi e - ghe - ni - this i-

- μῖν, ἐν γε - νε - ḥ καὶ γε - νε - ḥ. Ἔ - γὼ εἰ̄ - πα. Kú-ρι-ε, ἐ - λέ-η - σόν με. Ἱ - α-σαι τὴν ψυ-
 - min, en ghe-ne - a ke ghe-ne - a, E - gho i - pa, Ky-ri-e, e - le-i - son me, i - a - se tin psi-

13

- χήν μου, ὄ-τι ἡ - μαρ - τόν σοι. Kú-ρι-ε, πρὸς σὲ κα - τέ-φυ-γον δί - δα - ξόν
 - hin mou, o - ti i - mar - ton si. Ky-ri-e, pros se ka - te - fi - ghon, dhi-dha - xon

14

με τοῦ ποι - εῖν τὸ θέ-λη - μά σου, ὄ-τι σὺ εἰ̄ ὁ Θε - óς μου. Ὁ - τι πα-ρά
 me tou pi - in to the-li - ma sou, o - ti si i o The - os mou. O - ti pa-ra

15

οοὶ πη - γὴ ζω - ḥς ἐν τῷ φω - τί σου ὄ - ψό - με - θα φῶς. Πα - ρά - τει..., Πα-
 si pi - ghi zo - is, en to fo - ti sou o - pso - me-tha fos. Pa - ra - ti..., Pa-

- ρά - τει - νον τὸ ἔ - λε - óς σου τοῖς γι - νώ - σκου - σί σε.
 - ra - ti - non to e - le - os sou tis ghi - no - skou - si se.

16 3 times

"Α - γι - ος ó Θε - óς, "Α - γι - ος 'Ι-σχυ - ρός, "Α - γι - ος 'Α - θά - να - τος, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς.
A - ghi-os o The - os, A - ghi-os I-schi - ros, A-ghi-os A - tha-na-tos, e - le - i - son i - mas.

17

Δό - ξα Πα - τρί καί Yí - ω καί 'Α - γί - ω Πνεύ - μα - τι• καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ -
Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A-ghi-o Pnev - ma - ti ke nin ke a - i ke is tous e -

18

- ωνας τῶν αἱ - ώνων. 'Α - μήν. "Α - γι - ος 'Α - θά - να - τος, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. "Α - γι -
- o-nas ton e - o-non. A - min. A-ghi-os A - tha-na-tos, e - le - i - son i - mas. A - ghi -

19

- ος ó Θε - óς, "Α - γι - ος 'Ι-σχυ - ρός, "Α - γι -
- os o The - os, A - ghi - os I-schi - ros, A - ghi -

20 Slowly

- os 'Α - θά - να - τος, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. "Α - γι -

SIMERON SOTIRIA

Σή - με - ρον σω - τη - ρí - α τῷ κó - σμω γé - γο - νεν. ἄ - σω - μεν τῷ ἀ - να - στάν - τι ἐκ
Si - me - ron so - ti - ri - a to ko - smo ghe - gho - nen, a - so - men to a - na - stan - di ek

τά - φου, καὶ ἀρ - χη - γῷ τῆς ζω - ης ἥ - μῶν κα - θε - λῶν γὰρ τῷ θα - νά - τῳ τὸν
ta - fou, ke ar - chi - gho tis zo - is i - mon ka - the - lon ghar to tha - na - to ton

θά - να - τον, τῷ νí - κος ἔ - δω - κεν ἥ - μῖν, καὶ τῷ μέ - γα ἔ - λε - ος.
tha - na - ton, to ni - kos e - dho - ken i - min, ke to me - gha e - le - os.

The Divine Liturgy begins.

Doxology 3

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON — THIRD TONE (HXΟΣ Γ')

Kai vñvñ kai á - eí kai eis touc aí - ñ - vñvñ. A - mñvñ.
Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

'Y - pe-rev-lo-ghi - me - ni i - par-chis, The-o - to - ke Par - the-ne; dhi-a ghar tou ek

soú sar - ko - then-dos, o a - dhis i - chma - lo - ti - ste, o A - dham a - na - ke - kli - te, i ka -

- tå - pa ve - né - kro - tai, i Eü - a ñ - leu - thé - rho - tai, o Thá - na - tos te - tha - na - to - te, ke i -

- meis é - zwo - o - poi - ñ - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Eü - lo - ghi -

- tos Chri - stos ó The - os i - mon, o ou - tos ev - dho - ki - sas dho - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY — THIRD TONE (ΗΧΟΣ Γ')

Tsiknopoulos/Roubanis

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν - τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ - πὶ γῆς εἰ - ρή - νη, ἐν ἀν -
Dho-xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho-xa en I - psi - stis The - o ke e-pi ghis I - ri - ni en an -

2

- θρώ - ποις εὐ - δο - κí - α. 'Υ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ - νοῦ - μέν σε, δο - ξο - λο -
- thro - pis ev-dho - ki - a. Im - nou-men se, ev-lo - ghou-men se, pro - ski - nou-men se, dho - xo - lo -

3

- γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - à τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν. Κύ - ρι - ε, Βα - σι -
- ghou-men se, ev-cha - ri - stou - men si, dhi - a tin me - gha - lin sou dho - xan. Ky - ri - e Va - si -

4

- λεῦ, ἐ - που - ρά - νι - ε Θε - é, Πά - τερ παν - το - κρά - τορ. Κύ - ρι - ε Υἱ - è μο - νο - γε - νές, Ἰ - η - σοῦ Χρι -
- lef, e - pou - ra-ni - e The - e, Pa - ter pan - do - kra - tor, Ky - ri - e I - e mo - no - ghe - nes I - i - sou Chri -

5

- στέ, καὶ Ἄ - γι - ον Πνεῦ - μα. Κύ - ρι - ε ὁ Θε - óς, ὁ ἄ - μνὸς τοῦ Θε - οῦ, ὁ Υἱ - ὁς τοῦ Πα - τρός, ὁ
- ste, ke A - ghi - on Pnev - ma. Ky - ri - e o The - os o am - nos tou The - ou o I - os tou Pa - tros o

αῖ - ρων τὴν ἄ - μαρ - tí - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ὁ αῖ - ρων τὰς ἄ - μαρ - tí - ας τοῦ
e - ron tin a - mar - ti - an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o e - ron tas a - mar - ti - as tou

6

κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ὁ κα - θή - με - νος ἐν δε - ξι - ἄ τοῦ Πα - τρός, καὶ ἐ -
kos - mou. Pros - dhe - xe tin dhe - i - sin i - mon, o ka - thi - me - nos en dhe - xi - á tou Pa - tros, ke e -

7

- λέ - η - σον ἡ - μᾶς. Ὁ - τι σὺ εἰ̄ μό - νος Ἄ - γι - ος, σὺ εἰ̄ μό - νος Κύ - ρι - ος, Ἰ - η - σοῦ Χρι - στός, εἰς
- le - i - son i - mas. O - ti si i mo - nos A - ghi - os, si i mo - nos Ky - ri - os, I - i - sous Chri - stos, is

δό - ξαν Θε - οῦ Πα - τρός. Ἄ - μιν. Καθ' ἐ - κά - στην ἡ - μέ - ρων εὐ - λο - γή - σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τὸ
dho - xan The - ou Pa - tros. A - min. Kath' e - ka - stin i - me - ran ev - lo - ghi - so se, ke e - ne - so to

ὅ - νο - μά σου εἰ̄ς τὸν αἱ - ω - να, καὶ εἰ̄ς τὸν αἱ - ω - να τοῦ αἱ - ω - νος.
o - no - ma su is ton e - o - na, ke is ton e - o - na tou e - o - nos.

8

Kα-τα - ξί - ω-σον, Kύ-ρι-ε, ἐν τῇ ή - μέ-ρᾳ ταύ - τῃ, ἀ-να-μαρ - τή-τους φυ-λα - χθῆ - ναι ή-
Ka-ta - xi - o-son, Ky-ri-e, en ti i - me-ra taf - ti, a-na-mar - ti-tous fi - la - chthi-ne i-

9

- μᾶς, Εὐ-λο-γη - τὸς εἰ, Κύ - ρι-ε, ὁ Θε - ὅς τῶν Πα - τέ - ρων ή - μῶν, καὶ αἱ-νε - τὸν καὶ δε - δο - ξα-
- mas. Ev-lo-ghi - tos i, Ky - ri-e, o The - os ton Pa - te - ron i - mon, ke e-ne - ton ke dhe-dho-xa-

10

- σμέ-νον τὸ δό-vo - μά σου εἰς τοὺς αἱ - ω - νας. Ἀ - μήν. Γέ - νοι-το, Κύ-ρι-ε, τὸ ξ-λε-
- sme-non to o-no - ma sou is tous e - o - nas. A - min. Ghe - ni - to Ky-ri-e, to e - le-

11 3 times

- ὁς σου ἐφ' ή - μᾶς, κα - θά-περ ἡλ - πí - σα-μεν ἐ-πὶ σέ. Εὐ-λο-γη - τὸς εἰ, Κύ-ρι-ε. δί - δα-
- os sou ef i - mas, ka - tha-per il - pi - sa-men e-pi se. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-

12

- ξόν με τὰ δι-και - ώ-μα - τά σου. Εὐ-λο-γη - τὸς εἰ, Κύ-ρι-ε. δί - δα - ξόν με τὰ δι-και-
- xon me ta dhi-ke - o-ma - ta sou. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, dhi-dha - xon me ta dhi-ke-

13

- ώ-μα-τά σου. Κύ-ρι-ε, κα-τα-φυ - γὴ ἐ - γε - νή - θης ή - μήν, ἐν γε - νε - ἄ καὶ γε - νε - ἄ. Ἔ - γὼ
- o-ma-ta sou. Ky-ri-e, ka-ta - fi - ghi e-ghe - ni - this i - min, en ghe-ne - á ke ghe-ne - á, E - gho

14

εἰ-πα· Κύ-ρι-ε, ἐ - λέ - η - σόν με· ἵ - α-σαι τὴν ψυ - χήν μου, ὅ - τι ἥ - μαρ - τόν σοι.
i - pa, Ky-ri-e, e - le - i - son me, i - a - se tin psi - hin mou, o - ti i - mar - ton si.

15

Κύ-ρι-ε, πρὸς σὲ κα - τέ - φυ-γον· δί - δα - ξόν με τοῦ ποι - εῖν τὸ θέ - λη - μά σου,
Ky-ri-e, pros se ka - te - fi - ghon, dhi-dha - xon me tou pi - in to the - li - ma sou,

ὅ - τι σὺ εἰ ὁ Θε - óς μου. Ὅ-τι πα-ρὰ σοὶ πη-γὴ ζω - ἥς· ἐν τῷ φω - τί σου ὁ-
o - ti si i o The - os mou. O - ti pa - ra si pi - ghi zo - is, en to fo - ti sou o-

- ψό - με - θα φῶς. Πα - ρά - τει - νον τὸ ξ-λε - óς σου τοῖς γι - νώ - σκου - σί σε.
- pso - me - tha fos. Pa - ra - ti - non to e - le - os sou tis ghi - no - skou - si se.

16 3 times

"Α - γι - ος ó Θε - óς, Α - γι - ος Ι-σχυ - ρός, Α - γι - ος Α - θά - να - τος, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς.
A-ghi-os o The - os, A - ghi-os I-schi - ros, A-ghi-os A - tha-na-tos, e - le - i - son i - mas.

17

Δό - ξα Πα - τρί καί Υί - ω καί 'Α - γί - ω Πνεύ - μα - τι• καί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ -
Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma - ti ke nin ke a - i ke is tous e -
- ωνας τῶν αἱ - ωνων. 'Α - μήν. Α - γι - ος Α - θά - να - τος, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. Α - γι - ος
- onas ton e - o-non. A - min. A-ghi-os A - tha-na-tos, e - le - i - son i - mas. A - ghi - os

18

19

20 Slowly

ó Θε - óς, 'Α - γι - ος Ι - σχυ - ρός,

"Α - γι - ος Α - θά - να - τος, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς.
A-ghi - os A - tha - na - tos, e - le - i - son i - mas.

SIMERON SOTIRIA

Σή - με - ρον σω - τη - ρí - α τῷ κό - σμῳ γέ - γο - νεν• ἄ - σω - μεν τῷ ἀ - να - στάν - τι ἐκ
Si - me - ron so - ti - ri - a to ko - smo ghe - gho - nen, a - so - men to a - na - stan - di ek

τά - φου, καὶ ἀρ - χη - γῷ τῆς ζῷ - ḥης ἱ - μῶν• κα - θε - λῶν γὰρ τῷ θα - νά - τῷ τὸν θά - να - τον, τὸ
ta - fou ke ar - chi - gho tis zo - is i - mon ka - the - lon ghar to tha - na - to ton tha - na - ton, to

νī - κος ἔ - δω - κεν ἡ - μīν, καὶ τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
ni - kos e - dho - ken i - min, ke to me - gha e - le - os.

The Divine Liturgy begins.

Doxology 4

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON – FOURTH TONE (HXΟΣ Δ')

Kai' vuv και' ἀ - εí κai' eiç toúç ai' - ὠ - νaç tŵn ai' - ώ - νwv. 'A - μjv.
Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

'Y - pe - rev - lo - ghi - me - ni i - par - chis, The-o - to - ke Par - the - ne; dhi - a ghar tou ek

soú sar - ko - then - dos, o á - δης ḥ - χma - λώ - ti - stai, ó 'A - δàμ ḡ - νa - κέ - κλη - tαι, ḥ ka -

- τá - ra ne - nē - kro - te, i Eύ - α ḥ - λεu - θé - ρω - tαι, ó θά - νa - tōç tē - θa - νá - tō - tαι, kai' ḥ -
- ta - ra ne - ne - kro - te, i Ev - a i - lef - the - ro - te, o tha - na - tos te - tha - na - to - te, ke i -

- μeιc ḡ - ζω - o - poi - ḥ - θη - μeν' δi - ḡ - νu - μnoūn - tēç βo - ὠ - μeν' Eύ - λo - γh - tōç Xri -
- mis e - zo - o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Ev - lo - ghi - tos Chri -

- stōç ó Θe - òç ḥ - μôv, ó ou - tōç εύ - δo - κή - σaç δó - ξa - σoi.
- stos o The - os i - mon, o ev - dho - ki - sas dho - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY, FOURTH TONE (ΗΧΟΣ Δ')

Tsiknopoulos/Roubanis

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν - τι τῷ φῶς. Δό - ξα ἐν ν̄ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ - πὶ γῆς εἰ -
Dho-xa si to dhi - xan - ti to fos. Dho-xa en I - psi - stis The - o ke e-pi ghis I-

2

- ρή - νη, ἐν ἀν - θρώ - ποις εὐ - δο - κί - α. 'Υ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ -
- ri - ni en an - thro - pis ev-dho - ki - a. Im - nou - men se, ev-lo - ghous - men se, pro - ski -

3

- νοῦ - μέν σε, δο - ξο - λο - γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου
- nou-men se, dho-xo - lo - ghous - men se, ev-cha - ri - stou - men si, dhi - a tin me - gha - lin sou

4

δό - ξαν. Κύ - ρι - ε, Βα - σι - λεῦ, ἐ - που - ρά - νι - ε Θε - ἔ, Πά - τερ παν - το - κρά - τορ. Κύ - ρι - ε Υἱ -
dho - xan. Ky-ri - e Va-si - lef, e-pou - ra-ni - e The - e, Pa-ter pan - do - kra - tor, Ky-ri - e I -

5

- ἐ μο - νο - γε - νές, Ἰ - η - σοῦ Χρι - στέ, καὶ Ἀ - γι - ον Πνεῦ - μα. Κύ - ρι - ε ὁ Θε - ὄς, ὁ ἀ -
- e mo-no-ghe - nes I - i - sou Chri-ste, ke A - ghi-on Pnev - ma. Ky-ri - e o The - os o am -

6

- μνὸς τοῦ Θε - οῦ, ὁ Υἱ - ὄς τοῦ Πα - τρός, ὁ αἴ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τί - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ -
- nos tou The - ou o I - os tou Pa - tros o e - ron tin a-mar - ti - an tou kos - mou e -

7

- λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ὁ αἴ - ρων τὰς ἀ - μαρ - τί - ας τοῦ κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν
- le - i - son i - mas o e - ron tas a-mar - ti - as tou kos - mou. Pros - dhe - xe tin

δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ὁ κα - θή - με - νος ἐν δε - ξι - ἄ τοῦ Πα - τρός, καὶ ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς.
dhi - i - sin i - mon, o ka - thi-me-nos en dhe-xi - a tou Pa - tros, ke e - le - i - son i - mas.

“Ο - τι σὺ εἶ μό - νος Ἀ - γι - ος, σὺ εἶ μό - νος Κύ - ρι - ος, Ἰ - η - σοῦς Χρι - στός, εἰς δό - ξαν Θε -
O - ti si i mo-nos A - ghi-os, si i mo-nos Ky-ri - os, I - i - sous Chri - stos, is dho - xan The -

- οῦ Πα - τρός. Ἀ - μήν. Καθ' ἐ - κά - στην ἡ - μέ - ραν εὐ - λο - γή - σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τὸ
- ou Pa - tros. A - min. Kath' e - ka - stin i - me - ran ev - lo - ghi - so se, ke e - ne - so to

8

ονομά σου εἰς τὸν αἰ - ω - να, καὶ εἰς τὸν αἰ - ωνα τοῦ αἰ - ω - νος. Κατα - ξί - ω - σον,
o-no-ma sou is ton e - o - na, ke is ton e - o-na tou e - o - nos. Ka-ta - xi - o - son,

9

Κύριε, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, ἀναμαρτήτους φυλαχθῖναι ἡμᾶς. Εὐλογητὸς εἰ,
Ky-ri-e, en ti i-me-ra taf - ti, a - na-mar - ti - tous fi - la - chthi-ne i - mas. Ev-lo-ghi - tos i,

10

Κύριε, ὁ Θεός τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ονομά
Ky-ri-e, o The - os ton Pa - te - ron i - mon, ke e-ne - ton ke dhe-dho-xa - sme - non to o-no-

- μά σου εἰς τὸν αἰ - ω - νας. Αμίν. Γένοιτο, Κύριε, τὸ ξλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, κα-
- ma sou is tous e - o - nas. A - min. Ghe - ni - to Ky-ri-e, to e - le - os sou ef i - mas, ka-

11

θά περ ἥλπίσαμεν ἐπίσε. Εὐλογητὸς εἰ, Κύριε, δίδα-
tha per il - pi - sa-men e - pi se. Ev - lo - ghi - tos i, Ky - ri - e, dhi - dha-

- ξόν με τὰ δικαιώματά σου. Εὐλογητὸς εἰ, Κύριε, δί - δα -
xon me ta dhi - ke - o - ma - ta sou. Ev - lo - ghi - tos i, Ky - ri - e,

12

δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου. Κύριε, καταψυγή έγεννηθης ἡ-
dhi - dha - xon me ta dhi - ke - o - ma - ta sou. Ky-ri-e, ka-ta - fi - ghi e-ghe - ni - this i-

- μίν, ἐν γενεᾷ καὶ γενεᾷ. Εγώ εἰπα. Κύριε, έλέησόν με. Ιασαι τὴν ψυ-
- min, en ghe-ne - a ke ghe-ne - a, E - gho i - pa, Ky - ri - e, e - le-i-son me, i - a - se tin psi-

13

χήν μου, ὅτι ἡμαρτόν σοι. Κύριε, πρὸς σὲ κατέφυγον δίδαξόν με τοῦ ποι-
hin mou, o - ti i - mar - ton si. Ky-ri-e, pros se ka - te - fi - ghon, dhi - dha - xon me tou pi-

14

ἐν τῷ θέλημά σου, ὅτι σὺ εἶ ο Θεός μου. Οτι παρὰ σοὶ πηγὴ ζωῆς ἐν τῷ φω-
in to the-li - ma sou, o - ti si i o The - os mou. O - ti pa - ra si pi - ghi zo - is, en to fo-

15

- tí σου ó - ψó - με - θα φῶς. Πα - ρά - τει - νον τὸ ξ-λε - óς σου τοῖς γι - νώ-σκου -
- ti sou o - pso - me-tha fos. Pa - ra - ti - non to e-le - os sou tis ghi - no-skou-

16 3 times

- sí σε. "Α-γι-ος ó Θε - óς, "Α-γι-ος Ἰ-σχυ-ρός, "Α-γι-ος Ἄ - θά-να - τος, ἐ - λέ-η-σον ἡ-
- si se. A-ghi-os o The - os, A-ghi-os I-schi-ros, A-ghi-os A - tha-na - tos, e - le-i-son i-

17

- μᾶς. Δó - ξα Πα - τρí καí Υí - ω καí 'Α - γí - ω Πνεύ-μα - τι· καí νῦν καí ἀ - εí καí εíς τούς αí-
- mas. Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma - ti ke nin ke a - i ke is tous e-

18

- ω-νας τῶν αí - ω - νων. 'Α - μήν. "Α-γι-ος Ἄ - θά-να - τος, ἐ - λέ-η-σον ἡ-μᾶς. "Α-γι-ος
- o-nas ton e - o - non. A - min. A-ghi-os A - tha-na - tos, e - le - i - son i - mas. A-ghi-os

19

ó Θε - óς, "Α-γι-ος Ἰ - σχυ - ρός, "Α-γι - os 'Α-

20 Slowly

- θά - na - tos, ἐ - λέ - i - son, σον ἡ - μᾶς.

SIMERON SOTIRIA

Σή - με - ρον σω - τη - ρí - α τῶ κό - σμω γέ - γο - νεν• ἄ - σω - μεν τῶ ἀ - να - στάν - τι ἐκ
Si-me-ron so - ti - ri - a to ko-smo ghe-gho-nen, a - so - men to a-na - stan - di ek

τά - φου, καí ἀρ - χη - γῶ τῆς ζω - ἡς ἡ - μῶν• κα - θε - λῶν γάρ τῶ θα - νά - τω τὸν θά-να-τον, τὸ
ta - fou ke ar-chi - gho tis zo - is i-mon ka-the - lon ghar to tha - na - to ton tha-na-ton, to

νí - κος ἔ - δω - κεν ἡ - μῖν, καí τὸ μέ - γα ἔ - λε - ος.
ni - kos e - dho - ken i - min, ke to me - gha e - le - os.

The Divine Liturgy begins.

Doxology 5

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON – PLAGAL FIRST TONE (ΗΧΟΣ ΠΛ. Α')

Kai nūn kaī ἀ - eī kaī εἰς τούς αἱ - ω - νας τῶν αἱ - ω - νων. Ἄ - μήν.
 Ke nin ke a - i ke is tous e - o - nas ton e - o - non. A - min.

'Υ - πε - ρευ - λο - γη - μέ - νη ὑ - πάρ - χεις, Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε· δι - ἀ - γὰρ τοῦ ἐκ'
 I - pe-rev-lo-ghi - me - ni i - par-chis, The-o - to - ke Par - the-ne; dhi-a ghar tou ek

σοῦ σαρ - κω - θέν - τος, ὁ ἄ - δης ἡ - χμα - λώ - τι - σται, ὁ Ἀ - δὰμ ἀ - να - κέ - κλη - ται, ἡ κα -
 sou sar - ko - then-dos, o a - dhis i-chma-lo - ti - ste, o A - dham a-na - ke - kli - te, i -

τά - ρα νε - νέ - κρω - ται, ἥ Εὔ - α ἡ - λευ - θέ - ρω - ται, ὁ θά - να - τος τε - θα - νά - τω - ται, καὶ ἥ -
 ta-ra ne - ne - kro - te, i Ev - a i - lef - the-ro - te, o tha-na-tos te-tha - na - to - te, ke i -

μεις ἔ - ζω - ο - ποι - ἥ - θη - μεν· δι - ὸ ἀ - νυ - μνοῦν - τες βο - ω - μεν· Εύ - λο - γη - τὸς Χρι -
 mis e - zo - o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Ev - lo - ghi - tos Chri -

στὸς ὁ Θε - ὸ - ὸς ἥ - μῶν, ὁ οὖ - τως εὐ - δο - κή - σας δό - - ξα σοι.
 stos o The - os i - mon, o ou - tos ev - dho - ki - sas dho - - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY, PLAGAL FIRST TONE (HXOS ΠΛ. Α')

Nicholas Roubanis did not include the plagal tones in his section for the Great Doxologies. The last four Doxologies in this volume are the hand transcriptions into staff notation of John Velon, which we have digitized.

Manouil Protopsaltou

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν - τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ - πὶ γῆς εἰ - ρή - νη, ἐν ἀν -
Dho-xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho-xa en I - psi - stis The - o ke e - pi ghis I - ri - ni en an-

2

- θρώ - ποις εὐ - δο - κί - α. Ὑ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ - νοῦ - μέν σε, δο - ξο - λο -
thro - pis ev-dho - ki - a. Im - nou - men se, ev-lo - ghous-men se, pro-ski - nou-men se, dho-xo - lo -

3

- γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν. Κύ - ρι - ε, Βα - σι - λεῦ, ἐ - που -
ghou - men se, ev-cha - ri - stou - men si, dhi-a tin me - gha - lin sou dho - xan. Ky - ri - e Va - si - lef, e - pou -

4

- ρά - νι - ε Θε - ς, Πά - τερ παν - το - κρά - τορ. Κύ - ρι - ε Υἱ - ἐ μο - νο - γε - νές, Ι - η - σοῦ Χρι - στέ, καὶ Ἄ -
ra - ni - e The - e, Pa - ter pan - do - kra - tor, Ky - ri - e I - e mo - no - ghe - nes I - i - sou Chri - ste, ke A -

5

- γι - ον Πνεῦ - μα. Κύ - ρι - ε ὁ Θε - ώς, ὁ ἄ - μνος τοῦ Θε - οῦ, ὁ Υἱ - ὁς τοῦ Πα - τρός, ὁ
ghi - on Pnev - ma. Ky - ri - e o The - os o am - nos tou The - ou o I - os tou Pa - tro - os o

αῖ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τί - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ὁ αῖ - ρων τὰς ἀ - μαρ - τί - ας τοῦ
e - ron tin a - mar - ti - an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o e - ron tas a - mar - ti - as tou

6

κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ὁ κα - θή - με - νος ἐν δε - ξι - ἄ
kos - mou. Pros - dhe - xe tin dhi - i - sin i - mon, o ka - thi - me - nos en dhe - xi - a τοῦ Πα - τρός, καὶ ἐ -
tou Pa - tro - s, ke e -

- λέ - η - σον ἡ - μᾶς. Ὁ - τι σὺ εἰ μό - νος Ἀ - γι - ος, σὺ εἰ μό - νος Κύ - ρι - ος, Ι - η - σοῦ Χρι - στός, εἰς
le - i - son i - mas. O - ti si i mo - nos A - ghi - os, si i mo - nos Ky - ri - os, I - i - sous Chri - stos, is

7

δό - ξαν Θε - οῦ Πα - τρός. Ἄ - μήν. Καθ' ἐ - κά - στην ἡ - μέ - ραν εὐ - λο - γή - σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τὸ
dho - xan The - ou Pa - tro - s. A - min. Kath' e - ka - stin i - me - ran ev - lo - ghi - so se, ke e - ne - so to

8

9

10

11

12

13

14

15

16 3 times

17

18

19

20 Slowly

SIMERON SOTIRIA

Petrou Lambadariou

Doxology 6

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON – PLAGAL SECOND TONE (ΗΧΟΣ ΠΛ. Β')

Kai' vññ kai' á - εí kai' εíç toúç aí - ó-nas tñw aí - ó-nwn. 'A - μήn. 'Y - πε-ρευ-λο-γη-
Ke nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A - min. I - pe-rev-lo-ghi-

- μé - vñ ñ - πáρ-χεις, Θε - o - tó - ke Παρ - θέ - νε' δí - à γàρ tñw ék σoñ σaρ - κω-
- me - ni i - par - chis, The - o - to - ke Par - the - ne; dhi - a ghar tou ek sou sar - ko-

- θén - toç, ó ã - δñs ñ - χma - ló - ti - stai, ó 'A - δàm á - na - ké - klñ - tñi, ñ ka - tá - pa nñ-
- then - dos, o a - dhis i - chma - lo - ti - ste, o A - dham a - na - ke - kli - te, i ka - ta - ra ne-

- né - kro - tñi, ñ Eú - a ñ - λeu - θé - ρo - tñi, ó θá - na - toç tñ - θa - ná - tñ - tñi, kai' ñ - meiç é - zó - o - poi-
- ne - kro - te, i Ev - a i - lef - the - ro - te, o tha - na - toç te - tha - na - to - te, ke i - mis e - zo - o - pi-

- ñ - θñ - muen' δí - ò á - vu - muññ - tñç βo - ô - muen' Eú - λo - γñ - tñç Xri-
- i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Ev - lo - ghi - toç Chri-

- σtòç ó Θe - òç ñ - muñ, ó ou - tñç εñ - ðo - κñ - saç ðo - ëx - si.
- stos o The - os i - mon, o ou - toç ev - dho - ki - sas dho - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY, PLAGAL SECOND TONE (ΗΧΟΣ ΠΛ. Β')

Manouil Protopsaltou

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν - τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ - πὶ γῆς εἰ -
Dho - xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho - xa en I - psi - stis The - o ke e - pi ghis I -

2

- ρή - νη, ἐν ἀν - θρώ - ποις εὐ - δο - κί - α. 'Υ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ -
- ri - ni en an - thro - pis ev-dho - ki-a. Im - nou - men se, ev-lo - ghous-men se, pro - ski -

3

- νοῦ - μέν σε, δο - ξο - λο - γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν.
- nou-men se, dho-xo-lo - ghous-men se, ev-cha-ri - stou-men si, dhi - a tin me - gha-lin sou dho-xan.

4

Kύ - ρι - ε, Βα - σι - λεῦ, ἐ - πον - ρά - νι - ε Θε - έ, Πά - τερ παν - το - κρά - τορ' Kύ - ρι - ε Υί - ἐ μο - νο - γε -
Ky - ri - e Va-si - lef, e-pou - ra-ni - e The - e, Pa-ter pan-do - kra-tor, Ky-ri - e I - e mo-no-ghes -

5

- νές, Ι - η - σοῦ Χρι - στέ, καὶ Ἄ - γι - ον Πνεῦ - μα. Kύ - ρι - ε ὁ Θε - óς, ὁ ἀ - μνός τοῦ Θε - οῦ, ὁ Υί -
- nes I - i - sou Chri - ste, ke A-ghi-on Pnev-ma. Ky - ri - e o The - os o am - nos tou The - ou o I -

6

- ὁς τοῦ Πα - τρός, ὁ αῖ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τí - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ὁ
- os tou Pa - tros o e - ron tin a-mar - ti - an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o

7

αῖ - ρων τὰς ἀ - μαρ - τí - ας τοῦ κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ὁ κα -
e - ron tas a-mar - ti - as tou kos - mou. Pros - dhe - xe tin dhi - i - sin i - mon, o ka -

- θή - με - νος ἐν δε - ξι - ἄ toῦ Πα - τρός, καὶ ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. "Ο - τι σὺ εἶ μό - νος
- thi - me - nos en dhe - xi - á tou Pa - tros, ke e - le - i - son i - mas. O - ti si i mo - nos

"Α - γι - ος, σὺ εἶ μό - νος Kύ - ρι - ος, Ι - η - σοῦ Χρι - στός, εἰς δό - ξαν Θε - οῦ Πα - τρός. Α -
A - ghi - os, si i mo - nos Ky - ri - os, I - i - sous Chri - stos, is dho - xan The - ou Pa - tros. A -

- μῆν. Καθ' ἔ - κά - στην ἡ - μέ - ραν εὐ - λο - γή - σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τὸ ὅ - νο - μά σου εἰς τὸν αἱ -
- min. Kath' e - ka - stin i - me - ran ev - lo - ghi - so se, ke e - ne - so to o - no - ma sou is ton e -

8

9

10

11

12

13

14

16 3 times

17

18

19

20 Slowly

SIMERON SOTIRIA

The Divine Liturgy begins.

Doxology 7

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON — GRAVE TONE (HXΟΣ ΒΑΡΥΣ)

Καὶ νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ω-νας τῶν αἱ - ώ - νων. Ἄ - μήν. Ὅ - πε-ρευ-λο-γη-
 Ke nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min. I - pe-rev-lo-ghi-
 - μέ - νη ὑ - πάρ-χεις, Θε - o - τό - κε Παρ - θέ - νε· δι - ἄ γὰρ τοῦ ἐκ σοῦ σαρ-κω-
 - me - ni i - par-chis, The-o - to - ke Par - the - ne; dhi-a ghar tou ek sou sar - ko-
 - θέν - τος, ὁ ἄ - δης ἡ - χμα - λώ - τι - σται, ὁ Ἀ - δὰμ ἀ - να - κέ - κλη - ται, ἡ κα - τά - ρα νε-
 - then-dos, o a-dhis i-chma - lo - ti - ste, o A-dham a-na - ke - kli - te, i ka - ta - ra ne-
 - νέ - κρω - ται, ἡ E᷑-α ἡ - λευ - θέ - ρω - ται, ὁ θά - να - τος τε - θα - νά - τω - ται, καὶ ἡ - μεῖς
 - ne - kro - te, i Ev-a i - lef - the - ro - te, o tha-na-tos te-tha - na-to - te, ke i - mis
 ἔ - ζω - ο - ποι - ή - θη - μεν· δι - ὥ ἀ - νυ - μνοῦν - τες βο - ω - μεν· Ε᷑ - λο - γη - τὸς Χρι-
 - e - zo - o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Ev - lo - ghi - tos Chri-
 - στὸς ὁ Θε - ὥς ἡ - μῶν, ὁ οὐ - τως εὐ - δο - κή - σας δό - ξα σοι.
 - stos o The - os i - mon, o ou - tos ev - dho - ki - sas dho - xha si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY — GRAVE TONE (ΗΧΟΣ ΒΑΡΥΣ)

Manouil Protopsaltou

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν - τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ - πὶ γῆς εἰ - ρή - νη, ἐν ἀν -
Dho-xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho-xa en I - psi-stis The - o ke e-pi ghis I - ri - ni en an-

2

- θρώ - ποις εὐ - δο - κί - α. 'Υ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ - νοῦ - μέν σε, δο - ξο - λο -
- thro - pis ev-dho - ki - a. Im - nou - men se, ev-lo - ghous - men se, pro - ski - nou-men se, dho - xo - lo -

3

- γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν. Κύ - ρι - ε, Βα - σι -
- ghou - men se, ev - cha - ri - stou - men si, dhi - a tin me - gha - lin sou dho - xan. Ky - ri - e Va - si -

4

- λεῦ, ἐ - που - ρά - νι - ε Θε - ἕ, Πά - τερ παν - το - κρα - τορ' Κύ - ρι - ε Υἱ - ἐ μο - νο - γε - νές, Υἱ - η -
- lef, e - pou - ra - ni - e The - e, Pa - ter pan - do - kra - tor, Ky - ri - e I - e mo - no - ghe - nes I - i -

5

- σοῦ Χρι - στέ, καὶ "Α - γι - ον Πνεῦ - μα. Κύ - ρι - ε ο Θε - ός, ο ἀ - μνὸς τοῦ Θε - οῦ, ο Υἱ -
- sou Chri - ste, ke A - ghi - on Pnev - ma. Ky - ri - e o The - os ο am - nos tou The - ou o I -

6

- ὃς τοῦ Πα - τρός, ο αῖ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τί - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ο
- os tou Pa - tros o e - ron tin a-mar - ti - an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o

7

αῖ - ρων τὰς ἀ - μαρ - τί - ας τοῦ κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ο κα - θή - με - νος
e - ron tas a-mar - ti - as tou kos - mou. Pros-dhe-xe tin dhi-i-sin i - mon, o ka - thi-me-nos

6

ἐν δε - ξι - ἄ τοῦ Πα - τρός, καὶ ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. Ο - τι σὺ εἶ μό - νος "Α - γι - ος, σὺ εἶ μό - νος
en dhe-xi - a tou Pa - tros, ke e - le - i - son i - mas. O - ti si i mo-nos A - ghi - os, si i mo-nos

7

Κύ - ρι - ος, Υἱ - η - σοῦ Χρι - στός, εἰς δό - ξαν Θε - οῦ Πα - τρός. Α - μήν. Καθ' ἐ - κά - στην ἡ -
Ky - ri - os, I - i - sous Chri - stos, is dho - xan The - ou Pa - tros. A - min. Kath' e - ka - stin i -

- μέ - ραν εὐ - λο - γή - σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τὸ ὄ - νο - μά σου εἰς τὸν αἱ - ω - να, καὶ εἰς τὸν αἱ -
- me - ran ev - lo - ghi - so se, ke e - ne - so to o - no - ma sou is ton e - o na, ke is ton e -

8

- ωνα τοῦ αὶ - ω νος. Κατα - ξιωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἡ - μέρᾳ ταύ - τῃ, ἀναμαρ-

9

- τήτους φυλα - χθῆ - ναι ἡ - μᾶς. Εὐλογη - τὸς εἰ, Κύριε, ὁ Θε - ὁς τῶν Πα - τέ - ρων ἡ -

- ti-tous fi-la - chthi-ne i - mas. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e, o The - os ton Pa - te - ron i -

10

- μῶν, καὶ αἰνε - τὸν καὶ δε - δο - ξα - σμέ - νον τὸ δό - νο - μά σου εἰς τὸν αὶ - ω - νας. Ἀ - μήν.

- mon, ke e-ne - ton ke dhe-dho-xa - sme - non to o-no - ma sou is tous e - o - nas. A - min.

11

Γένοι - το, Κύριε, τὸ ξλεός σου ἐφ' ἡ - μᾶς, κα - θά - περ ἥλ - πίσα - μεν ἐ - πὶ σέ. Εὐλογη -

Ghe-ni - to Ky-ri-e, to e-le-os sou ef i - mas, ka - tha-per il - pi-sa-men e-pi se. Ev-lo-ghi -

12

- τὸς εἰ, Κύριε, δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ώ - μα - τά σου. Εὐλογη - τὸς εἰ, Κύριε,

- tos i, Ky-ri-e, dhi-dha - xon me ta dhi-ke - o - ma - ta sou. Ev-lo-ghi - tos i, Ky-ri-e,

δί - δα - ξόν με τὰ δι - και - ώ - μα - τά σου. Κύριε, κα - τα - φυ - γὴ ἐ - γε - νή - θης ἡ -

dhi-dha - xon me ta dhi-ke - o - ma - ta sou. Ky-ri-e, ka - ta - fi - ghi e - ghe - ni - this i -

13

- μῖν, ἐν γε - νε - ἄ καὶ γε - νε - ἄ. Ἔ - γὼ εἰ - πα· Κύριε, ἐ - λέ - η - σόν με· ἵ - α - σαι τὴν ψυ - χῆν μου,

- min, en ghe-ne - a ke ghe-ne - a, E-gho i - pa, Ky-ri-e, e - le - i - son me, i - a - se tin psi - hin mou,

ὅ - τι ἡ - μαρ - τὸν σοι. Κύριε, πρὸς σὲ κα - τέ - φυ - γον' δί - δα - ξόν με τοῦ ποι - εῦν τὸ

o - ti i - mar - ton si. Ky-ri-e, pros se ka - te - fi - ghon, dhi-dha - xon me tou pi - in to

θέ - λη - μά σου, ὅ - τι σὺ εἰ ὁ Θε - ὁς μου. Ὅ - τι πα - ρὰ σοὶ πη - γὴ ζω - ἡς· ἐν τῷ φω -

the - li - ma sou, o - ti si i o The - os mou. O - ti pa - ra si pi - ghi zo - is, en to fo -

15

- τί σου ὁ - ψό - με - θα φῶς. Πα - ρά - τει - νον τὸ ξλεός σου τοῖς γι - νώ - σκου - σί σε.

- ti sou o - pso - me-tha fos. Pa - ra - ti - non to e - le - os sou tis ghi - no - skou - si se.

16 3 times

Ἄγιος Θεός, Ἄγιος Ἰσχυρός, Ἅγιος Ἀθανάτος, ἐλέησον ἡμᾶς.
A - ghi-os o The - os, A - ghi-os I-schi-ros, A-ghi-os A - tha-na-tos, e - le-i-son i - mas.

17

Δόξα Πατρί καὶ Υἱῷ καὶ Ἀγίῳ Πνεύματι· καὶ νῦν καὶ ἀεί καὶ εἰς τοὺς αἰκεῖς τούς αἰώνας τῶν αἰώνων. Ἅμην. Ἅγιος Ἀγίος Ἀθανάτος, ἐλέησον ἡμᾶς.
Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi - o Pnev - ma - ti ke nin ke a - i ke is tous e -

18

- ὁνας τῶν εονον. Α - min. Ἅγιος Αγίος Αθανάτος, ε - le - i - son i - mas.

19

- θανάτος, ε - le - i - son i - mas.

20 Slowly

Ἄγιος Θεός, Ἅγιος Ἀγίος Αθανάτος, ε - le - i - son i - mas.

SIMERON SOTIRIA

Σήμερον σωτηρία τῷ κόσμῳ γέγονεν· ἀσωμέν τῷ ἀναστάντι ἐκ τάφου,
Si-me-ron so - ti - ri - a tō ko - smo ghe - gho - nen, a - so - men tō a - na - stan - di ek ta - fou

καὶ ἀρχὴ γῷ τῆς ζωῆς ἡ μῶν· καθελῶν γὰρ τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον, τὸ
ke ar - chi - gho tis zo - is i - mon ka - the - lon ghar to tha - na - to ton tha - na - ton, to

νίκος εδω - κεν ἡ μῆν, καὶ τὸ μέγα ἔλεος.
ni - kos e - dho - ken i - min, ke to me - gha e - le - os.

The Divine Liturgy begins.

Doxology 8

THEOTOKION AFTER THE DOXASTICON — PLAGAL FOURTH TONE (ΗΧΟΣ ΠΛ. Δ')

Kαί νῦν καί ἀ - εί καί εἰς τούς αἱ - ὡ-νας τῶν αἱ - ώ-νων. Ἄ-μην. 'Υ - πε-ρευ-λο-γη - μέ - νη ὑ-
Ke nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e - o-non. A-min. I - pe-rev-lo-ghi - me - ni i-

- πάρ-χεις, Θε - ο - τό - κε Παρ - θέ - νε· δι - ἀ γάρ τοῦ ἐκ σοῦ σαρ-κω - θέν - τος, ὁ
- par-chis, The-o - to - ke Par - the - ne; dhi-a ghar tou ek sou sar - ko - then - dos, o

ἄ - δης ἡ - χμα - λώ - τι - σται, ὁ Ἀ - δὰμ ἀ - να - κέ - κλη - ται, ἡ κα - τά - ρα νε - νέ - κρω - ται, ἡ
a - dhis i-chma - lo - ti - ste, o A - dham a-na - ke - kli - te, i ka - ta - ra ne - ne - kro - te, i

Εὔ - α ἡ - λευ - θέ - ρω - ται, ὁ θά - να - τος τε - θα - νά - τω - ται, καὶ ἡ - μεῖς ἔ - ζω-
Ev - a i - lef - the - ro - te, o tha - na - tos te - tha - na - to - te, ke i - mis e - zo-

- ο - ποι - ἡ - θη - μεν' δι - ὥ ἀ - νυ - μνοῦν - τες βο - ω - μεν' Εύ - λο - γη-
- o - pi - i - thi - men; dhi - o a - ni - mnoun - des vo - o - men; Ev - lo - ghi-

- τὸς Χρι - στὸς ὁ Θε - ὅς ἡ - μῶν, ὁ οῦ - τως εὐ - δο - κή - σας δό - ξα σοι.
- tos Chri - stos o The - os i - mon, o ou - tos ev - dho - ki - sas dho - xa si.

Continue to the Great Doxology on the following page.

THE GREAT DOXOLOGY, PLAGAL FOURTH TONE (ΗΧΟΣ ΠΛ. Δ')

Manouil Protopsaltou

1

Δό - ξα σοι τῷ δεί - ξαν-τι τὸ φῶς. Δό - ξα ἐν ύ - ψί - στοις Θε - ω, καὶ ἐ-πὶ γῆς εἰ - ρή - νη, ἐν ἀν-
Dho-xa si to dhi-xan-ti to fos. Dho-xa en I - psi - stis The - o ke e-pi ghis I - ri - ni en an-

2

- θρώ - ποις εὐ - δο - κί - α. Υ - μνοῦ - μέν σε, εὐ - λο - γοῦ - μέν σε, προ - σκυ - νοῦ - μέν σε, δο-
- thro - pis ev-dho - ki - a. Im - nou - men se, ev-lo - ghous-men se, pro - ski - nou-men se, dho-

3

- ξο - λο - γοῦ - μέν σε, εὐ - χα - ρι - στοῦ - μέν σοι, δι - ἀ τὴν με - γά - λην σου δό - ξαν. Κύ - ρι - ε, Βα - σι-
- xo - lo - ghous-men se, ev - cha - ri - stou - men si, dhi - a tin me - gha - lin sou dho - xan. Ky - ri - e Va - si-

4

- λεῦ, ἐ - πον - ρά - νι - ε Θε - έ, Πά - τερ παν - το - κρά - τορ' Κύ - ρι - ε Υἱ - ἐ μο - νο - γε - νές, Ἰ - η - σοῦ Χρι-
- lef, e - pou - ra - ni - e The - e, Pa - ter pan - do - kra - tor, Ky - ri - e I - e mo - no - ghe - nes I - i - sou Chri-

5

- στέ, καὶ Ἄ - γι - ον Πνεῦ - μα. Κύ - ρι - ε ὁ Θε - óς, ὁ ἀ - μνὸς τοῦ Θε - οῦ, ὁ Υἱ - ὄς τοῦ Πα-
- ste, ke A - ghi - on Pnev - ma. Ky - ri - e o The - os o am - nos tou The - ou o I - os tou Pa-

6

- τρός, ὁ αἴ - ρων τὴν ἀ - μαρ - τί - αν τοῦ κόσ - μου, ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς, ὁ αἴ - ρων τὰς ἀ - μαρ-
- tros o e - ron tin a - mar - ti - an tou kos - mou e - le - i - son i - mas o e - ron tas a - mar-

7

- τί - ας τοῦ κόσ - μου. Πρόσ - δε - ξαι τὴν δέ - η - σιν ἡ - μῶν, ὁ κα - θή - με - νος ἐν δε - ξι - ἄ τοῦ Πα-
- ti - as tou kos - mou. Pros - dhe - xe tin dhi - i - sin i - mon, o ka - thi - me - nos en dhe - xi - a tou Pa-

- τρός, καὶ ἐ - λέ - η - σον ἡ - μᾶς. Ὁ - τι σὺ εἶ μό - νος Ἄ - γι - ος, σὺ εἶ μό - νος Κύ - ρι - ος, Ἰ - η-
- tros, ke e - le - i - son i - mas. O - ti si i mo - nos A - ghi - os, si i mo - nos Ky - ri - os, I - i -

- σοῦς Χρι - στός, εἰς δό - ξαν Θε - οῦ Πα - τρός. Ἄ - μην. Καθ' ἔ - κά - στην ἡ - μέ - ραν εὐ - λο-
- sous Chri - stos, is dho - xan The - ou Pa - tros. A - min. Kath' e - ka - stin i - me - ran ev - lo-

- γή - σω σε, καὶ αἱ - νέ - σω τῷ ὅ - νο - μά σου εἰς τὸν αἱ - ω - να, καὶ εἰς τὸν αἱ - ω - να τοῦ αἱ-
- ghi - so se, ke e - ne - so to o - no - ma sou is ton e - o - na, ke is ton e - o - na tou e -

8

- ωνος. Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ, ἀναμαρτίτους φυλαχθῆναι -
- o-nos. Ka-ta-xi-o-son, Ky-ri-e, en ti i-me-rá taf-ti, a-na-mar-ti-tous fi-la-chthi-ne i-

9

- μας. Εὐλογητὸς εἰ, Κύριε, ὁ Θεός τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνένε-

mas. Ev-lo-ghi-tos i, Ky-ri-e, o The-os ton Pa-te-ron i-mon, ke e-ne-

10

- τὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ δόνομά σου εἰς τὸν αἴωνας. Ἀμην.
- ton ke dhe-dho-xa-sme-non to o-no-ma sou is tous e-o-nas. A-min.

11

Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφήματος, καθάπερ εἰς τὸν αἴωνας. Ἀμην.
Ghe-ni-to Ky-ri-e, to e-le-os sou ef i-mas, ka-tha-per il-pi-sa-men e-pi se.

Εὐλογητὸς εἰ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου. Εὐλογη-

Ev-lo-ghi-tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke-o-ma-ta sou. Ev-lo-ghi-

12

- τὸς εἰ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου.
- tos i, Ky-ri-e, dhi-dha-xon me ta dhi-ke-o-ma-ta sou.

Κύριε, καταψυγὴν ἐγεννήθης ἡμῖν, ἐν γενεᾷ καὶ γενεᾷ. Ἔγὼ εἰπαί, Κύριε, ε-

Ky-ri-e, ka-ta-fghi e-ghe-ni-this i-min, en ghe-ne-a ke ghe-ne-a, E-gho i-pa, Ky-ri-e, e-

13

- λέησόν με, ἵασαι τὴν ψυχήν μου, ὅτι ἡμαρτῶν σοι. Κύριε, πρὸς σὲ κατέψυγον.
- le-i-son me, i-a-se tin psi-hin mou, o-ti i-mar-ton si. Ky-ri-e, pros se ka-te-fi-ghon,

14

δίδαξόν με τοῦ ποιεῖν τὸ θέλημά σου, ὅτι σὺ εἰς ὁθεός μου. Οτι παρὰ

dhi-dha-xon me tou pi-in to the-li-ma sou, o-ti si i o The-os mou. O-ti pa-ra

15

σοὶ πηγὴ ζωῆς ἐν τῷ φωτίσου ὁψόμεθα φωτός. Παράτεινον τὸ ξελε-

si pi-gghi zo-is, en to fo-ti sou o-psō-me-tha fos. Pa-ra-ti-non to e-le-

16 3 times

- ós sou τοῖς γι - νώ-σκου-σί σε. "A - γι- os ó Θε- ós, "A - γι- os 'I-σχυ- ρόs, "A- γι- os 'A-
- os sou tis ghi - no-skou-si se. A - ghi-os o The-os, A - ghi-os I-schi-ros, A-ghi-os A-

17

- θά-να-τοs, ἐ - λέ-η-σοn ἡ - μᾶs. Δό - ξα Πα - τρí καí Yí - ω καí 'A - γí-ω Πνεύ-μα - τι. καí
- tha-na-tos, e - le - i - son i - mas. Dho-xa Pa - tri ke I - o ke A - ghi-o Pnev-ma - ti ke

18

vñv καí ἀ - εí καí εíς τoúς αí - ω-ναç τwν αí - ώ - νων. 'A - μñv. "A- γi- os 'A - θá-νa-τoç, ἐ -
nin ke a - i ke is tous e - o-nas ton e - o - non. A - min. A-ghi-os A - tha-na-tos, e -

19

- λé - η - σoν ἡ - μᾶç. "A - γi- os ó Θe - ós, "A - ghi- os 'I - σχy - ρóç,
- le - i - son i - mas. A - ghi-os o The - os, A - ghi-os I - schi - ros,

20 Slowly

"A - γi- - os 'A - - θá - na - - τoç, ἐ - λé - - i - - sou - - η - - μᾶç.
A - ghi - os A - - tha - na - - tos, e - le - - i - - son i - - mas.

SIMERON SOTIRIA

Σή - με - ρoν σω - τη - pí - α τw kó - σmuω γé - γo - nεv· ḥ - σω - μεv τw ἀ - νa - σtán - tı ἐk
Si - me - ron so - ti - ri - a to ko - smo ghe - gho - nen, a - so - men to a - na - stan - di ek

ta - - φou, κaí áρ - χη - γw tñs z̄w - h̄s h̄ - muwv· ka - - θe - - λwv γáp τw θa - - vá - - tw t̄v
ta - - fou ke ar - chi - gho tis zo - is i - mon ka - the - lon ghar to tha - - na - - to ton

θá - - νa - - tōv, tō vñ - kōç ἔ - δw - - κeñ h̄ - muv, κaí tō μé - γa ἔ - λe - - os.
tha - na - ton, to ni - kos e - dho - ken i - min, ke to me - gha e - le - - os.

The Divine Liturgy begins.

PRONUNCIATION GUIDE TO GREEK PHONETICS

All music in this book has a phonetic transliteration beneath the Greek texts. The English alphabet is used, and consonants are pronounced as they are in English with the exception of the following consonant blends:

GH — A gutteral *g* (from γ) is represented by **gh**. The soft *g* as in “gentle” does not exist in Greek.
Thus, all phonetic *g*’s are hard, as in “gate.” For example “angelos” has a hard *g*.

DH — A **d**, as in “dead,” only occurs in Greek when it is preceded by the letter *n*. A voiced *th* (from δ), as in “the,” is represented by **dh**.

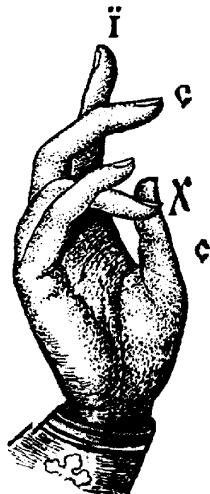
CH — A gutteral *k* (from χ), represented by **ch**. The English *ch* blend, as in “church” does not exist in Greek.

The five Greek vowel sounds are represented as follows:

A, a = *ah*, as in “aqua” **E, e** = *eh*, as in “every” **I, i** or **Y, y** = *ee*, as in “equal”

O, o = *oh*, as in “omen” **Ou, ou** = long *oo*, as in “ooze”

Other consecutive vowels, such as **ei, oi, ii, ai**, etc., should be pronounced separately. For example, **zoin** would be pronounced *zoh-een*, not *zoyn* and **eleison** is pronounced *eh-leh-ee-sohn*.



NEW BYZANTIUM PUBLICATIONS

Williamston, Michigan

www.newbyz.org